

Weghat Nazar - Volume 7 - Issue 74 - March 2005

مجلة شهرية. العدد الرابع والسبعون. السنة السابعة. مارس ٢٠٠٥. الثمن عشرة جنيهات



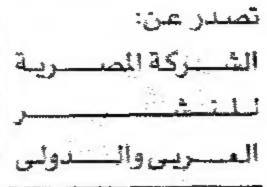


السسنةالسابعية العدد الرابع والسيعون مـــارس ۲۰۰۵

عضو مجلس الإدارة المنتدب للإنتاج أحسمسد الريسسادي البحوث والمتابعة هـــــــ غــنــــــم

في الثقافة والسياسة والفكر





رئيس مجلس الإدارة

سلامة احمد سلامة رئيس التحرير الفنى مدير التحرير أيه الصياد

رثيس التحسرير



محتسويات العسدد،

٤	• حسين آغا وروبرت مالئ
	«الفلسطيني الأخير»
٨	• محمد السطوحي
	«كتاب يقرؤه بوش»

• حریستوهردی بینیج «أمريكا وإبران والقنيلة»

The Persian Puzzle: The Conflict Between Iran and America

• تـونــى يــوت

The United States of Europe: The New Superpower and the . .

The European Dream: How Europe's Vision of the Future Is . T

West، تأليف: تيموثي جارتون آش

• حــمـــدى عـــزام

• إلياس سحاب

صفحات من كتاب: أم كلتوم.. السيرة، تأليف: إلياس سحاب، الأغاني: د.

فيكتورسحاب

تأليف: كينيث م. بولاك Kenneth M. Pollack

«أوروباً × أمريكا»

End of American Supremacy، تائیف: ت. ر. رید

Quietly Eclipsing the American Dream، تأثيف: جيرمي ريفكن

Free World: America, Europe, and the Surprising Future of the . T

«الرابحون والخاسرون في عالم الغد»

Die Machte Der Zukunft، قائيف: هيلاوت شميدت

• رياب المهدى «الإصلاح وظاهرة العصيان المدنى في المجتمع المصرى».

• إسماعيل سراج الدين

«جائزة أغاخان 2004 (ناطحات سحاب.. وبيوت من رمل)»

• يحيى الرخاوي ٤٤

«قراءة جديدة لأندرسن وشوقى.. أطفالنا: بين روح الشعر ونظم الحكمة» ◄ حلمي التوني

«في معرض الفنان طارق الشيخ.. الانشغال بالحرية»

• محمود النوادي وادى و محمود النوادي

«الثقافة. رؤية معرفية إسلامية». • يونان لبيب رزق

«البلاط الملكي في مصر»

فؤاد الأول . المعلوم والمجهول، تأليف يونان لبيب رزق

• مایکل تشابون

«عالم شرلوك هولز» 🦠

«أم كلثوم.. غروب عصر وشروق عصر،

• طارق الشناوي

«الحب (المكن).. الزواج (المستحيل)»

صفحات من كتاب: أنا والعذاب.. وأم كلثوم.. محمود الشريف، تأليف: طارق الشناوي

● إصدارات جديدة

• أيمن الصياد....

قراءة: «لا شيء يدعو للتفاؤل».

كتساب العسدد:

- إسماعيل سراح الدين .. مدير مكتبة الإسكندرية.
 - · إلياس سحاب.. ناقد موسيقي.
 - ء آيمين الصياد .. صحفي .
- قونى يسوت .. أستاذ الدراسات الأوروبية بجامعة نيويورك.
- · حسين أغا .. باحث في كلية سائت أنطوئر بجامعة أكسفورد .
 - حمدی عزام ۱۰ دبلوماسی مصری سابق.
- رياب المهدى ، باحثة سياسية بجامعة ماكجيل بكندا. - رؤيرت مالى .. مدير قسم الشرق الأوسط وأفريقيا في مجموعة الأزمات الدولية ومساعد سابق
 - للرئيس كلينتون للشتون العربية والإسرائيلية.
 - طارق الشناوي.. صحفي.
 - . فيكتور سحاب، ناقد موسيقي . كريستوفر دي بليج.. صحفي في الإيكونوميست متخصص في الشئون الإيرانية.

 - مايكل تشابون.. مؤلف آمريكي.
 - محمد السطوحي .. صحفي مصري مقيم في واشتطن.
 - محمود الناوادي.. أستاذ علم الاجتماع . جامعة تونس.
 - . يحيى الرخاوي . . أستاذ الطب النفسي بجامعة القاهرة . . **يونان تبيب رزق.** . أستاذ التاريخ بجامعة عين شمس.

رسوم العدد للفنان:

محمد حجى مسعد الدين شحاته . أحمد اللباد



يحظر النسخ أو الطبع أو التصوير على دعامات ورقية أوعير الحاسبات لكل أو بعض المقالات المنشبورة أو أجزاء متها، بغير إذن كتابي مسيق من التاشر.



المراسسلات:

الشركة المصرية للنشر العربي والدولي ٢ ميدان طلعت حرب ـ القاهرة ـ جمهورية مصر العربية

ت: ١٩٤٠ ٢٩٢ / ٢٩٤٠ ٢٩٦ فاكس ١٩٥٨ (٢٠٢) e-mail: info@alkotob.com:(التحرير) التحرير)

الموقع على الإنترنت: www.weghatnazar.com

الاشتراكات:

السنة الواحدة (اثنا عشر عدداً) شاملة أجرة البريد : داخل مصر: ١٠٠ جنيه مصرى _ اتحاد بريد عربي: ٦٠ دولارًا أمريكيًا _ أوروبا وأفريقينا: ٧٠ دولارًا أمريكيًنا _ أمريكنا وكندا: ٨٠ دولارًا أمريكيًا ، باقي دول المالم: ١٠٠ دولار أمريكي. إدارة الإشتراكات: ٨ شارع سيبويه المصرى. ص . ب : ٢٣ البانوراما . مدينة نصر

هاتف: ٤٠٢٢٣٩٠ . فاكس ٤٠٤٨٥٤٦ . فاكس ٤٠٤٨٥٤٦ . alkotob.com

ثمنالنسخة،

في مصر ١٠ جنيهات مصرية . السعودية ١٥ ريالاً ـ الكويت ١٠٥ دينار ـ الامارات ١٥ درهما - مملكة البحرين ١٠٥ دينار - قطر ١٥ ريالا - سلطنة عُمان ١٠٥ ريال - لبنان ٥٠٠٠ ليرة - صوريا ١٥٠ ليرة - الأردن ديناران ونصف - ليبيا ديناران - الجزائر ٣٠٠ دينار - المغرب ٣٠ درهمًا - تونس ٤ دنائير ، اليمن ٣٠٠ ريال ، فلسطين ٣ دولارات. Austria, France, Germany and Italy: EURO 6 - United Kingdom £3 - USA \$ 5.

طبع بمطابع الشروق بالقاهرة

🚳 تعبر المقالات المنشورة عن آراء مؤلفيها، ولا تعبر بالضرورة عن رأى «وجهالا نظر» إلا إذا أشاره إلى ذلك صراحة 🔊

حــسيـن أغـا و روبـرت مـالــي



₩ يقاس التحول الجذري، الذي تحدثه وفاة ياسر عرفات؛ في المشهد الفلسطيني المعاصر، بما كان للرجل من ماض سياسي جسد المشهد ذاته طوال حياته. كان عرفات، قيادة استثنائية توافقت بشكل استثنائي، مع حالة شعبه في أعقاب حرب ١٩٤٨: مهرّوم، منفي، مشتت، بلا دولة تحميه أو وطن يعيش فيه، أو استراتيجية سياسية توحده. عاش الفلسطينيون التقسيم، أسرة وطبقة وعشيرة. تناثروا في أنحاء الإقليم، وما وراءه، عرضة للاستغلال، بفعل الأغراض التصارعة للبعض، وفريسة لطموحات الجميع، ويقوة ما له من تأريخ وشخصية وكاريزما ،حضور وجاذبية ودهاء أصبح عرفات بالحيلة والاستئساد، بالحظ والمناورة والصبر، الأكثر جدارة بالتعبير عن الفلسطيئيين والممثل الشرعي لهم، أمام أنفسهم وأمام العالم.

كانت الوحدة الوطنية هدف عرفات الاسمى، وكان يؤمن بأن لا شيء يمكن أن يتحقق بدونها. كان هو الجسر بين فلسطينيي الشتات، وهلسطينيي الداخل، بين الثين شردوا في عام ١٩٤٨. والذين عاشوا الاحتلال منذ عام ١٩٦٧ . أهالي الضفة الغربية وغزة. كان الجسر بين الصغار والكبار، الأغنياء والضقراء، المتأرجحين والأتباع المخلصين، الحداثيين والتقليديين، أنصار الحرب ودعاة السلام، والإسلاميين والعلمانيين.

كان عرفات زعيماً وطنياً، رجل قبيلة، كبير عائلة، رب عمل، سامرياً «متعاطفاً»، ورئيس حركة وطنية علمانية كرس حياته، ويعمق، لكل ما كانه كي يصبح الرمز المبرز لكل جماعة من الجماعات المتباينة، حتى وإن تبنت هذه الجماعة، أو تلك، وجهات نظر معارضة. وكثيرا ما ووجه أسلوبه بانتقادات أو قوبل باستياء، لكن مكانته المبجلة نادرا ما كانت موضع شك. ولا يوجد الزعيم الفلسطيني الذي يستطيع أن يكون ما كانه عرفات. وجود هذا النموذج السياسي مرة ثانية يكاد يكون مستحيلا تحت الاحتلال، ولا شك أنه غير مطلوب الأن.

الرجل الذي وقع عليه الاختيار لخلافة عرفات يختلف عنه في وجوه كثيرة ويتشابه

The New York Review of Books

ترجمة: جمال إسماعيل

معه في وجه واحد مهم: أبو مازن، مثله في ذلك مثل عرفات، شخصية وطنية فلسطينية أصيلة ومتميزة ولكن بأسلوب مغاير بشكل جذري، وبينما حقق عرفات مكانته الوطنية بالتماهي مع، والانتماء إلى، جماهير الناخبين ومصالح كل الجماعات، ابتعد أبو مازن، بأسلوبه، عن التماهي. غاص عرفات في بحار السياسات المحلية لكن أبو مازن عام فوقها مكرسًا نفسه في خدمة الحركة الوطنية ككل، وشق طريقه إلى السلطة بشجاعة مثابرة وحضور معنوى ومادى ملموس كرجل قليل الكلام كثير الأفعال. هذا الرئيس الجديد، الذي صنع حياته السياسية بعيداً عن الأضواء البهرة، ولد عام ١٩٣٥ وخرج من فلسطين عام ١٩٤٨. هو عضو مؤسس في «فتح؛ وأمين عام اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية. كان مستشارا لعرفات والمفاوض الرثيسي، من وراء الكواليس، منذ مؤتمر مدريد في عام ١٩٩١. وإلى اتفاق أوسلو في عام ١٩٩٣. كان أبو مازن المؤثر دائماً وغير المرثى في معظم الأحوال. وكانت الفترة قصيرة العمر التي تولى فيها رئاسة الوزراء في عام ٢٠٠٣. هي المرة الوحيدة التي احتك فيها بـ «الحكم»،

لقد عاش عرفات في عالم «بورجيسي» Borgesian)، حيث يتعايش الشيء وضده في ذات اللحظة في الفضاء والزمان، وحيث تكمن أهمية اللغة في تأثيرها ووقعها، وليس في معانيها الحقيقية، وحيث تختلط الأساطير بالحقائق ومنهما يتشكل الواقع. عالم أبو مازن أكثر ارتباطا بما هو سائد ومعروف لمعظم الناس بـ «قانون الأشياء»، ولغته من النوع المقبول الأكثر قربا إلى قاموس كل يوم. الواقع، عند أبو مازن، أكثر بعداً عن أشياح الماضي، وعوضاً عن السياسات والحماسة الخلاقة، يتبنى سياسات هادئة وحصافة واضحة.

ومع رحيل عرفات ولت سياسات توازن القوى

ويدأت سياسات اللمسة الخبيرة الفعالة.



يصل عمق الالترام عند أبو مازن السياسي إلى درجة يمكن القول معها أنه وإلى وقت قريب، لم يكن سياسيا على الإطلاق. سلوكياته لا تعرف النهج التأمري،

الأمر الذى يعد ملمحا يحسب وراء نجاحاته العديدة وليس محطات فشله القليلة. وهذا ملمح أصيل نما داخل تكويته الوجداني والمزاجي، نادراً ما يخضع أو يعاود الكرة إذا ما صد أو تم تجاهله، يقوده في ذلك إحساس عميـق بـالأخـلاقـيـات، ويـغـض شـديـد للانحرافات السياسية، ويقين زائد بقوة المنطق. ولأنه يؤمن بقوة منطقه واسبابه، وبأن «المنطق والسبب» يمثلان القدرة والنبراس للآخرين غيره، فمن المرجح أن ينتظر . بإيجابية . مجيء الوقت الذي يري فيه الأخرون الأموركما يراها هو. القدرة على التلاعب والخداع، أو التآمر، تكاد تكون معدومة داخله، وفي ذلك يكمن سبب عدم تسامحه لتلاعب الأخرين أو تآمرهم، كما يكمن أيضاً مفتاح علاقته مع عرفات: لم يتردد في الاختلاف معه، واختار الابتعاد بدلاً من الصدام أو الحلول التوافقية. ولأن دوافعه، حتى وهو في قمة غضبه، كانت صادقة وغير انتهازية، لم يفقد عرفات ثقته فيه، وكثيراً ما سامحه.

أبومازن مسلم، أيضا، شديد الورع. يؤدى فروض الصلاة كل يوم، ويصوم، ويقينه أن فروض العبادة لا يجب أن توظف في أهداف دعائية وأنها ليست للصرض العام، ولديه حساسية إزاء دور الناين في السياسة. وفي مفاوضاته الحالية الداثمة مع قادة حماس والجهاد الإسلامي، يتبلورهذا اليقين بوضوح لا تخطئه العين، وثقة كاملة في أنه لا يقل إسلامًا عن أحد، وعندما يتحاور مع سياسي إسلامي لا يخاطب إلا السياسي فيه.

يتمسك أبو مازن بمجموعة مترابطة وجوهرية من المبادئ غير الراغب في التنازل عنها أو إحداث توافق بشأنها. ففي خريف عام ١٩٩٩، وإثر انتخاب إيهود باراك كرئيس للوزراء في إسرائيل، تقدم إلى المسئولين الأمريكيين بعرض مباشر من أجل أتضاق نهائي؛ دولة فلسطينية داخل حدود ٤ يُونيو عام ١٩٦٧. القدس الشرقية عاصمة لها، واعتراف مبادئ بحق اللاجئين في العودة. وفي إطار هذه الحدود الثابتة والمتوافقة مع الشرعية الدولية، ترك أبو مازن مساحة للحوار تسمح بأن تكون هناك مقايضات محدودة منصفة فيما يتعلق بالأرض، وتضع في الحسبان بعض المستوطنات الإسرائيلية، وأوضاع تيسر لليهود ارتياد الأماكن المقدسة وضمانات بأن إعمال حق العودة للاجئين لن

يهدد المصالح الديموغرافية «الطبيعة السكانية، لإسرائيل. ووضع أبو مازن القيول المبدئي بهذا العرض شرطا وأساسا لبدء المفاوضات، باعتبار أن عدم القبول به يعني عدم وجود شرعية دولية أو سلام عادل. ولقد تجاهلت الولايات المتحدة هذا الشرط، وبدأ. المفاوضات وتحولت إلى ما يشبه دروب السوق المليئة بالأداء والتقمص والصفقات غير المرتبطة بالمبادئ الجوهرية: تعددت، وتراوحت، نسب أراضي الضفة الغربية التي سيكون على إسرائيل إعادتها، وكذلك كان الحال فيما يتعلق بالأجزاء المقترح فرض السيادة عليها في القدس الشرقية، وعدد من سيسمح لهم من اللاجئين بالعودة والاستقرار في إسرائيل.

هذا الطراز من المفاوضات كان بغيضا بالنسبة لـ «أبو مازن» الذي آمن بأن شيئا جيداً ثن يأتي من ورائه، وأدرك أن ما يقدم في مواجهة العرض الفلسطيني هو «منتج» مضاد يغلق مجال التوصل إلى حلول وسط، أمام الفلسطينيين، ويقدم لهم أمالاً زائفة، وغير أمين بالنسبة للإسرائيليين.

إضافة إلى ذلك، اقترح أبو مازن، في ربيع عام ۲۰۰۰. مفاوضات سرية بين شخصيات غير رسمية من الجانبين، لكن باراك رفض وتم اختيار مسئولين من مستويات أدنى تقيادة المضاوضات، في حين نأى أبو مازن بنفسه بعيدا،

ورغم عدم ارتياحه لكيفية تقدم المفاوضات إلى وقت انعقاد قمة كامب ديفيد، كان «أبو مازن» من أشد المارضين لانفجارة العنف التي أعقبتها. يرى «أبو مازن» أن المنف غيرمفيد وغيرمؤثر واستهانة باستخدام أضعف الأسلحة للإغارة على أقوى أجنحة الجيش الإسرائيلي. ينظر «أبو مازن، إلى العنف من زاوية شروط التكلفة والفوائد البحتة، ويرى أن التكلفة بأهظة والفوائد لا تذكر: أوقف الإسرائيليون التفاهمات اتخذت الولايات المتحدة مواقف منحازة، أدار المجتمع الدولي ظهره، وانهارت السلطة الفلسطينية.

ويؤمن «أبو مازن» في المقابل، بأن ما يجب أن يكون هو: مد حبال الحوار مع مختلف الجماعات السياسية الإسرائيلية، الحديث بلغة تفهمها واشتطن، وحشد العالم وراء الهدف الفلسطيني. وإلى أن يتم ذلك، على الفلسطينيين تهدئة الموقف، استعادة

عن:

النظام والقانون، كبح جماح الجماعات المسلحة، وبناء مؤسسات مركزية شرعية تتمتع بالشفافية، وفوق ذلك كله، وقف الهجمات المسلحة ضد إسرائيل، وفي تصوره ان من شأن الوسائل أن تلتقي والغايات: إذا تمكن الفلسطينيون من صناعة قضية عادلة يصبح بإمكانهم الحصول على آذان مصفية، وأن الانضباط الفلسطيني يولد المساندة من المجتمع الدولي، ومن الرأي العام الإسرائيلي على وجه الخصوص، وتأتي الاستجابة للمطالب المنطقية.

اعتقاد ،أبو مازن، بوجوب تقديم الضغط بالمبادئ والإقناع، على العنف، يبدو كمقامرة محفوفة بالمخاطر في نظر العديد من الفلسطينيين الذين يرون أن إسرائيل هي التي «عسكرت، المواجهة، وأن أرقام الضحايا تضاعفت، خلال الأسابيع الأولى للانتفاضة، بين الفلسطينيين وليس الإسرائيليين، وأن إسرائيل هي التي تنتهك كل اتفاق وقف إطلاق نار مبدئسي يتم التوصل إليه، وأن توقف الفلسطينيين عن إطلاق النار من جانب واحد يعني التخلي عن سلاحهم ويرفع الضغط من على إسرائيل فتمعن في المساومة.

لكن موقف أبو مازن، يستند إلى خبرة طويلة مع إسرائيل، تعود إلى منتصف السبعينيات وقت أن شكل «ثلاثي، منظمة التحرير الفلسطينية مع ياسر عرفات وخليل الوزير «أبو جهاد». وقتها أدار «أبو مازن» اتصالات مع إسرائيليين بدأت بين نشطاء من مناهضي الصهيونية واتسعت بشكل تدريجي لتضم بعض عرب إسرائيل، شخصيات من اليسار، ضباط جيش سابقين من المتدلين، وأعضاء من حزب العمل الإسرائيلي، بعد اتفاق أوسلو، وسع «أبو مازن» اتصالاته لكي تشمل قوى أقل وضوحاً في مواقفها لكنها أكثر صلة: الليكود، واليهود الأرثوذكس التقليديون، ومن خلال هذا التبادل في الآراء والمواقف، خرج باستنتاج مفاده أن المجتمع الإسرائيلي يعاني، بين قطاعاته، من عقدة خداع، لكن لديه بساطة تزيل النقمة. وأمنيات لا تتحقق إلا بالاستقرار والأمن. وإذا تخلى الفلسطينيون عن العنف وضغطوا بالمبادئ والإقناع، فإن الإسرائيليين سيرحبون، بالاحدود، بالمواشقة على المطلوب من أجل سلام مستقر عادل. قناعة تحدث صدمة لبعض الفلسطينيين باعتبارها قمة السناجة، لكنها تبدو، للآخرين، قمة «البراجماتية».



بعد أربعة أعوام من المواجهة المسلحة المدمرة والشاقة مع إسرائيل، ومع فقدان الزعيم الوحيد الذي يعرفه، آصيب الشعب الفلسطيني بصدمة شعر معها بالخوف والإنهاك، أصبح الجميع في حالة مزاجية ملت الحرب، وأصبح «أبو مازن» الخيار الطبيعي والوحيد للجميع، هو لم يسع إلى حشد الأنصار حوله، ولم يواجه بمعارضة تذكر، وهو اليوم الفلسطيني الأخير صاحب المنزلة الوطنية والمصداقية التاريخية القادر على الحديث، بأصالة. باسم الجميع، أي زعيم أخر كان عليه ، إذا أراد السلطة ، أن يخوض غمار صراع طويل باهظ التكلفة. يخوض غمار صراع طويل باهظ التكلفة. للشرعية وليس مواجهة معها.

لقد التفت حوله الأكثرية

صاحبة المصالح المتعددة المتباينة. الأكثرية التي كانت تخشى أن تؤدى وفاة عرفات إلى مزيد من الاضطراب، ورأت في «أبو مازن» الرمز الضامن للأمان والاستقرار. والأكثرية من الذين أنهكتهم الانتفاضة ووجدوا في اأبو مازن، الزعيم الأكثر قدرة على تحقيق الهدوء وربما إدخال بعض التحسينات على أوضاعهم المعيشية، والأكثرية من المقاتلين الذين تطاردهم وتعتقلهم إسراثيل ورأوا فيه القادر على التضاوض من أجل عفو يسمح لهم باستثناف حياتهم الطبيعية. مجتمع رجال الأعمال الذي يدرك تضهم «أبو مازن» لاحتياجاته، وأنه يستطيع خلق مناخ أكثر دعما للمصالح التجارية. وأعضاء الطبقة البيروقراطية، التي نعت في ظل السلطة الفلسطينية، ويأملون أن يعيدهم «أبو مازن» إلى مواقعهم التي احتلوها بعد عام ١٩٩٣. وبالنسبة للاجئين الفلسطينيين في الشتات، والذين يخشون تجاهل مصالحهم عند استئناف المفاوضات، فمن المؤكد أنهم يشعرون بارتياح لمعرفتهم بأصول «أبو مازن» الضاربة في مدينة صفد، (الإسرائيلية الآن)، ويسجله النضائي خارج الأراضي المحتلة، ومساندته الطويلة لحق العودة. ثم هناك هؤلاء الذين لديهم حنقات مغلقة حول الرجل الذي يعتقد بأنه المكرس من قبل الولايات المتحدة، القوة الوحيدة الموضوعة في الحسبان، والمفضل لديها الذي أصبح، بالنتيجة، انعكاسا للمفضل المتخيل لدى الآخرين.

ومع الانسحاب الإسرائيلي، المقرر من قطاع غزة، هناك ثقة مفتقدة بين فلسطينيي الضفة الغربية الذين يخشون انفصال القطاع، وأهالي غزة الذين يخشون سعى رفاقهم في الضفة إلى تحرك يقود إلى انفصال، افتقاد ثقة وصل إلى مرتفعات جديدة، ورغم ذلك فإن الجانبين احتشدا حول أبو مازن مدركين أن مواقفه لن تمثل تهديدا لكليهما. وقد يتوقع البعض أن يقدم الجيل الجديد في فتح على تحدى سلطة «أبو مازن»، لكن وتيرة نقل السلطة، وإجراء الانتخابات، جنبت القيادة احتمالات الانفسام، وأظهرت أن القيادات المستقبلية الشابة ترى في «أبو مازن» زعامة غير مقيدة بأي فصيل بعينه وضمانة للاستمرارية، وأهم من ذلك كله تراه أفضل قيادة انتقالية قادرة على تهيئة الأوضاع المهدة للوصول الطبيعي إلى السلطة، وفي الوقت نفسه، ينظر الكبار من أنصار عرفات، مثل أعضاء اللجنة المركزية لحركة فتح: إلى «أبو مازن» باعتباره الضامن لمصالحهم في مواجهة أصحاب الطموحات من القيادات الشابة (القادمين الجدد).

«حماس» و«الجهاد الإسلامي» يدركان جيداً أن برنامج «أبو مازن» غير متناغم مع برنامجيهما وأنه يرفض العنف ووجود الجماعات المسلحة. لكنهما «حماس والجهاد» عاشا معه من قبل وعلى ثقة أن بإمكانهما فعل ذلك ثانية، و«يعرفان» أن أسلوبه هو التعاون أو التحييد وليس التحطيم، وأن إسرائيل لن تمنحه فرصة عادلة وأنه سوف يفشل، وأن باستطاعتهما الانتظار إلى جولة

مقبلة والاستفادة من لحظة استرخاء طال انتظارها، وفيما يتعلق بالولايات المتحدة، اسرائيل، أوروبا، والدول العربية، فاليقين أن أبو مازن، لا يؤمن، وحسب، بالأجندة التي يتمسكون بها جيداً: وقف الهجمات المسلحة، بناء المؤسسات الفلسطينية، تأكيد حكم القانون، بل ينظر إلى «أبو مازن» أيضاً، وبأهمية أكبر باعتباره الفلسطيني الوحيد المقادر إلى حد بعيد على تنفيذ هذه «الأجندة».

وسطهذا العدد الكبير من الدوائر المحلية والدولية هناك قلة من الموالين المخلصين لرؤيته، والكثرة هم هؤلاء الذين ياملون أنه، في نهاية المطاف، سيرى الأمور على طريقتهم. لكن «أبو مازن»، وفي الوقت الحاضر، لديه كامل الحرية. نسبياً. لكي يقول ويفعل ما يراه على طريقته. إنه، بلا شك، أكثر حرية مما يتوقع هو، أو يتوقع الأخرون، لأنهم هم الذين جاءوا إليه، ولم يذهب هو إثيهم، والمراكز المتنافسة على السلطة، والتي وجدت من قبل، تبقى كامنة في الوقت الحالي وغير راغبة في، أو قادرة على، تشكيل معارضة منظمة أو فاعلة. والأكثر أهمية أن أبو مازن، حقق مكانته لأن توجهاته السياسية اتسقت مع الأولويات الفلسطينية الملحة: الأمن والتطلع إلى حياة طبيعية محررة من الخوف من الهجمات الإسرائيلية والجماعات الفلسطينية المسلحة، تحسينات مادية واستئناف للأنشطة الاقتصادية الأساسية، حرية الحركة والحياة دون حواجز طرق ثابتة وحظر تجوال وإهانات. ومن السخرية أن الفلسطينيين يتطلعون الآن إلى أوضاع كانت

سائدة ما قبل الانتفاضة، أوضاع تعد، إلى حد بعيد، مفجرة للانتفاضة، وفي يقينهم أن أبو مازن، هو القادر على إرجاع الأوضاع إلى ما كانت عليه.



يبدو أرئيل شارون الآن، وقد كسب الجولة الحالية في الصراع الإسرائيلي. الفلسطيني، وكأنه حقق طموحاته. كان هدفه، وضالته التي ظلل يستشدها طوال حياته، أن يسام الفلسطينيون صراعهم الوطني وأن يؤدي افقارهم وقنوطهم إلى تحويل تركيزهم بعيدا عن القضايا السياسية؛ إلى الاهتمامات الدنيوية الأكثر إلحاحاً والخاصة باحتياجات كل يوم. ولقد سبق أن توقع «أبو مازن» هذه المحصلة، ونادى بوقف الانتفاضة المسلحة عند بدايتها في عام ٢٠٠٠. محدراً من أنها ستكون بدايتها في عام ٢٠٠٠. محدراً من أنها ستكون عليهم العودة إلى الربع رقم واحد؛ وقف الانتفاضة وإعادة الإعمار، وهم اكثر انقساماً الانتفاضة وإعادة الإعمار، وهم اكثر انقساماً ومرارة وعزلة عن ذي قبل.

ويبدو الإنهاك الفلسطيني، في الوقت الحاضر، وكأنه يخدم أهداف الرجلين (شارون وأبو مازن)، رغم الاختلافات الحادة في نوايا كل منهما إزاء توظيف هذا الإنهاك يرى شارون أن الإنهاك الفلسطيني يقدم وسائل، مرحباً بها، من شأنها «تفريغ» الحركة الوطنية من محتواها السياسي DC الوطنية من محتواها السياسي boliticizes

هرصة، ومرحلة قبل أن تستطيع الأمة الفلسطينية إعادة تفعيل المحتوى السياسى على أسس جديدة.

لدى الزعيم الفلسطيني بصيص أمل في إمكانية التوصل إلى تسوية شاملة مع أرئيل شارون، رغم السافات البعيدة الفاصلة بينهما، والتي ليس أقصرها ما يفضله رئيس الوزراء الإسرائيلي: اتفاق فصل طويل المدى يضمن، ويشكل نهائى، وضع القضايا الصعبة جانبا، مثل قضايا الحدود النهائية، وضع القدس، ومصير اللاجئين. وفي ضوء مثل هذه النوايا المتباينة يبدو الوقت الحالي ليس بالوقت المناسب لاتفاق ثنائي بل لاتفاقيات أحادية الجانب: انسحاب إسرائيل من غزة وشمال الضفة الغربية، قيام الجانب الفلسطيني بإعادة ترتيب الأوضاع الداخلية، إعادة بناء المؤسسات، والحركة الوطنية نفسها، التخلي الكامل عن العنف، استعادة الصلات الدولية، والإعراب بوضوح عن المطالب الفلسطينية الأساسية غير القابلة للتغيير. ويمتقد «أبو مازن» أن الجانب الإسرائيلي غير المستعد الآن لمفاوضات تؤدي إلى تسوية دائمة: سيكون مستعداً لذلك في مرحلة ما بعد شارون، وأن الشعب الفلسطيني يمكنه أن يحصد فوائد مرحلة الهدوء الذي طال انتظاره.

ويظل الدعم المتوافر حاليا لرؤية ابو مازن ، دعما غير ثابت ، وعرضة للتقلب ، لأسباب تتجاوز مدى الائتزام بشخصه أو برنامجه، وتتعلق بـ «الحالة السائدة» وحالة الصدمة الراهنة بين الفلسطينيين من المحتمل أن تخبو، ويتلاشى خوفهم، ويزول عنهم الإنهاك فترقفع الأصوات بمطالب سياسية من إسرائيل مثل إطلاق سراح السجناء، وقف بناء المستوطنات، أو إنهاء الاحتلال، ومع مرور الوقت تصبح كثرة الخيارات، والإعداد كذلك، أمام :أبو مازن» مسأنة حتمية. سوف ينفض من حونه اندين يؤيدونه بأنصاف قلوبهم، تظل إمكانية وجود معارضة منظمة ومؤثرة، وتكثر الدعوات المطالبة بالعودة إلى العنف. ويأمل أبو مازن أن يكون قدم، مع مجيء ذلك الوقت، مكاسب ملموسة ناجمة عن الاستقرار وإعمال النظام والقانون وتحسين مستوى المعيشة وحرية الحركة: تراكمات تضاف إلى رصيده السياسي وتحدث التوازن ما بين المؤيدين لبرنامجه، والمعارضين له في الدوائر الانتخابية.

ويحتاج «أبو مازن» لكى ينجح إلى مساندة المجتمع الدولى، وخاصة الولايات المتحدة، لكى يتمكن من الوصول إلى ما هو أبعد من التحسينات المادية للأوضاع الفلسطينية. إن إنهاء المنف، وإصلاح المؤسسات وإعمال القانون والديمقراطية، المداف يؤمن بها «أبو مازن» ويدرك، بعمق، أمداف يؤمن بها «أبو مازن» ويدرك، بعمق، أن تحقيقها هو في صالح شعبه، لكنه يرى فيها - أيضاً - فائدة «إضافية» ومهمة، وهي أن يضع الرئيس بوش في اختبار ويواجهه يضع الرئيس بوش في اختبار ويواجهه بكلماته ولأكثر من مرة قال بوش إن كبح بكلماته ولأكثر من مرة قال بوش إن كبح جماح الجماعات المسلحة و«دمقرطة» المجتمع الفلسطيني سيؤديان إلى حل وإلى قيام دولة فلسطينية ويرى «أبو مازن» أن قيام قيام دولة فلسطينية ويرى «أبو مازن» أن قيام قيام دولة فلسطينية ويرى «أبو مازن» أن قيام



بفقدان الزعيم الوحيد الذي يعرفه، أصيب الشعب الفلسطيني بصدمة شعر معها بالخوف والإنهاك. أصبح الجميع في حالة مزاجية ملت الحرب، وأصبح «أبو مازن» الخيار الطبيعي والوحيد للجميع



الجانب الفلسطينى بما عليه من التزامات يعنى أن تفى الولايات المتحدة بالتزاماتها وتمارس ضغطًا على إسرائيل من أجل الاعتراف السياسى الذى يحتاجه بشدة لقيام الدولة الفلسطينية».

يعتقد «أبو مازن» أيضاً أن الوضع الأكثر هدوءاً، والمغاير للوضع الراهن، يمكن أن يحدث تغييراً داخل إسرائيل يسفر عن ضغط داخلي من أجل اتفاق شامل، وأن السعى إلى إحداث هذا التغيير، بالسرعة الكافية، سوف يمكنه من السيطرة على نفاد الصبر الفلسطيني وتجنب العودة إلى المواجهات المسلحة.



خلاصة الأمر أن «أبو مازن» يرى أن عليه الدفع باتجاد خلق حركة كافية، وبالسرعة الكافية، من إسرائيل، ومن المجتمع الدولى، حركة شبيهة بتلك التي حاول خلقها، دون جدوى، في مستهل فترة رئاسته للوزراء، وإن تميزت بثلاثة مستجدات حيوية: رحيل عرفات، اختياره للخلافة وانتخابه، والفارق الزمنى بين المحاولتين والذي ربما يكون سمح للولايات المتحدة وإسرائيل بتأمل الدروس المستفادة من تلك المحاولة السابقة الشئومة، واتعمل بها.

هنا، أيضًا، يبدو وجه اختلاف آخر، وملموس، ما بين «أبو مازن» وعرفات، ففي الوقت الذي يقف هيه الأول، حيث يقف الآن، بضعل تناغم «المراج السائد» مع برنامجه، نجد أن الثاني قد جاهد طويلاً، ودون كلل، لكي يحقق التناغم مع رحالة المزاج السائد». لقد ضمن عرفات أن مكانته محصنة إزاء تقلب الأحداث وذلك بالاشتباك النشط مع كل دائرة انتخابية، في حين أن الوضعية التي ضمنها «أبو مازن»؛ بالارتفاع فوق الشاحنات، تضل وضعية مقيدة بالأحداث وتقلبها. ورغم تمتعه الأن بسلطة تكاد تكون مطلقة، والاحتمال الأكبر أنها مؤقتة، ثكن :أبو مازن: محرر من عبء الحاجة إلى إرضاء كل دائرة انتخابية. هامش المناورة يتسع أمامه بشكل ملحوظ، لكن الإجماع الذي تشكل، بسرعة، حوله، سرعان ما يتبخر ويتلاشي إذا ما تغير المزاج السائد، وفشلت الولايات المتحدة في الضغط على إسرائيل، أو فشلت إسرائيل في الاستجابة.

تحديان إضافيان، متناقضان، يواجهان وأبو مازن، الأول: أن الفلسطينيين لديهم قناعة في قدرة الولايات المتحدة على أن تحصل من إسرائيل على ما لا يستطيعون هم الحصول عليه. وهذه القناعة تقترن الأن بإدراكهم أن رصيد وأبو مازن، الأساسي مستمد من سمعته أو مكانته الدولية أكثر مما كانوا ينتظرون من مصداقيته المحلية، وهم ينتظرون منه أكثر مما كانوا ينتظرون من عرفات التحدي الثاني يتمثل في أن عودة آبو مازن، وإلى الأن تعد نتيجة للإنهاك الشعبي وكلما نجح وأبو مازن، في تحسين الموقف، كلما خف الإنهاك الشعبي وكلما خف الإنهاك الشعبي من حوله.

وبين الألغام الكامنة هناك لغمان يرقدان، مساشرة، أمام «أبو مازن». الأول يكمن في انسحاب إسرائيل من غزة. الانسحاب خطوة لا يستطيع معارضتها. ولأول مرة، في تأريخ الصراع، ترد الأرض إلى الفلسطينيين ويتم إخلاء المستوطنات. وغزة الحرة من التواجد الإسرائيلي سيعاد إعمارهما وتتحول إلى تموذج أمام بقية الأراضي المحتلة، لكن غزة هذه تعنى أمرا ليس في مقدور «أبو مازن» احتضانه بسهولة: خشية الكثير من الفلسطينيين من قيام إسرائيل، مع توجه كل الأنظار إلى غزة والانسحاب منها، بتكثيف أشد لكتل المستوطئات داخل الضفة الغربية وأجزاء داخل المنطقة الاستراتيجية من القدس، والاستمرار في بناء الجدار العازل، وكل ذلك في إطار خطة مشبوهة هدفها فرض حدود الأمر الواقع، التي تقسم الضفة إلى «كنتونات». الموازنة بين الحالتين، وما بهما، ولهما، من اعتبارات، ريما تجعل أبو مازن، يحبذ الانسحاب من غزة كإنجاز يعد جزءا من خريطة الطريق، ويحتفظ بالتنسيق مع إسرائيل في حده الأدني، محولاً زخم الاهتمام الدولي إلى الضفة الغربية.

اللغم الشائى الذى يعرفه «آبو مازن» ويعرف أنه موجود بالقرب منه، يتمثل فى اقتراح إسرائيل الخاص بإقامة دولة فلسطينية، بحدود فاصلة، في غزة وأجزاء من الضفة الغربية. وقد تؤدى «اللهفة» السائدة لتحقيق إنجاز سياسى، و«الهوس» بأمر البناء المؤسسى، إلى ممارسة الولايات المتحدة، وأوروبا، الضغط على «أبو مازن» لكى يوافق وأوروبا، الضغط على «أبو مازن» لكى يوافق

على الاقتراح الإسرائيلي. كما أن بعض الدول العربية، المتلهفة على الاستقرار، قد ينضم إلى كورس، الضغط. لكن ما يراه البعض كاعتراف إسرائيلي بدولة فلسطينية، يراه أبو مازن كفخ ومحاولة لتنفيس الصراع وتفريغه من قواه المعنوية وتحويله إلى نزاع حدودي بسيط قابل للاحتواء، وإرجاء للتسوية الشاملة، ومن المؤكد أن «أبو مازن» سوف يناضل من أجل اليجاد الوسائل الكفيلة لضمان المساندة الدولية في مواجهة الاقتراح الإسرائيلي. كيف؟ لا أحد يعرف، وهو نفسه لا يعرف.



لا شك أن أبو مازن، سوف يتأثر بالسلطة كما تأثربها، من قبله، كل من مارسها. وقد كان عليه، بالفعل: اكتساب، أو اختلاق، نكهة للخطابة وحشد الجماهير، والتي اشتهر بها عرفات. وأكثر من ذلك، يتطلب بقاء «أبو مازن»، السياسي، أداء صارم التوازنات من النوع الذي يمضته بطبيعته. ويدلأ من ذلك سوف يصب جهده على إجراء تحسينات مادية ادون إهمال للقضايا السياسية، وأن يحوز ثقة الإسرائيليين والأمريكيين دون أن يضقد ثقة حماس أو الجهاد الإسلامي: أن يفرض الانضباط على الجماعات المسلحة دون تحطيمها، وأن يحافظ على وحدة «فتح» دون أن تعيقه، أن يستجيب لطلبات واشنطن دون أن يظهر كراضخ لكل رغباتها، وإن يضع نهاية للعنف

دون أن يبدو كخاضع لإسرائيل، وأن يباعد ببطبيعة الحال ببيئه وبين أسطورة عرفات. دون انفصال عنها والتحدى الأساسي سوف يصبح مع مرور الوقت: ما إذا كان في إمكانه التوفيق بين هذا الكم من التوقعات التي يجسدها الآن، وتفعيل الدعم، الفاتر بعض الشيء الذي يحظى به حاليا من جماعات كثيرا ما تصارعت في هذا السياق يمكن القول إن نتائج الانتخابات أسفرت إما عن مبالغة في تقدير قوته، أو إساءة تقدير لها ان نسبة والأكثر من ٢٠ بالمائة التي لم تنتخبه من أعطاد صوته يبارك برنامجه، كما أن نسبة والأكثر من ٢٠ بالمائة التي لم تنتخبه نسبة والأكثر من ٢٠ بالمائة التي لم تنتخبه نسبة والأكثر من ٢٠ بالمائة التي لم تنتخبه نسبة والأكثر من ٢٠ بالمائة والتي لم تنتخبه وحدة مترابطة والمعارضة مؤثرة.

هنائك أيضا سلسلة تساؤلات تبحث عن إجابات: ماذا سوف يحدث إذا لم يستطع «أبو مازن» أن يحقق ما تطلبه الولايات المتحدة وإسرائيل؟، وماذا سوف يحدث إذا لم يقدم بوش وشارون ما يحتاجه أبو مازن؟ ماذا لو أن «أبو مازن» غير قادر على التوصل إلى اتفاق مع حماس، الجهاد الإسلامي، ومسلحي فتح، أو توصل إلى اتفاق لم يستمر، أو استمر لكن إسرائيل استمرت في هجماتها العسكرية؟ ماذا لو أن التوافق السياسي الهش انهار من حوله، أو اندلع العنف بين المتنازعين؟

خلال توليه لمنصب رئيس الوزراء في عام ٢٠٠٣. في الوقت الذي نال فيه التأييد من الولايات المتحدة الأمم المتحدة أوروبا ، والكثير من دول العالم العربي: وقتها تساءلنا: لماذا شعر «آبو مازن» بأنه وحيد وهو وسط كل هذا الحشد (** لقد كان يتحرك وقتها دون مساندة شعبية، ومع وجود معارضة معتبرة، وفي حضور، وظل، «أب» مؤسس وطاغ. بعد ذلك بعام وتصف العام ذهب الأب وأصبح «أبو مازن» أملاً لتحقيق عدد لا يحصى من الرغبات المتعدرة: فهو الحامي والمنقذ، الشخصية الانتقالية وأفضل وآخر من تتطلع إليه أجيال فلسطينية. هو «الشيطان الذي نعرفه» بالنسبة للبعض، و«أهون الأشرار، للبعض الآخير. أصبيح «أبو مبازن»، بالتسبية للفلسطينيين، هو كل هؤلاء، وفي لحظة أصبح مزدحما مشغولا ولم يعد وحيدا أو معزولاً. وعندما ينظر إلى ما ينتظره، فيما بعد، لابد أنه يتعجب ويتساءل: من أين جاء كل هؤلاء الناخبين؟، وكم من الوقت سوف يقضون خلفه؟، وماذا فعل لكي يستحق صحبتهم الغزيرة المتدفقة والتي كثيرا ما تكون ثقيلة باهظة؟ 🕷



يبدو «الإنهاك» الفلسطيني،
في الوقت الحاضر، وكأنه يخصدم
أهداف الرجلين (شارون وأبو مازن)،
رغيم الاختلافات الحادة في نوايا
كل منهما إزاء توظيف هذا الإنهاك



هـــوامــش:

(۱) Borgesian نسبة إلى جورج لويس بورجيس (۱۸۹۹ ـ ۱۸۹۹) الكاتب والشاعر والروائى الأرجنتينى الذى تميزت اعماله الإبداعية بإعمال الاستعارة والمجاز المسرجم. (۲) يشير الكاتبان إلى دراسة لهما بعنوان The Menin a Boat نشرتها مجلة Preview (۱) New York Review).

∅ ... إن العدل لا يمكن أن ينتظر حتى تتحقق الديمقراطية.

ـ لا يوجد عدل بدون ديمقراطية.

العبارة الأولى للكاتب الصحفى الأمريكى المحافظ بات بيوكانان، أما العبارة الثانية فكانت الرد الجاهز لثاتان شارانسكى الوزير في الحكومة الإسرائيلية وصاحب أشهر الكتب السياسية الصادرة مؤخرا في الولايات المتحدة بعضوان الشاعا عن الديمقراطية،

وقد وردت هاتان العبارتان في نهاية مناظرة ممتعة لبيوكانان وشارانسكي في برنامج شبكة NBC التليفزيوني الشهير «واجه الصحافة»،

والعبارتان على اختزالهما الشديد، إلا انهما تلخصان إلى حد كبير مجمل الجدل الدائر بشأن كتاب شارانسكى، خاصة عند تطبيق ما ورد فيه من أفكار على قضية الصراع العربى الإسرائيلي والقضية الفلسطينية.

فقد انتقد بيوكانان السياسات الإسرائيلية الخاصة باستمرار احتلال الأراضى الفلسطينية ويناء المستوطنات، مؤكدا أن سياسة التدخل والاحتلال هي التي تولد العنف والإرهاب، مشيرا إلى أن العنف انتهى في الجزائر بنهاية الاحتلال الفرنسي، وانتهى في الغانستان بنهاية الاحتلال الفرنسي، وفي لبنان بنهاية الاحتلال المحتلال السوفيتي, وفي لبنان بنهاية الاحتلال الإسرائيلي، ويطالب بيوكانان إسرائيل بعمل الشيء ذاته بالانسحاب من الضفة الغربية وقطاع غزة لإنهاء العنف والمشكلة بشكل نهائي، مؤكدا أن تحقيق السلام لايتطلب بالضرورة قيادة ديمقراطية،

أما شارانسكى فيرد بأنه لا يمكن تحقيق السلام بدون وجود ديمقراطية فلسطينية وعربية، وعندما يسأله بيوكانان عما إذا كان مستعدا عندها للانسحاب من كل الضفة الغربية وغزة، يرد بعبارة مطاطة أنه سيكون من المكن التعايش عندها بين الجانبين وأن التنازلات يجب أن تكون بحجم ما تحقق من ديمقراطية، وهو معيار غريب يعنى أن الفلسطينيين يجب أن يتحولوا إلى الفلسطينيين يجب أن يتحولوا إلى سويديين إذا كان لهم أن يحصلوا على حقوقهم كاملة، بل ربما يخرج عندها السيد شارانسكي بتحفظاته أيضا على شكل الديمقراطية السويدية.

مثل هذا الحواربين بيوكانان وشارانسكى ما كان يمكن أن يلفت الأنظار، بل ربما كان من غير المرجح حدوثه من الأساس فى الظروف العادية، فشارانسكى أصدر هذا الكتاب منذ أشهر عديدة، لم يلفت فيها نظر

The Case for democracy: The power of freedom to overcome tyranny and terror

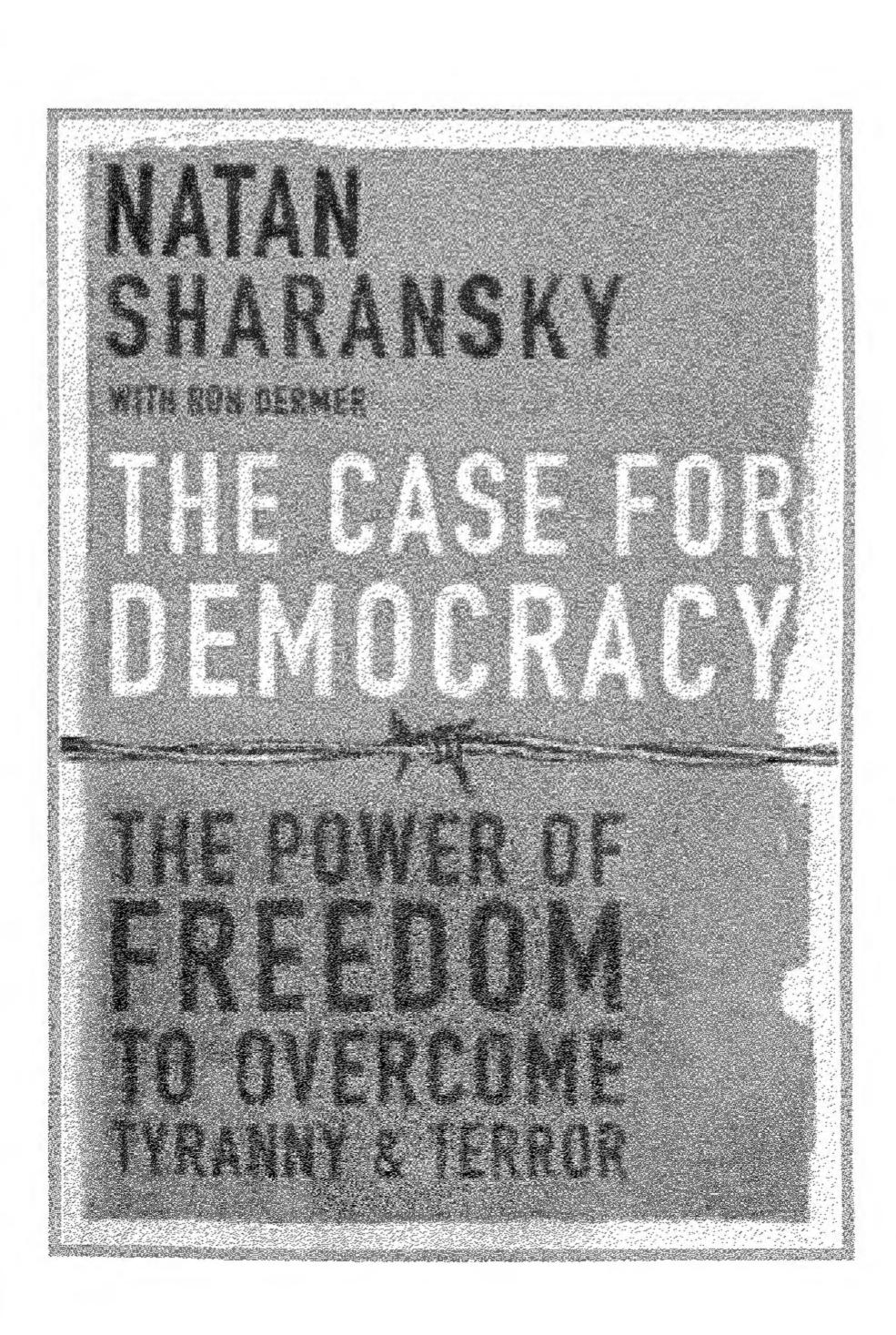
دفاع عن الديمقراطية

Natan Sharansky public Affairs 2004.



محمـــد السطوحي





الكثيرين، كما وجد فيه البعض عيوبا منهجية سنتعرض لها فيما بعد، إلا أن الاهتمام تفجر فجأة بالكتاب وصاحبه بعد أن ذكر الرئيس بوش في مقابلة مع صحيفة واشنطن تايمز أن كتاب شارانسكى يعبر بشكل دقيق عن فلسفته في الحكم وضرورة نشر الديمقراطية في أنحاء العالم، ودعا بوش الناس لقراءة «هذا الكتاب العظيم، الذي وصفه بأنه يمثل الـ DNA أو الحامض النووي لرئاسته. ولم يكتف بوش بذلك، بل إن خطاب توليه السلطة في يناير الماضي، يليه الخطاب الهام عن حالة الاتحاد، اعتمدا بشكل أساسي على ما جاء في هذا الكتاب من أفكار بل أحيانا كان يتم نقل عبارات منه بطريقة تبدو حرفية. عندها انطلق الجميع بحثا عن الكتاب لعل وعسى يفهمون منه ما ينتظرهم في السنوات الأربع القادمة. وقد كنت أنا شخصيا من هذه الفئة الأخيرة التي انتظرت هذا المرسوم الرئاسي البيضاوي، وأعترف أنني بدون ذلك ريما ما خطر لي إدخال مبلغ سبعة وعشرين دولارا في جيب شارانسكي وناشره، إلا أن اهتمامي على مايبدو جاء متأخرا، ووجدت صعوبة في العثور على نسخة من الكتاب بعد أن نفد تقريباً في العديد من مكتبات منطقة واشنطن التي بحثت فيها هاتفياً، إلى أن عثرت عليه في مكتبة في إحدى ضواحي العاصمة فطلبت حجز نسخة لى حتى لا تباع قبل وصولى إليها، وهناك وجدت بالفعل عدة نسخ أخرى محجوزة الآخرين.

الديمقراطية والسلام:

وقبل أن أعرض لما جاء في الكتاب أود أن ألفت النظر إلى أننى حاولت قدر المستطاع أن يأتى العرض دون تدخل كثير أو تعليق من جانبي، وذلك لكي أعطى القارئ الفرصة للاطلاع على أفكاره كما هي، ثم أبقيت تقييمي للكتاب في نهاية المقال.

غير أن قراءة كتاب شارانسكى فى ذاتها لا تقدم الكثير دون الوقوف قليلا عند سيرته الناتية، فهى التى يستمد منها ما يعتبره مؤيدوه مؤهلات شخصية فريدة تعطيه حق تلقين العالم هذه المحاضرة عن قيمة وأهمية الديمقراطية.

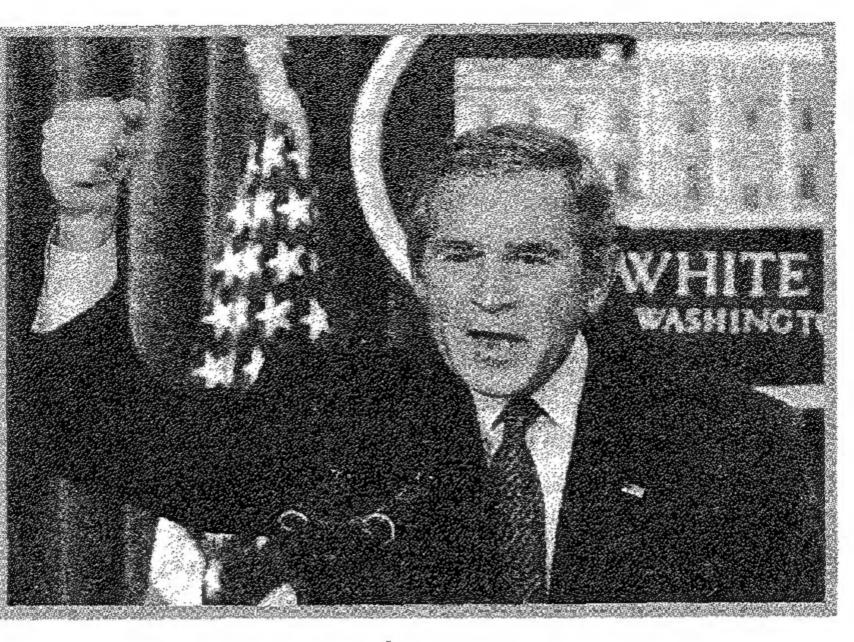
فقد ولد شارانسكى في أوكرانيا عام ١٩٥٤ حيث كانت لاتزال جزءا من الاتحاد السوفيتي قبل انهياره في بداية التسعينيات من القرن الماضى، وقدم طلبا للهجرة إلى إسرائيل عالم ١٩٧٣ فرفض لأسباب أمنية، فأصبح ناشطا صاخبا ضمن حركة يهودية معارضة في موسكو مما أدى إلى اعتقاله عام ١٩٧٧ ثم والحكم عليه بالسجن لمدة ثلاثة عشر عاما، والحكم عليه بالسجن لمدة ثلاثة عشر عاما، قضى منها شارانسكي نحو عشر سنوات، فضمت فيها أكبر حملة من نوعها للإفراج عنه، شارك فيها الرئيس الأمريكي الأسبق رونالد ريجان، إلى أن اضطر الرئيس ميخائيل ريجان، إلى أن اضطر الرئيس ميخائيل جورباتشوف للإفراج عنه، ضمن صفقة تم

فيها تبادل الإفراج عن بعض الجواسيس من الجانبين، وهاجر بعدها شارانسكي إلى إسرائيل حيث استقبل فيها كبطل قومي وصار صاحب نفوذ هائل في الحياة السياسية نظرا لدوره في توجيه أصوات الناخيين من المهاجرين السوفييت إلى إسرائيل وعددهم يتجاوز الليون، أغلبهم من المتعلمين وأصحاب الخبرات العلمية والعملية الكبيرة، كما أن مواقفه من عملية السلام تحسب على تيار المتشددين في الساحة السياسية داخل إسرائيل، وهو ماستعرض له فيمابعد.

وما يقوله شارانسكي بيساطة هو أن الطريق الوحيد لتحقيق السلام وتأمينه في العالم كله وفي العالم العربي على وجه الخصوص هو طريق الديمقراطية. وهو في ذلك يعلن مخالفته للمفاهيم التي يروج لها بعض السياسيين بأن التغيير غير مضمون العواقب وأن التعامل مع الديكتأتوريات القائمة هو ضمانة الاستقرار والحل الأمثل والمضمون.

ولشرح وجهة نظره، يقول شارانسكي إن الحرب ضد الإرهاب ليست مقصورة على منظمة القاعدة لمستوليتها عن هجمات سبتمبر، لكن أهدافها تمتد لتشمل إزاحة مصادر التهديد الإرهابي ويصفة خاصة الإرهاب الإسلامي الأصولي، بما يضمن أمن العالم الحر، وهذا يقتضي حسب قوله أن يتم بناء مجتمعات حرة في الشرق الأوسط،ويشير إلى أن ذلك يمثل بالتسبة للرئيس بوش ورئيس الوزراء البريطاني توني بليراحد عنصرين لاسترانيجية مكافحة الإرهاب: فالعنصر الأول أو المرحلة الأولى تتضمن إنهاء مساندة الدول للإرهاب، أما الثانية فتكون بتغيير الأنظمة المؤيدة للإرهاب بحكومات ديمقراطية.

ويرفض شارانسكي فكرة أن الانتصارفي الحرب ضد الإرهاب يتطلب فقط استهداف المنظمات الإرهابية وتجفيف ينابيع الإرهاب ومصادر تمویله، حیث بری مؤیدو هذا الرأی أن إسقاط الأنظمة غير الديمقراطية ليس ضروريا لتحقيق النصر، وبالتائي فلا يجب التمسك بإسقاطها إلا إذا شاركت مباشرة في عمليات إرهابية، ويرد على ذلك بأن ظاهرة الإرهاب ترتبط أساسا بغياب الديمقراطية. وهو في ذلك يكرر أيضا ماقاله أخرون من بينهم الكاتب الصحفي المعروف توماس فريدمان بصحيفة نيويورك تايمزالذي كثيرا مايضرب مثالا بأن ثاني أكبر كتلة سكانية إسلامية هي الهند، لكننا ثم ترتلك الظاهرة الإرهابية من مسلمي الهند، لأن الديمقراطية الهندية أعطتهم مساحة الحرية التى تستأصل جذور الإرهاب. غير أن شارانسكي يمضى خطوة أبعد من ذلك ليؤكد على ضرورة تدخل ما يصفه بالدول الحرة من أجل ضمان نشر الديمقراطية في المناطق التي تحكمها انظمة مستبدة، ويصفة خاصة في منطقة الشرق الأوسط التي يقول إنه لا يوجد بها نظام ديمقراطي واحد باستثناء إسرائيل.





شارانس كي

وينضى مقولة إن ما يحدث داخل الدول الأخرى لا علاقة لنا به طالما لا يؤثر على السلام والأمن الدوليين، مؤكدا أن هجمات الحادي عشر من سبتمبر أنهت بشكل قاطع تلك الحجة، بحيث أصبح نشر السلام ومنع الإرهاب سرتبطا تماما بنشر الحرية والديمقراطية. ويركز شارانسكي على السعودية التي يرى الكثيرون في الغرب أن المهم بالنسبة لها هو الاستقرار وليس الديمقراطية، لكن هجمات سيتمير كما يقول أكدت أن ثمن الاستقرار في الدول غير الديمقراطية هو انتشار الإرهاب خارجها. ويشيد بكل من الرئيس بوش ورئيس الوزراء البريطاني توني بلير لما أظهراه من تصميم على تحقيق الديمقراطية في العراق وأفغانستان وبقية دول الشرق الأوسط.

ويرد شارانسكي على من يقوثون إن نشر الديمقراطية غيرممكن في بعض المناطق والثقافات؛ في إشارة للعالم العربي، وهو في ذلك يستخدم عبارات وأمثلة مشابهة تماما للتي يستخدمها الرئيس بوش في حديثه عن التحول الديمقراطي في كل من ألمانيا واليابان رغم شكوك الكثيرين في إمكانية ذلك بعد الحرب العالمية الثانية. ويبرر

شارائسكي تفاؤله بشأن المالم العربي فقط بأن هناك رغبة عامة في الطبيعة البشرية وبين كل الشعوب تجعلها تفضل الحرية على الخوف والاستبداد، وهو يقول ذلك بعد مراجعة الأراء التي تشير إلى أن العرب مختلفون. فهم في منطقة (كما يقول) تتمير بالوحشية، ولم تشهد الديمقراطية في تاريخها، وعندما كان الناس يضيئون الشموع في لندن وسول و في تل أبيب، حزنا على ضحايا مذبحة سبتمبر، كان الناس يرقصون في رام الله ويغداد، كما أن أسامة بن لادن بعد بطلا بالنسبة لعشرات الملايين من المسلمين، ثم يثقل الكثير من المقولات التي تربط بين الدين والدولة في الإسلام بما يجعل من غير المكن الفصل بيشهما طبقا لمقتضيات الليبرالية الديمقراطية، كما أن المسلمين طبقا لهذه الآراء التي يعرضها يتخلفون بسنوات ضوئية عن الغرب في أسلوب معاملتهم المرأة والتميير ضدهاءكما أن تعايش المسلمين في ظل الديمقراطية في الغرب يمكن الرد عليه حسب قوله بأنهم أقلية مضطرة لذلك. أما وجود الديمقراطية في بعض الدول الإسلامية حاليا فيمكن القول إنها فقط تمريمرحلة ديمقراطية

عابرة في ظل مسلسل طويل من الاضطهاد والاستبداد والانقلابات المسكرية. والمدهش بعد كل هذه القرائن التي تشكك في إمكانية انتشار الديمقراطية في العالم العربي بما فيها من إساءة لهم وتشويه لتاريخهم، يعود شارانسكي ويقول إنه لا يزال يؤمن بإمكانية انتشار الحرية والديمقراطية في المنطقة، ليس لأن كل ما يقال خطأ، فهو صحيح من وجهة نظره، لكنه لا يغير من ثقته في اختيار الشعوب للحرية وليس الاستيداد.

مجتمع الحرية ومجتمع الخوف

كعادته في كل قصول الكتاب يتحدث شارانسكي عن قضية ما بشكل عام، ويعرض تجربته السوفيتية بشأنها ثم يعود فيسقط كل ذلك على الشكلة الفلسطينية، وصولا إلى النتيجة التي يسمى لتأكيدها طوال الوقت: وهي أن انعدام الديم قراطية الفلسطينية هو المشكلة، وأن الحل يكمن فقط في وجود هذه الديمقراطية.

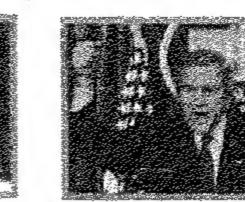
في هذا الضميل يقول شارانسكي إن

الشعوب في مجتمعات الخوف تنقسم إلى

ثلاث جماعات: الأولى مؤمنة بالنظام القائم والأفكار السائدة وتستفيد منهاء والثانية تعارضها صراحة، أما الثالثة فهي لا تؤمن بالأيديولوجية السائدة لكنها تخشى المخالفة وتقول مالا تؤمن به تماشيا مع السلطة وسطوتها، وهي تمثل الأغلبية. كما يتحدث عن عمليات غسيل المخ التي تقوم بها السلطات في مجتمعات الخوف، وهنا ينتقل إلى الضلسطينيين الذين ساعدهم الحكم العسكرى الإسرائيلي في رأيه على التعرض للديمقراطية في إسرائيل. إلا أنه مع نقل السلطنة إلى يناسر غرفات والسلطة الفلسطينية فإنها بدأت في عملية غسيل الخ، بتحريض الفلسطينيين على كراهية إسرائيل، وتدريب أطفال الحضانات على العمليات الانتحارية، ويضيف أن كثيرا ممن يتحدثون علنا بين الفلسطينيين عن كراهية إسرائيل ومواجهتها هم من الفثة الثالثة التي تقول مالا تضمر تفاديا لنقمة السلطة الفلسطينية التي تتحكم في معاشهم وأرزاقهم. إلا أن شارانسكي يوكد أيضا محدودية تأثير عمليات غسيل المخ، ويشير إلى ظاهرة وجود تأييد أكبر للولايات المتحدة بين الشعوب التي تحكمها أنظمة معادية لواشتطن كما هو الحال في إيران. أما في دول مثل مصر والسعودية، فإن كراهية أمريكا تزداد لأنها تؤيد الأنظمة الحاكمة فيها.

لاسالام منع منصر:

يقول شارانسكي إنه لا يمكن تحقيق السلام مع الأنظمة الديكتاتورية، وإنه عندما يذكره بعض الإسرائيليين بأن المسكاد السلام تحقق مع مصر منذ







عام ١٩٧٩، فإنه يرد عليهم بأن فترة الهدوء على الجبهة المصرية واكبها هدوء آخر على الجبهة السورية دون معاهدة سلام. ثم يؤكد أن الهَدوء في الحالتين يعود لقوة الردع الإسرائيلية. ويدعى شارانسكى أن الحكومة المصرية تشجع الناس على كراهية إسرائيل، والسبب من وجهة نظره هو خلق العدو الخارجي من أجل استمرار الاستقرار الداخلي وسطوة الحكم القائم.

الديمقراطية وعملية السلام،

أخطرما في هذا الكتاب هو الطريقة التى يترجم بهاكل الأراء السابقة فيما يتعلق بعملية السلام بين إسرائيل والدول العربية. فهو يربط ما يصفه بالتنازلات الإسرائيلية في المستقبل، بالتطور الديمقراطي في الدول المجاورة، لأنه لا سلام بدون ديمقراطية. وهو هنا يعرض قصة رواها له الرئيس الأمريكي الأسبق جيمي كارتر، الذي يري أن السلام لا يجبأن ينتظر تحقيق الديمقراطية ويدلل على ذلك باجتماع له مع الرئيس السوري الراحل حافظ الأسد عرض فيه كارتر تقريرا استخباريا حول انتهاك سوريا لالتزاماتها في مسألة أمنية وهو ما نفاه الأسد بشدة. وقد أبدى كارتر بعدها أسفه لمعاونيه لأن الأسد لم يكذب عليه من قبل كما فعل في هذه الحالة، إلا أنه وهو في طريقه إلى المطار تلقى مكالمة اعتذار من الأسد بأنه راجع الأمر ووجد أنه كان مخطئًا، ووعد بتصحيح الخطأ.

من هذا الكلام يصل كارتر إلى نتيجة أن الأسد لا يكذب وأنه يمكن الثقة به، فهو إن وقع على اتفاق مع إسرائيل سينفذه ويحافظ

إلا أن شارانسكي يعتبر ماقاله كارتر نموذجا لسهولة فقدان الناس في المجتمعات الحرة لما يصفه «بالوضوح الأخلاقي» بحيث تتحول رغبتهم في السلام إلى سلاح في يد الطغاة

وعبارة الوضوح الأخلاقي هذه لها حكاية يذكرها المتابعون للسياسة الأمريكية، وتعود إلى بداية هجوم القوات الإسرائيلية عام ٢٠٠٢ لإعادة احتلال المناطق الفلسطينية التي كانت خاضعة للحكم الذاتي الفلسطيني. عندها خرج الرثيس بوش بغضب واضح على وجهه ملوحا بإصبعه وهو يطالب إسرائيل بوقف الهجوم وسرعة سحب قواتها من المناطق التي أعادت احتلالها، في ذلك الحين ومنذ هجمات سبتمبر كان توجيه الانتقاد لبوش وسياسته يعدمن وجهة نظر كثير من المعلقين اليميئيين تعبيرا عن نقص الانتماء والمشاعر الوطنية لدى المنتقدين. إلا أنه لم يكد بوش يتعرض لإسرائيل حتى خرج هؤلاء المعلقون أنفسهم متهمين بوش بافتقاد هذا الوضوح الأخلاقي، وإلا فكيف يساوى بين إسرائيل الديمة راطية، ويين الإرهابيين الفلسطينيين. ولماذا يعطى بوش لنفسه الحق

في مهاجمة القاعدة في أفغانستان أو أي مكان آخر، ثم ينتقد إسرائيل إذا دافعت عن نفسها ضد حماس وغيرها من المنظمات الإرهابية؟ وكلنا يعرف بالطبع ما حدث بعد ذلك، فقد تجاهل إيريل شارون تحديرات بوش، وواصلت قواتها هجماتها، وتراجع بوش عن انتقاداته، بعد أن تبين له بوضوح أن من يقولون في واشنطن إنهم يؤيدونه ويتبعونه، لا يفعلون ذلك في الحقيقة إلا إذا كان هو الذي يتبعهم.

نعود من قضية الوضوح الأخلاقي إلى عملية السلام التي بدأت مع اتفاقية أوسلو عام ١٩٩٣؛ والتي يقول شارانسكي إنه عارضها منذ البداية، ليس من منطلق رفضه للسلام في ذاته، ولكن لأنها لم تربط السلام بتحقيق الديمقراطية والحرية للفلسطينيين. وهو هنا لا يقول لنا كيف يرى تلك الديمقراطية والحريات تحت الاحتلال الإسرائيلي لعشرات السنين. إلا أنه يعرب عن اسفه لأمر واحد، وهو تصويته في حكومة نيتانياهو لصالح قرار إعادة انتشار القوات الإسرائيلية في الخليل طبقا لاتفاقية أوسلو، ويضيف أنها أضعفت موقف القوات الإسرائيلية في الدفاع عن «الجالية اليهودية» في المدينة. وهو يصف موقف الفلسطينيين من السلام باعتباره مجرد هدنة، يدلل على ذلك بقول ياسر عرفات إن اتضاقية أوسلو مثل صلح الحديبية، ثم يروى قصة هذا الصلح بأنه تم ،بين مؤسس الإسلام وقبيلة قريش العربية، وعندما زادت قوة محمد بعدها بعامين، فإنه نقض عهده وقام بتدمير قريش وذبح كل من فيها من ذكور، ومن هنا فإن الفلسطينيين كانوا يرون في السلام مجرد هدنة يمكنهم نقضها عندما تتاح لهم الفرصة على حد تعبيره.

ويخصص شارانسكي الجزء الثاني من

كنابه بشكل كامل لعرض تاريخ المفاوضات الإسرائيلية الفلسطينية، بقراءة يمينية خالصة، وبانتقائية واضحة لسيرة عملية السلام اثتى عارضها منذ بدايتها لبررات أيديولوجية، فقد عارض أوسلو، ومفاوضات كامب دافيد، عارض خارطة الطريق التي قدمتها المجموعة الرباعية، بل إنه عارض حتى خطة الانسحاب الإسرائيلي من غزة التي قدمها إيريل شارون، وهي كلها باسم الدفاع

عن حرية الفلسطينيين وديمقراطيتهم المفقودة. ومع سرده لكثير من التفاصيل الخاصة بعملية السلام فإن القارئ قد يتساءل عن علاقة هذا الكلام بقضية الحريات والديمقراطية، خاصة عندما يتعلق الأمر بقضايا تفصيلية دقيقة ترتبط بالقدس

والمستوطنات والحدود واللاجئين وغيرها. فمواقف شأرانسكي بالنسبة لهذه القضايا واضحة تماما، وهو لن يغيرها حتى لو تحول السجن لم يخرج منه. الفلسطينيون في يوم وليلة إلى ديمقراطية

> حيفرسونية على الطريقة الأمريكية. إلا أنه بعد أن يخوض بنا في تفاصيل كثيرة للتأكيد على موقف اليمين الإسرائيلي من عملية السلام، يعود فيقحم مسألة الديمقراطية بشكل يبدو أحيانا في غير موضعه، رغم

> > اتفاقنا معه في بعض ما يقوته بشأن أسلوب

عمل السلطة الفلسطينية خلال السنوات الماضية. وقد لفت نظرى في المناظرة التي أشرت إليها في مقدمة هذا المقال أن بات بيوكانان سأل شارانسكي عن المستوطنات

الإسرائيلية، ولماذا لا يطرح مصيرها في استفتاء للفلسطينيين إذا كان يؤمن فعلا بالديمقراطية. وبالطبع لم تكن هناك إجابة، السلام معهم.

سوى أنه يربط التنازلات للفلسطينيين بقدر ما تديهم من ديمقراطية وحريات. إلا أن الإجابة عن سؤال بيوكانان تبدو أكثر وضوحا



ما يقوله شارانسكى ببساطة هو أن الطريق الوحيد لتحقيق السلام وتأمينه في العالم كله وفي العالم العربي على وجه الخصوص هو طريق الديمقراطية. وهوفي ذلك يعلن مخالفته للمفاهيم التي يروج لها بعض السياسيين بأن التغيير غير مضمون العواقب وأن التعامل مع الديكتاتوريات القائمة هوضمانة الاستقرار والحسل الأمثل والمضمون



في (يهودا والسامرة) أو ما يسميه الحق التاريخي لليهود في أرض أسرائيل، لا يقل عن حق الفلسطينيين فيها. لكن المدهش أنه يغلف ذلك الموقف المغالى في تطرفه بعبارات منمقة عن الديمقراطية والحريات وحقوق الإنسان للفلسطينيين.

في كتاب شارانسكي، فهو يرى أن حق اليهود

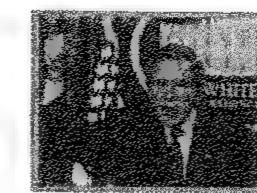
أخطاءمنهجية

تذكرت وأنا أطالع هذا الكتاب فيلما شاهدته منذ فترة لوحيد حامد عن شخص خرج من السجن (محمود عبد العزيز) ولكن عندما أتيحت له الضرصة والأموال لبدء حياة جديدة، فإنه اختار أن يبنى سجنا آخر يعود إليه، فقد خرج من السبجن إلا أن

وريما تكون هذه هي الإشكالية الأساسية في كتاب شارانسكي، فهو رغم مرور نحو سبعة عشرعاما على خروجه من المعتقل السوفيتي في سيبيريا، إلا أنه لا يزال يبدو أسير ذلك السجن في أفكاره المطروحة وفي رؤيته للعالم بشكل عام ولمنطقة الشرق الأوسط بشكل خاص، لذلك فهو يقوم بإسقاط التجرية السوفيتية بما فيها من خصوصية على العالم بكل مافيه من تنوع وتعقيد. كما أنه يختزل القضية الفلسطينية والصراع المربئ الإسرائيلي في قضية واحدة، هي عدم توافر الحريات والديمقراطية لدى الدول العربية والفلسطينيين بما يسمح بتحقيق

إلا أن أكبر التناقضات في شخص شارانسكي وأفكاره، هي مواقفه الأساسية من الفلسطينيين. فكيف ترجل مثله يتحدث باسم الدفاع عن الحريات والديمقراطية وحقوق الإنسان، أن يقبل بما حدث للفلسطينيين على مدى العقود الماضية من ظلم وقتل واحتلال وطرد من أراضيهم، دون أن تأرق له عين، بل إنه يدافع عما حدث لهم ويقدم كل التبريرات الممكنة وغير الممكنة؟ لقد طرحت ذلك التساؤل على شخصية أمريكية لها ارتباطها الشديد بالمنطقة، فقال لئ إنه أيضا فكر في هذا الأمر وأثاره مع بعض الإسرائيليين الذين يعرفون شارانسكى جيدا، فبرروا ذلك بأنه يعود لتجربته السوفيتية، واعتقاله هناك لسنوات طويلة، وتعمق الهاجس الأمنى لديه. ورغم أن ذلك لا يبدو من وجهة نظرى تبريرا منطقيا، لأن المفترض أن تساعده هذه التجرية أكثر على تفهم معاناة الفلسطينيين في سجون الاحتلال الإسرائيلي لا أن تزيده تطرفا في مواجهتهم، إلا أنني قلت لحدثي الأمريكي، إننى قد أتفهم هذا التفسير إذا كنا نتحدث عن مواقف متطرفة لسياسي إسرائيلي متشدد، ولكن كيف نقبل به نشخص يزعم أنه بطل للحريات وحقوق الإنسان.

وفي اعتقادي أنه لا يمكن أخذ هذا الكتاب





بشكل عام. همن الواضح أن واشتطن تعنى ما تقوله عندما تتحدث عن ضرورة الإصلاح في المنطقة، إلا أنها على ما يبدو لم تحدد بعد كيفية الدفع في اتجاه الإصلاحات، وإلى أي مدى يمكنها أن تفعل ذلك خاصة مع حكومات الدول الحليضة. كما أن الجدل لا يزال دائرا بين المسئولين وفي المؤسسات الفكرية بشأن مايمكن أن تضرزه العملية الانتخابية الحرة من تيارات أصولية تهدد المصالح الأمريكية. لذلك وجدنا ما يبدو أنه تخبط وأحيانا بعض التضارب في السياسات. فقد بدأت بوضع ما يشبه روشتة الإصلاح تصورت أن من الممكن تطبيقها بسهولة، ثم فوجئت بردود الضعل المعارضة لها خاصة في مصر والسعودية، فعادت لتؤكد بصورة مكررة أنها لا تريد أن تفرض الإصلاح على أحد، بل تساعد الأخرين على تنفيذ ما يختارونه لأنفسهم من برامج إصلاحية. و اذكر أننى تحدثت مع مسئول أمريكي كبير قبيل انعقاد مؤتمر اله G 8 للدول الثماني في جورجيا منذ حوالي عام والذي ركز على

> جيد، ومن لم يرد فهذا شأنه. وتحاول واشخطن أن تجند الدول الأوروبية بالتحديد في جهودها لدفع الإصلاحات في المنطقة، إلا أنه ورغم اتفاق الجانبين على ضرورة تشجيع التغيير والإصلاح، فإن هذا الاتفاق جاء كما لو كان الطرفان يبحثان عن شيء يتفقان عليه تعويضا عن الخلاف والتوتر الذي شاب العلاقات الأطلسية بسبب غزو العراق، وقد

قضية الإصلاح في المنطقة، وحضرته بعض

الدول العربية وثم تحضره مصر، فلما سألته

عن رأيه في عدم حضور مصر؛ أجاب ببساطة

متممدة بأنه لا توجد أي مشكلة، ألم نقل إن

المسألة اختيارية؟ من أراد أن يحضر فهذا

بدا ذلك واضحا في جولة الرئيس بوش الأوروبية الأخيرة. إلا أن تلك الرغبة لم تخف الاختلاف بيثهما في الأسلوب، وفي رؤيتهما لإيقاع التغيير وجوانبه. وقد عطل ذلك ظهور الجانب المؤسسي الذي يوفر إطارا تنظيميا للحوار مع الدول العربية بشأن الإصلاح. صحيح أنه تم إنفاق عشرات الملايين من الدولارات خصصتها واشنطن لهذا الهدف، كما عقد أكثر من مؤتمر، وتم الإعلان عن مبادرة الشرق الأوسط الأوسع، وكذلك مبادرة الشراكة، إلا أن هناك تسليما كما تقول إحدى الأوراق التي صدرت مؤخرا عن مؤسسة كارنيجي بواشنطن، بأن الاعتماد الأساسي هو على دعوات الرئيس بوش القوية للتغيير الديمقراطي بما يمثل ضغطا على أنظمة المنطقة لاتخاذ خطوات محددة في اتجاه الإصلاح.(١)

الرئيس بوش من جانبه لم يتوان عن هذه الدعوات، التي خصص لها خطابا هاما في توفمبر عام ٢٠٠٣ بالمؤسسة القومية للديمقراطية. كما كان خطاب توليه الفترة الرئاسية الثانية ومن بعده خطابه عن حالة الاتحاد تأكيدا على أن بوش جاد على الأقل في استخدام المنبر العلني للدفع في هذا الاتجاد. إلا أن ذلك ظل في إطار العبارات العامة والدعوات التي تعبر عن رغبات أكشر منها سياسات محددة. ولكن ينبغي ألا نقلل من تأثير هذه الكلمات الملنة، وأعرض هنا لحالتين. فقد أحرج بوش ضيفه التونسي في المكتب البيضاوي بتأكيده على تناول الإصلاحات في تونس أثناء محادثاتهما، وكذلك فملت وزيرة الخارجية كوندوليزا رايس في مؤتم رها الصحفي مع وزير الخارجية المصرى احمد أبو الفيط حينما عبرت بوضوح عن قلقها العميق وقلق

الرئيس والكونجرس والشعب الأمريكي بشأن قضية اعتقال رئيس حزب الغد أيمن نور. ومؤكدة على أن الدور المسرى في عملية السلام لا ينبغي أن يعفيها من اتخاذ خطوات أسرع في اتجاه المزيد من الحريات السياسية.

ورغم أن أسلوب الضغط العلني لأيلقي القبول من بعض الخبراء ومنهم أنتوني كوردسمان بمركز الدراسات الاستراتيجية والدولية بواشنطن، باعتبار أنه ليس الأسلوب الملائم لدفع عملية التغيير بكل تعقيداتها، إلا أنه ولا شك يحرج الحكومات المعنية. ويشجع التيارات المعارضة على رفع صوتها أكثر، خاصة بعد أن وعد بوش في خطاب حاثة الاتحاد بأن واشنطن ستساند من يقفون للدفاع عن حرياتهم.

بوش_شارائسكي

اعتقادي الشخصي أن الرئيس بوش اخطأ بإعلان تأييده لما ورد في كتاب شارانسكي بصريف النظر عن مضمون الكتاب، فواشنطن تعانى أساسا من الشكوك التاريخية في المتطقة تجاد النوايا والسياسات الأمريكية، وتجاربها السابقة بمساندة الحكومات الديكتاتورية الحليفة. وانعكست هذه الشكوك على نظرة العرب لمبادرات الديمقراطية الأمريكية، بصرف النظرعن مدى صحة هذه الشكوك، فكشيرا ما ترتبط الرسالة بمن يحملها صوابا كان أو خطأ. لذلك فإن آخر ما تحتاج إليه الولايات المتحدة ويوش تحديدا. هوان يأتي معه بمن يساعده في حمل الرسالة، ليس من بين العرب والمسلمين أنفسهم، ولكن من الجانب الإسرائيلي، ومن شخص عرف بمواقفه المتطرفة في قضايا الصبراع العربي الإسرائيلي.

وفي كل الأحوال، فإن الاختبار الحقيقي لمدى الشزام بوش بقضايا الديمقراطية والحريات، لن يكون بالخطابات المنمقة مهما كانت أهميتها، ولكن في أن يترجم ذلك الالتزام إلى سياسات محددة. وقد سبق له هو نفسه أن أدان سياسات إدارات أمريكية سابقة ربطت الصالح الأمريكية بأنظمة ديكتاتورية بحتا عن الاستقرار، فعلينا إذن أن ننتظر لنرى كيف سيغير تلك التوجهات بعيدا عن الميكروفون، تقد ذكر بوش عبارة الحبرية بمشتقاتها المختلفة ثلاثا وأربعين مرة في خطاب تولية الفترة الثانية، ويقي أن نراه ينحاز لهذه الحرية ولو مرة واحدة حشى إن كان فيها ما يبدو متعارضا صع المصالح الأمريكية. ١

(1) Marina Ottaway and Amr Hamzawy (Political Reform in the ME, Can the US and Europe work together?

ذكر الرئيس بوش في مقابلة مح صحيفة واشتنطن تايمنز أن كتساب شارانسسكى يعبسر بشسكل دقيق عن فلسفته في الحكم وضرورة نشرالديمقراطية في أنحاء العالم، ودعا بوش الناس لقراءة «هدا الكتاب العظيم» السدي وصفه بأنه يمثــل الــ DNA أو الحــامض النسووي لرئاسسته



بوش وحديث الديمقراطية

بالتحديد هي ما يهمنا في الكتاب.

إلا على أنه لمؤلف صاحب أجندة سياسية،

ويبروج لأفكار حملها معه من تجربته

السوفيتية ويريد فرضها على كل شئون الكون

بما يخدم النتيجة التي حددها سلفا، ومن

هنا فالتقييم العلمي له يكشف عن ضحالة

وخلل في كثير من الأمور. ولأوضح ذلك فإنني

انقل هنا تحليلا غريبا أورده في الصفحة ٩٢

لمواقف عدة دول من إسرائيل وهي تركيا

والمغرب والأردن ومصر وسوريا، ويقول إنها أكثر

قربا وصداقة لإسرائيل بهذا الترتيب، ثم يورد

ما ذكره تقرير مؤسسة بيت الحرية

(Freedom House) عن مستوى الحريات

والديمقراطية في تلك الدول ويقول إنها أيضا

بنفس الشرتيب (تركيا اكثرها حرية وسوريا

أدناها) ثم يخرج شارانسكي من ذلك بنتيجة

أن الدول الأكشر حرية تكون أقل عداء

لجيرانها. هكذا، دون أي تحليل تاريخي أو

الوقوف عند الأبعاد السياسية والجغرافية

والثقافية وارتباطها بمواقف تلك الدول من

إسرائيل، ودون اعتبار لأربع حروب مع مصر،

أولاستمرار احتلال إسرائيل لمرتفعات الجولان

السورية. إن مثل هذا الخطأ المنهجي لا يقع

فيه طالب في المرحلة الثانوية، إلا أن

شارانسكي يردده في كتابه وفي لقاءاته

التليفزيونية دون أن يطرف له جفن، ثم يجد

جوقة المهللين في واشنطن، ليس لأن فيما

يقوله ابتكارا أو عبقرية، ولكن لأنه يقول لهم

ما يحبون الاستماع له. وريما يصل بنا ذلك

إلى ما أريد قوله بصدد مدى تأثير هذا الكتاب.

فمع كل الإشادة التي لقيها من الرئيس بوش،

إلا أن من الصعب القول إنه تأثر به إلى حد

كبير، والأقرب إلى الصواب - في تقديري -

هو أنه وجد فيه تعبيرا عن أهكاره التي آمن

بها منذ سنوات، وسياساته التي طبقها منذ

الحادي عشر من سبتمبر. ومن هنا فقراءة

الكتاب أو عرضه، هي في النهاية محاولة

ثقراءة ما يدور في عقل ساكن البيت الأبيض

للسنوات الأربع القادمة. وهذه النقطة

اهتمام بوش بما جاء في الكتاب ليس مقصورا فقط على الإشادة به التي أوردناها في بداية المقال، و لا على نقل بعض عباراته بشكل واضح في خطاباته، ولكن نلاحظ تطبيقا عمليا لما جاء في الكتاب في بعض سياسات إدارته، والنموذج الواضح على ذلك هو تأكيد الرئيس بوش على أن تحقيق الديمقراطية الفلسطينية هو الشرط الأساسي للسلام. وليس المهم هنا إن كان بوش تأثر بما في الكتاب، أو أن الكتاب يعبر عما كان في رأس بوش مسبقاً، فالمحصلة واحدة: إن هذه هي طريقة تفكير بوش والفريق المحيط به ليس فقط بالتسبة للقضية الفلسطينية، ولكن أيضا في نظرتهم إلى أوضاع منطقة الشرق الأوسط

العدد الرابع والسبعون - مسارس ٢٠٠٥ م

[1]

🕮 🛍 فی عام ۲۰۰۲، ساعد کتاب کینیث بولاك «العاصفة الوشيكة: حجة غزو العراق، The Threatening Storm: The Case for Invading Iraq على إقتاع البعض بأنه سيكون على الولايات المتحدة عاجلا أو آجلا (وحبدًا لوكان عاجلًا) الإطاحة بصدام حسين حماية لأمنها. وعرض بولاك حجته بحرص وبراعة يضوقان حرص ويبراعة الكشيبر من الجمهوريين المؤيدين لـ «تغيير النظام» في العراق. ولكنه اتضح أنه كان مثلهم مخطئا بشأن التهديد الذي يمثله صدام حسين للولايات المتحدة. كما أخفق مثلهم في التكهن بالتداعيات الخطيرة للغزو، وعلى عكس الكثير من الأعضاء الصيقور في إدارة بوش، والكثير جدا من الكتاب الصحفيين ورؤساء تحرير الصحف، كان لدى يولاك من الكياسة ما جعله يعتذر عن أخطائه. ويما أن حكومة بوش تحاول اتخاذ قرار بشأن الطريقة التي ينبغي أن ترد بها على دولة معادية ثانية في الشرق الأوسط، وهي إيران التي تشك في أنها تسمى لامتلاك الأسلحة النووية، فقد كتب يولاك كتابًا طويلاً آخر بعثوان «الثغر الفارسي: الصراع بين إيران وأمسريسكسا، The Persian Puzzle: The Conflict Between Iran and America ينصح فيه بما ينبغي عمله.

مع أنه وجد أن حكم يولاك كأن قد جانبه الصواب، فهو أكثر كفاءة من معظم من يكتبون عن السياسة الأمريكية تجاه الشرق الأوسط. فإلى جانب كونه مديرا لشئون الخليج الفارسي والشرق الأدني وششون جنوب أسيا في مجلس الأمن القومي في عهد بيل كلينتون، فقد أعد مرارا دراسات عن السياسة تجاه إيران (وكذلك العراق) لوكالة الاستخبارات الأمريكية وللعديد من مراكر الأبحاث والجامعات. وتبرر مساعى إيران الأخيرة لأمتلاك التكنولوجيا النووية المتقدمة مقولته إن الوقت مناسب الآن لتكريس الاهتمام بالجمهورية الإسلامية. وهو يقول: مما لم تنتهز نافذة الفرص المفتوحة هذه للتعامل مع برنامج إيران النووي، فلا شك في أننا سوف نأسف في يوم من الأيام على عدم انتهازها.

The Persian Puzzle: The Conflict Between Iran and America (اللغز الفارسي: الصراع بين إيران وأمريكا)

Kenneth M. Pollack
Random House, 539 pp., \$26.95

New York review of Books

ترجمة: أحمد محمود

تشعر الولايات المتحدة وغيرها من الدول، وخاصة الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي واليابان وكندا واسترائيا، بالقلق مما تحرزه إيران من تقدم نحو قدرتها على تخصيب اليورانيوم وفصل البلوتونيوم، وهما العمليتان اللتان يمكنهما إنتاج إما الوقود لمفاعلات يمكنهما إنتاج إما الوقود لمفاعلات الطاقة المدنية أو للقنابل محطات الطاقة المدنية أو للقنابل النووية. وطبقاً لشروط معاهدة منع انتشار الأسلحة النووية التي صدقت كليها إيران في عام ١٩٧٠، يحق للإيرانيين صنع تلك التكنولوجيات للأغراض المدنية، ولكن الطريقة السرية للأغراض المدنية، ولكن الطريقة السرية التي أجروا بها ذلك اثارت الشك في

اعتزامهم إنتاج القنابل، إلى جانب الطاقة للاستخدام السلمى، وكجزء من التزام إيران بمعاهدة منع انتشار الأسلحة النووية، وقعت على «اتفاقية الضمانات» مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية، مما يسمح لموظفى الوكالة بمراقبة أنشطتها بانتظام.

اعتباراً من صيف ٢٠٠٢، وفي ضوء الشكوك التي طال أمدها في الأنشطة النووية التي ظلت مخفية عن أعين المفتشين، وضعت الوكالة البرنامج الإيراني تحت المراقبة الدقيقة ـ وأثبتت المراقبة الدقيقة ـ وأثبتت المراقبة كان المقصود بها الاتفاقية الضمانات التي كان المقصود بها

جعل أنشطتها النووية تتسم بالشفافية ومقصورة على الأغراض السلمية. وتشمل هذه الانتهاكات عدم إبلاغ إيران عن شراء وصنع مواد نووية، وعدم الإعلان عن وجود العديد من مواقعها النووية.

استرشاداً بسلوك الحكومة الإيرانية فيما مضى، يتوقع بعض منتقديها حدوث المزيد من الانتهاكات. فهم مقتنعون بأنها تكذب بإصرارها على أن برنامجها النووى مقصور على الأغراض المدنية، كما يعتقدون أنها تعتزم امتلاك القدرة على صنع القنبلة النووية سراً. ولكى تحرم الوكالة إيران من امتلاك هذه القدرة، تحاول إقناعها بالتخلى عن الحق الذي تنص عليه معاهدة منع انتشار الأسلحة النووية في تطوير «دورة الوقود»، وهي النووية من العمليات الصناعية لازمة مجموعة من العمليات الصناعية لازمة لإنتاج الوقود من اليورانيوم أو البلاتينيوم حيث يمكن استخدامه في إنتاج إما الكهرياء أو القنابل النووية.



لنفترض للحظة أن أمريكا نجحت في فرض الاستقرار في العراق وأقامت حكومة موالية للولايات المتحدة هناك. هنا سوف نتساءل عما سيكون لذلك من أثر على تفكير پولاك بشأن إيران وتقدمها تجاه بناء المنشآت النووية، وعما كان سيقوله هو وغيره من المسئولين السابقين في إدارة كلينتون عن غزو الجمهورية الإسلامية. ريما كان العزاء الوحيد الذي يستمد من الحالة البائسة الحالية في العراق هو أنه لا حاجة إلى طرح هذه الأسئلة.

على أية حال، فإن پولاك الذى كتب
«اللغز الفارسى» رجل متعظ. فالفصل
الأخير من الكتاب وعنوانه «نحو سياسة
إيرانية جديدة» به جزء بعنوان «الحجة
ضد غزو إيران بعتمد إلى حد ما على
النموذج العراقي. وهو يقول إن «تهديد
امتلاك إيران للأسلحة النووية» لا يبرر
«ما يمكن أن يكون غزوا على قدر كبير جدا
من التكلفة والمخاطرة». ومن بين تلك
المواتق التي يوردها پولاك حجم إيران
الضخم، وتضاريسها القاسية، والعداء
الذي يعتقد أن الإيرانيين سوف يبدونه
تجاه محتليهم.

فى الفصل الأخير، ينتقد پولاك الدول الغربية بقسوة ويشكل مبرر لجعلها حسابات الميزة التجارية تؤشر على مقاربتها السياسية لإيران. ويشير پولاك الى أن الأوروييين، ابتغاء منهم لعلاقات تجارية أفضل، يودون أن يسقدموا للإيرانيين «الجَرَرُ» مثل فرصة الدخول في اتفاقية تجارية مع الاتحاد الأوروبي،





وكذلك التكنولوجيا النووية شديدة التحديد، ومن ناحية أخرى، يمسك چورج بوش، الذي ضم في ولايته الأولى إيران إلى «محور الشر»، بالعصبا في شكل عداء إدارته لإيران، وتأييده لفرض عقوبات ضد الجمهورية الإسلامية، بالإضافة إلى العقوبات التجارية التي تبقى عليها الولايات المتحدة الأن، ويؤيد بولاك أن تكون هناك توليضة من المقاربتين فيما بين الدول الغنية والقوية؛ بعبارة أخرى أن يكون هناك تصميم عام على مكافأة إيران إن هي أحسنت التصرف، ومعاقبتها إن لم تحسن تصرفها. ومن المؤسف أن يولاك انتهى من تأليف كتابه قبل ١٤ نوفمبر ٢٠٠٤، وإلا فكان سيجد الكثير مما يقوله عن الاتفاق الذي وقعته إيران في ذلك التاريخ مع فرنسا وبريطانيا والمانياء

كان المقصود باتفاقية نوفمبر أن تكون الخطوة الأولى في انجاه إزالة الشكوك في كون برنامج إيران النووي وراءه هدف عسكرى. وكانت فرنسا وألمانيا وبريطانيا قد هددت قبل إبرام الاتفاق، ومساندة من الاتحاد الأوروبي، بدعه الخطوات الأمريكية التى تهدف إلى إحالة البرنامج الإيراني إلى مجلس الأمن باعتباره انتهاكا لمعاهدة منع انتشار الأسلحة التووية. واستجابة للضغط، قبل الإيرانيون المطالب الأوروبية الخاصة بتعليقهم الأنشطة المتصلة بتخصيب اليورانيوم وفصل البلوتونيوم كافة كما اتضقت إيران مع الدول الأوروبية الثلاث على بدء المفاوضات حول «ترتيبات طويلة المدى، تجعل من المستحيل تحويل برنامج إيران إلى الاستخدامات العسكرية: وكذلك على بدء المفاوضات بشأن «التعاون التكنولوجي والاقتصادي والتعهدات الثابتة بشأن القضايا الأمنية». وحسبما قاله خابيير سولانا رئيس السياسة الخارجية للاتحاد الأوروبي، فإن الاتفاقية قد تكتب «فصلاً جديداً » في العلاقات بين أوروبا وإيران

الأمرانغريب هوأنه كأن من المفترض أن يبدأ هذا الفصل الجديد على وجه التحديد تقريباً في وقت سابق. ففي ٢١ اكتوير ٢٠٠٣ وقعت إيران والدول الغربية الثلاث نفسها اتفاقية تكاد تكون مطابقة تهدف إلى إزالة شكوك مماثلة، ووقتها كذلك كان الإيرانيون قاب قوسين أو أدنى من إحالة أنشطتهم النووية إلى مجلس الأمن. وتحت ضغط من الولايات المتحدة وكذلك من الأوروبيين والوكالة الدولية للطاقة الذرية، تعهدت إيران ،بتعليق أنشطة تخصيب البيورانيوم وإعادة معالجته كافة، وكان المأمول أن تمهد هذه الاتفاقية السبيل إلى «التعاون طويل الأمد، الذي يمكن لإيران بمقتضاه الحصول بطريقة أيسرعلى التكنولوجيا

والإمدادات في عدد من المجالات، ووافق الإيرانيون على تزويد الوكالة الدولية للطاقة الدرية بسجل كامل لبرنامجها النووى حتى ذلك التاريخ، وأعلن وزير خارجية ألمانيا يوشكا فيشر ٢١ أكتوبر خارجية ألمانيا يوشكا فيشر ٢١ أكتوبر في حالة استقران، سوف يجعل المنطقة في حالة استقران،

الاتفاقية الجديدة مشابهة، والأطراف هي نفسها، ولكن من المؤكد أن خطأ ما قد وقع خلال العام الذي انقضى بين الاتفاقيتين، فمع أن اتفاقية ٢٠٠٢ سمحت للوكالة الدولية للطاقة الذرية والدول الأعضاء فيها بمعرفة قدر كبير عن البرنامج الإيراني، فهي لم توقف تقدم

إيران نحو دورة الوقود النووى بالقدر الذي كان الأوروبيون يعتونه. فقد استغل الإيرانيون ما في النص من غموض، وخاصة فيما يتعلق بما يشكل أنشطة المتخصيب وإعادة المعالجة، وظلوا كما قال أحد المسئولين «يركلون العلبة الصفيح على أرض الشارع». فقد استمروا في تجميع آلات الطرد المركزي، وهي تلك الأجهزة التي تخصب اليورانيوم الغازي بإدارته بسرعات عالية. وفيما بعد، وتحت بإدارته بسرعات عالية. وفيما بعد، وتحت الضغط الدبلوماسي، أوقفوا تجميع آلات الضغط عديد في الضغط المركزي ليبدءوه من جديد في عدة قنابل نووية من اليورانيوم وغيره من عدة قنابل نووية من اليورانيوم وغيره من عدة قنابل نووية من اليورانيوم وغيره من

ومواد التغذية؛ الخاصة بعملية التخصيب ، إن هم قرروا صنعها.

ميزة الاتفاقية الجديدة أن تحديدها الواضح والشامل له «الأنشطة المتصلة بالتخصيب وإعادة المعالجة ، يصعب على الإيرانيين أن يكونوا ملتبسين من الناحية الدلالية. فإن أنتج الإيرانيون كميات أكبر من اليورانيوم الغازى، فلن يكون هناك شك كبير في أن مجلس حكام الوكالة الدولية للطاقة الذرية سوف بحيل أعمالهم إلى مجلس الأمن.

يشكو الكثير من الدبلوماسيين الأوروبيين من أن الولايات المتحدة تسيطر عليها فكرة إحالة إيران إلى مجلس الأمن ولكنها لم تتوصل بعد إلى ما تريد عمله في حال توجيه التهمة إلى إيران. ويشك هؤلاء الدبلوماسيون في أن الشتين من الدول دائمة العضوية في مجلس الأمن، وهما روسيا والصين، لا تريدان لقضية إيران أن تعرض على مجلس الأمن، وسوف تحاولان إثناء الولايات المتحدة وحلفائها عن اتخاذ أي إجراء لمعاقبة الإيرانييين.('' ويناء على ما نقرؤه بين سطور التقرير الأخيرعن البرنامج الإيراني الذي كتبه محمد البرادعي المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية وصدر في ١٥ نوفمبر ٢٠٠٤. يتضح أنه لا يعتقد أن هناك أساسا لإحالة قضية إيران إلى مجلس الأمن.(١) وهو يشير إلى أنه وصف تعاون إيران مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية قبل أكتوبر ٢٠٠٣ بأنه يتسم ب «الإخفاء الشامل، والمعلومات المضللة وتمطيل الوصول إلى المنشآت. ولكنه يقول إنه منذ ذلك الوقت تحسن هذا التعاون بشكل يستحق التقدير.



تتناقض وجهة نظر البرادعي التي تبدو متفائلة مع نزعة التشاؤم التي يعبر عنها أشد نقاد إيران حدة: وهو التناقض الذى يعكس المقاريات المختلفة اختلافا لا يكاد يدرك لمسئولي الوكالة الدولية للطاقة الذرية من ناحية والدول الأعضاء فيها من ناحية أخرى، وبغض النظر عن أفكار البرادعي عن الموضوع. فهو ليس في وضع يسمح له بأن يطلب من إيران علنا التخلي عن دورة الوقود: ففى ظل اتفاقية منع انتشار الأسلحة النووية ، وهي الاتفاقية التي من واجب البرادعي الحفاظ عليها ودعمها. يعطى لإيران الحق في إنجاز هذه الدورة. بل إن إيران لم توقع اتفاقيتها لعام ٢٠٠٣ مع الوكالة وإنما مع المانيا وفرنسا وبريطانيا، وبذلك لا يصل انتهاك روح تلك الانفاقية المسك



بـــوش

بالضرورة إلى حد انتهاك اتفاقية الضمانات. ويوضح البرادعى فى تقريره لشهر نوفمبر أن الوكالة تخلصت خلال العام المنصرم من معظم شكوكها فيما يتعلق بمدى برنامج إيران النووى المعلن. وقد حققت إيران بنص كلامه «تقدما طيبا» نحو تصحيح الانتهاكات السابقة لاتفاقية الضمانات الخاصة بها. ويعتقد البرادعى أنه لابد من تعديل اتفاقية منع انتشار الأسلحة النووية لتصعيب إنجاز انتشار الأسلحة النووية لتصعيب إنجاز دورة الوقود على الدول. وإلى أن يحدث ذلك فلا يمكن مطالبة إيران بالتخلى عن هدف يعطيها القانون الحق فى عن هدف يعطيها القانون الحق فى تحقيقه.

تتصرف إيران بشكل أفضل من قبل في إطار اتفاقها مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية. ومن الناحية العملية، تزداد الريبة في نوايا إيران أكثر من أي وقت مضى .(*) فسبب نقض إيران لاتفاقية ٢٠٠٣ مع الأوروبيين، يزداد اقتناع منتقدى إيران في مجلس حكام الوكاثة الدولية للطاقة النارية بأن الإيرانيين عازمون على إساءة استخدام حقهم في إنجاز دورة الوقود، وعلى تحبويل البوقود البذي ينتجونه إلى الاستخدام العسكري. ولم يقلل عدم كشف المنتقدين عن انتهاكات إيران الأخيرة لاتضافية الإجراءات الوقائية من شكهم في أن إيران مشغولة في أنشطة نووية سرية، أو أنه قد يمكن تصنيفها بالفعل على أنها دولة مسلحة تسليحاً نووياً بمجرد إنجازها دورة الوقود.

يؤكد الدبلوماسيون الأوروبيون المتشائمون أن العالم الخارجي كسب الوقت باتفاقية ٢٠٠٤، إن لم يكن قد كسب ما هو أكثر من ذلك. إلا أن مقدار هذا الوقت ليس واضحاً على وجه التحديد. فالاتفاقية ليست محددة برمن معين: غير أن المستولين الإيرانيين يؤكدون أن الاتفاق لن يدوم طويلا : حيث لن يتعدى ذلك ستة أشهر حسب بعض التقديرات. علاوة على ذلك، فقد دخلت إيران ومحاوروها الأوروبيون في اتفاق ذي أهداف مختلفة. فالأوروبيون يرونه خطوة أولى نحو تفكيك منشآت دورة الوقود الإيرانية. أما الإيرانيون فينظرون إليه على أنه خطوة أولى نحو إقناع الأوروبيين بالسماح بتشغيل تلك المنشآت، وفي ٢٧ أكتوبر ٢٠٠٤ وصف آية الله خامنتي إي المرشد الأعلى المحافظ لإيران، وصاحب الكلمة الأخيرة في كل القضايا السياسية، أية تكهنات تشير إلى أنه سيجرى تعليق تخصيب اليورانيوم على المدى البعيد بأنها «غير منطقية». وقد حدر من أن إيران سوف «تعيد النظر» في تعاونها إذا تورط الأوروبيون في التهديدات عير المنطقية، وبعد وقت قصير من عقد الاتفاق الأخير، وصفه الرئيس المعتدل محمد خاتمي بأنه:

ضمان مقابل ضمان، فنحن نضمن ألا نغير مسارنا في اتجاه الأسلحة

النووية، ويضمنون هم لنا في المقابل أن... تكون لدينا دورة وقود.

في إطار اتفاقية الرابع عشر من توفمبر، شكلت الترويكا الأوروبية والإيرانيون ثلاث مجموعات عمل لناقشة التعاون التكنولوجي والنووي والأمني. وهى مقابل منح إيران مزايا تجارية وغيرها من المزايا، قيل لي إن الأوروبيين يريدون من إيران تعليق أنشطة دورة الوقود بشكل مؤقت، حيث يطالبونها بالحصول على الوقود اللازم للمفاعلات المدنية من الخارج. مع أنهم قد لا يصرون على الإعلان العلني عما يفيد ذلك. ولإدراكهم أن الحصول على البلوتونيوم من الصنف اللازم لصنع الأسلحة من مضاعل الماء الثقيل أسهل من مضاعل الماء الخفيف، فسوف يعرضون أن يبيعوا لإيران مفاعل ماء خفيف إن هي تخلت عن برنامجها الحالى الخاص بمفاعل الماء الثقيل. وسوف يعرضون على إيران إمدادات مستمرة من الوقود النووي المناسب لمفاعل الماء الخفيف، على أن تعاد إلى الدول التي توردها بعد استخدامها، شريطة أن تتخلى إيران عن خططها لتخصيب اليورانيوم وتلتزم بإنتاج الطاقة النووية للاستخدام السلمي.

كنوع من الحوافر، يعرض الأوروبيون دعم طلب إيران إلى منظمة التجارة العالمية الذى لم يبت فيه، وسوف يستأنف الاتحاد الأوروبي وإيران المحادثات المعلقة منذ العام الماضي حول عقد اتفاقية للتجارة والتعاون. وسوف يؤكد الاتحاد الأوروبي فرضيته الحالية التي تقول إن الجماعة الإيرانية المعارضة مجاهدى

حَلَق المُتمركزة في العراق منظمة إرهابية خطيرة، وسوف يفعل الإيرانيون الشيء نفسه فيما يتعلق بالقاعدة.

قال دبلوماسي أوروبي إن جهوده لإقناع الإيرانيين بقبول هذه الشروط تشبه «بيع السجادة نفسها مرتين»؟ وقد أيدت أوروبا منذ فترة طويلة طلب انضمام إيران إلى منظمة التجارة العالمية، إلا أن الولايات المتحدة كانت تستخدم حق التقض ضده باستمرار، وفي ديسمبر لم يعر الأمريكيون أي اهتمام للاعتراضات الأمريكية ومنعوا منظمة التجارة العالمية مرة أخري من بدء مفاوضات الانتضمام مع إيران. وأعلن الاتحاد الأوروبي ككل، إلى جانب بعض الدول الأوروبية منفردة، أن مجاهدي خلق، المنظمة المسلمة اليسارية المعادية لإيران التي كانت تتمتع بشعبية فيما مضي، منظمة إرهابية. ويسعى الإيرانيون إلى ترحيل أعضاء مجاهدي خلق الذين تحتجزهم القوات الأمريكية حاليا في معسكر شرقي العراق. وفي عام ٢٠٠٣ رفضت الولايات المتحدة طلبا بمبادلة بعض أعضاء مجاهدي خلق ببعض المشتبه في انتماثهم إلى القاعدة ممن تحتجزهم السلطات الإيرانية. ولا يبدو أن الموقف الأمريكي تغير مئذ ذلك الوقت.

هناك كذلك سبب واضح لافتراض أن عقد دورة أخرى من المحادثات بشأن قدرة إيران النووية سيحقق نجاحاً فقد انهارت المحادثات السابقة بسبب عدم تغيير إيران سياساتها التي يعترض عليها الأوروبيون، وخاصة في مجالي حقوق الإنسان وخاصة في مجالي حقوق الإنسان والشئون الخارجية، ورغم ذلك فقد

اصبحت إيران منذ ذلك الوقت اكثر عناداً. فهى تعرض التزامها بالديمقراطية لمزيد من الخطر من جراء الانتخابات البرلمانية التى أجريت في فبراير ٢٠٠٤ التي حرم فيها ما يزيد على الفي مرشح إصلاحي من حقهم في الترشيح. وقد بات التزامها بالتجارة الحرة موضع شك نتيجة للاتجاهات الانعزالية للمتشددين الذين فازوا في تلك الانتخابات. ويرغم مطالبة الأوروبيين، لم تحسن إيران سجلها الخاص بحقوق الإنسان أو تقلل دعمها للجماعات المتشددة التي تعارض السلام بين إسرائيل والفلسطينيين.

قد يكون الحافز الأكثر إغراء من بين كل الحوافز الأوروبية هو عرض مضاعل المياه الخفيفة. ولدى إيران مفاعل كهذا كاد المقاولون الروس ينتهون من العمل فيه في ميناء بوشهر على الخليج الفارسي. وتود إيران الحصول على آخر، غير أن الدول الأخرى مترددة في إثارة غضب الولايات المتحدة بتوريده. إلا أنه ليس من المؤكد أن الإيرانيين على استعداد للتخلي المتقيل مقابل فرصة شراء مفاعل الماء المخفيف الذي سوف يحدث التعاشاً في الخفيف الذي سوف يحدث التعاشاً في برامج الطاقة المدنية لديها.

الأمرالواضح هو أن الولايات المتحدة، وليس أوروبا، هي التي يمكنها تقديم الحوافر الأكثر جاذبية لإيران. فالأمريكان لديهم «مجاهدي خلق، تحت رعايتهم ويمكنهم أن يوافقوا على دخول إيران منظمة التجارة العالمية، وكان للعقوبات الأمريكية التي فرضت على التجارة مع إيران أثر مدمر على الاقتصاد الإيراني، ويود الإيرانيون وقف العمل بهذه السياسة، وأهم شيء هو أن الأوروبيين لا يمكنهم أن يقدموا لإيران الضمانات للأمريكيين أن يقدموا لإيران الضمانات للأمريكيين أن يقدموا الميها، بينما يمكن للأمريكيين أن يقدموها لهم.

غالبا ما تصور مراوغات إيران وردودها الملتبسة فيما يتعلق ببرامجها النووية على أن وراءها غرضا عدوانيا، غير أني استنتج من المحادثات التي أجريتها مع المسئولين أن الإيرانيين يرون تكتيكاتهم على أنها رادعة؛ لإسرائيل، خصمهم الإقليمي المسلح تسليحا نوويا، والولايات المتحدة القوة العظمى المعادية التي غزت اثنتين من الدول المجاورة لها على مدى السنوات الثلاث الماضية. ولا يبدو أن الإيرانيين قد تخلوا عن طموحاتهم في الحصول على دورة الوقود. وإذا كان لابد من تغيير القيادات الإيرانية لسياساتها تغييرا حاسما والتوقف عن سعيها للحصول على دورة الوقود، فلابد أن تكون مقتنعة بأن أمنهاء ومستقبل الجمهورية الإسلامية، سوف يحظى بقدر أكبر من الحماية نتيجة لذلك. ولكن إدارة بوش، التي تكره الجمهورية الإسلامية وترغب في سقوطها، ثم تستوعب هذه الحقيقة غير المستساغة. وزعم سيمور هيرش في





يشكو الكثير من الدبلوماسيين الأوروبيين من أن الولايات المتحدة تسيطر عليها فكرة إحالة إيران إلى مجلس الأمن ولكنها لم تتوصل بعد إلى ما تريد عمله في حال توجيه التهمة إلى إيران



عدد ۲۲ يناير الماضى من «ذا نيويوركر» أن الولايات المتحدة «تقوم بمهام استطلاعية داخل إيران منذ الصيف الماضى على الأقل» بهدف تحديد أماكن العشرات من المواقع النووية التي «يمكن تدميرها بضربات شديدة الدقة وغارات فدائية قصيرة المدى.

وقد نفى البنتاجون جزءاً كبيراً من تقرير هيرش، وبالمثل بدا المستولون الإيرانيون غير مكترثين؛ فمهما كانت حقيقة تأكيدات هيرش، فهم لن يعترفوا طواعية بوقوع انتهاك لحدودهم، ومن المكن أن يساعد القلق الذي من هذا النوع الأوروبيين على انتزاع تنازلات أثناء مفاوضاتهم، إلا أنهم سوف يرسخون على المقائل بأن الولايات المتحدة تعتزم، بعد القائل بأن الولايات المتحدة تعتزم، بعد تخريبها المحادثات إلى حد كبير برفضها الانضمام إليها، استخدام فشلهم ذريعة الزيادة الضغط على الجمهورية الإسلامية.

7

حاول بيل كلينتون في ولايته الأولى عزل إيران بفرض عقوبات أشد عليها وبالجهود الدبلوماسية، بغرض منعها من شراء التكنولوجيا النووية، وهو ما لم يحقق إلا نجاحاً جزئياً، وفي عام ١٩٩٦، كما يروى بولاك، كادت الحرب تنشب بين البلدين بعد قصف المجمع السكني العسكري الأمريكي في السعودية على أيدى عملاء كان يمتقد أن إيران تساندهم. ويعد فترة قصيرة من الهجوم وافق الكونجرس على قانون العقوبات الإيرانية الليبية الذي منح الرئيس سلطة فرض عقوبات ثانوية على شركات في العالم الثالث لها استثمارات في قطاع الطاقة الإيراني، وهي العام التالي بدا أن انتخاب الرئيس الإيراني الإصلاحي محمد خاتمي يشير إلى إمكانية وجود جمهورية إسلامية جديدة معتدلة نسبيا وأقل عنفا في معارضتها للمصالح الأمريكية. وأمضى كلينتون ما تبقى من ولايته في تعديل سياسته لمصلحة إيران. ويصف يولاك كيف شجع كلينتون اتصالات «الأشخاص بالأشخاص، وخفف بعض العقوبات الثنائية ضد التجارة، وأعلن أنه لن يلجأ إلى قانون العقوبات الإيرانية الليبية الذي أقرفي عام ١٩٩٦، كما سمح لمادلين أولبرايت بالاعتدار عن تاريخ أمريكا الخاص بالتدخل في السياسة الإيرانية

كان المقصود بتنازلات كلينتون، كما يسميها بولاك، إقناع خاتمى بتقديم مقترحات خاصة به، ولكن الرئيس الإيراني خسر الصراع على النفوذ مع المؤسسة المحافظة التي شعرت بتهديد من محاولاته تعزيز الديمقراطية ونبرته

الأكثر هدوءًا تجاه الولايات المتحدة. وفي نهاية فترة رثاسة كلينتون كان من الواضح أن الكلمة العليا في إيران للمتشددين. ومع ذلك ساهمت إيران بحماس في اعقاب هجمات الحادي عشرمن سبتمبر ۲۰۰۱ في جهود چورج بوش نهزيمة جارتها الشرقية الكريهة حكومة طالبان. وبدأ مسئولو الخارجية الأمريكية في الحديث إلى الإيرانيين بشأن اتباع سياسة وفاق أوسع نطاقاً. ولكن الإسرائيليين اعترضوا هي بداية ٢٠٠٢ سفينة تحمل أسلحة كان هناك اعتقاد كبير بأنه قد جيء بها من إيران وأنها في طريقها إلى السلطة الفلسطينية، وهو ما زعموا أنه انتهاك الاتفاقيات التى بين الفلسطينيين وإسرائيل. وتغير الوضع.

بعد بضعة أسابيع وضع بوش إيران ضمن وسعور الشرة إلى جانب العراق وكوريا الشمالية. وهو يحاول منذ غزو العراق الضغط على كوريا الشمالية كى تفكك منشآتها النووية، ولكنه مقاربته الإيران يلفها الغموض حتى الأن. وتوضح الحكومة الأمريكية برفضها إقامة علاقات دبلوماسية واقتصادية مع إيران أن واشنطن لا تعتبر الجمهورية الإسلامية دولة تتمتع بالشرعية. وفي الوقت نفسه تطالب الولايات المتحدة إيران بالتعاون في جهودها لجعل الأوضاع مستقرة في العراق ومعارضة حدوث تمرد هناك.

تود الجمهورية الإسلامية من جانبها ان يكون العراق مستقراً، وسوف تضمن الانتخابات الديمقراطية أن تكون السلطة بيد أبناء مذهبهم من الشيعة. ومن ناحية أخرى، فإنهم لا يريدون أن

يكون العراق دولة عميلة للولايات المتحدة. أو أن يصبح نموذجا للأيديولوجيين في واشتطن الذين يظنون أنه الابد من وضع الديمقراطيين الموالين للولايات المتحدة في السلطة في أنحاء الشرق الأوسط. ويسعى الإيرانيون منذ فترة طويلة للحصول على ضمانات بعدم تعرض أمنهم للخطر عند تعديلهم سياساتهم الخارجية لمصلحة أمريكا. غير أن إدارة بوش رفضت تلك المقترحات. (١) وكانت نتيجة ذلك أن الإيرانيين يساعدون الأمريكان في العراق ببعض الطرق ويعوقونهم بطرق أخرى، فقد شجع الإيرانيون حلفاءهم الشيعة في العراق على دخول الانتخابات المنتظر إجراؤها في بداية العام الحالي. وفي الوقت نفسه يقول الأمريكيون والبريطانيون إن عملاء الإيرانيين الذين يستخدمون السلاح والمال يرعون جماعات إيرانية كثيرة، ليست جميعها من الشيعية، بما في ذلك العديد من الجماعات النشطة في المثلث السني، ولا يشك أحد في قدرة إيران على خلق المزيد من الفوضي في العراق؛ ردا على هجوم إسرائيلي أو أمريكي على المنشآت النووية، على سبيل المثال.

[٣]

نقطة البداية في كتاب پولاك واللغز الفارسي، هو اعتقاده أن أمريكا تستحوذ على تفكير القيادات الإيرانية لأسباب تاريخية، وأن وتاريخ العلاقات الأمريكية الإيرانية يتضمن دروساً كثيرة تستفيد

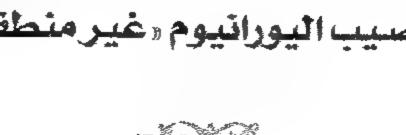
منها إدارة السياسة الأمريكية في المستقبل، ويخصص بولاك حوالي ١٤٠ صفحة لتلخيص تاريخ العلاقات الأمريكية الإيرانية حتى ثورة ١٩٧٩ . وهو يولى اهتماما خاصا بالانقلاب الذي أطاح بمحمد مصدق رئيس الوزراء الإيراني الوطني في عام ١٩٥٣ بترتيب من وكالة الاستخبارات المركزية، والضهم الإيراني الشائع للشاه على أنه أداة للسياسة الأمريكية. ويعتقد بولاك أن الأخطاء: الحقيقي منها والمتصور التي ارتكبتها أمريكا في إيران قبل الثورة الإسلامية مبازال أشرها واضحا على السياسة الأمريكية، وهو يرجع جزءا كبيرا من عداء الإيرانيين في الفترات اللاحقة إلى الرغبة الوطنية في الانتقام من تلك الأخطاء،

كثيرا ما يكون استعراض بولاك التاريخي غير دقيق (*) وهو يكتب في بعض الأحيان بطريقة تبعث على الحيرة والارتباك. ففيما يقوله لا تُحدث الأفعال ردود أفعال؛ بل هي «تستجديه». فقد استطاع الإيرانيون «الفوز سريعا بالحظوة في المجتمع اللبناني». وفيما يتعلق بالحرب الإيرانية العراقية، التي قدمت فيها الولايات المتحدة دعما كبيرا للعراق، لا يتحدث بولاك عن استئناف القصف الجوي. بل عن «تكراره». وهو لم يستغرق سوى ثلاثة أشهر فحسب في كتابة كتابه، وهو الأمر الذي يدل عليه الكتاب.

فى الفصل الأخير من الكتاب، وعنوانه «نحوسياسة إيرانية جديدة» يورد پولاك قائمة بالسياسات الأمريكية التى تجد الولايات المتحدة أنها أبغض ما يكون،

دعسمها السدولي، ومعارضتها العنيفة لإبرام اتفاقية سلام عادل بين العرب والإسرائيليين، وسعيها لامتلاك أسلحة الدمار الشامل النووية... وسجلها السيئ الخاص بحقوق الإنسان.

بولاك محق في أن أمريكا تستحود على تفكير القيادات الإيرانية، غير أن التاريخ ليس السبب الرئيسس أو الأهم وراء ذلك. فلو كان التاريخ هو العامل المحدد لسياسة إيران لما كان للجمهورية الإسلامية علاقات جيدة إلى حد ما صع بريطانيا، معذبتها الإمبريالية الجديدة، أو علاقات طيبة مع روسيا، تلك القوى الكبرى التي سعت إلى السيطرة على بالاد فارس. إن الخلاف بين إيران والولايات المتحدة يدور حول جهود أمريكا لتحديد مستقبل الشرق الأوسط وتعزيز سياستها هناك، والخطر الذي يمثله ذلك بالنسبة للدولة الثورية التي تأسست على مبادئ تتناقض مع مبادئ الولايات المتحدة. فليست هناك دولة غربية تسعى وراء مصالحها في الشرق الوسط بفوة ونشاط يزيد عما تسعى به الولايات المتحدة وراء مصالحها في المنطقة، ومن المنطقة الطبيعي أن تنظر إيران إلى المنطقة الم



فى ٢٧ أكتوبر ٢٠٠٤ وصف آية الله خامنئى المرشد الأعلى المحافظ لإيران، وصاحب الكلمة الأخيرة فى القضايا السياسية، أية تكهنات تشير إلى أنه سيجرى تعليق تخصيب اليورانيوم «غير منطقية»

العدد الرابع والسبعون - مـــارس ٢٠٠٥ م

أمريكا على أنها أكبر ما يواجهها من تهديدات، ويقوم عداء إيران الإسرائيل في المقام الأول على رؤيتها لإسرائيل على أنها وكيل أسريكي. ويعتقد المسئولون الإيرانيون أن أحدا لا يتخيل ارتكاب إسرائيل فظائعها ضد الفلسطينيين بدون موافقة أمريكية.

مفتاح تفكير پولاك هو إعلانه أن ،إيران بصورة كبيرة هي من حدد نبرة واتجاد العلاقات، بين طهران وواشتطن. ومن الغريب، وريما كان تعبيرا عن الصخب أو مجرد البقعة العمياء، أن يبدو پولاك وكأنه لا ينظر إلى وجود أمريكا الكبير والنشط في أنحاء الشرق الأوسط على أن له تأثيراً كبيراً على «نبرة واتجاه» علاقاتها مع إيران. وعلى أية حال فإن هناك اعترافاً على نطاق واسع بأنه لم يكن للإيرانيين ضلع في هجوم الحادي عشر من سيتمبر عام ٢٠٠١، وأن «الرؤية الإستراتيجية؛ لجورج بوش شملت غزو العراق ودعم أريئيل شارون. ولم تعد إيران بالقوة والثقة اللتين يجعلانها تحاول تصدير الثورة. ويكاد سلوكها، طاب أو ساء، يكون تفاعليا بالكامل.

قد يكون من المفيد التفكير في التكتيكات الإيرانية التي يعد سعي طهران إلى الغموض النووي مثالا لها. بغض النظر عن مدى عدوانيتها في حد ذاتها على أنها جرء أساسي من إستراتيجية دفاعية في جوهرها. فالجمهورية الإسلامية في وضع المدافع من أوجه عديدة؛ ضد الشعب الذي تحرر من الوهم في البداخيل، وضيد أميرييكيا المعادية على حدودها الشرقية والفريية. فقد أقامت الولايات المتحدة قواعد عسكرية جديدة على مقرية من إيران في قرغيرستان وأوزيكستان، بالإضافة إلى قواتها المتمركزة في المراق وأغفانستان. ومن الواضح في رأى المصادر العليمة في الخارج أن القيادات الإيرانية تحاول وقف مد التاريخ، الذي يميل عاجلاً أو آجلاً إلى إغراق الأيديولوجيات غير المرنة ومؤيديها المستبدين.



يتسم يولاك بالدهاء حين يصف هذا الموقف في إيران. فهو محق في تحذيره واضعى السياسات الأمريكية من الاعتماد على المشاعر المؤيدة لأمريكا بصورة عامة فيما بين الكثير من الإيرانيين، وهو كذلك على حق في رؤيته هذه المشاعر على أنها إلى حد ما رد فعل لمشاعر حكامهم غير المحبوبين المادية لأمريكا التي تتسم بالنقد الفاسي، وباعتباره أحد أعضاء مجلس الأمن القومي في إدارة كلينتون، فقد كان على صواب في تعريفه الرئيس محمد خاتمي بأنه مؤيد مخلص

للإصلاح. ومع أن جهوده لتشجيع خاتمي لم تفض إلى شيء، فقد كانت جهودا مشرفة وجديرة بالاحترام. وقد وجدت أن ما قاله عن تلك الجهود هو الجزء الأكثر لفتا للانتباه في الكتاب.

يعتقد بولاك أن القيادات الإيرانية «يمكنها إقناع الشعب الإيراني بتحمل تضحيات كبيرة في السعى وراء أفكار مجردة من قبيل: مقاومة النفوذ الأجتبى»: غير أن قضاء بضعة أيام في طهران قد يقنعه بما هو عكس ذلك. فالقيادات الإيرانية تعلم أن الأفكار المجردة التي تروجها في خطب الجمعة تحظى بالقليل من التأييد الشعبي. وهى تخشى أن تدفع أية فترة من المصاعب الاقتصادية الناس إلى التعبير عن تعاستهم بطرق لا يمكن التنبؤ بها. فالساسة الإيرانيون، وخاصة من يتحكمون في أموال البلاد، يبددون هَائِضِ النَّفِطُ الإيراني في نوبات إنفاق لا ضابط لها ولا رابط. وقد شجعت القيادات الإيرانية ثقافة النزعة الاستهلاكية التي تتناقض مع قيم المساواة التي تزعم الإيمان بها. كما أنها ليست على استعداد للمخاطرة بوجود معدل بطالة أكبر لكي تصلح اقتصادها غير الفعال إلى حد كبير ويسيطر عليه القطاع العام الفاسد المحمى من أية منافسة. ورغم كبل ما يبدو على إيران من استقرار، فهي دولة غير واثقة في

لو امتلكت إيران القدرة على صنع القنابل النووية على وجه السرعة، إلى جانب إنجازها دورة الوقود البلازمية

اللأغراض السلمية، فقد تشعر بقدر أكبر من الأمان؛ إلا أنه من غير المرجح أن تعيد تنشيط سياستها الخارجية القديمة التي تتسم بقدر كبير من الولع بالقتال. ولو بدأت من ناحية أخرى في اغتيال المعارضين في الخارج، ووجهت ضربات مباشرة إلى أهداف غربية، فمن المؤكد أنها ستجبر أمريكا وحلفاءها حتي الأوروبيين منهم الذين يرجح أنهم مهمومون في المقام الأول بمصالحهم. على اتخاذ إجراء قوي. وإيران عرضة لأن تتخذ ضدها إجراءات تفرض عليها المزيد من العزلة. وقد يكون لفرض الاتحاد الأوروبي شريكها التجاري الأساسي عقوبات عليها، أو حتى التهديد بضرض تلك العقوبات، أثر يؤدي زعزعة استقرارها

بشكل حاد. في أعقاب اتفاقية ٢٠٠٢ بين الأوروبيين وإيران، تعجلت في تكهني بأن إيران سوف تلتزم بتعهداتها.(١) إلا أن الإيرانيين سخروا من روحهم. فأثناء المحادثات البلاحقة كبان المفاوضون الإيرانيون يثيرون غضب شركاتهم الأجانب بما يقدمونه من طلبات غير متوقعة في لحنظات أساسية من المفاوضات؛ كما حدث في نهاية نوغمبر من عام ۲۰۰۳ بیشما کان مجلس حکام الوكالة الدولية للطاقة الذرية يعد مسودة القرار الخاص ببرنامج إيران النووي. وفي النهاية ضمن الإيرانيون الصياغة التي تجعل من الأسهال لهم، في رأيهم، استنناف نشاطهم الخاص بالتخصيب وإعبادة المعالجية في المستقبيل، وذلك في مقابل سحسب طلب السماح لهم

بإجراء تجارب على عشرين جهاز طرد مرکزی. 🐇

في غياب استطلاعات الرأى التي يعول عليها، يعتقد الكثير من المراقبين الأجانب أن معظم الإيرانيين سوف يؤيدون امتلاك إيران للأسلحة النووية. وهم يفترضون بشكل منطقى أن الإيرانيين مستاءون من امتلاك جيرانهم وجيرانهم الأقريين مثل باكستان والهند وإسرائيل أسلحة نووية بيئما هم لا يملكونها، وليس مستغربا أن يشك الإيرانيون في دواهع الدول المسلحة نووياً التي تحمي التكنولوجيات الحساسة. ولكن يبدو كذلك أن المراقبين الأجانب يفترضون أن أعدادا كبيرة إلى حد ما من الإيرانيين تتفق في الرأى مع قادتها ومع القرارات التي يتخذونها. غير أنه قد لا يكون ذلك هو الحال.

على امتداد العام المنصرم، زرت موقعي كارثتين إيرانيتين كبيرتين، كانت الكارثة الأولى في مدينة بام الواقعة في الجنوب الشرقي من إيران حيث قتل الزلزال ما يزيد على ٢٦ ألف نسمة في الشتاء الماضي، أما الثانية فكانت في باكداشت، ذلك الحي الفقير الواقع خارج طهران حيث حكم مؤخرا بالإعدام على رجل ارتكب جرائم قتل (واغتصاب في كشير من الحالات) راح ضحيتها عشرون شخصاً، معظمهم صبية صغار. ويعتبر تأخير «إعادة إعمار» بأم بسبب المجروالتنازع فيما بين الإدارات والفساد المزعوم فضيحة قومية. وكذلك کان رد الفعل تجاه پاکداشت، حیث کانت السلطات المحلية على امتداد فترة تزيد على السنة تبدى عدم اكتراث واضح عند اختفاء أبناء أناس عاديين بشكل منفرد. وقد وجدت أن سكان تلك المناطق تخلوا عن تردد الإيرانيين المعتاد في سب السلطات أمام الأجانب، فقد فاض بهم الكيل إلى حد كبير من الدولة، ولم يعودوا يثقون في دواهعها، ويرفضون ما تدعيه من كفاءة واقتدار.

هذان تموذجان متطرفان للملاقة السيشة بين الحكام والمحكومين التي تنعكس على تزايد شك الإيرانيين من سكان المدن في السياسة. (كانت نسبة مشاركة التاخبين في انتخابات فيرايس التي كثرت فيها العيوب والأخطاء، حوالي ٣٥ بالمائة في المدن الكبري، بما في ذلك طهران.) ولا تعكس افتتاحيات الصحف الملتهبة المؤيدة للبرنامج النووي «جدلاً» قوميا بشأن الموضوع. بل تعكس خطاب الجماعات المتشافسة داخل البيلاد. فالبرنامج مهم على المستوى الداخلي بالنسبة نجماعة صغيرة من الساسة الذين يسجلون النقاط على بعضهم بعضاً. (في ١٦ نوفمبر، على سبيل المثال. استدعى البريان الإيراني، الذي ليس له تأثير على صياغة السياسة الخارجية،



برغم مطالبة الأوروبيين، لم تحسن إيران سجلها الخاص بحقوق الإنسان أوتقلل دعمها للجماعات المتشددة التى تعسارف السسلام بيسن إسرائيل والفلسطينيين



أمسريكا وإيسران والقنبسلة

كبير المفاوضين النوويين وأنبه على الاتفاق مع الأوروبيين، الذين قيل إنهم طالبوا إيران بتقديم تنازلات أكثر مما يجب.) إلا أن معظم الإيرانيين يرون أن ثمن الخبر وفشل الحكومة في خفضه أكثر أهمية.

لقد أصبحت برامج إيران النووية وما إذا كانت ستسعى لتحقيقها أم لا مسألة مهمة بالنسبة لطموح الجمهورية الإسلامية الأوسع في الشنون الخارجية. ومن غير المحتمل أن يزعزع تقرير هيرش إيمان معظم الإيرانيين بأن الإسرائيليين أو الولايات المتحدة لا يعتزمون شن هجوم على منشأتهم النووية. (٧) ولكنهم يعرفون ويعرف الأوروبيون أن اتضاقية نوفمبر ٢٠٠٤ لن تحقق الكثيرما لم ينضم الأمريكيون إلى المفاوضات، حيث يقدمون مزايا مثل الضمانات الأمنية وعقد اتفاق بشأن الأصول الإيرانية في الولايات المتحدة، وإمكانية وجود علاقات اقتصادية طبيعية. ويحذر الأمريكيون إلزام أنفسهم بتلك السياسات ما لم يوافق الأوروبيون وغيرهم، وخاصة روسيا والصين: على اتخاذ إجراء عقابي في حال مضى إيران قدما نحو إنجاز دورة الوقود التي يمكن ان تنتج الأسلحة النووية. والمطلوب للتعامل مع إيران وطموحاتها النووية هو تشكيل تحالف دولي يضم الأمم المتحدة؛ وليست تلك هي البراعة التي يتسم بها چورچ بوش. 🕷

الــهـوامــش

(١) وافقت الصين في أكتوبر على شراء كمية كبيرة من الغاز الطبيعي الإيراني وتطوير أحد حقول النفط الإيرانية. وتتوقع إيران حصولها على الدعم الدبلوماسي الصبيئي في مقابل تزويد بكين بالطاقة، ومن المرجح أن يحدث ذلك، وقد تشعر روسيا التي زودت إيران بالتكنولوجيا والمعدات التووية، إلى جانب الطائرات المدنية والسلاح، بالحرج إذا أحيلت إيران إلى مجلس الأمن.

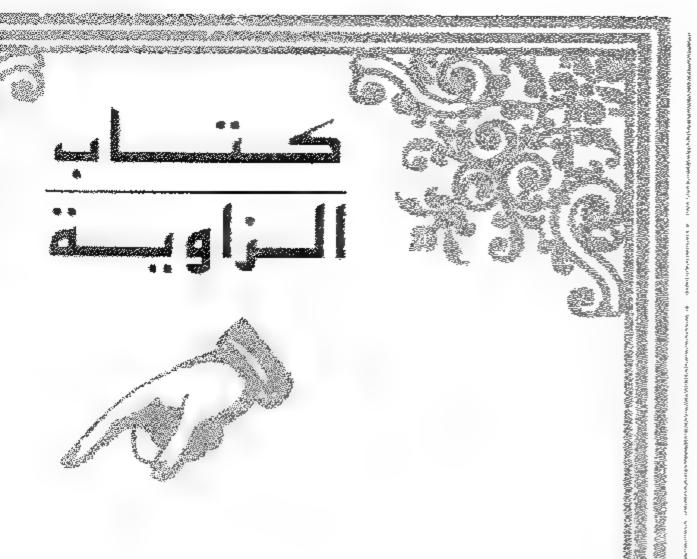
(٢) ، تنفيذ اتفاقية الضمانات الخاصة باتفاقية منع انتشار الأسلحة النووية في جمهورية إيران الإسلامية، تقرير كتبه المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الدرية في ١٥ توفمبر ٢٠٠٤. وكان ذلك التقرير ضرورياً بالنسبة لما ارتكبته إيران من جنح في السابق؛ إلا أن نبرته المتفائلة في مجملها أثارت غضب إدارة بوش التي لا تخفي كراهيتها للبرادعي. وطبقاً لمَّا ذكرته ﴿ذَا وَاشْنَطْنَ يُوسِتَ ۚ فَقَد تَجْسُسُتَ حكومة بوش على المكالمات التليفونية بين البرادعي والإيرانيين في محاولة منها لإيجاد أدلة على تحير المدير العام المزعوم لإيران من الواضح أنها جزء من السعى للاستغناء عن البرادعي حين تنتهي فشرة عمله الثانية كمدير عام في نهاية العام الحالي. ويحظى البرادعي بدعم معظم الدولُ الأعضاء في الوكالة الدوليه للطافة النرية، وريما لم تقترح إدارة بوش مرشحاً بديلاً لهذا السبب؛ ويتكهن بعض مسئولي الإدارة الأمريكية الآن بأن يبقى البرادعي في منصبه. وكان البرادعي قد أثار غضب الإدارة في البداية حين شكك. واتضح أن لديه سبباً منطفياً في شكه. في المعلومات الاستخباراتية

الأمريكية بشأن برامج أسلحة الدمار الشامل المراقية قبل غزو ٢٠٠٣ للمراق. وبناء على ما ذكره داريل كميل المدير التنفيذي التحاد مشع الأسلحة. وهو جماعة سياسية لمنع الأسلحة مقرها واشتطن، فإن والبعض في إدارة بوش يسعون للعقاب فحسب». (٣) يوضح قرار إيران في بداية العام الحالي بالخضوع للضغط وفتح مجمعها العسكري الشاسع في بارتشين خارج طهران للمفتشين هذا الاختلاف هِي المفاهيم. فطهران ترى أن القرار يقدم المريد من الأدلة على انفتاح إيران، بينما يؤكد الأمريكان من جانبهم ومنذ فترة طويلة أن الإيرانيين يسعون إلى صنع رأس حربية في الموقع ويضترضون أنهم قد أخفوا ما يدل على قيامهم بذلك هناك. وإذا ثم يجد المفتشون شيشًا في باتشين، فلن يقتشع الأمريكيون بأن الإيرائيين صادقون حين يقوثون إنه ليس لديهم برنامج لصنع الرءوس الحريبة شي ياتشين.

(٤) على هامش المؤتمرات الأكاديمية، ومن خلال مبموثها إلى الأمم المتحدة، وعن طريق الوساطة، عبرت إيران عن استعدادها لإسرام مصفقة كبيرة لإنهاء العداء مع الولايات المتحدة، وبناء على ما جاء في مقال كتبه مؤخراً بارتون جيلمان ودافنا لينزر في وذا واشنطن بوست؛ («مكانات قوية غير مسبوقة للقوى الخطرة»، ٢٦ أكتوبر ٢٠٠٤)، فقف أبلغ البرادعي بوش في أكتوبس ٢٠٠٢ أنه :تحدث إلى القيادات الإيرانية ويعتقد أنها مازالت مقتنعة بالعدول عن تخصيب اليورانيوم. وبناء على ما ذكرته مصادر مطلعة على نص مكتوب للقاء بوش والبرادعي، فقد قال البرادعي إن الإيرانيين يريدون إجراء محادثات وعرضوا المساعدة في فتح قنأة الاتصالات الهادلة. ولكن بوش اعترض، وطبقاً لما جاء في المقال نفسه، فقد رفض چون بولتون وكيل الخارجية الأمريكية لانتشار الأسلحة النووية الذي يتسم بالتشدد مقترحات لاحقة بقوله السنا مهتمين بأية صفقة كبيرة،،

(٥) على سبيل المثال، ثم يكن مجمع الإمبراطور دارا الإكميني في ببرسپوليس على وجه التحديد والعاصمة الإمبراطورية، التي يقول بولاك إنها كذلك. ثقد كانت مركزًا للطقوس؛ ذلك أنه كان هناك مكان أخر تدار منه الإمبراطورية ويستقبل فيه المبعوثون الأجانب، وثم يسيطر الميديون الذين خَلَفُهم الإكمينيون على إيران ، قروناً طويلة، كما يقول بولاك. بل استمرت إمبراطوريتهم بالكاد ستين سنة. وليس دالللاء كما يقول هو دمصطلح فارسى بعثى رجل الدين؛، بل هو كلمة عربية تعنى المُعَلَم. ولا يعنى رستاخير، وهو اسم الحزب الوحيد الذي سمح به الحزب السياسي الموالي للشاه في عام ١٩٧٥ء النهضية، كما يقول بولاك. وإنما ، البعث، (٦) انظر مقالى «صفقة كبيرة في إيران» ، The New York Review of Books, February . 26, 2004

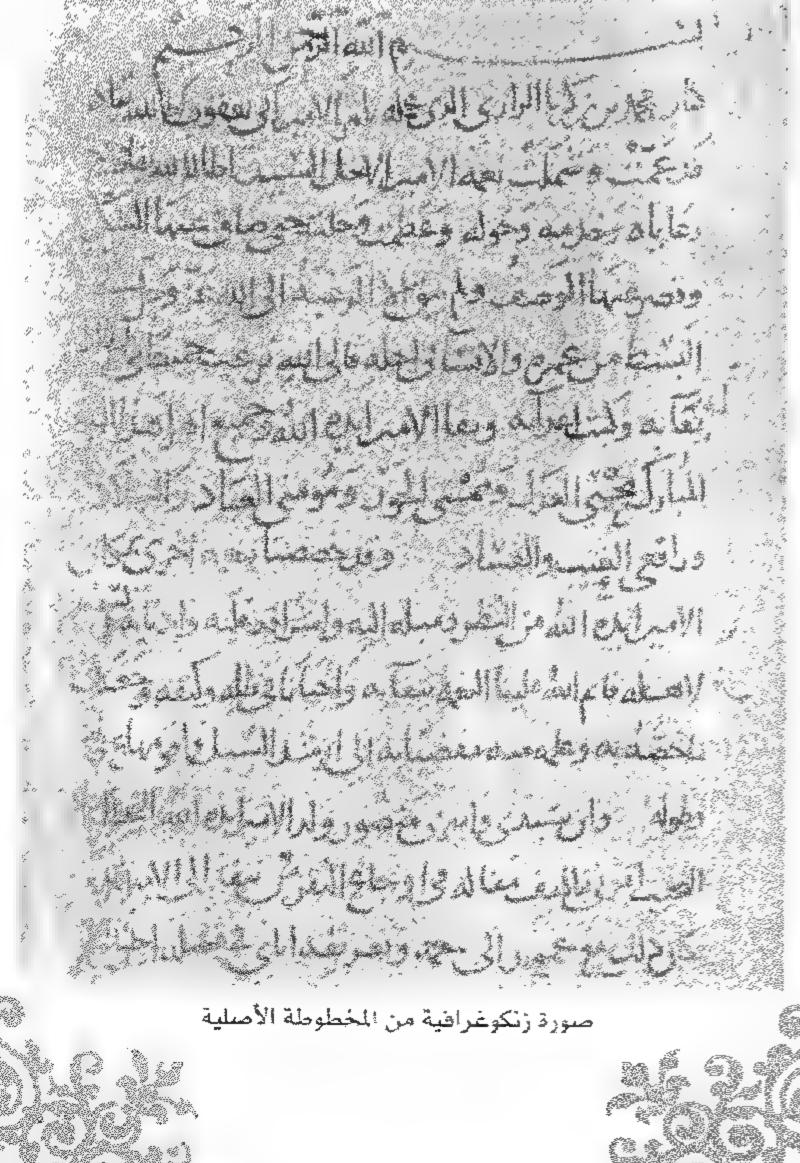
(٧) يتوقع الإيرائيون أن الطابع المشتث لنشآتهم، والتداعيات المحتملة لتلك الضربة سوف يبعد أعداءهم. وأجاب وزير الدفاع الإيراني عن سؤال بشأن الرد الإيراني على الضربة العقابية بقوله: رلن نقف مكتوفي الأيدي. فأمريكا ليست الوحيدة اللوجودة في المنطقة، ذلك أن لنا وجوداً من خوست إلى قندهار في أفغانستان، ونحن موجودون شي الخليج الفارسي، ويمكن أن نوجد في العراق،، وفد يضيف معظم الناس إسرائيل إلى هذه القائمة. حيث يعمل حرّب الله وأخرون ممن لهم صلة بإيران. وطبقاً لمَّا قاله معفير الاتحاد الأوروبي في طهران، فإن الهجوم قد يعطل تطور إيران النووى، ولكنه وسوف يكون آفصل طريقة لضمان تسخير إيران لمواردها وخبراتها كافة للحصول على القنبلة النووية بأسرع ما يمكن،



أبوبكرالرازى

مقالة في النقرس

يعد أبو بكر محمد بن زكريا المعروف بالرازى أحد أهم الشخصيات التي تألقت في سماء التاريخ العربي الإسلامي. بل الإنساني عامة. واشتهر الرازى المتوفى عام ٣١٣ هجرية بمنهجيته العلمية وبأنه أرسى الطب على قاعدة البحث الإكلينيكي. ولم يغرق في البحوث النظرية. وللرازى أعمال أخرى غير الحاوى بعضها فلسفى. وبعضها طبى مثل مقالة فى النقرس. وهي مخطوطة من ضمن مقتنيات مكتبة الإسكندرية. وقد أعادت المكتبة نشرها بعد أن حققها الدكتور يوسف زيدان، وتنشر «وجهات نظر» صفحات من المقالة.



🚿 🖫 تأمل (مج mug) مملوءًا بالقهوة أمريكية. إنها متوافرة في كل مكان. يمكن أن يصنعها أي كان. رخيصة وإعادة ملئها مجانا. ولأنها بدون نكهة مميزة تقريبا فيمكن تخفيفها حسب الذوق. فما تفتقده بالجاذبية تعوضه بالحجم.

من بين كل الوسائل التي ابتكرت؛ هذه هي الأكثر ديمقراطية لضخ الكافيين في عروق البشر.

الأن خد قدحا من الاسبريسو الإيطالية. تحتاج لصنعها إلى آلة غالية الثمن ولأ مجال لتحديد السعر حسب الحجم فنالك يوحى باللامبالاة بالمستهلك وجهل بالسوق. إن الإحساس بالمتعة الجمالية للمشروب يتجاوز كئيرا تأثيرها الكيماوي على الجسم. إنها ليست مشروباً بل تحفة فنية.

تنطبق هذه المقارنة على الاختلافات بين أمريكا وأوروباء اختلافات تتأكد هذا اليوم بتكرار متصاعد وحاد على جانبي الأطلنطي. فالانتقاد المتبادل شائع. فالعلقون الأمريكيون يرون أورويا متصلبة ويضتقر العمال وأصحاب العمل والقوائين فيها إلى المرونة والقدرة على التكيف الموجودة لدى نظرائهم في أمريكا.

إن تسكياليف دفيعيات السضيميان الاجتماعي الأوروبي والخدمات العامة لا يمكن احتمالها، وسكان أوروبا المتقدمون في السن مرفهون وغير منتجين. في دنيا العولمة يبدو (النموذج الاجتماعي الأوروبي) سرابا مقضيا عليه. وهذه نتيجة توصل إليها حتى المراقبون الأصريكيون (الليبراليون) الذين يختلفون عن النقاد المحافظين

(والمحافظيين الجدد) في أنهم لا يستمدون بهجة من الانتقاد.

وعلى أية حال وفي نظر أعداد متزايدة من الأوروبيين، قبأن أمريكا هي التي في خطر وكذلك (طريقة الحياة الأمريكية) التي لا يمكن تحمل أعبائها. إن السعى الأمريكي للثروة والحجم والوفرة. حيث تعوض المادة عن السعادة - غير ممتع جماليا وكارثى بيئيا. فالاقتصاد الأمريكي مبنى على رمال (ويتعبير أدق: أموال الأخرين) وبالنسبة لكثير من الأمريكيين يتلاشى الأمل بالوعد بمستقبل أفضل.

وتتسم الثقافة الجماهيرية في الولايات المتحدة بالسوقية والبرقشة ولهذا لا عجب أن الكثير من الأمريكيين يتحوثون الآن إلى الكنيسة للبحث عن السلوي.

تشكل هذه المضاهيم الفجوة الأطلنطية الحقيقية وتوحى بأن شيئا قد تغير، في العقود الأخيرة بدا من المفترض - سواء برضا أو ندم - أن أوروبا وأمريكا تتمحوران حول نموذج (غريي) منفرد ولدته الرأسمالية المتأخرة بقيادة الولايات المتحدة - كالعادة - وسوف يسحق منطق المعدلات والسوق والكفاءة والريح المتغيرات المحلية والتقاليد الثقافية المتوارثة. الأمركة (أو العولمة وكل من التعبيريين مرادف للآخر) شيء لا يمكن تفاديه والأمل الأفضل - و بالتأكيد الوحيد - للمنتجات والثقافات المحلية هو الاتخراط في دوامة العولمة ثم يعاد تعليبها باعتبارها سلعا (عالية) للاستهلاك العالمي، وهكذا فإن منتجا ايطاليا هو القهوة الاسبريسو - يمكن



لقد أصبح من الجلي أن أمريكا وأوروبا ليستا محطتين على خط الإنتاج التاريخي، مما يمكن للأوروبيين أن يتوقعوا ورائة أو محاكاة التجربة الأمريكية بعد فترة مناسبة من الزمن-انهما كاثنان مختلفان تماما وريما يتحركان في اتجاهين متضادين.

بل إن هناك بعض الكتاب ممن يرون أن أوروبا ليست هي الواقعة في فخ الماضي وإنما الولايات المتحدة.

إن غرائب الثقافة الأمريكية (كما تراها أوروبا) معروفة: التدين الواضح، الولع الانتقائي(١)، شغفها بالمسدسات والعنف والسجون (لدى الاتحاد الأوروبي ٨٧ سجينًا لكل ١٠٠ ألف شخص ولدي أمريكا ٦٨٥) وتأييدها لعقوبة الإعدام.



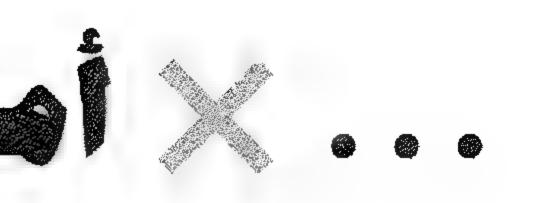
في السويد تحصل النساء على ٦٤ أسبوعا إجازة وثلثي الأجور. حتى البرتغال تضمن إجازة أمومة لثلاثة أشهر بكامل الأجر. أما في الولايات المتحدة فإن الحكومة الفدرالية لا تضمن شيثا



المتحدة تصرف أكثر على التعليم بالمقارنة بشعوب أوروبا الغربية ولديها حتى الأن أفضل جامعات البحوت في العالم ولكن الدراسات الأخيرة تبين أنه مقابل كل دولار تصرفه الولايات المتحدة على التعليم تحصل على أسوأ النتانج من أي دولة صناعية آخري. والأطفال الأمريكيون أقبل أداء من نظرائهم الأوروبيين سواء في التعلم والعدد،

وصورة التعليم لا تختلف. فالولايات

حسن جدا، هذا ما يمكن أن تستنتجه: الأوروبيون افضل واعدل في توزيع المنافع الاجتماعية وهذا ليس جديدا. ولكن لا يمكن أن تكون هنالك مناهع أو خدمات بدون يروة وبالتأكيد فإن الشيء الوحيد الذي تحسنه الرأسمالية الأمريكية والتي يحتاج الأوروييون



وكما عبر عنه ت.ر. رايد في كتابه (الولايات الأوروبية المتحدة): « نعم. الأمريكيون يضمون لافتات عملاقة تقول - احب جارك - ولكنهم يتقلون

1 - The United States of Europe: The New Superpower and the End of American Supremacy (الولايات المتحدة وأوروبا: القوى العظمى الجديدة ونهاية السيطرة الأمريكية)

Reid.R.T Penguin, 305 pp., \$25.95

2 - The European Dream: How Europe's Vision of the Future Is Quietly Eclipsing the American Dream

(الحلم الأوروبي: كيف تتجاوز الرؤية الأوروبية الحلم الأمريكي) Jeremy Ritkin

Tarcher/Penguin, 434 pp., \$25.95

3 - Free World: America, Europe, and the Surprising Future of the West

(عالم حر: أمريكا وأوروبا والمستقبل المباغت للغرب)

by Timothy Garton Ash Random House, 286 pp. \$24.95

The New York Review of Books

ترجمة: بثينة الناصرى

تـــوتــي يــوت

ويغتصبون جيرانهم بمعدلات تصدم أي

شعب أورويي». ولكن غرائب الاقتصاد

الأوروبي والنفقات الاجتماعية هي التي

بكثير من الأوروبيين؛ فطبقا لـ (منظمة

التعاون الاقتصادي والتنمية OECD)

يعمل الموظف الأمريكي النمطي ١٨٧٧

ساعة حسب إحصاء عام ٢٠٠٠ مقارنة ب

١٥٦٢ ساعة يعملها نظيره الفرنسي.

ويعمل واحد من بين كل ثلاثة أمريكيين

أكثر من ٥٠ ساعة أسبوعيا ويحصل

الأمريكي على إجازات مدفوعة الأجرأقل

من الأوروبي.. ففي حين أن السويديين

يحصلون على أكثر من ٣٠ يوما إجازة

مدفوعة الأجرفي السنة ويحصل

البريطانيون على متوسط ٢٣ يوما ولكن

كل ما يرجوه الأمريكي هو ما بين ٤-١٠

أيام اعتمادا على مواقع عملهم، والبطالة

في الولايات المتحدة أقل من دول أوروبية

كثيرة (ولكن طالمًا أن العاطل الأمريكي

يفقد كل حقوقه في مزايا البطالة

ويحدف من السجلات فإن مثل هذه

الإحصائيات غير دقيقة تماما). ويبدوأن

أمريكا أفضل في خلق الوظائف، وهكذا

فإن عدد البالغين الأمريكيين الذين

يعملون هم أكثر من الأوروبيين كما أنهم

يعملون ساعات عمل أكثر ولكن ماذا

الولايات المتحدة أفضل مكان للثراء. في

عام ١٩٨٠ كان المدير التنفيذي الاعتيادي

يحصل على ٤٠ ضعف ما يحصل عليه

العامل في الإنتاج. الأن معدل الطبقة

ليس الكثير إلا إذا كانوا أغنياء، إن

يحصلون مقابل جهودهم؟

يعمل الأمريكيون ساعات عمل أكثر

تحذب أنظارنا الآن.



الصحية.

أقصر من مواطني أوروبا الغربية وموت أطفالهم بعد الولادة أكثر احتمالا: ترتيب الولايات المتحدة المسادس والعشرون بين الدول الصناعية في وفيات الأطفال بمعدل ضعف الوفييات في السويد وأعلى من سلوفيتيا وأعلى قليلا من لتوانيا. هذا رغم أن الولايات المتحدة تصرف ١٥٪ من الناتج المحلى الأمريكي الكلى على (العناية الصحية) - يستنزف معظمه النفقات الإدارية للشبكات الخاصة التجارية)، بالمقارنة بذلك فإن السويد تكرس ٨٪ من دخلها القومي للصحة،

العليا من رؤساء مجالس الإدارات هو ١/٤٧٥ ويمكن أن تكون هذه النسبة أكبر بكثيرإذا أخذنا بعين الاعتبار رؤوس الأموال الثابتة وليس الدخل فقط. وللمقارنة: النسبة في بريطانيا هي ٢٤/ ١ وفرنسا ١/١٥ وهي السويد ١/١٣ وهذه الأقلية المتميزة تحصل على أفضل علاج طبي في العالم ولكن ١٥ مليون أمريكي لا يملكون أي نوع من التأمين الصحي على إطلاق (من بين دول العالم المتقدمة تنفرد الولايات المتحدة وجنوب أغريقيا بعدم وجود تغطية طبية عامة). وطبقا لنظمة الصحة العالمية تتبوأ الولايات المتحدة المركز الأول في النفقات الصحية لكل فرد والمركز ٣٧ في نوعية الخدمات

نتيجة لذلك يعيش الأمريكيون حياة

الميالون إلى الدعة أن يقتبسوه هو التوليد الديناميكي للثروة.. ويبدو هذا واضحا في يومنا هذاء

الأوروبيون يعملون أقل: ولكنهم يعملون بأقصى طاقاتهم. في ١٩٧٠ كان الدخل القومي لكل ساعة في الأتحاد الأوروبي ٣٥٪ اقل من الولايات المتحدة. اليوم الفجوة أقل من ٧٪ وتتقارب بسرعة.

فالإنتاجية لكل ساعة عمل في إيطاليا والنمسا والدائمارك تماثل حاليا تلك التي في الولايات المتحدة ولكن أيرثندا وبلجيكا ولكسمبورج وألمانيا وفرنسا يتضوقن على الولايات المتحدة في هذا القياس.

إن تسفوق أمسريكا فسى الأجسور والإنتاجية - نمطية الحجم والموقع والتاريخ - تبدوفي تراجع مما يؤثر على الهيمنة الأمريكية على المشهد التجاري الدولي. فالاقتصاد الأمريكي الحديث ليس فقط مرهونا للصيارفة الدوليين مع دين خارجي يصل إلى ٣،٣ تريليون (۲۸٪ الدخل القومي) بل إن الاقتصاد الأمريكي يصبح يوما بعد آخر ملكا للأجانب. في عام ٢٠٠٠ تجاوز الاستثمار الأوروبي المباشر في الولايات المتحدة. الاستثمار الأمريكي في أوروبا بما يقرب من الخمسين، من بين عشرات الشركات والمنتجات (الأمريكية) المملوكة لأوروبيين: إخوان ببروكس وDKNY وراندوم هاوس وسجائر كنت وصابون دوف وكرايسلر وBirds Eye وينزويل ونوس انجيليس دودجرز.

ويبدوأن الأوروبيين اضضل من الأمريكيين في توليد الأعمال الصغيرة ومتوسطة الحجم. هناك شركات صغيرة في الاتحاد الأوروبي أكشر من الولايات المتحدة وهذه الشركات توفر وظائف المحكة وظائف المحكة

الأوروبية في ٢٠٠٢ كانت في الشركات الصغيرة والمتوسطة مقارنة بـ ٤٦٪ في الولايات المتحدة) وهم يرعون موظفيهم بشكل أفضل. إن ميثاق الاتحاد الأوروبي للحقوق الأساسية ينص على (حق إجازة الأمومة بعد الولادة أو التبني) وكل دولة أوروبية غربية توفر دعما ماديا خلال هذه الإجازة. في السويد تحصل النساء على ٦٤ أسبوعا إجازة وثلثي الأجور. حتى البرتغال تضمن إجازة أمومة لثلاثة أشهر بكامل الأجر. أما في الولايات المتحدة فإن الحكومة الفدرالية لا تضمن شيئا. وكما قال فالجارد هوجلاند وزير النرويج الديمقراطي المسيحي لشئون الأطفال والعائلة: « يحب الأمريكيون الحديث عن القيم العائلية ولكننا قررنا أن نتجاوز الحديث إلى الفعل. إننا نستخدم عوائد صرائبنا لندعم القيم العائلية ».

ورغم التحسير عبلي الإعاقية البيروقراطية والمالية للإنتاج. يبدو أن الأوروبيين يدبرون أمورهم جيدا. ومن الطبيعي أن دولة الرفاهية ليست مجرد قيمة بحد ذاتها، في تعبير أستاذ

الاقتصاد في مدرسة لندن اللاقتصاد نيكولاس بارء إنها وسيلة جيدة ضد عجز السوق، وهي إعاقة حكيمة للمخاطر الاجتماعية والسياسية التي تسببها اللاعدالة المفرطة. كان ونستون تشرتشل هو الذي أعلن في مارس ١٩٤٣: ﴿ ليس هناك استثمار افضل لأي مجتمع من ضخ الحليب في أطفالنا، وبالنسبة لأتباعه في أمريكا الماصرة كان هذا قولا يفوح بالرفاهية. في أمريكا اليوم تتركز ٣٨٪ من الشروة في أيدي أغني ١٪ وهم يعيدون توزيعها طبقا لأولويات مصالحهم. في حين أن أمريكي بالغ من كل خمسة يعيش في فقر مدقع - مقارنة بواحد من كل ١٥ في إيطاليا. ولم تعد المنافع تنهال مطلقا، وبالنسبة لكثير من الأجانب لا تثير هذه الرؤية شهيتهم. إن (أسلوب الحياة الأمريكية) يفقد بريقه. كنموذج اقتصادي ليس من المكن تكرار الولايات المتحدة (٢). وكنموذج اجتماعي لم تعد الولايات المتحدة تملك مؤهلات منقذة. وهذا يستدعى إلى الذهن انطباعات الشاعر اوليفر جولدزميث القاتمة حول عصر سابق من الجشع

الخاص واللامبالاة العامة:

الإنسان^(۳) التي تمثل المستقبل.

هذه هي القضية التي بني عليها جيرمي رفكن وتر. رايد كتابيهما . رفكن كان الأكثر طموحا بين الاثنين. وفي الواقع كان طموحا أكثر من اللازم: يزخر كتابه (الحلم الأوروبي) بالجهد لتلخيص كل شيء من تاريخ الكنيسة إلى الفلسفة التنويرية إلى نهاية توضح أن أمريكا الانضرادية هي التي وقعت في مصيدة الزمن وأن أوروبا المتعاونة هي

[*]

البلاد في ترد والكارثة القادمة

حيث تتراكم الثروة ويتهالك

فريسة..



وهوفي الأساس على صواب ولكن ينتقص من الكتاب: الملخصات التي لا قيمة لها لـ (خلق البرجوازية) أو (قيام دولة الأمة) والشرح الذي يقلل من المادية الأمريكية والإيحاءات المختلطة لنظرية الفوضي (السلسلة العظيمة للوجود) هوبر، ديكارت، هيجل.

إن كتاب (الحلم الأوروبي) ليس سيئا كما قال بعض النقاد وهو يحاول أن يقول شيئا مهما.

يكتب رفكن عن أمريكا الماصرة: «بحماستنا الدينية التي ليس لدينا مأنتشبث بهغيرها أصبحنا شعبا مختارا مما جعل أمريكا أرضا أكثر خطورة وقفارا»، ولكن كان يمكن ثلكتاب أن يكون أفضل بكثير لو أن رفكن تمسك بما يعرفه بدلا من أن يحاول جهده ليقول شيئا (مهما).

أما ت.ر. رايد فهو صحفي وكتابه عن التفوق الأوروبي يغطى نفس منطقة ومجال رفكن ولكنه أكثر إيجازا وعمقا وإمتاعا وأقل خيلاء، وله أسلوب موجن ومكثف في الوصف: مثلا الأبرياء الأمريكان: جاك ويليتش وجورج دبليو بوش (ومؤخرا بيل جيتس) واقعون بشرنقة عالم جديد شجاع من القوانين الأوروبية التي لا يستطيعون أن يفهموها أو يتجاهلوها. ورايد مثل رفكن يوضح بكفاءة السبب في ضرورة أن ينظر الأمريكان إلى الاتحاد الأوروبي بقواه المنظمة وثروته ونموذجه المؤسساتي بجدية شديدة في العقود القادمة. 🕟

ولكن رغم أن كتابئ الرجلين يأتيان في الوقت المتأسب فلا يقول أي مشهما شيئا جديدا تماما. إن ما ذكراه من

خصائص الولايات المتحدة معروف للأوروبيين. في عام ١٩٥٦ تفوه جيمي بورتر في مسرحية جون اوزيورن (انظر خَلَفْكَ بِغَضْبٍ) بِملاحظة سوداوية: «من الهول العيش في العصر الأمريكي »، وقد تردد صدى هذه الكلمات بشكل أو بآخر عبر العضود إلى يومنا الحاضر. ولكن ليس معنى أن هناك شيئا ناقصا في الولايات المتحدة اليوم وشيئا جذابا في العقد الاجتماعي الأوروبي، هو رخصة لنا لرواية قصص خيالية.

من يبحث في هذين الكتابين عن أصول الاتحاد الأوروبي سوف يتوه في دروبهما. فإن رايد ورفكن يتعشران بأمتداح الأباء المؤسسين لأوروبا نبعد نظرهم وحكمتهم في توجيه أوروبا إلى البزوغ الحالي. طبقا لرايد في (السنوات التي تلت إعلان شومان اجتاحت الحركة الأوروبية القارة مثل عاصفة) كان مجتمع الضحم والضولاذ الأوروبي (نجاحا اقتصاديا هادرا) ويذهب رهكن أبعد من ذلك: يكتب (أوروبا مختبر تجريبي حروعملاق لإعادة التكفير في الوضيع البشري)(1).

إن هذه الآراء عجيبة فالاتحاد الأوروبي هو ما هو عليه: كاتان غيار مقصود - بشكل كبير - لعقود من المفاوضات بين السياسيين الأوروبيين الغربيين الساعين لتطوير وتنمية مصالحهم القومية والخاصة. وهذا جزء من قضية الاتحاد الأوروبي: إنه توافق على مستوى القارة خططت له منات اللجان وغي الواقع هذا يجعل الاتحاد الأوروبي أكثر أهمية وأشد تأثيرا مما لو كأن مجرد تجسيد لنموذج اليوتوبيا.

وينفس المنوال يبدو من السخف أن يكتب المرء كما فعل رفكن حول انغماس أمريكا بالصناعات الهامشية مثل صناعة قطاعات الفطائر المنزلية، كمثال على تواضع الموهبة الأمريكية، دون الالتفات إلى القذي في العين الأوروبية.

هذا رجل لم يروحشية مابعد الحرب في مدينة سارسيليه شمال باريس، ولم يمت قليلا هي ميلتون كينيس، رجل يتفادى الضواحي الخارجية في مدينة ميلانو الماصرة.

كان رايد محقا في الإصرار على أن أوروبا لديها أضضل الطرق وأسرع القطارات وأرخص أسعار طيران. و..أجل. بالتأكيد أن الاتحاد الأوروبي كما وصفه رفكن، أقرب إلى (نبض التغيير الذي يحول العالم إلى مجتمع عولمي) ولكنه ليس كاملا بأية حال من الأحوال.

بالتأكيد تواجه أورويا مشاكل حقيقية ولكنها ليست تلك التي برددها نقاد السوق الحرة الأمريكيون بشماتة قاتمة. ونعم تبدو المفوضية الأوروبية من

نفسها مهرجا كبيرا بين حين وآخر بإصرارها على تنظيم حجم الواقى الذكرى واستدارة الخيار،

لقد انهارت بشدة معاهدة الاستقرار للجم المصاريف والدين القومى والتى تعتبر مفخرة الاتحاد الأوروبي رغم أن انهبارها لم يضر باليورو الذي صممت المعاهدة لحمايته ضررا بالغا.

ودعم المعاش والمنافع الاجتماعية الأخرى سوف لن يجد تمويلا كبيرا في العقود القادمة ما لم يلد الأوروبيون أولادا أكثر ويرحبون بمهاجرين أكثر ويعملون عدة سنوات أخرى دون تقاعد ويأخذون تعويضات بطالة أقل كرما ويسهلون لأصحاب العمل توظيف الشباب. ولكن هذه ليست عيوبا هيكلية عميقة في أسلوب الحياة الأوروبية. إنها اختيارات سياسية صعبة ذات نتائج سياسية ليس فيها ما يتضمن تفكيك دولة الرفاهية.

ولكن مشاكل أوروبا الحقيقية تكمن في جانب آخر.

فى هولندا وفى باريس وانتويرب والمدن الأخرى ينمو العداء وعدم الفهم بين السكان المحليين الأصليين وأقلية من المسلمين (مليون فى هولندا، اكثر من ملايين فى فرنسا، ربما ١٣ مليونا فى الاتحاد الأوروبى حتى الآن) وقد انتقل هذا العداء من مجرد الكتابة على المجدران إلى مناطق محظورة إلى أسلحة إلى اعتداءات واغتيالات.



لقد بدأ الأتراك والمغاربة والتونسيون والمجزائريون في التوافد على أوروبا الغربية منذ ستينيات المقرن الماضي، إننا الأن نرى بروز جيل ثالث: جزء كبير منه عاطل عن العمل وغاضب ويشعر بالغرية وعرضة بازدياد لتوجهات الإسلام الأصولي.

على مدى اربعة عقود تقريبا أغمض السياسيون فى أوروبا الغربية عيونهم عن كل هذا: تأثير السكن المنعزل والمجتمعات المعزولة غير المندمجة وتصاعد تيار مرعب من الناخبين البيض الذين لديهم قناعة بأن المركب كامل العدد،

وقد تطلب الأمر جان مارى لويان والسياسى الهولندى المقتيل بيم فورتوين ورهط من الأحزاب الديماجوجية المعادية للمهاجرين من الشرويج إلى إيطاليا من أجل إيقاظ الأوروبيين إلى هذه الكارثة. ومما ينذر بالشؤم أن رد فعل كل شخص من تونى بلير إلى فاليرى جيسكار ديستان هو الهتاف «كارثة» وطوى الجسر المتحرك.

المشكلة الأخرى التي تواجه أوروبا ـ والاثنان بطبيعة الحال متصلان ـ هي الضغط على حافاتها الخارجية. إن الاتحاد الأوروبي جناب أكثر مما في مصلحته – بالمقارنة مع الولايات المتحدة الكروهة على نطاق واسع لما تفعله.

ويحاول اللاجئون والمهاجرون غير الشرعيين من نصف أفريقيا بين حين وآخر القيام بجهد يائس لعبور مضيق جبل طارق أو النزول على سواحل الجزر الإيطالية الجنوبية أو الهبوط بسلامة لتتم إعادتهم مرة أخرى، وقد حاولت تركيا منذ ٤٠ عاما تقريبا الانضمام إلى النادى الأوروبي قبل أن يقبل طلبها (بتردد) الشهر الماضي، وتأمل أوكرانيا في مستقبل الأقل هناك أمل في أن تكون هناك يوما ما. وهذا سوف يدعم موقف يوشنكو ومؤيديه في أعقاب فوزهم الأخير،

ونفس الشيء ينطبق على بقية دول يوغسلافيا السابقة، ولكن في حين أن بروكسل على وعى تام بأن أخطار إهمال أفريقيا أو ترك أوكرانيا أو البوسنة تتلوى على أبوابها - أقل كثيرا من رمى ٧٠ مليون مسلم تركى في أحضان الإسلام الأصولي - فإن ما يقلق قادة أوروبا بشدة هو افتراض و(كلفة) توسيع الاتحاد الأوروبي إلى حدود آسيا.

هذه هى التحديات الحقيقية لأوروبا، قد يكون الاتحاد الأوروبى كما أوضح رايد ورفكن نموذجا مشعا للتعاون الدولى والعدالة والانسجام ولكنه لن يكون سهلا للاتحاد الأوروبي أن يدمج أقلياته الاثنية والدينية وتنظيم الهجرة أو يقبل تركيا بشروط قابلة للتطبيق. ومع ذلك إذا أساء الاتحاد الأوروبي إدارة الكارثة الدائمة على حدوده الشرقية والجنوبية ستقع أوروبا بمشاكل كبيرة بالتأكيد.

إن هذا هو سبب غضب الكثير من الأوروبيين وقادتهم من الرئيس جورج بوش وليس السبب هو العداء التقليدي لأمريكا أو حد التسلح.

بالنسبة لإدارة بوش: الإسلام فكرة تجريدية وهي الهدف الفاعل السياسي لما يسميه المسئولون في واشنطن (الحرب الكونية على الإرهاب). بالنسبة للولايات المتحدة تعتبر الشرق الأوسط أرضا نائية. مكاناً مناسباً لتصدير المشاكل الأمريكية لتفادي معالجتها على أرض الوطن. ولكن الشرق الأوسط بالنسبة الوطن. ولكن الشرق الأوسط بالنسبة لأوروبا هو (الخارج القريب) إضافة إلى أنه الشريك التجاري الرئيسي. من طنجة إلى تبريز أوروبا محاطة بالشرق الأوسط وعدد كبير ويبتزايد من الأوروبيين قادمون من هذا الشرق

محادثات قبول تركيا سوف يتوقع إدخال الاتحاد الأوروبي في المقابل إلى داخل الشرق الأوسط.

إن استراتيجية أمريكا للمواجهة الكونية مع الإسلام ليست خيار أوروبا. إنها كارثة.

[]

لن يعارض تيموثي جارتون آش على اكثر احتمال جل التحليل أعلاه.

في كتابه الجديد الساحر يذهب أش أبعد من رفكن ورايد في بعض المجالات. بصفته مواطنا دوليا يقول إن الولايات المتحدة مقصرة بشكل فادح غير مسئول. لقد قدم الاتحاد الأوروبي ٣٦٠٥ بليون دولار لمساعدات التنمية في عام ٢٠٠٣. وقد ساهمت الولايات المتحدة بما قيمته ثلث ذلك المبلغ فقط ومعظم تلك المساعدات الأجنبية ذهبت إما إلى إسرائيل أو عادت بحبال متصلة بها إلى أمريكا. ٨٠٪ تقريبا من كل (مساعدات التتمية الأمريكية) تجبر المنتفعين على صرف الأموال على استيراد البضائع والخدمات الأمريكية. في العراق وحده صرفت الولايات المتحدة ثمانية أضعاف المبلغ الذي قدمته للأخرين. إن الولايات المتحدة هي ابخل كل الدول الفنية، في حين أن الأوروبيين هم الأكشر كرما. وهناك المزيد. تضم الولايات المتحدة ٥٪ من سكان المالم (ويتناقص ذلك

باستمرار) ولكنها مسئولة عن ٢٥٪ من إنتاج غاز ثاني أكسيد الكريون في حديقة المالم كل سنة.

ففى كل عام يستوعب جو المكرة الأرضية ٢٠ طناً مترياً من ثانى أكسيد الكربون لكل رجل وامرأة وطفل أمريكى ولكن ٩ أطنان فقط لكل أورويس، وتزداد حصة أمريكا باستمرار مع عرقلة إدارة بوش لأى أى إجراء دولى لتقليل التلوث أو الإحماء الكوئى،

إن أسلحة الدمار الشامل الحقيقية في نظر جارتون أش هي الفقر العالمي والكارثة البينية. وهو يسخر بازدراء من المتقفين الأمريكيين المعاصرين النين يبسطون الأمور بفظاعة والذين يثرثرون بفصاحة عن المريخ وفينوس أو صدام الحضارات. ولكنه لا يتسامح مع اللامبالاة الراهنة للبيت الأبيض: * لقد قيل عن روما القديمة أن الإمبراطور نيرون كان يعزف والمدينة تحترق. في روما الجديدة الرئيس يعزف وكوكب الأرض يحترق.

ومع كل هذا لا يعتبر كتاب (عالم حر) ادانة لأمريكا. فتيموثى جارتون آش يعرف أوروبا أو بالأحرى (الأوروبيات) المتعددة. الهندسة المتغيرة والمصالح والتحالفات التى تحد من قدرة الاتحاد الأوروبي على أن يجعل نفسه مؤثرا في السياسة العالمية.

إنه يشارك الظنون الإنجليزية الشائعة حول السيئات التي وريت ترتكبها فرنسا ويبوازن



- 11 Campag 11

ملاحظاته حول الولايات المتحدة مع إطلاقات صائبة يستهدف بها الصندوق الزراعى المشترك ملاحظا أنه بينما في عام ٢٠٠٠ تبرع الاتحاد الأورويي به ملايين لكل رأس لأفريقيا الصحراوية، استطاع الاتحاد أن يحصل جانبا بشكل عوائد على ١٦٣ دولاراً لكل بقرة في أوروبا. ولكل ذلك فإن جارتون آش متفائل تماما في الواقع فيما يخص أوروبا والولايات المتحدة.

ومما يثير الدهشة أنه متفائل حتى، كما يبدو لي، بشيء من السخرية - حول مستقبل التحالف الأوروبي والدافع في جزء من هذا هو ما يراه من ضرورة ملحة: يجب على الغرب أن يتوقف عن النزاع ويجد طريقة للعمل معا لخير الجميع لأنه لم يتبق له سوى حوالي عشرين سنة قبل أن تصبح الصين (ثم الهند) قوة كبرى وسوف تختضي الاختلافات الصغيرة النرجسية بين أوروبا وأمريكا: «في منظور تاريخي أطول قد تكون هذه فرصتنا الأخيرة لوضع أجندة للسياسة الدولية .. وتلك الأجندة في كتاب جارتون آش هو إزاحة الصراعات الراهنة جانبا والعادة خلق، غرب ما بعد الحرب الباردة كنموذج وداعية للحرية؛ الحرية من الفاقة ومن الخوف ومن القهر البشري والبيئي. (كان عنوان الفصل الخاص بالفقر العالمي والأخطار البيئية موحيا «الجيوش الحمراء الجديدة»)

إن الصدى الروزفلتى ليس مصادفة. كان في ذهن جارتون أش تحالف أطلنطى جديد وليس صدفة أن ونستون تشرتشل يحتل مركزا بارزا في مناقشاته إذ أن هذا الكتاب بريطاني قح. والاختيار بين أوروبا وأمريكا مطروح من وجهة نظر أن البريطانيين يفهمون أكثر من أي شخص أخر (فقد عاشوا الأوضاع لمدة ٢٠ عاما) فالمصالحة الأطلنطية هي شيء لن فالمصالحة الأطلنطية هي شيء لن يحققها سوى لندن القابعة بقلق على حافة أوروبا ونصف عينها على واشنطن.

ولكن هل بريطانيا هي حقا (الة تسجيل زلازل) أو (ترمومتر) العلاقات الأوروبية الأمريكية؟ حقا إن المملكة المتحدة تتمكن اليوم من أن تكون جـزءا من الاتحاد الأوروبي وفي نفس الوقت تقتبس تفاهة الثقافة التجارية الأمريكية ولكني أشك أن هذا ما كان في ذهن آش، بل إنه يبدو وكأنه يرى دور لندن في تلطيف الضرر الذي يسبيه الانفراد الأمريكي من جهة والديفولية الأوروبية من جهة أخرى (نسخة شيراك للديغولية الأوروبية لا تقود إلى شيء). نموذجه هو (أطلنطية أوروبية) دولية التوجه يجسدها توني بلير .: « لقد فهم توني بلير واحتضن هذه المصلحة والدور والفرصة القومية البريطانية أفضل من

أي من سابقيه.. ومن الطبيعي أن جارتون آش لا يملك أن ينكر أن بلير قد تملص حتى الأن من مواجهة تحدى إقناع الشعب البريطاني الشكاك بالدستور الأوروبي. ولا اعتقد أنه يتبنى أية أوهام حول (العلاقة الخاصة) ولكن مع ذلك يستمرفى الإصرارأن بريطانيا العظمى لها دور حيوى تلعبه في سد الفجوة الأطلنطية. وأرى أن هذا زعم غريب. قد يكون تونى بلير مناورا سياسيا مع نشاطات جانبية مربحة مع ادعاء أخلاقيات مفصلة حسب المقاس(') ولكن مغامراته الدولية أبعدت بريطانيا عن كثير من أعضاء الاتحاد الأوروبي بدون أن يكون لها أي تأثير على واشنطن حيث تتحول زيارات رئيس الوزراء البريطاني إلى تمرين في الفشل والإذلال.

تعم. في بعض المجالات اصبحت المملكة المتحدة اليوم شبيهة بأمريكا: معدل الفقر في بريطانيا وفجوة الدخل بين الأغنياء والفقراء تزداد باطراد منذ سبعينيات القرن الماضي وأصبحت أقرب الى المعدلات الأمريكية منها إلى أي دولة أوروبية غربية. كما أن الإنتاجية حسب الساعة في بريطانيا أقل من معظم الساعة في بريطانيا أقل من معظم المعدلات الأوروبية الغربية. ولكن على أية المعدلات الأوروبية الغربية. ولكن على أية العمال كان من المفترض أن يقوم حزب العمال الجديد بالجمع بين أفضل نموذج اجتماعي أوروبي ونموذج المقاولات الأمريكي؛ ويعترف جارتون أش نفسه أن حزب العمال الجديد ثم يتمكن من أن يحقق ذلك(*).



كتاب (العالم الحر) يقلل من شأن التحدى الذي يواجه البريطانيين – أو الأوروبيين الآخرين – وهو السعى إلى جذب الولايات المتحدة إلى أي مشروع دولي مشترك يتجاوز (الحرب الكونية على الإرهاب). وتيموثي جارتون أش على حق في إصراره أن أمريكا أكبر من المحافظين الجدد والجهلة الجمهوريين وأن هيمئتها الراهنة سوف تنتهي.

ولكن كتابه يدور حول (هنا) و(الآن) لذلك لا نستطيع تجاهل حقيقة أن صانعى السياسة في واشنطن لا يهمهم قراءة إعلان (الاستقلال الداخلي) الذي يعلنه جارتون آش، فآخر شيء يريدونه هو (مبادرة مشتركة) ما في الشرق الأوسط ولا يهمهم أبيدا (جيوشه الحمراء الجديدة). اجل، طبقا لمصالحها (لابد أن ترغب أمريكا في أن تكون أوروبا عامل التوازن لقوتها المتفوقة المنفردة) هذه نصيحة جيدة ولكن لا أحد في السلطة يستمع إليها. وتتكتل دبابات

الفكر المحافظة في واشنطن ضد أي وجود دولي أوروبي متحد، وبتعبير ديفد فروم وهو عضو معه انتربرايز الأمريكي وكاتب سابق لخطب بوش: «إنها تثير أسئلة استراتيجية مهمة (أي أننا لا نحبها)».

وقد نقل عن وزيرة الخارجية الأمريكية الجديدة كوندولينزا رايس قولها عام ٢٠٠٣: «إن الولايات المتحدة تنوى أن: تسامح روسيا وتتجاهل ألمانيا وتعاقب فرنسا».

وطبقاً لتقرير حديث لجلس الأطلنطى فإن إدارة بوش تعتبر أوروبا مدانا مطلق السراح (تحت المراقبة) حيث يعتمد موقعها المستقبلي مع واشنطن على تحسين سلوكها. ولأول مرة منذ الحرب العالمية الثانية تظهر أصوات مؤثرة تقول إن أوروبا موحدة ستكون خطرا على المصالح الأمريكية وأن على الولايات المتحدة أن تعرقل ظهورها. فوق كل ذلك، فإن القيم الأوروبية الأمريكية المديكية المشتركة التي يبني عليها تيموثي جارتون آش نقاشه قد لا تكون بهذا التقارب كما يوحي في كتابه.

إن الولايات المتحدة بتدينها الواسع ومكانة الله في الشؤون العامة وشكها بالمعارضة وخوفها من التأثير الأجنبي وجهلها بالبلاد البعيدة واعتمادها على القوة العسكرية عند التعامل مع تلك البلاد، قد تتماثل مع دول أخرى بهذه الصفات ولكن بالتأكيد ليس من بينها دول أوروبية.

عندما صدرت معاهدة حظر الألغام الأرضية في الأمم المتحدة عام ١٩٩٧ بتصويت ١٩٩٧ متنعت الولايات المتحدة مع روسيا وحفنة دول أخرى. والولايات المتحدة هي إحدى دولتين فقط (الأخرى الصومال) التي لم توقع على معاهدة حقوق الأطفال في ١٩٨٩. كما أن معارضتنا للمعاهدة الدولية لحظر الأسلحة البيولوجية تشاركنا فيه الصين وروسيا والهند وباكستان وكوبا وإيران.

إن إلى عداء عقوبة الإعدام شرط لعضوية الاتحاد الأوروبي في حين أن الولايات المتحدة حاليا تعدم السجناء بمعدل لا يضاهيها فيه إلا الصين وإيران والسعودية والكونفو، كما أن معارضة أمريكا لإنشاء محكمة جرائم الحرب الدولية لقيت تأييدا داخل الأمم المتحدة وخارجها من قبل إيران والعراق وباكستان وإندونيسيا وإسرائيل.

أما العقيدة الأمريكية الجديدة وهى، (الحرب الوقائية) فإنها تجد صدى الأن في روسيا باسم (مكافحة الشورة الوقائية)(1).

أما بالنسبة للأمم المتحدة ذاتها،

جوهرة تاج المنظمات الدولية فقد أنشئت بعد الحرب العالمية الثانية من قبل جيل أسبق من القادة الأمريكيين. وبينما اكتب هذا تجرى حملة محمومة من واشنطن للإطاحة بكوفى عنان السكرتير العام ومن أجل تكسيح المنظمة.

إذن، ماذا يمكن أن تفعل أوروبا؟ أولا مقاومة إغراء اعتبار التوترات الحالية فضيلة. إن إنكار وجود توتر مسألة عديمة الجدوى. في العهود الماضية كان دور (الآخر) بالنسبة لأوروبا - وهو الجار القريب الذي به تقاس هويتهم المتضردة حكان دائما تحتله تركيا وروسيا. اليوم تحتله الولايات المتحدة ولكن مثل جارتون آش، اعتقد أنه من الخطأ اتباع نصيحة جركن هابرماس ومحاولة بناء الحاد أوروبي قائم باختلافات قيمة عابرة للأطلنطي.

بالتأكيد يحتاج الأوروبيون إلى إيجاد قصد وتحديد دور مشترك ولكن هناك طرقًا افضل لتحقيق ذلك. منها التصديق على دستورهم المقترح. إن هذه الوثيقة تثير عصاب وقلق واشنطن (ولندن) ولكنه في الواقع ممل ولا يعالج المشاكل. معظمه يتكون من وصفات عملية لإجراءات اتخاذ القسرار في هيئة من أكثر من ٢٥ دولة مستقلة ذات سيادة. إن الدستور يدعم أيضنا دور المحاكم الأوروبية ويعزز مسألة اعتقال المجرمين عبر الحدود (وهو هدف محمود لأي شخص جاد في مسألة مكافحة الإرهاب). فيما عدا ذلك لا يقدم الدستورسوى مادة وتطبيق لادعاء الاتحاد الأوروبي في (تنسيق سياسات العمالة والاقتصاد في الدول الأعضاء) إنها ليست وثيقة ملهمة كثيرا، ورئيس كتابها فاليرى جسكار ديستان ليس توماس جيفرسون ولكن الدستور مع ذلك سوف يكون من الناحية العملية نافعا إلى حد كبير.

فوق كل شيء، سوف يساعد الدستور أوروبا في استمرار دعم قوتها الدولية رغم العرقلة الأمريكية ومحاولات إدارة بوش تقريب أو الضغط على بعض الدول الأعضاء بشكل انفرادي. فالاتحاد الأوروبي هذا اليوم ليس مجرد نموذج لقيادة دول متحدة فيما بينها بدون عوائق تجاوز السيادة. لكن أوروبا خبرت القرن العشرين - الغزو والاحتلال والحرب الأهلية والفوضى والمذابح والإبادة والبربرية - إلى درجة لا تضاهى في أي مكان آخر لهذا فإن المخاطر التي تأتى بها حرب اختيار (العراق) أو تجاهل المنظمات الدولية من أجل ميادرات فردية أو الاعتماد الزائد على القوة العسكرية. يفهمها الأوروبيون أكثر من غيرهم. وكما يقول الفونس فيريلتيس محافظ البنك الوطني البلجيكي: «يريد الأوروبيون أن يكونوا على يقين من أنه لن تكون هناك

مغامرات في المستقبل. لقد شبعوا من

على عكس من ذلك فإن الولايات المتحدة لم تكن لها تجرية مباشرة بأسوأ أحداث القرن العشرين - ولهذا فهي لا تملك - للأسف - حصانة من دروسها .

إن الوطنية القتالية على الطراز الأمريكي كما بالأحظ جارتون آش نادرة في أوروبا المعاصرة. إن هذه الكراهية للنزعة القتالية تتجاوز الميل التقليدي للسلام. لم يعد الأوروبيون يفكرون حتى محرد تفكير بأسلوب عسكري فيما يخص علاقات الدول ببعضها، وهذا بجملهم - خلاف ما يظنه التقاد ، الأمريكيون - أكثر تأثيرا وليس أقل في معالحة الأزمات الدولية. مازائت الولايات المتحدة ماهرة في فن صناعة الحروب، ولكن صناعة الحرب هو الاستثناء في الشئون الدولية المعاصرة. إن التحدي الحقيقي هو منع الحرب وصنع السلام والحفاظ عليه. وهذا فن تجيده أوروبا وسوف تطوره باستمرار،

تقدم دول الاتحاد الأوروبي أكبر حصة من جنود حفظ السلام والشرطة الدوليين. والأوروبيون لديهم قدرة عسكرية حقيقية رغم أنها محدودة ويحتاجون إلى توجيه المزيد من الأرصدة للشوة الأوروبية العسكرية المزمع إنشاؤها من ٦٠ ألف جندي، حتى تكون فاعلة. إن أفضل القوات الأوروبية - مثلا - الجيش البريطاني كان قدتدرب لدة عقود طويلة للعمل مع السكان المدنيين في المناطق المحتلة والمحاربة. وهي خبرة يفتقر إليها الجيش الأمريكي بشكل مضزع، سيمروقت طويل قبل أن يطور الاتحاد الأوروبي وينفذ سياسة خارجية مشتركة - رغم أن الدستور الجديد سوف يسهلذلك على الأقل بتعيين وزير خارجية أوروبي مفوض بالحديث نيابة عن الاتحاد بشكل عام. ولكن حين يتمكن الاتحاد أخيرا من الحديث ككتلة واحدة سوف يشكل قوة

لن يكون السبب أن الاتحاد غني أو كبير - رغم أنه يملك كلتا الصفتين، الولايات المتحدة غنية وكبيرة. ويوما ما قد تكون الصين أغنى وأكبر، ولكن أهمية اوروبا تكمن في مسألة اضمحلال الحدود بين الدول والتي تتمحور حولها أوروبا المعاصرة. إن (العولمة) ليست في الاساس تخص التجارة والاتصالات والاحتكارات الاقتصادية أو حتى تكوين إمبراطورية. لو كان الأمر كذلك فلن يكون هذا شيئا جديدا. فقد تم (عولمة) مجالات الحياة هذه منذ مانة سنة. إن العولمة هي اختفاء الحدود - الثقافية والاقتصادية والطبيعية واللغوية وتحدى تنظيم عالمنا في غياب هذه الحدود. ويتعبير جان ماري جينو مدير الأمم المتحدة لعمليات حفظ

وقد بدأ الأوروبيون يفعلون ذلك بكثير من الدهشة أنفسهم وبعض الرعب أحياناً: خلق عروة بين الكائنات البشرية تتجاوز الحدود القديمة ومن أجل خلق مجتمع من هذه الأشكال المؤسساتية الجديدة. وهم لا يحسنون فعل ذلك دائما ومأزال مناك بعض الحنين في بعض القطاعات لتلك الحدود القديمة. ولكن شيئًا أفضل من لاشيء، واللاشيء هو الذي سيبقى لنا إذا تركنا المعاهدات والاتضافات والوكالأت الدولية والقوانين والمؤسسات الهشة والتي أنشأناها منذ ١٩٤٥ تضمر وتتعفن - أو أسوأ أن نتعمد تحن إضعافها وتعفنها. إن الذي يحدث الأن هوأن الأوروبيين يكسرون الحدود ويقيمون المجتمع الواحد أفضل من غيرهم في حين أن الولايات المتحدة الواقعة مرة أخرى في كمين أسماه توكفيل: «المديح الأبدى الذاتي» لا تبذل أي جهد حتى من أجل المحاولة. 🎬

الــهـوامــش:

(١) انتقدت بشدة شبكة التليفزيون الأمريكية مؤخرا تعرضها لمحة من جسد جانيت جاكسون مبررة ذلك بـ (قلة الذوق والأدب) (كانت المغنية جاكسون قد أسقطت حمالة فستانها وأظهرت أحد ثدييها وهى على المسرح باعتباره سهوا غير مقصود - المترجمة): في حين أن الإعلانات التجارية عن البضائع التي تزيد فحولة الذكر تمر دون تعليق.

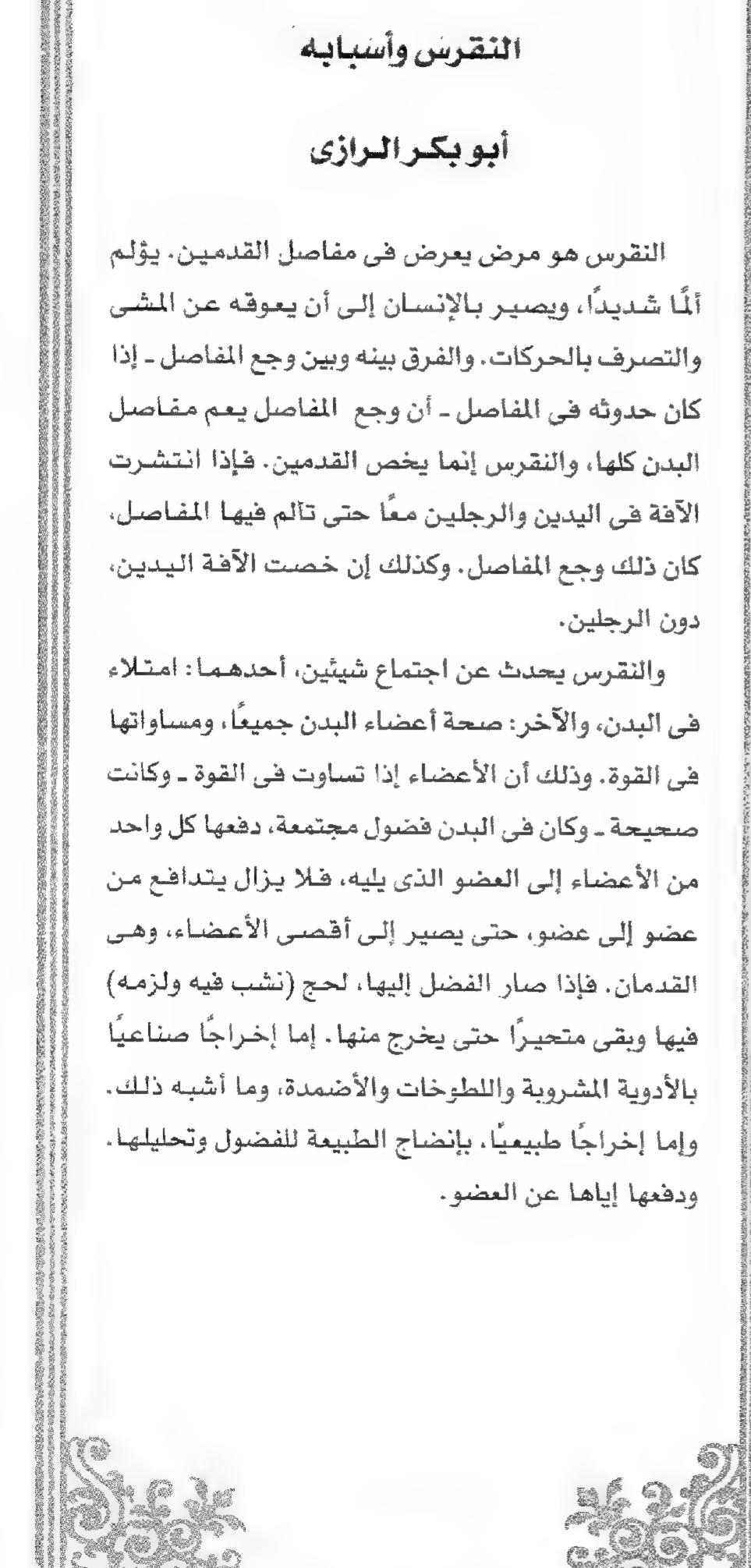
(٢) مثير للشهية أم لا، لا يمكن تكرار النموذج الاقتصادي الأمريكي في أي مكان أخر، إن الأمريكان هم المستهلكون رقم واحد في العالم ولكن العجز التجارى في الميزانية يصل إلى مستويات غير مسبوقة. إن ما يمنع الدولار من الانهيار بشكل تام هم الأجانب الراغبون في التمسك به: إن الأمريكان يصرفون الأن نقود غيرهم على شراء بضائع غيرهم، لو كانت الولايات المتحدة أية دولة أخرى لكانت الأن بين أيدى صندوق النقد الدولي الذي لا يرحم.

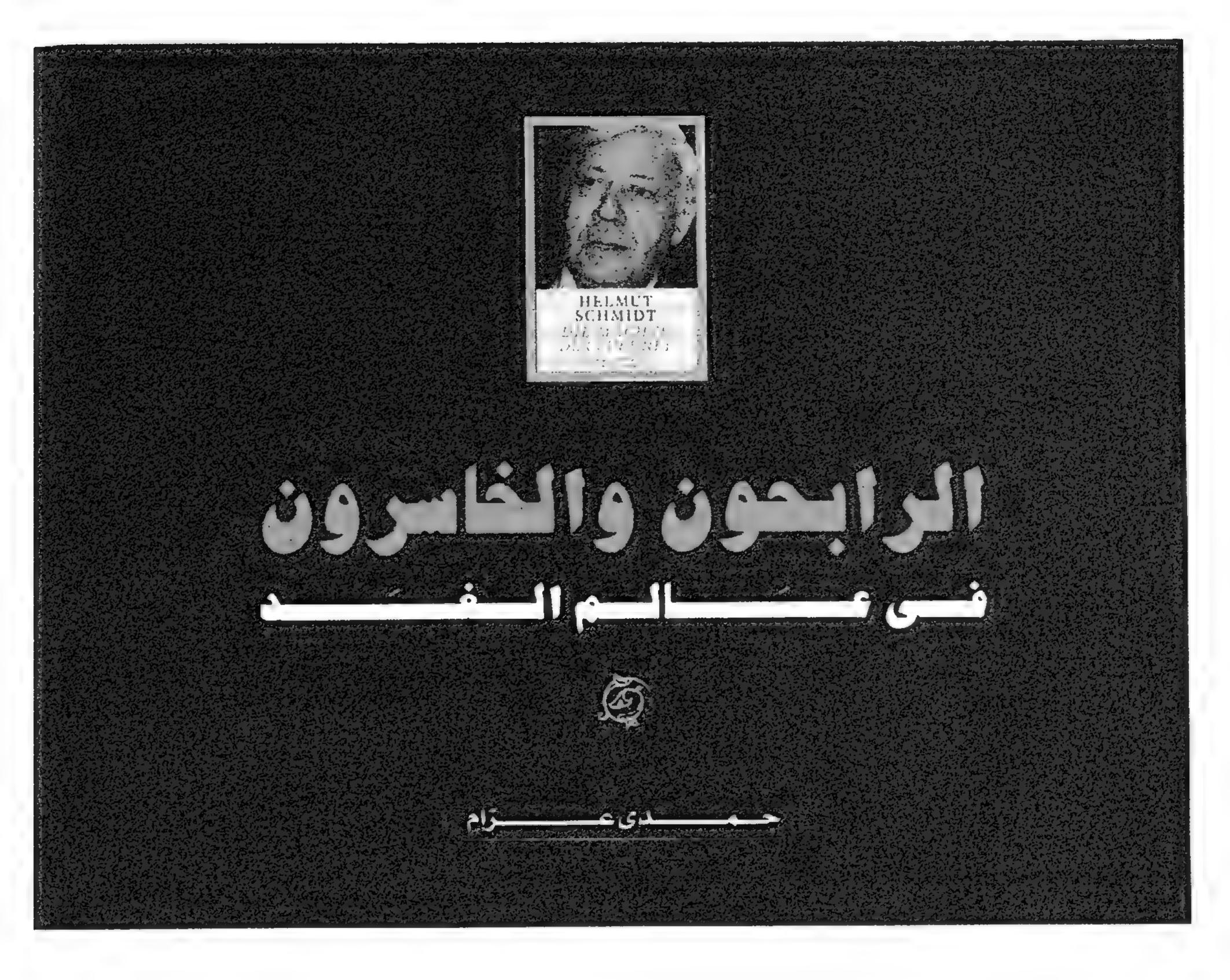
(٤) في مؤتمر حرّب العمال الجديد الأخير بدلا من محاولة الدفاع عن أسباب الذهاب إلى حرب المراق ابلغ بلير الحاضرين بأنه «يؤمن بأنهم يجبأن يشاركوه إيمانه وهي أي الأحوال إنه (مثل مارتن لوثر) «اقف هنا ولا أستطيع أي شيء آخر»، (٥) إنه يشير إلى نكتة معروفة: «كانت بريطانيا قد وعدت أن الطريق الثالث ليلير سوف يأتي لها بالجامعات الأمريكية والسجون الألمانية -ولكن ما تحصل عليه بريطانيا الآن هو السجون الأمريكية والجامعات الألمانية،

(٦) المصطلح استخدمه مستشار الكرملين غليب بافلوفسكي لوصف استراتيجية بوتين لمعالجة تحديات (الأحتواء) على الحدود الروسية.

السلام: ﴿ بعد فقدان الراحة التي توفرها الحدود الجغرافية يجبأن نعيد اكتشاف . ما يوثق العروة بين البشر ويكون

(٣) قصيدة (القرية المهجورة) ١٧٧٠





™ ™ تصدرت منذكرات النزعاء ا السياسيين في أوروبا والولايات المتحدة والمؤلفات التي انتقدت سياسة الرئيس بوش قوائم الكتب الأكثر مبيعاً في عام ٢٠٠٤ لتعكس قلقا على مستقبل عالم القرن الواحد والعشرين، ومع نهاية السمام المنصرم صدركتاب جديد للمستشار الألماني السابق هيلموت شميت بعنوان دمستقبل القوى، وعنوان جانبي الرابحون والخاسرون في عالم الغد ، ولقى الكتاب الصادر بالألمانية في ٢٣٨ صفحة اهتماما كبيرا وتصدر مع بداية ٢٠٠٥ قوائم الكتب الأكثر مبيعاً لتناوله مختلف الأوضاع في أنحاء العالم واحتمالات تطورها، مع تركيز على سياسة الولايات المتحدة. ورغم اتجاهاته المؤيدة لتحالف الأطلنطي فإنه ينتقد بشدة سياسة بوش

Die Machte Der Zukunft (قوى المستقبل.. الفائزون والخاسرون في عالم الغد)

Helmut Schmidt
Gewinner und Verlierer in der Welt
von Morgen

والمحافظين الجدد ورد الفعل الهستيري على أحداث الحادي عشر من سبتمبر: محذرا من خطورة الخطوات الانفرادية الأمريكية على مصالح أوروبا. ولا يتوقع تغيرا في الاتجاهات الأساسية للسياسة الأمريكية بعد الانتخابات الرئاسية الأمريكية التي قد تشهد تغيرات تكتيكية وفي أساليب التطبيق وأسلوب ولهجة المخاطبة، وباعتباره سياسيا ومضكرا أوروبيا يرى أنه ءلا توجد بالنسبة لغالبية الأمم الأوروبية أية مبررات استراتيجية أو أخلاقية تدفعهم للخضوع للإمبريالية الأمريكية المتوقعة رغم استمرار تفوقها على الاتحاد الأوروبي وسيطرتها في الفترة العالم، القادمة وأن على أوروبا الحفاظ على كرامتها المستندة إلى مسئولياتها وما

> وخصص شميت فقرات طويلة من كتابه عن الإسلام مقرراً أن الغرب والدول الصناعية التي لا تعلم شيئاً عن الإسلام والعرب وأهملت ذلك لمدة طويلة حتى وقعت تفجيرات برجى التجارة في نيويورك وما تبعها من رد فعل أمريكي، جعل هذين الموضوعين محور اهتمام

يمليه عليها ضميرها،.

عالى، وينتهى شميت في تحليله إلى أن «إقامة علاقات حسن جوار مع العالم الإسلامي ضرورة لضمان مصالح وأمن أوروبا»، مركزاً على النزاع المعربي الإسرائيلي، وأن دعم الولايات المتحدة المتواصل لإسرائيل أدى إلى تصاعد كراهية الشعوب الإسلامية لها محذراً بقوة من الاتجاد إلى صدام مع المعالم الإسلامي. ولا يغضل شميت الإشارة إلى أن استمرار تدهور أوضاع الدول النامية في ظل المولمة يهدد مصالح وأمن الدول الصناعية وشعوبها ويتطلب جهداً للمتخفيض من حدة المهوة جهداً الماتخفيض من حدة المهوة الماتخفيض من حدة المهوة الماتخفيض المناعية والفقراء في العالم.

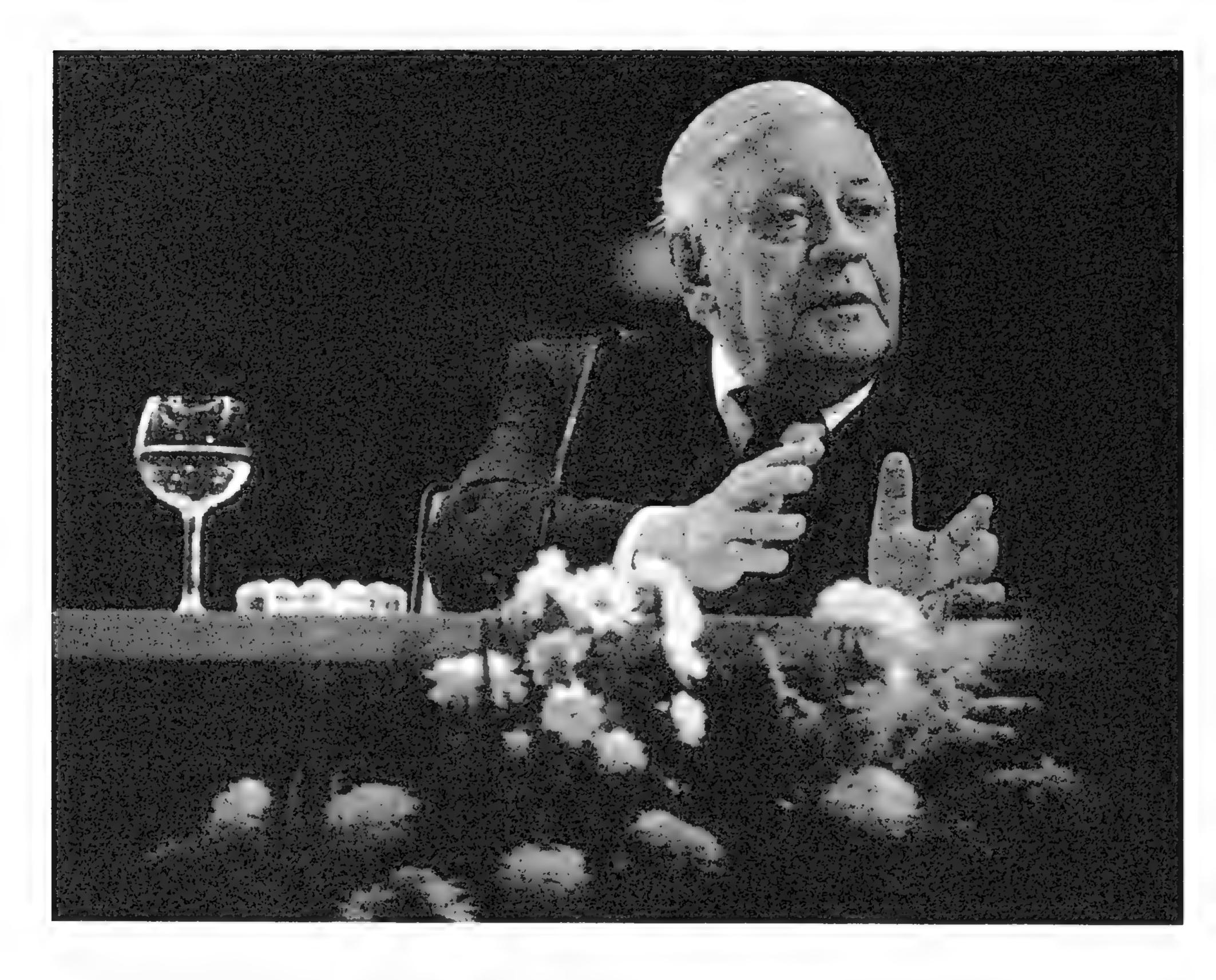
السيناريوالمتشائم

تحت عنوان ما نعرفه وما نجهله عن المستقبل، يطرح المؤلف صورة متشائمة مسجلاً أنه إذا لم تتغير السياسات التي سادت النصف الأخير من القرن الماضي فستؤدى إلى صدام مدمر بين الغرب والإسلام ولا يصبح تحقق النبوءة

البغيضة عن صدام الحضارات أمراً مستحيلاً..

ويستطرد قائلاً: إن خمس سكان العالم يدينون بالإسلام ورغم ذلك وباستثناء دول البترول الصغيرة يعانى غالبيتهم من الفقر، كما أنه باستثناء مصر وتركيا وإيران التي ترجع حدودها إلى تطور تاريخي طويل، فقد رسم المستعمر الأوروبي حدود غالبية الدول الإسلامية بشكل اعتباطي وفق مصالحه لتجمع بين دفتيها قبائل وأعراقا ولغات وأديانا متباينة لم يستطع حكمها إلا ا باستعمال القوة والاحتلال العسكري. وأن التضاوت بين الفالبية الضقيرة والأقلية مفرطة الثراء وتفشى الفساد أوجد ترية خصبة لانتشار الجريمة والتعصب، وأدى السخط إلى العنف والعنف المضاد من تيمور الشرقية إلى شرق أفريقيا، ومن القوقاز حتى البوسنة، ومن الشرق الأوسط عبر الجزائر حتى غرب أفريقيا،

وبعد انهيار الدولة العثمانية لعبت اللغة العربية والدين الإسلامي دوراً مهماً في ظهور وتطور شعور قوى بوحدة الانتماء بين البعرب دعمه الدور



السياسي للجامعة العربية، ووجود منظمة الأوبك، وحل أعضائها من الدول الإسلامية وازداد هذا الشعور قوة بسبب النزاع القائم منذ نصف قرن بين إسرائيل والفلسطينيين وتطوراته الدموية وتصناعد النعداء للولاينات المتحدة لدعمها إسرائيل منذ عشرات السنين. وزاد الأمر تعقيداً التدخلات الأجنبية التي كان للولايات المتحدة نصيب الأسد فيها، عن طريق ممارسة الضغوط والتدخل السياسي والمسكري في العالم العربي والإسلامي، وقد أرجعته أحيانا إلى التزامها برسالة تبشيرية غير ديئية لنشر الحرية والديمقراطية، وإن كانت الأسباب الحقيقية لتدخلها هي الخوف على مصادر تمويلها البترولية ولضمان أمن إسرائيل، ثم جاءت صدمة أحداث سبتمير التي نائت من أمن أمريكا الداخلي، وأدى شعورها بأنها أصبحت القطب الصالمي الأوحد لتنادي بأنه أصبح من واجبها شن حرب شاملة على الإرهاب ولصلحة الجميع،

إن الولايات المتحدة تملك أكبر القدرات العسكرية والسياسية

والاقتصادية والتكنولوجية رغم أنها لا تشكل أكثر من ٦. ٤٪ من سكان العالم، في حين تشكل الصين الخمس، والهند السنس، والدول الإسلامية والمسلمون في مجموعهم خمس سكان المعمورة. مرازالت دول صغيرة نسبيا في عدد سكانها ذات تأثير كبير على السياسة الدولية والاقتصاد العالمي من أمثلتها بعض دول أوروبية، وروسيا، ودول أصغر كاليابان وحتى إسرائيل التي يقل سكانها عن سبعة ملايين.

إن اتساع الرقعة الجغرافية للتطرف والعنف الذي يشمل الشرق الأوسط الكبير بالمفهوم الأمريكي ويضم إلى ذلك دولاً إسلامية مهمة من الجزائر وشمال نيجيريا إلى إيران وماليزيا وإندونيسيا وغيرها سيدفع الولايات المتحدة إلى طلب وقبول مساعدة حلفائها والدول الدائرة في فلكها.

وعلى ضوء هذا الوضع الدولى المقلق سيؤدى تراجع أوروبا عن دورها المعتدل والمخفف للنزاع واندفاعها إلى مشاركة عسكرية للولايات المتحدة إلى تزايد احتمالات المتصادم بين الغرب والإسلام، مما سيؤدى إلى أضرار جسيمة لمليارى

شخص مع تصاعد النزاعات الإقليمية لتحصد العديد من الأرواح وترتب أضرارا اقتصادية ونقدية عالمية تضاعف من خطر الإرهاب الدولي.

تحسديسات العولسة

العولمة لفظ جديد لوضع قديم، طالمًا وجد اقتصاد عالمي وأسواق عالمية. والجديد هو تزايد عدد الدول المشاركة في الاقتصاد والأسواق العالمية، وتداخل الاقتصاد القومي للدول. ولقد حقق مبدأ حرية التجارة تقدما كبيرا منذ نهاية الحرب العالمية الثانية ساعد عليه إنشاء منظمات بأفكار ولمسالح أمريكية كمنظمة التجارة العالمية وصندوق النقد الدولي والبنك الدولي وغيرها، ورغم ذلك فما زال الملايين يعانون من الفشر الذي لم تفلح معونات التنمية في تخفيف وطأته ولا يتوقع أن يزول هذا الخلل في توزيع الثروات في وقت قريب. وتعله من الوقاحة بمكان أن يطالب رجال الدولة الغربيون الدول النامية بفتح حدودها أمام السلع ورؤوس الأموال

المؤقتة في نفس الوقت الذي لا يدخرون وسعاً في منع دخول المنتجات النزراعية وغيرها من منتجات الدول النامية إلى بلادهم.

المستفيدون من العولمة بلا جدال هي الدول الصناعية وشعوبها، تليها مجموعة محدودة من الدول النامية التي قد تنجح في اتباع سياسات اقتصادية متفتحة وواعية لتطبقها حكومات مركزية قوية داخليا، وربما كانت من بينها الصين ويعض دول الخليج العربية.. أما الخاسرون فهم غالبية الدول النامية التي تتبع حكوماتها سياسات اقتصادية واجتماعية فاشلة، ولا نستثنى من ذلك الدول التي نطاليها بمجرد تطبيق الديمقراطية فقد أظهرت التجرية الأوروبية عدم كضاية ذلك بمضرده لتحقيق التنمية والتقدم أتوماتيكيا وتطلب الأمر إضافة إلى ذلك سياسة تربوية تشمل جميع السكان وتأمين احتياجات معيشتهم الأساسية على المدى الطويل لترسيخ الديمقراطية وحقوق الإنسان ومن بينها عدد من الدول العربية والإسلامية ذات النظم القبلية والملكية

الرابح ون والخاسرون

والرئاسية ذات الحكم السلطوى الذي قد يلتزم نحو الخارج بالقوانين الدولية السائدة ويساهم بحماس في عمل الأمم المتحدة ومنظماتها في حين يطبق في الداخل سلطات استبدادية على شعوبه وتتمتع طبقة الحكام والأمراء فيه بثراء وبدخ في ظل فساد يترتب عليه عدم شعبيتها إضافة إلى تشجيعها النشاط الإسلامي المتطرف خارج حدودها والتغاضى عن تجاوزات بعض رجال الدين ممن يدعون امتلاك الحقيقة المطلقة وحدهم وتطلع بعض القيادات والحركات الدينية للاستيلاء على السلطة السياسية الذي أدى إلى الحكم الديكتاتوري في إيران والمارسات البشعة لنظام الطالبان في أفغانستان باسم الإسلام.

وتمتبر القارة الأفريقية بدولها الشلاث والخمسين أول المرشحين للخسارة، فكلها دول نامية تعانى من الفقروالانفجار السكاني خاصة الدول الأفريقية جنوب الصحراء التي فشلت فى تحقيق وحدة قومية nation Building وتعانى غياب البنية الأساسية وانهيار مؤسسات الحكم ونظم التعليم والأوضاع الصحية الكارثية فزاد عدد المصابين بالإيدز على ٣٦ مليونا وثم تنجب في الماضي من الزعماء البارزين الذين تعدى تأثيرهم حدود بلادهم سوى عبد الناصر والسادات ونلسون مانديلا وريما النيجيري أوياسانجو رغم ما يقابله من صعوبات جمة ولا يتوقع أن تتغلب القارة على أزماتها في القريب العاجل رغم البترول والثروات الطبيعية التي

أما أمريكا اللاتينية التي تشترك مع أفريقيا في التفاوت الشديد بين الفقراء والأغنياء وتختلف عنها بوحدة اللغة والديين وتبطورها إلى دول قومية، فبالرغم من ارتباط المكسيك وأمريكا الوسطى باقتصاديات الولايات المتحدة وتقدم البرازيل والأرجنتين وشيلي النسبى في نطاق تجمع دول جنوب القارة في اتفاقيات الميركوسور تقابله مشاكل كوبا ودول إنتاج المخدرات كولومبيا وييرو وبوليفيا وكذلك فنزويلا رغم ثروتها البترولية فلا يتوقع رغم احتمال تحسن الأوضاع في بعض دولها أن تخرج من نطاق الدول النامية على ضوء مشاكلها الداخلية واستمرار التدخل الأجنبي.

أما الصين التي تحقق ارتفاعاً في دخلها منت عشرين عاما بمعدل ٨٨ والمتوقع أن تحتل الصين المركز الثاني في العالم من حيث الإنتاج القومي فإن مساحاتها الشاسعة وتعداد سكانها الضخم بأكثر من ١٠٢ مليار تسمة سسيؤدى إلى استمرار انشغالها وتركيرها على الوضع الداخلي لفترة طويلة.

أما الهند التي تشارك الصين في ضخامة عدد سكانها والتي حققت سنويا منذ ١٩٩١ ارتفاعاً في دخلها القومي بنسبة ٥٪ سنويا وقامت بخطوات الإصلاح وتطوير نظامها الاقتصادي فنصف نسائها أميات وتعانى من انفجار سكاني شديد بعد تخليها عن برامجها القهرية للحد من النسل وتحتاج لوقت طويل لحل مشاكلها الداخلية.

نقد لاقت روسيا صعوبات ومشاكل بانهيار الاتحاد السوفيتي خاصة في المجال الأقتصادي الذي استشرى فيه الفساد وتصاعد التطرف الإسلامي بين العشرين مليون مسلم من الشعب الروسى إضافة إلى الفقر الذي يعاني منه قسط من المواطنين الذين لا يزيد دخل الفرد منهم على ٧٠ دولاراً شهريا ومع انضمام الجيل الجديد للإصلاح الاقتصادي فمازال الجيل القديم يتخذ في سلبية موقف الانتظار وقد نجح بوتين في الاتجاه إلى إصلاح اقتصادي، فتصاعد النمو وتراجعت نسبة البطالة ونسبة التضخم وازداد تصدير البترول

والغاز. ومازالت روسيا تملك قدرا كبيرا من العلماء والمهندسين في الصناعات الحربيبة وببرامج القضناء يمكنها استخدامهم في التقدم والتطور المدني

ويحكم اتساع أراضيها وثرواتها الطبيعية الكبيرة وتسلحها الذرى الضخم ستظل روسيا إحدى القوى الاستراتيجية الثلاث في العالم مع الاتجاه إلى إكمال الإصلاح الاقتصادي ورفع مستوى الميشة والعمل على ترابط قوى بينها وبين أوكرانيا وروسيا البيضاء الذي إذا تحقق فمن الخطأ والخطورة بمكان محاولة عرقلته أو إضعافه.

وتحيط بالعالم أخطار جمة على رأسها الانفجار السكاني فبعد أن كان عدد سكان العالم منت ٢٠٠٠ عام في عهد الإمبراطورية الرومانية لا يزيد على ٣٠٠ مليون تزايد خلال ١٩ قربًا وحتى عام ١٩٠٠ ليصل إلى ١٩٠٠ مليون، ثم حدث الانفجار السكاني في القرن العشرين ليبلغ عدد السكان ٢٠٠٠ مليون، ومن المنتظر أن يصل إلى ٩٠٠٠ مع حلول منتصف القرن الحالى، مع تزايد الفقر وانتشار الأمراض والكوارث البيئية وارتضاع حرارة الجو ونقص المياه وتنزاييد النزاعات والحروب والهجرات عبسر الحدود،

كما تشكل تجارة الأسلحة وانتشارها تهديدا حقيقياً، فلم يشهد العالم في تاريخه مثل هذا القدر من الأسلحة في أيدى عدد كبير من الأفراد، وتبلغ تجارة الأسلحة ٣٠ ملياراً سنوياً، ومازال في العالم ۱۹۰۰۰ رأس نووي، كما انتشرت الأسلحة الصغيرة والمتفجرات بشكل سرطاني. ويوجد ٦٠٠ مصنع لإنتاج الأسلحة الصغيرة والخفيفة وتنتشر ٥٥٠ مليون قطعة سلاح صغيرة في العالم ولم ننجح في حظر استعمال الألغام الأرضية، وتتجه جهود التسليح الأن إلى تطوير قنابل ذرية صغيرة، وبالإضافة إلى ما سبق فإن عولمة التكنولوجيا والاقتصاد

ووسائل المعلومات والإعلام إضافة إلى صعوبة مراقبة والتحكم في الأسواق المالية والنقدية تنطوى على أخطار متزايدة.

الإمبراطورية الأمريكية

جاء رد الفعل على أحداث سبتمبر متعجلا وعصبيا وأعلنت أمريكا الحرب على الإرهاب، وأن يتم ذلك باستعمال القوة العسكرية ووافق الكونجرس على زيادة كبيرة في ميزانية التسلح.

وأعلنت أمريكا أنها تملك القوة ولا تحتاج لأحدولا حتى حلف الأطلسي ومع غزو العراق استكمل هذا الاتجاه بالتأكيد على أن قرار الحرب لن يربط بإرادة الغيرولا حاجة للأمم المتحدة أو مجلس الأمن. وأدى ذلك إلى ظهور نقد وشعور عدائي للولايات المتحدة لم تشهده أوروبا من قبل، زاده حدة تعذيب الأسرى في العراق وجوانتانامو والانطباع بأن أمريكا لاتلتزم بالقوانين الدولية أوحتى بدستورها.

لقدنسي البعض أن تصرفات

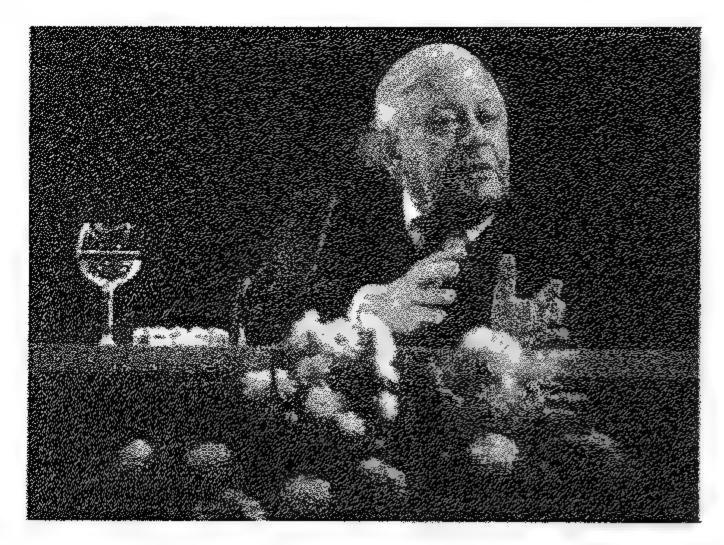
الولايات المتحدة الأحادية ترجع إلى تقاليد وخلفيات تاريخية لا يغير من حقيقتها تراجع تطبيق ذلك إبان فترة الحرب الباردة لتعود إلى الظهور مرة أخرى بعد انهيار الاتحاد السوفيتي وبعد أن أصبحت الولايات المتحدة القوة الأعظم الوحيدة بلا منازع معتقدة أنها لا تحتاج لأحد. وانعكس ذلك على حلف الأطلنطي الذي أفرغ من مضمونه السياسي ليصلح ريما فقط أداة لتطويع وتسيير أورويا، وطرح مبدأ «التدخل الأسباب إنسانية، وقامت القاذفات الأمريكية بضرب بلجراد وكبارى نهر الدانوب، بعد أن سيقها ضرب جزيرة جرانادا في عهد ريجان، والسودان في عهد كليئتون. وازدادت خطوات وقائمة التصرفات الانفرادية في عهد كلينتون وبوش الابن فأوقف الكونجرس سداد حصة أمريكا في ميزانية الأمم المتحدة وألغى الالتزام باتفاق الحد من انتشار الأسلحة الشووية، واتفاق الحد من الصواريخ العابرة للقارات ABM. ورفض التصديق على اتفاقية وقف التجارب النرية CTB، وعدم التصديق على الاتفاقيات حول الأسلحة البيولوجية،



ينتهي شميت في تحليله إلى أن «إقامـــة علاقات حسسن جوار مع العالسم الإسسلامي ضرورة لضمسان مصالح وأمـــن أوروبـــا»، مركـــزا عـــلى النزاع العسريي الإسسرائيلي



باستثناء مصر وتركيا وإيران
التي ترجع حدودها إلى تطور تاريخي طويل،
فقد رسم المستعمر الأوروبي
حدود غالبية الدول الإسلامية بشكل اعتباطي
وفق مصالحه لتجمع بين دفتيها
قبائل وأعراقاً ولغات وأديانا متباينة لم يستطع
حكمها إلا باستعمال



ومحكمة جرائم الحرب الدولية، واتفاقيات كيوتو، ومنع استخدام الألغام الأرضية، وتبعها فرض الحماية الجمركية على واردات الصلب ونقل الأسرى إلى جوانتانامو.

إن من يرغب في فهم سياسة الولايات المتحدة اليوم وغدا عليه الرجوع إلى خلفياتها وتقاليدها التاريخية التى تعكس منذ مائتى عام اتجاهات عامة هى الانعزالية، والإمبريالية، التى قد يتم الخلط بينهما، وعامل ثالث هو الاعتقاد بتكليف إلهى لتغيير العالم وإصلاحه لتسوده الحرية والديم قراطية بمفهومهم،

لقد ظهرت الرغبة الشديدة للتوسع منذ وصول المهاجرين الأوروبيين الأوائل واستيلائهم على أراضى الهنود الحمر بقسوة ثم التوسع غرياً.

واشترى توماس جيفرسون عام ١٨٠٣ منطقة تويزيانا الشاسعة بثمن رمزى واشتريت فلوريدا من إسبانيا ١٨١٢ واقتطعت تكساس من المكسيك ١٨٤٥ وأدت حرب المكسيك في العام التالي إلى ، تنازلها عن أراض ضخمة تشكل حاليا ولايات كاليفورنيا وإريزونا ونيفادا ويوتاه وكولورادو ووايو مينج ونيومكسيكو. ووصل الكوماندوز بيرى بسفنه الحربية في عملية إمبريالية بحتة في القرن ١٩ إلى اليابان، ليقضى على حكم الشوجون ﴿ وانتزعت الفليبين من سيطرة إسبانيا ۱۸۹۸ تبعتها جزر هاوای وجوام ویاکه، ثم فصلت بنما عن كولومبيا لبناء قناة بنما الاستراتيجية. وأعلنت الولايات المتحدة حق التدخل البوليسي في دول أمريكا اللاتينية وتدخل الرئيس ودرو ويلسون في الكسيك وتيكاراجوا وهايتي والدومينكان، قد يسمى ذلك توسعاً أو يسمى بالإمبريالية المبكرة،

ولقد اتخذ أول رئيس أمريكي مواقف انعزالية بإعلان الحياد في الحرب بين فرنسا ويريطانيا وحدر في خطابه الوداعي عام ١٧٩٧ من ربط مصير أمريكا بأى تحالفات خارجية Entangling ونادى الرئيس جيمس موندو ١٨٣٣ بعدم التدخل في الحروب الأوروبية وعدم توسع القوى الأوروبية في شمال القارة الأمريكية وأمريكا اللاتينية.

ويعد الحرب العالمية الأولى رفض مجلس النواب انضمام الولايات المتحدة إلى عصبة الأمم واستمرت العزلة حتى

نهاية الثلاثينيات حيث ساندت الولايات المتحدة الحلفاء ضد هتلر وموسوليني واليابان، إلا أنها لم تشترك في الحرب إلا بعد أن هاجمت اليابان أسطولها في بيرل هاربور. وخرجت الولايات المتحدة من الحرب منتصرة لتصبح قوة عظمى تقود القوى الغربية في الحرب الباردة. واتجهت إلى التعددية والتحالفات فوضعت مشروع مارشال وساعدت اليابان وتعاونت مع الأمم المتحدة والمنظمات الدولية واستمرذلك حتى انهيار الاتحاد السوفيتي وعادت الأفكار والأصوات التي تدعو لمسلك إمبريالي انضرادي إلى الظهور لتبين أن طول فترة التعددية والأحلاف والانتشاح من ١٩٤٥ حتى التسعينيات لا يمثل قاعدة ثابتة في السياسة الأمريكية؛ وأصبح تفوق القوة المطلق مغريا لأى رئيس أمريكى باستعماله

قوة الولايات المتحدة وضعفها

تعتبر الولايات المتحدة بالأمنازع أكبر قوة في المالم وستستمر على هذا الوضع تفترة من الزمن فلها جنود في ١٥٧ دولة وقواعد عسكرية وقوات ثابتة في ٢٣ دولة. وإمكانياتها العسكرية تمكنها من الوصول إلى أي مكان في العالم وتملك إمكانيات اقتصادية هائلة تمثلها شركاتها العالمية، ويبلغ إنتاجها القومي ٢١٪ من إنتاج العالم وحجم تصديرها ٧٪ من ناتجها القومي مما يقلل من تأثرها بتطورات وتقليات اقتصاديات العالم الخارجي ومع ذلك فهي تعتمد إلى حد كبير على البترول أكثر من غيرها من الدول الصناعية، ولهذا بمثل استيراد البترول أهمية كبيرة في استراتيجياتها وتملك قدرات ونتاثج متميزة في مجال البحث والتطوير العلمي مستفيدة من استعمال قسط من ميزانية الدفاع الضخمة لتمويل مراكز البحث العلمي المدنية.

وتقوم جامعات الطليعة ذات المستوى العلمى الذى يفوق نظيراتها الأوروبية بدراسات وأبحاث مشقدمة وتؤشر بسياستها المالية على مختلف أنحاء العالم ويستعملها الرئيس الأمريكي لصلحة بالأده بتعاون بين وزارة الخزانة والبنيك المركزي والبورصة وبنوك

الاستثمار والعاملين في البنك الدولي وصندوق النقد الدولي مما يطلق عليه بالتعبير التدارج Washington . Consensus

لقد تزايدت مديونية أمريكا لتصل إلى ٣٠٠٠ مليار دولار، والعجز في الميزان التجاري ٥٠٠ مليار واستيراد رؤوس الأموال الأجنبية ٥٠٠ مليار شي العام. وظهرت بعض مظاهر الضعف بين طبقة مديري الشركات من إشراء شخصي ومضاربات وارتفعت قائمة الفضائح المالية التي أدت إلى إفلاس وانهيار عدد من الشركات مما يتطلب إصلاحات اقتصادية. ويشير التطور السكاني إلى أن غالبية التاخبين في النصف الثاني من القرن ستصبح من اللاتين والسود الذين يطالبون بتحسين وضعهم المعيشي من خدمات ومعاشات وتعليم وفرص عمل وغيرها مما سيؤدى إلى تحول اهتمام الحكام والسياسيين إلى جوائب السياسة الداخلية أكشر من السياسة الخارجية.

ويتمتع الشعب الأمريكي بخصائص وميزات ترجع إلى تكوينه التاريخي الذي ورثته أجياله من المهاجرين الأوائل فهو شعب مضياف ومتدين يتمتع بحيوية وديناميكية وقدرة على مجابهة الصعاب ويتمسك بحرياته الضردية ولا تعبر عنه بالضرورة الصورة السطحية التي تشاهدها في الأفلام والتليفزيون والشارع. وليست هناك حدود للإثراء والتفاوت بين الأغنياء والفقراء ويؤمنون بالرأسمالية دون اقتصاديات السوق والفكر الاشتراكي ضعيف بينهم ولا يتحدثون عن الثقافة والحضارة الأمريكية بل يتحدثون أكثر عن أسلوب الحياة الأمريكية American way of life وهو شعب في الغالبية لا يقرأ بل يعتمد على التليفزيون ومعلوماته عن العالم الخارجي قاصرة ويشمل ذلك عددا من رجال السياسة الندين قد تفوق معلوماتهم عن الإرهاب أكثر مائة مرة مما يعرفون عن الدين الإسلامي وتاريخ وحضارة العرب،

وتقتصر غالبية معلومات مرشحيهم للرئاسة على ما اكتسبوه من خبرة في أمور السياسة الداخلية والشئون الإدارية خلال عملهم كحكام للولايات ولذا يعتمدون عند وصولهم للبيت الأبيض على الخبراء والستشارين من كبار رجال

الصناعة والسفراء السابقين واساتذة الجامعات ومراكز الفكر Think Tanks.

ويعتقد الأمريكيون في سذاجة بأن أما يعيشون في كنفه من حريات أساسية إوديمقراطية هي قيم مطلقة تصلح اللتطبيق على العرب والصينيين وياقي شعوب العالم ويلتضون بشكل جماعي حول رئيسهم بمجرد انتخابه خاصة في موضوعات السياسة الخارجية. وعن الاستراتيجية الأمريكية. فلا شك أنها تتمتع كقوة عظمى بحرية كبيرة ومستمرة في الحركة ولكنها ليست حرية مطلقة. وأظهر ذلك الوضع الخطر المضطرب في الشرق الأوسط وأيضا انسحابها من الصومال وعدم التدخل في مذابح رواندا والمشكلة النووية مع كوريا الشمالية. ولم يؤد الانتصار على صدام حسين إلى إعادة ترتيب الشرق الأوسط أو حتى تأمين السلام في العراق، وثارت الشكوك حول جدوى هذه الحرب في مقاومة الإرهاب وأن كسب الحرب واستعمال الأسلحة بعيدة المدي لا يضمن السيطرة على شعوب العالم.

ريما عرقلت الصدمة ورد الفعل على أحداث سبتمبر ٢٠٠١ وضع استراتيجية عقلانية شاملة ومتكاملة في الولايات المتحدة وريما أصبح من الممكن بل ومن الضروري أن تبدأ بعد انتهاء الانتخابات مناقشة عميقة عن استراتيجية أمريكية عامة grand strategy للقطب الأعظم تأخذ في الاعتبار التخلص من عقدة التركيز على الإرهاب على حساب كل العوامل والمشاكل الأخبري والارتباط بميشاق الأمم المتحدة والاتبضاقات والقوانين الدولية رغم ما أصدره بوش في سبتمبر ٢٠٠٢ «استراتيجيات الأمن للولايات المتحدة، المتضمنة حق القيام بالحروب الوقائية وإعادة بحث العلاقات مع أوروبا وإعطاء أهمسية لأسباب التصاعد الشديد في النقد والشعور المعادي لأمريكا في العالم الإسلامي والرأى العام الأوروبي والدولي بل وكنائس العالم ودوائره السياسية والبرلانية والتحدث مع العالم بلهجة مختلفة متذكرة قول تيودور روزفلت ،تحدث بصوت منخفض فأنت تحمل عصا غليظة.

وعن العالم الإسلامي يذكر شميت أنه التبيع من الدين المالامي تيارات سياسية المراك

وحضارية قوية صبغت ثلث دول العالم بطابعها، وأن الشرق الأوسط - عدا إسرائيل - يتكون من دول وشعوب إسلامية تعلك كما هائلا من البترول الذي يحتاجه العاثم بشدة. وعندما يشاهد المسلمون المتكدسون في المدن المزدحمة في التليفزيون صور الحياة في العالم الغربي الثرى يشعرون بالظلم الذي قد يرافقه تقزز من بعض جوانب التحرر الأخلاقي المفرط المتعارض مع تقاليدهم وللنزاع الإسرائيلي الفلسطيتي دور سلبى فاعل في تكوين الفكر ورد الفعل الشعبى المسلم ومع تصاغد الصدام الدموى اصبح وضبع المناطق الفلسطينية التي تحتلها إسرائيل يشكل في عيون العرب والمسلمين الدليل على سوء نية الغرب خاصة الولايات المتحدة ولا يمكن حل هذا النزاع بدون دور امریکی نشط وموقف جاد ثابت وعادل لتحقيق السلام. وبعد كامب ديفيد تقاعست أمريكا عن القيام بخطوات فاعلة ومؤثرة واستمرت في سياسة مهتزة وغير ثابتة منحازة لإسرائيل تحت ضغط ظروفها السياسية الداخلية وأصمت أذنيها عن النصيحة التي قدمها السادات أيضا بأنه لا يمكن

تحقيق السلام والاستقرار في الشرق الأوسط بدون حل المشكلة الفلسطينية ثم قتل السادات ويعده رابين بأيدى الإرهابيين وأصبح الموقف الإسرائيلي المتشدد يلقى نقداً شديداً في أوروبا وبعض النقد في الولايات المتحدة وإسرائيل نفسها، ويجابه ذلك بحملة تتهم من ينتقد الحكومة الإسرائيلية باللاسامية وتعريض اليهود للخطرمما يجعل موقف الأثان أكثر صعوبة من أقرانهام الأوروبييسن بسلب الهولوكوست.

من الضروري إقامة دولة فلسطينية غرب الأردن مع ضمان كيانها وأمنها مع أمن وكيان إسرائيل ويتطلب ذلك تواجد قوات حفظ سلام دولية وأمريكية.

وبالرغم من إقامة عدد كبير من المستوطنات على الأراضي الفلسطينية خارج حدود إسرائيل فمازالت فرص الحل

ويجب التخلى عن سراب الاعتقاد بإمكان فرض ديمقراطيتنا الغربية من الخارج على الدول والشعوب الإسلامية والعربية التي لها تقاليدها وحضارتها وممارساتها الدينية لأكثر من الضعام

وأن نشجب محاولات تصعيد الخلاف بإضافة بعد ديني أوالقول بأن ديمقراطيتنا نبعت من فكر مسيحي وأن الإسلام يشجع الحكم السلطوي وفي ذلك تزييف ومغالطة تاريخية فطريقنا نحو الديمقراطية نبع من ثورات وأفكار كانت موجهة اساسا ضد ظلم الإقطاعيين وضد الكنيسة الغربية التي عملت على فرض هيمنة ووصاية رجال الدين وبدأت من كوييرنيكوس وجاثيليو والفلاسفة من أمثال فولتير وكانت وروسو والمفكرين مثل مونتيسكيو وهوجو دى جروت وجون لوك وليسينج والمنات من حملة الفكر التنويري واستغرق ذلك وقتا طويلا لترسيخ الديمقراطية الغربية التى يطالب البعض الأن بتصديرها وتطبيقها الفورى على غيرنا من شعوب وحضارات العالم،

إن أوروبا التي تعيش جواراً لصيقاً جغرافيا مع المسلمين الذين أصبحوا يكونون الدين الثاني مين سكان الاتحاد الأوروبي يحتاجون أكثر من غيرهم إلى التضاهم والسلام بين الديانتين الكبيرتين الإسلام والمسيحية، وعلى الغرب الفصل بين التدين الإسلامي

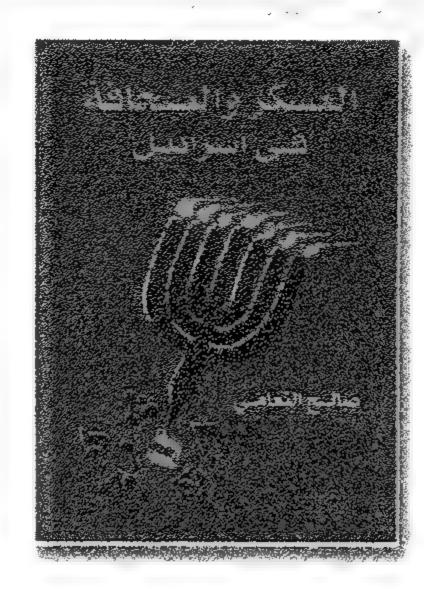
والإرهاب والاعتراف وإظهار الاحترام للقيم الإسلامية ولا تكفى زيارة بوش والبابا لأحد المساجد كعمل رمزى بل يجب توجيه دعوة قوية للقيادات الدينية والسياسية والتربوية في الغرب والعالم الإسلامي لنشر مبادئ التسامح ومقاومة العنف والإرهاب.

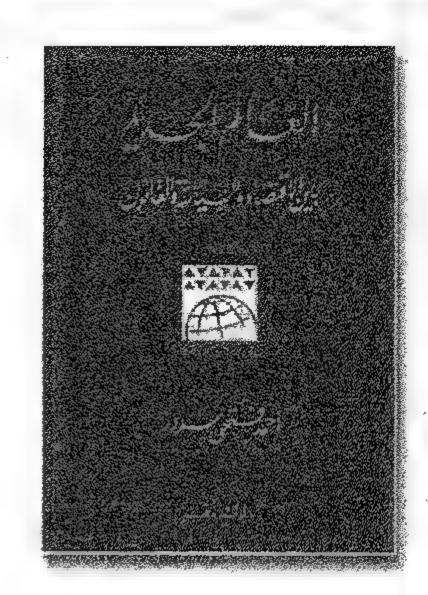
ومع تفشى الحروب والعنف لن تستطيع أية قوة عظمى الحفاظ على السلم والاستقرار في العالم مع تطبيق مبادئ الأنانية المقدسة Sacro Egoismo ويصبح السؤال المهم الذي يطرحه المستقبل علينا ليس سؤال: هل تستمر الهيمنة الأمريكية؟ بل كيف ستستعمل أمريكا هذه الهيمنة؟ وفي هذا السياق نتذكر كتابا ألفه السيناتور الأمريكي فولبرايت منذ أريعين عاما بعنوان «غطرسة القوة».

إن التشاؤم الشديد يدعو للخوف واليأس، والتفاؤل المفرط يؤدي إلى أحكام غير سليمة، ومازالت عبر التاريخ عن قدرة أمتنا العربية وعالمنا الإسلامي على تخطى الصعاب تدفعنا إلى الأمل في مستقبل مشرق، علينا نحن العرب أن تعمل وتساهم في صنعه بأيدينا. 🌃

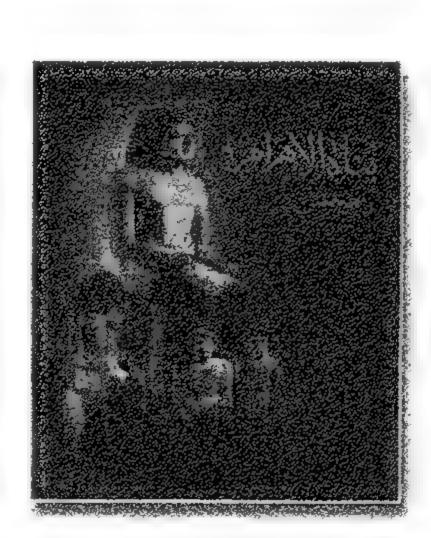




















تطلب من مكسات الشروق

القاهرة ؛ (ميدان طلعت حرب ، سنة البلد ب: ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱ مدينة نظر ، ۱ مسيونه العصوي - رابط العدونات ، ۱۳۰۵ ، ۱۳۰۵ ، ۱۳۰۵ ، ۱۳۰۵ ، ۱۳۰۵ ، ۱۳۰۵ ، ۱۳۰۵ ، ۱۳۰۵ ، ۱۳۰۵ ، ۱ الحديث مرکز سبر سنت البحاري تا ۱۳۰۵ ، ۱۳۳۷ ، ۱۳۳۷ ، ۱۳۳۷ ، ۱۳۳۷ ، ۱۳۳۵

ربـــابالــهــدى

الأوضاع في العالم العربي، وعن ضرورة الأوضاع في العالم العربي، وعن ضرورة السلاح أوضاعه السياسية والاقتصادية والاجتماعية والتشقافية والتعليمية وقطالعنا في شأن هذا والتعليمية وتطالعنا في شأن هذا الإصلاح مبادرات عدة يتحدث عنها القاصي والداني، ومما يثير الجدل في هذه المبادرات – محلية كانت أو إقليمية أو عالمية — هو دور «الدولة» في مقابل الدور الذي يجب أن ينهض به «المجتمع الدور الذي يجب أن ينهض به «المجتمع المدني» وتتراوح الرؤى لهذه الأدوار بين قطبين: أيهما (الدولة والمجتمع المدني) يكون فاعلا وأيهما يكون مفعولا به المدني يكون فاعلا وأيهما يكون مفعولا به المدني

وفي هذا الإطار يحتد الجدل حول علاقة الدولة بالمجتمع المدنى من ناحية، وعلاقة كليهما بالإصلاح المتشود، وبمنظومة التنمية في العالم العربي من ناحية أخرى، وتطرح في هذا الصدد تصورات حول «النموذج» الذي ينبغي تطويره، - ليتلاءم مع فلسفات وأيديولوجيات مختلفة والسياسات والإجراءات التي من شأنها تحقيق والإجراءات التي من شأنها تحقيق التنمية المرجوة، وإنجاز الإصلاح المنشود والملاحظ في هذا الصدد - إن هذه الرؤى تمثل أشتاتا غير مؤتلفات، تصل أحيانا إلى درجة المتناقضات.

ويختلف هذا المقال في الغاية منه، وبالتالي في طبيعته عن التيار السائد في الكتابات، وفي أحاديث التدوات والمؤتمرات التي تعقد بهدف النظر في إصلاح الأوضاع الراهنة في العالم العربي في أنه لا يهدف إلى تقديم «وصفة» معينة للإصلاح المنشود، ولا إلى إسقاط أحكام قيمية على والوصفات، المختلفة محلية كانت أو خارجية التي تقدم للإصلاح، والبديل الذي يجلبه هذا المقال هو التركيز على عملية الإصلاح، وبوصف أنها مشروع قومي وعقلاني في آن واحد: وهاتان الوصفتان توجبان أن يكون المشروع نتاجا وطنيا حقيقيا، يسهم في توليده، وفي وضع سياساته، وتحديد إجراءاته، وتبنى تنفيذه، كافة قطاعات وفئات المجتمع، وأن يقوم هذا المشروع على التوازن في توظيف الرؤى المستقاة من النخب في كل القطاعات مع التصورات العامة للجماهير، دون الإضراط أو التضريط في أي من

والتشبث بأن يكون مشروع الإصلاح قوميا وعقلانيا، مؤسسا على استشراء المرض أو قل ثبوت الخلل في الأوضاع الراهنة للدولة والمجتمع على حد سواء في العالم العربي، إذ إنه حين يشمل

الخلل النظام السياسي للدولة، وتغيب الشاعدة الاقتصادية المنتجة؛ والنظام العادل لتوزيع الدخل، ويشيع الخلل في القيم الاجتماعية السائدة في المجتمع، وتقوم أدلة وقرائن على انمكاسات هذا الخلل في أنماط السلوك في قطاعات اجتماعية مختلفة - في مثل هذه الأوضاع تصبح عملية الإصلاح عملية الأوضاع تصبح عملية الإصلاح عملية وطويلة الأجل، لا تجدى فيها مبادرات وطويلة الأجل، لا تجدى فيها مبادرات نخبوية محدودة، سواء كانت هذه المبادرات رسمية أو غير رسمية، محلية أو

من القراغ العام إلى الجال العام

وفى ضوء ما أسلفت تبرز أهمية منههوم «المجال السعام» The Public مضهوم «المجال السعام» Sphere الذي عنى بتنظيره الفيلسوف الأثاني يورجن هابرماس وقام على متابعته وتطويره آخرون في محتلف مجالات العلوم الاجتماعية. وتعرف مارجريت سومرز المجال العام على أنه:

«موقع افتراضى للتشارك، يلتقى فيه فاعلون، تتداخل هوياتهم بوصف أنهم مواطنون بحكم القانون، على الرغم من تعدد واختلاف انتماءاتهم الاجتماعية والأسرية ومصالحهم الاقتصادية.

وفى هذا الملتقى يستغرق هؤلاء المواطنون في مفاوضات ومجادلات، تدور حول الأمور العامة سياسية واجتماعية، والمجال العام في ضوء هذا التعريف

نيس هو المجتمع المدنى على النحو الذي يتصوره بعض المفكرين، ولكن يمكن تصوره على أنه نقطة الالتقاء بين الدولة والمجتمع المدنى. وفي عبارة أخرى إذا كان المجتمع المدنى ينظر إليه على أنه المساحة التي تتكون فيها الإرادات المساحة التي تعبر عن المصالح المختلفة لفئات من المواطنين، في صورة كيانات متمايزة عن الدولة، ولكنها تتأثر بشياسة الدولة في المجالات السياسية والاجتماعية، وتسعى في الموات المالية والاجتماعية، وتسعى في الموات المالية المحال المالية المالية والاجتماعية، وتسعى في المحالات المحال المحال الموات المحال المحالة والتأثير في المحال المحالة والتأثير في المحال المحال المحال المحال المحالة والتأثير في المحال المحالة والتأثير في المحال المحالة والتأثير في المحال المحال المحالة والتأثير في المحال المحالة والتأثير في المحال المحال المحال المحال المحالة والتأثير في المحالة والتأثير في المحالة والتأثير في المحالة والمحالة والتأثير في المحالة والمحالة والم



وتكمن أهمية «المجال العام» في أنه المسرح الذي تلتقى فيه جماعات ذات مصالح واهتمامات متباينة ، ويسمح في هذا المسرح بتبادل وجهات النظر المتناقضة، دون هيمنة أو سيطرة لأي منها المترعية داخل المجتمع الواحد لتسهم الفرعية داخل المجتمع الواحد لتسهم خميعها بطريقة تشاورية وديموقراطية في صياغة خطاب قومي عقلاني تتشكل وفقا له السياسة العامة للدولة، وللمؤسسات الرسمية وغير الرسمية .

وتأسيسا على ما تقدم، يمكن القول إن «المجال العام» لا يوجد تلقائيا أو بالفطرة في المجتمعات، وإنما يحتاج استحداثه وخلقه في المجتمعات البشرية

بعامة و في الدول النامية بخاصة، إلى جهود مقصودة تبذلها الدولة والمجتمع المدنى دون تضريط أو تقاعس. إذ أن خلق « المجال العام، يمثل انتصارا للدولة وللمجتمع المدنى، فهو السبيل للأمة للوفاء بحقوق المواطنة لجماهير المجتمع كافة، وهو أيضا الوسيلة التي يمكن عن طريقها تصميم وصياغة وتنفيذ مشروعات إصلاحية تعكس الاتجاهات المختلفة والطموحات المتنوعة لطوائف المجتمع، مشروعات تتسم بأن المواطنين لا يشعرون إزاءها بالاغتراب، أو إنها منحازة إلى منفعة فئات معينة في المجتمع. ومن شأن هذه المشاعر أن تدفع المواطنين إلى تبنى هذه المشروعات، والمشاركة في إنجاز متطلباتها وفي تدبير سيرورتها وتقويم عوائدها.

وثمة عاملان أساسيان يحددان مدى قدرة المجال العام، على إفراز مشاريع إصلاحية وتنموية تتسم بالشمول، وتتصف بالعدالة في أرحب جوانبها، وتخرج من حيز المبادرات المنخبوية لتستقر في آفاق المشروعات المقومية. وهذان العاملان هما:

أ. الإحاطة الشاميلة/ الإلمام Inclusiveness ؛

ب.الفاعلية Effectiveness

وهنا يبرز السؤال الرئيسى الذى يتصدى هذا المقال للإجابة عنه. وهو: ما شكل «المجال العام » في مصر ؟ بمعنى ما مدى قدرته على إفراز مشروع إصلاحى تنموى، تتقاسمه الدولة والمجتمع المدنى، وتكرس الجهود المبذولة فيه للوفاء بحقوق المواطنين جميعا، وتدفعهم إلى أداء واجباتهم.

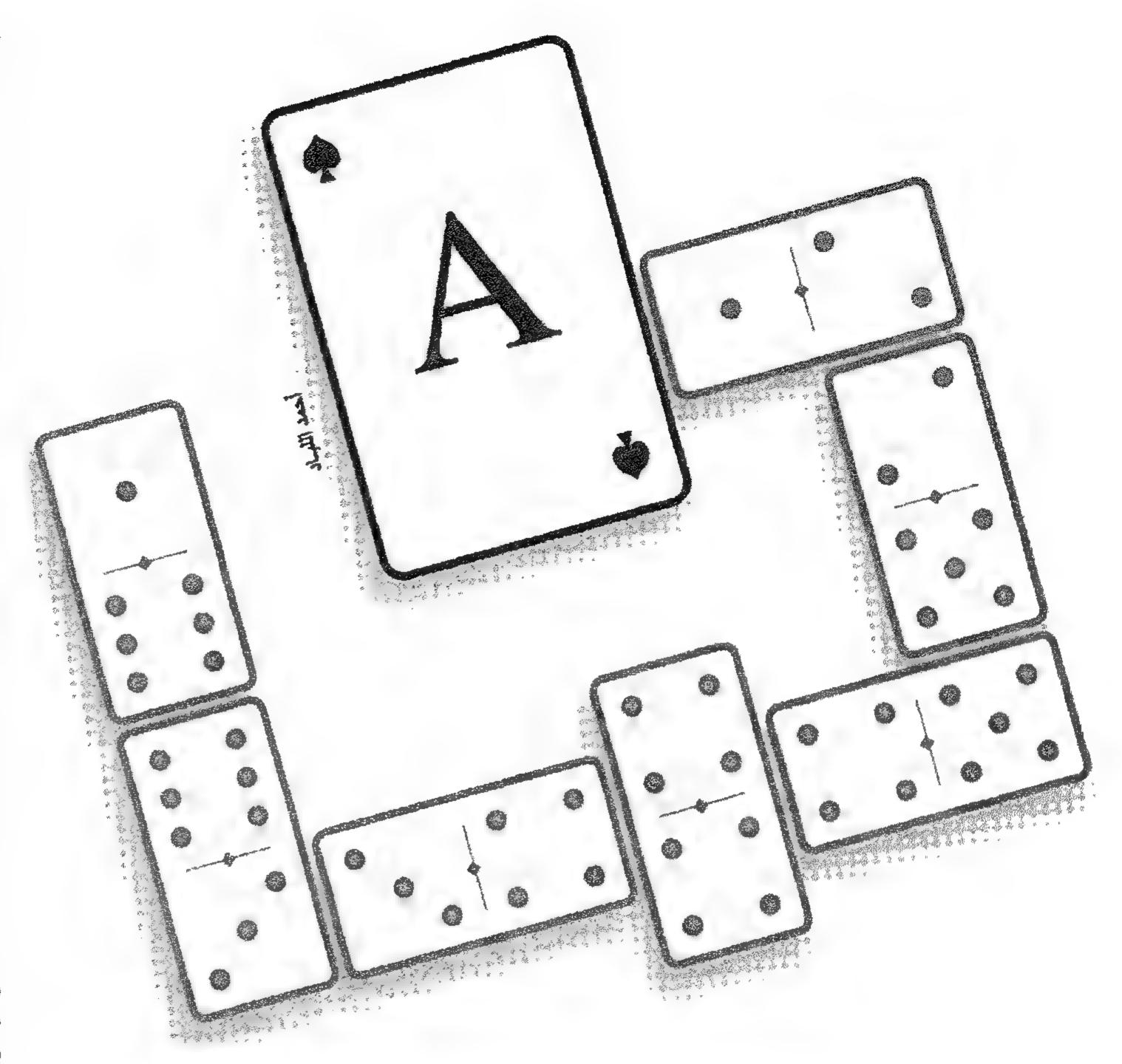
وأركر الحديث في الجزء التالى من المقال للإجابة عن هذا السؤال في ضوء المتغيرين الأساسيين المشار إليهما.

أولا: عند إعمال المتغير الأول (شمول الإحاطة) بوصفه أداة لوصف المجال العام، وتحليله، وتشخيصه - يبدو للمراقب الموضوعي أن المجال العام في مصر تواجهه معوقات شتى، وتقع المسئولية في بروز بعض هذه المعوقات على الدولة وفي بعضها الأخر تنصب المسئولية على المجتمع المدنى، فالدولة المشؤلية على المجتمع المدنى، فالدولة مثلا قد آثرت في مشروع الإصلاح الاقتصادي أن تؤصل علاقات التواصل في هذا المشروع مع بعض فئات المجتمع المدنى على حساب فئات أخرى، إذ أنها في ضوء المتغير الحادث في منظومة الاقتصاد العالم، وفي ضوء النغمة المسئدة في خطاب هذا الاقتصاد - لجأت المائدة في خطاب هذا الاقتصاد - لجأت



لجسأت الدولية إلى ارتداء ثوب الليبرالية الجديدة، فنشاعن هذا التوجه شبه تأليه للقطاع الخاص، وتقويض ملحوظ في دور الدولية في الضمان الاجتماعي، وارتضاع مطرد في حجسم العمالية غير الرسمية وغير المنظمة





الدولة إلى ارتداء ثوب الليبرائية الجديدة، فنشأ عن هذا التوجه شبه تأليه للقطاع الخاص، وتقويض ملحوظ في دور الدولة في الضمان الاجتماعي، وارتفاع مطرد في حجم العمالة غير الرسمية وغير المنظمة، وشاعت مقولات لتبرير زيادة الفقراء فقرا، وزيادة الأغنياء غنى، وحدث الترويج لمقولة إن معالجة الفقر قوامها الاعتماد على اقتصاديات السوق وحدها.

وقد أدى هذا التحول الأيدلوجي والاقتصادي غير المتوازن إلى تهميش قطاعات كاملة في المجتمع ، ولم يقتصر هذا التهميش على الحرمان من عملية المتنمية في جوانبها المختلفة ، بل إلى الحرمان من الوجود الفاعل ، وتحقيق الذات في المجال العام . وأدى هذا إلى هيمنة اهتمامات ومصالح فئات معينة ، وسيادة الخطابات التي يرجونها، على

المجال العام. فصوت كبار رجال الأعمال، وقنوات تواصلهم مع الدولة تشغل مساحة اكبر وأعظم وأقوى وأخصب من المساحة والمنابر المتاحة لممثلي العمال على سبيل المثال. وتناقص دور الدولة في مجال تقديم الخدمات الاجتماعية ، أدى إلى تأكل إمكانات وطاقات معظم من ينتمون إلى الطبقتين: المتوسطة والشريحة الدنيا في هذه الطبقة middle & lower middle تأثيراً ملحوظاً على الأدوار التي كانوا يسهمون بها في المجال العام. فالمواطن المصرى الذي كان يرتاد المقهى بعد العمل في سنوات مضت - أصبح مضطرا إلى أن يعمل عملا إضافيا بعد عمله الأصلي - يعينه على الوفاء بسداد حاجات من يعولهم وقد أدى هذا إلى انحسار وجود كثير ممن ينتمون إلى هاتين الطبقتين من المجال العام، وتحولهم إلى المجال

الخاص ، على النحو الذي يجرى في تجمعات الرجال والنساء الآن، حيث تدور معظم المناقشات ، حول كيفية الحصول على لقمة العيش في إطار فردى. وقد كانت المناقشات في مثل هذه التجمعات تدور في فترات المد المقومي وعصور النشاط الوطني حول أمور عامة، تدخل في نطاق و المجال العام، حيث كان التحاور والجدل والمحاضرات تنصب على أمور عامة (الحكم الجمهوري والحكم الملكي . الاستقلال في مقابل الاستعمار والتبعية . تأميم القناة ، ضبط الأسعار . الانفتاح الاقتصادي مزاياه وعيويه).



وقد انعكس التحول الراهن الذي طرأ على «المجال العام» على الخطاب

الاجتماعي، وفي المناهيم التي تحكمه، وأصبح الخروج من الفقر، والحراك الاجتماعي يتطلبان - من وجهة نظر الأغلبية الساحقة من المواطنين - السعي الفردي، والاعتماد على الحظ والفهلوة، الفردي، والاعتماد على الحظ والفهلوة، والحصول على أكبر مردود مادى بأقل جهد ممكن، وفي أقل فترة زمنية - وليس على وجود منظومة سياسية واقتصادية واجتماعية عادلة بمناقشة القضايا واجتماعية عادلة بمناقشة القضايا العامة، واحلالها محل التركيز على المصالح الخاصة، والتمحور حول النات.

وأحسب أن ثمة معوقات أخرى ، توحى بتقلص « المجال العام » ، وتقع مستولية بروز هنده المعوقات على تنظيمات المجتمع المدنى ذاتها ، وذلك حين تنأى تنظيمات المجتمع المدنى عن محاولة تمثيل وتنظيم قطاعات كبيرة في المجتمع بأشكال تتناسب وتتلاءم مع طروف هذه القطاعات. ويحضرني في هذا الصدد أمثلة منها : تركيز المنظمات المعنية بالمرأة على المرأة الحضرية. وإهمال المرأة الريفية. أو عدم عنايتها بتنظيم وتمثيل العمالة غير الرسمية بدعوي صعوبة ذلك. وأيضا فإن معظم تنظيمات المجتمع المدنى تتبني في نشاطها إطارات فكرية وديماجوجية، تعظ الناس بدلا من أن تستثير فيهم النظرة العقلانية إلى مشكلاتهم ومشكلات مجتمعهم، وتملى عليهم أكثر مما تسمع منهم أو تتحاور معهم. وهذا يؤدى إلى إسقاط: اهتمامات ملحة وقطاعات كبيرة يجب أن تمثل في المجال العام وتتضاعل معه.

أما العامل الثانى الذى يجب إعماله فى وصف وتحليل وتشخيص قدرة «المجال العام» فى مصر فهو متغير الفاعلية effectiveness وإعمال هذا المتغير يؤدى إلى نتيجة ليست أفضل من أعمال المقصد الأول. وفى هذا الصدد أعمال المقصد الأول. وفى هذا الصدد تبرز أهمية مقولة هيرماس « إن الخطابات لا تحكم» Discourses do not ولأغراض الخطابات لا تحكم» ولأغراض هذا المقال يعنى الكلام الذى يؤدى شفويا هذا المقال يعنى الكلام الذى يؤدى شفويا أو يسجل كتابيا بوسائل شتى ليبث حول موضوعات تهم فئات معينة من المواطنين، عبر قنوات مختلفة.

والملاحظ أن الخطابات التي تنصب على مشروعات التنمية الشاملة، والإصلاح المتكامل في مصر مهما اتسمت بالبلاغة اللفظية، ومهما زعمت أنها ترعى حقوق المواطنين، وتنشد تحسين واقع الحياة



لا الا ينقرس النساء؟

أبوبكرالرازى

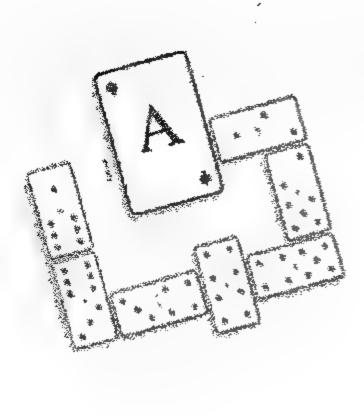
قد قلنا فيما تقدم، إن النقرس يحدث عن فضول تجتمع في البدن، تدفعها الطبيعة إلى الأطراف، وفضول البدن محتقنة أبدًا في الدم، والنساء يخرج منهن من الدم بالحيض - ما تنقى به أبدانهن من هذا الفضل، ولا يبقى فيها - منه - ما يندفع، فيسيل إلى القدمين.

وأيضًا، فإن أبدان النساء مرطوبة رطوبة مألوفة لذيذة، وليس في أبدانهن من الحرارة ما يسخن الدم ويحده، حتى يحدث عن ذلك نقرس مرى حار، ولا في أبدانهن أيضًا من الحرارة، ما ينضع الخلط البلغمي الغليظ، حتى يجعله مالحًا لذاعًا، فيحدث النقرس.

فمن هاتين الجهتين، لا يحدث النقرس بالنساء والعلة التي لها لا ينقرس الخصيان، مشاركة لإحدى العلتين اللتين لهما لا ينقرس النساء؛ وهي رطوبة البدن وضعف الأعضاء. وذلك أن الأبدان المرطوبة رطوبة مألوفة محمودة، لا حادة ولا حريفة، ولا تؤلم الأعضاء ولا تنكأها. والأعضاء إذا كانت ضعيفة، لم تدفع الفضول عنها إلى الأطراف، بل يتحير الفضل في كل واحد من الأعضاء على قدر ضعفه. فإذا كان مزاج البدن رطبًا، كانت الحرارات الغريزية

قادًا كان مزاج البدن رطبا، كانت الحرارات الفريزية فيه مختلفة، فلا تسخن رطوباته ولا تحدها. وإذا كانت الأعضاء ليست متساوية القوة، لحجت الفضول فيها ولم تنصب إلى القدمين، فلم يحدث عنها النقرس.





الذي تعيشه جماهير المواطنين، ومهما ادعت أنها شاملة تغطى اهتمامات كل فنات وطبقات الشعب المختلفة - تظل مجرد أقوال تمثل رغبات وطموحات ونوايا من قاموا بصياغتها ، ويظل الحكم على مدي فاعلية هذه الخطابات متوقفا على مدى التأثير الذي احدثته هذه الخطابات في تغيير السياسات التي تتبناها الدولة، وعلى مدى استجابة الأجهزة الرسمية وتنظيمات المجتمع المدنى للوفاء بحاجات المواطنين وصبيانة حقوقهم في الحياة. وما لم يظهر أثر تلمسه الجماهير لمشروعات الإصلاح يبقى الخطاب الدائر حولها ألفازا لا مغزى لها بالنسبة لهم، وتنظر الجماهير إلى ألوان الخطاب التي تولد داخل المجال العام بالنسبة للإصلاح على أنها محاولات تدخل في مجال المهدئات لفضب الجماهير، أو التنفيس عنهم، أو أن تصبح مادة إشعال للشورات (كما حدث في الشورة الفرنسية).

ويلفت النظر في المجتمع المصري اليوم ازدياد شعور الجماهير بعدم جدوى المشاركة السياسية أو الإسهام في الشأن العام، وعندي أن هذا الشعور نتيجة منطقية لخبرات سيئة متراكمة، تقاعست فيها الدولة وأجهزتها المختلفة عن الاستجابة لمطالب المجال العام سواء في ذلك الشباطؤ الشديد في سن القوانين والتشريعات ذات العلاقة بالقضايا الجماهيرية أو إغفال مدخلات المجال العام في بلورة هذه القوانين؛ بدءا بالقانون المنظم لأعمال الجمعيات الأهلية، ومرورا بقانون العمل الجديد، وانتهاء بالتشريعات الخاصة باختيار القيادة السياسية، والامتناع عن تحديث الجهاز التنفيذي للدولة كي يكون أسرع في الاستجابة للمطالب الجماهيرية.



وثابت أن المجال العام قد حرص على المشاركة الفعالة والحوار المنتج حول المضايا التي أشرت إليها آنفا ، ويث هذا الحوار عبر قنوات متعددة للتواصل، وكانت النتيجة النهائية لهذه المشاركة إهمالاً مقيتاً، وعزماً أكيداً من

الدولة على تجاهل ما أسفرت عنه الحوارات في المجال العام ، مما أشعر الجماهير بأن الدولة تزدري الرأى العام، وأن الجهد الذي يبذل في المجال العام ليس له عائد أو جدوي. ومن هنا يري بعض المراقبين أن المجتمع المصري في حالة عصيان مدنى صامت. وتجدر الإشارة هنا إلى تطور حدث في مصر من شأنه الإسهام في فاعلية الجال المام ، وقوام هذا التطور ظهور قنوات عدة للتواصل تقيمها الدولة متعاونة مع المجتمع المدنى ، وتأسيس هنه القنوات أمارة من أمارات انضتاح الدولة على المجتمع المدنى، ودعمها للمجال العام ، فتعدد قنوات التواصل وتنوعها يتيح الفرصة لعناصر وتيارات مختلفة في المجتمع للمشاركة في المجال العام. والسؤال الذي يفرض نفسه إزاء ظاهرة تعدد قنوات التواصل وتنوعها في مصر هو هل أحدث هذا التطور توازنا بين الضرص المتاحة للنخب السياسية والاقتصادية والإدارية والشقافية، والفرص المتاحة لممثلي جماهير الشعب؟

ونوجز الإجابة عن هذا السؤال بلفت النظر إلى أن النحب المختلفة لديها فرص واسعة ميسرة ومتعددة للتعبير عن آرائها، وبيان وجهات نظرها، وصيانة مصالحها المادية والمعنوية؛ فكبار رجال الأعمال يدعون إلى لقاءات رسمية مع القيادة السياسية العليا، ومع الوزراء، وتلتقي النخب في الجتمع برجال الدولة في المناسبات الاجتماعية التي يدعون إليها (الأفراح، الندوات والمؤتمرات ، الأندية، المصايف، ونحو ذلك)، وفي مقابل هذا نجد الفرص المتاحة لفئات العمال والفلاحين والشباب وسائر الفثات المهمشة توشك أن تكون منعدمة، وأن الرسمي المتاح منها مقيد بأغلال البيروقراطية المحبطة للجماهير، ولذا فليس عجيبا أن يجد بعض أعضاء هذه الفئات وسائل أخرى بديلة وغير مشروعة للتعبير (الغش الفردي، والغش الجماعي والرشوة، وإتلاف المتلكات العامة). وإذا كانت الدولة قد أسهمت في إضعاف فاعلية المجال العام في مصر فإن منظمات المجتمع المدنى مسئولة أيضا عن هذا الضعف ، ففي مصر ما يزيد

وظاهرة العصيان المدني

على عشرين الف جمعية أهلية، بالإضافة إلى النقابات العمالية والعلمية والمهنية ، والاتحادات، ولنا أن نسأل : ما أثر هذه المنظمات في بناء المجال العام وفي زيادة تفعيل نشاطاته؟

إن الأغلبية الساحقة في هذه الجمعيات والمنظمات قد قصرت الجمعيات والمنظمات قد قصرت انشطتها على تقديم الخدمات الاجتماعية، وقد ساعد على ذلك تشجيع الدولة ومنظمات التمويل الدولي ، والإعانات والقروض التي تمنحها الدول المانحة لهذه المنظمات لقصر نشاطها على تقديم الخدمات وعدم تسييس المجتمع المدنى وإبعاد منظماته عن المشاركة في العمل العام، بوصفها قوى فاعلة في تطوير النظام السياسي وفي تغييره.

وهكذا نجد أن المجال العام في مصر مواجه بعائق مركب؛ قوامه استبعاد فئات كثيرة من جماهير الشعب من المشاركة في المجال العام، وعدم فاعلية المنظمات القائمة تحت مسمى المجتمع المدنى في تفعيل وتنظيم هذا المجال. ويهذا تحول دالمجال العام، إلى «فراغ عام»، وهو ما أوجزه عنوان هذا المقال.

مسا العمسسل إذن؟

أقول بتكثيف شديد: علينا جميعا في مصر- حكاما ومحكومين- أن تسعى حثيثا لبناء مجال عام نشط وفعال، يعبرعن اهتمامات واحتياجات وتطلعات كافة فئات المواطنين السياسية والاقتصادية والثقافية دون عوائق تنتمي إلى النوع أو المستوى الاجتماعي أو الاقتصادي أو الميل السياسي، وأن تحول الضغوط الموجهة إلى العالم العربي، والمناقشات الدائرة في مستويات مختلفة حول مبادرات الإصلاح إلى محركات للبدء في مشروع قومي عقلاني للإصلاح الشامل في الوطن العربي كله. ولإنجاز هذا المطلب على الدولة ومنظمات المجتمع المدنى في كل بلد عربى، وعلى النخب الثقافية والاقتصادية والسياسية - عليهم جميعا ان ينهضوا للقيام بأدوار نشطة واعية وحاسمة تجاه ما يلي:

أولا: أن تعيد الدولة النظر في كيفية

التواصل مع فئات المجتمع المختلفة، وذلك بإعطاء المساحة والظروف الملائمة لكل فئة للتعبير عن احتياجاتها الآنية وطموحاتها المستقبلية. وهذا يقتضى إدخال تعديلات على التشريعات وآليات التنفيذ القائمة الآن، أو إصدار تشريعات وقنوات جديدة واستحداث مؤسسات وقنوات تحقق استيعاب هذا التواصل لكل فئات الشعب.



ثانيا: أن تعيد الدولة النظر في جدوى المنطلقات الاقتصادية التي تتبناها، وأن تقيم بطريقة موضوعية تتسم بالجدية والشفافية مدى تأثير هذه المنطلقات على عملية توزيع الدخل والثروة داخل المجتمع، وأن تبادر الدولة إلى إصلاح ما أسفرت عنه المنطلقات الاقتصادية الحالية من سلبيات، تمثلت جوهريا في تزايد التباينات في الثروات في المجتمع المصرى، لأن المصروق المتزايدة في القدرة الاقتصادية مدعاة إلى إضماف المجال المام، واستلابه ليستقرفي أحضان القوة المهيمنة اقتصاديا. وتلك بادرة تنذر باختلالات وخيمة؛ وعواقب سيئة قد يصعب تداركها إذا لم نبادر إلى معالجته اليوم وليس غداء

ثالثا: على منظمات المجتمع المدنى أن تستوعب مكانتها، وتعيد النظر في دورها، ان تتعرف على وظائفها الجوهرية وليست الشكلية، وأن تستوعب أن الحقوق في المجتمع البشرى جميعا تأخذ ولا تمنح، ولذا فإن عليها أن تنتظم في حوار دائم مع الدولة وممثليها، حوار يقوم على الندية، ورفض الهيمنة من أي طرف في الحوار.

واخيرا: على النخبة المثقفة أن تتفاعل بصورة أوسع وأعمق مع الجماهير، وأن تعمل جاهدة على تأصيل مفاهيم ونداءات حيوية مثل: الديموقراطية، وتمكين المرأة، بوصفها طرقا وأساليب للحياة، أكثر من كونها مفاهيم تجريدية أو غريبة عن خطاب العامة، وأن تبذل جهودا منظمة ومتنوعة لجعل مثل هذه المفاهيم واضحة المردود وبارزة في أهميتها لتوسيع الفرص الحياتية لكل الجماهير.

Sugary 69/6

Sugar





إسهاعيل سراج السدين

« سالعتنا جائزة أغاخان للعمارة بباقة جديدة من الإنجازات المعمارية النتى تستحق التقريظ وتصدرت القائمة مكتبة الإسكندرية وثنا عن هذا الإنجاز تعليق يطول فيما بعد كما زامل المكتبة في الإنجازات المبهرة أبراج بتروناس في ماليزيا، التي صارت رمزا للبلد ودفعته نحو التقدم والرقى، واحتضانه للعلم الحديث والتكنولوجيا.

ولكن، إذا اكتضت الجائزة بهذين

The Agkhan Award for Architecture جائزة أغاجان للعمارة ٢٠٠٤.

الخيارين لمشروعات عملاقة، لجاءت رسائتها مبتورة، تخاطب شريحة من المجتمع تاركة السواد الأعظم من المسلمين دون مناقشة لمشاكلهم وبلا تقدير للجهود الفعالة التي يقوم بها الكثير في نطاق تفاعلهم اليومي مع حقائق حماية التراث في ظل التنمية واحتياجاتها، أو حاجات مجتمعات معينة للصراع مع المسلطة لتأييد الهوية، في ظل مجابهة التشريد.

وكذلك وجب التذكرة بأن الحس المعمارى والجمالى ليس مرهوناً لضخامة المسروع أو توافر ميزانية كبيرة لتحقيق العمل ولذلك يمكن تصنيف المشروعات الفائزة السبعة من ناحية:

أولاً: الرؤية المستقبلية

من الإسكندرية إلى كوالالمبور:

جاءت الرؤية المستقبلية في التعبير المعماري بما في ذلك ما تم تبنيه من التقانات الحديثة، بل وإبداعات جديدة في تطويع تقنيات التشييد والبناء في نهاية القرن العشرين ومطلع القرن الد ٢١ جاءت واضحة جلية في مشروعي مكتبة الإسكندرية وأبراج بتروناس، كما أن المشروعين بمثلان الإدارة الوطنية، المصرية والماليزية، للتأكيد على التواصل مع

الجديد، ورمزاً لطموحات مستقبلية سواء على المستوى الثقافي (المكتبة) أو على المستوى الاقتصادي (الأبراج)، ولكن لكل من المشروعين خصوصياته التي تقتضي مناقشة منفردة.

المشروع الأول: مكتبة الإسكندرية

حصل المبنى على الجائزة لأنه يظهر طريقة مبتكرة لتصميم ووضع شكل ضخم ورمزى في أحد أهم الواجهات البحرية في العالم. بدءًا بفكرته، مروراً بالمسابقة الدولية لتصميمه، وحتى تصميمه وإنشائه بواسطة عدة شركات عالمية، وكذلك في إدارته الحالية. يقدم المشروع نموذجًا تتوحد به جهود المجتمع الدولي ويتم فيه تشجيع التعاون والالتزام من المجتمع بأكمله.

البنى مبتكر على نحو ملحوظ من الناحيتين المعمارية والإنشائية، وهو يستجيب بحساسية لطيف واسع من القضايا بما في ذلك السياسة والدين والثقافة والتاريخ، تم استخدام تقنيات متقدمة لاحتواء التحديات التقنية في إنشاء مشروع كبير الحجم كهذا بالقرب من معها. فإن الشكل يوفر نظاماً واضحا ويخدم بشكل جيد التنوع الغنى في البرامج التي يشتمل عليها، كما أنه يقوم بدور محفز للتحسينات في المدينة كلها.

إن مكتبة الإسكندرية مكان يدعو لقيم التسامح، ويحتفى بالشمولية بكل جهودها اللا متناهية لدعم التعلم والحواربين الشعوب والثقافات.

معظم مستخدمي المكتبة هم من طلاب جامعة الإسكندرية والمدارس المحلية، وقد انعقد في المجمع عدة مؤتمرات تلقت اهتماماً إقليمياً وعالمياً، مما يرفع من > بيوت أكياس الرمل (إيران)

acetica.

أبراج بتروناس (كوالأمبور ـ ماليزيا) العدد الرابع والسبعون ـ مـــارس ٢٠٠٥ م



جاندزة أغدا خدان ٢٠٠٤



اهمية المدينة بأكملها. وقد لعبت المكتبة دور المحفر لتحسينات في المدينة بأكملها، مثل تجديد الطرق وبناء الجسور وتطوير الفنادق، وتعد المكتبة معلماً تقدمياً للبلد بأكمله يعيد مصر على الخريطة كمركز مفتوح وحديث للتبادل الثقافي.

صممت المُكتبة على شكل قرص مائل يرتفع من الأرض ويضم أربعة مستويات فوق تحت سطح الأرض وسبعة مستويات فوق سطح الأرض. ويضم المجمع الشقافي المكتبة قاعة قراءة رئيسية، تحتوى على ألفي مقعد للقراء، وست مكتبات ألفي مقعد للقراء، وست مكتبات متخصصة، وثلاثة متاحف، وسبعة مراكز بحثية، وثلاثة معارض دائمة، وقاعات للمعارض الفنية، وقبة سماوية، وقاعة

للاستكشافات ومركز كبير للمؤتمرات وساحة للحضارات ومكاتب إدارية وكافيتيريا، بالإضافة إلى جميع الخدمات اللازمة في مثل هذا المجمع كما أن المكتبة لنستقبل حوالي ١٠٠٠ رائر سنويا. وللشكل الدائري للمكتبة اهمية رمزية كما أن الحوائما الخارجية للمكتبة مكسوة بأربعة آلاف كتلة من الجرانيت نقشت عليها حروف أبجذية من لغات عديدة.

قاعة القراءة الرئيسية عبارة عن حيز واحد مفتوح يتكون من ثمانية مستويات كل منها يحتوى على قسم خاص بموضوع معين، بدءا بأصول المعرفة (الفلسفة والتاريخ والدين والجفرافيا) وانتهاء بأحدث التقتيات.

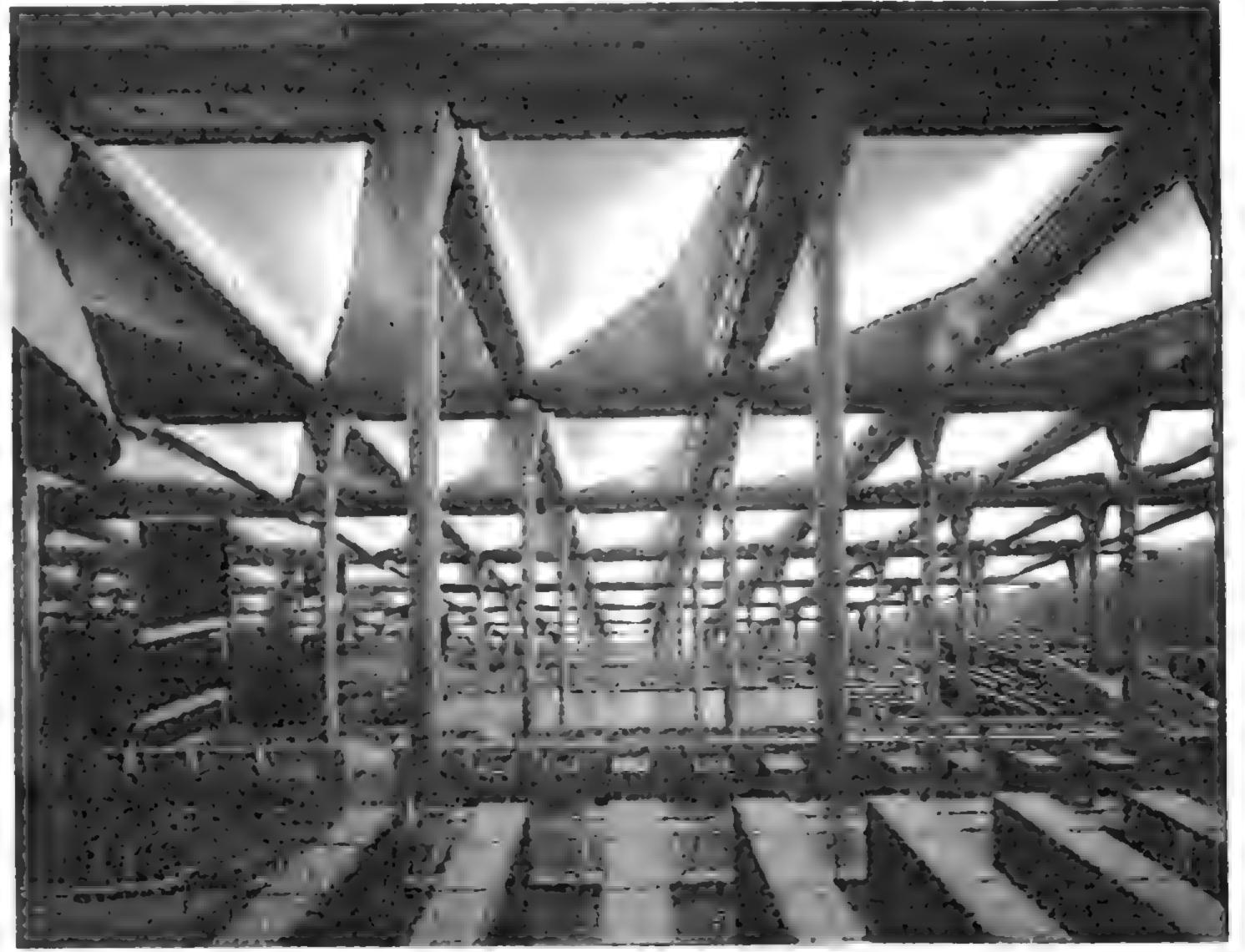
إن أساس المكتبة هو أكثر أجراء المشروع ابتكاراً. فالانغمار الجرئي للمبنى لعمق شمانية عشر متراً تحت سطح الأرض في موقع بالقرب من البحر يثير مشاكل إنشائية جدية. ويعد الجدار الدائري الحاجز للمكتبة الأضخم من نوعه في المائم، حيث يبلغ قطره مائة وستين متراً المائم، حيث يبلغ قطره أنه وستين متراً وقواعد خمسة وثلاثين متراً. وقواعد البني فريدة في كونها مصممة على شكل خوازيق شد مع قاعدة فرشة (لبشة) ثقيلة في الجانب الجنوبي وخوازيق ضغط كي تأخذ الوزن في الجانب الشمائي.

أحد أكثر مقومات المبنى نجاحًا هو استخدامه للضوء الطبيعي الذي يستمد من خلال الألواح الزجاجية على السطح.

وقد تمت دراسة توجيه سطح المبنى بعناية. باستخدام الكمبيوت، خلال مرحلة التصميم بحبث بسمح مدخول أعلى مستويات الإضاءة الطبيعية بدون نضاذ ضوء الشمس المباشر إلى الداخل.

ويتصل مبنيا المكتبة والقبة السماوية على مستوى تحت سطح الأرض، تحت الساحة العامة بمركز مؤتمرات قائم، بيئما يمتد جسر مشاة فوق الساحة بين الجامعة والطريق الساحلي.

إن مكتبة الإسكندرية إحياء للمكتبة الأسطورية القديمة التي شيدت في العصر الإغريقي الكلاسيكي. لقد أرجعت إعادة بناء مكتبة الإسكندرية إلى منزلتها الرفيعة السائفة كمركز للتعليم والتبادل،



مكتبة الإسكندرية (ممسر)

البلدة القديمة فس القندس



< مدرسه الندائية (عرركيما فاسو)



العدد الرابع والسبعون . مسارس ٢٠٠٥ م

جسانسزة أغسا خسان ٢٠٠٤



كما منحت المدينة مبنى يشكل معلماً. إلى وح التعاون العالمى الذي تم من خلاله تصور وتمويل وتصميم وتنفيذ المكتبة قد احتفظ به فى إدارة المكتبة لإنشاء مؤسسة تكون حقاً عالمية فى مظهرها، وفى نفس الوقت، فإن المبنى بحد ذاته متميز تقنيا. كما أن روعة التصميم المعمارى للمكتبة إنما تذكرنا بأن المعمار يحمل أكثر من كونه شكلاً أو مجرد مضمون، بل قد يمتد إلى أكثر من ذلك من خلال نشر فكرة بعينها. أن المبنى، من خلال هذا التصميم الرائع، إن المبنى، من خلال هذا التصميم الرائع، ينادى بتحرير المقول ويساعد على الابتكار والوصول إلى كل ما فيه خير الإنسانية ويعزز قيم الحوار والانفتاح على الأخر،

الشروع الثانى: أبراج بتروناس

حصل هذا المشروع على الجائزة لاب يمثل اتجاها جديدا في تصميم ناطحات السحاب، متضمنا تقنبات متقدمة بينما يرمز إلى الطموحات المحلية والوطنية. يجسد المشروع العديد من الابتكارات التي تتراوح مع استخدام الخرسانة عالية القوة غير المألوفة لتسهيل تكوين نظام إنشائي أبوبي لين، إلى توظيف فكرة نقل رأسي مبتكرة ودمج أحدث أنظمة الحفاظ على الطاقة. إن نجاح هذا المشروع يكمن في الطريقة التي يجمع بها هذه الإبداعات التقنية بينما يولد شكلاً رشيقاً يستجيب

بشاعرية لمحيطه الأكثر اتساعا. لقد أصبح هذا البناء أيقونة تعبر عن تطور المجتمع الماليزي المعاصر وتعتمد على التقاليد الغنية للبلد لتشكيل مدينة عالية.

يمثل برجا بتروناس حانيا القطع المركزية في مجمع مركز مدينة كوالالمبور ذى الاستعمال المختلط، الذي يقع في قلب المنطقة التجارية في المدينة. بارتفاعهما ١٩١١ مترا، أقر البرجان في عام ١٩٩٦ كأطول مبنيين في العالم من قبل مجلس المباني العالية والموطن الحضري.

المشروع في المقدمة تكنولوجيا، وهو ذو شكل مشتق من نموذج شكلي إسلامي، واستخدمت فيه المواد المحلية بشكل واسع. وقد أصبح البرجان مشالا رائجا للممارة

المعاصرة في ماليزيا، وشكلهما الأنيق يجعلهما أهم معلم حضري في البلد.

يعد برجا بتروناس، أطول برجين في العالم. حيث يبلغ ارتفاع كل برج ٨٨ مثابقاً. وها متراً فوق سطح البحر، كما تبلغ مساحة البناء المستغلة في هذا المشروع مساحة البناء المستغلة في هذا المشروع متراً بربط جسر معلق طوله لا ٨٥ متر بين متراً يربط جسر معلق طوله لا ٨١ والجسر البرجين عند الطابقين ١١ ٢١ والجسر مدعم بدراعين مائلين عند طرفي الجسر ومثبتين في البرجين ويبلغ طول الدراع الواحد ٢٠١١ متر ويزن كل منهما ٢٠ طنا. كذلك فالبرجان متصالان عند القاعدة

ليشكلا مجمعًا تجاريًا وترفيهيًا من ستة طوابق مع





فناء مركزى، يمتد من الفناء بشارعان؛
على طول محورين متقابلين صف على
جانبيهما أكثر من ٢٠٠٠ محل تجارى،
ومقهى، ومطعم، إضافة لذلك، يضم
المجمع قاعة حفلات موسيقية تتسع لـ١٨٨
شخصا، ومعرضاً للفنون، ومكتبة
متخصصة. ومركز استكشاف علمى
تفاعلى، وكذلك موقف سيارات تحت سطح
الأرض يتسع لـ ٥٤٠٠ سيارة.

إضافة إلى ما سبق فقد تمت كسوة البرجين بطبقة من الفولاذ المقاوم للصدأ بلغت مساحته 10 ألف متر مربع من ألواح الفولاذ. كما تم استخدام ما مساحته 10 ألف متر مربع من النجاج متر مربع من الزجاج أما فيما يتعلق بالبناء فقد استخدم ما حجمه 170 ألف متر مكعب من الإسمنت المسلح، بالإضافة إلى 170 من المسلح من الإسمنت المسلح ألف متر مكعب من الإسمنت المسلح المنا الإسمنت المسلح المنا الإسمنت المسلح المن الإسمني وهو ما يعادل وزنه 100 / 170 ألف طن،

الإنشاء الذي يرتكز عليه كل من البرجين يتكون من حلقة من ستة عشر عمودا أسطوانيا من الخرسانة المسلحة عالية القوة، موضوعة في الزوايا الداخلية لنمسقط الأفقي نجمى الشكل لتشكل «أنبوباً لينا». والأعمدة مرتبطة مع بعضها البعض بواسطة جسور حلقية مقوسة صنعت ايضا من الخرسانة الإنشائية. أقطار الأعمدة تبلغ حوالي ٢٠٤ مترعند قاعدة المبنى، ولكنها تستدق أثناء صعودها خلال طوابق المبنى، كما أنها تميل نحو مركز البرجين. وهي وسط كل برج قلب مربع يحتوى على مصاعد وممرات رأسية للخدمات الميكانيكية وخدمات أخرى، ويمتد من هذا القلب جسور نحو أعمدة المحيط، يحتل القلب ٢٣٪ من المسقط الأفقى - نسبة مشخفضة بالمقارنة مع ناطحات سحاب أخرى. يتكون نظام الأساسات لهدين البرجين من قاعدة فرشة (لبشة) بسماكة ٥،٤ متر ترتكز على خوازيق احتكاك مستطيلة يتراوح عمقها من ٤٠ مترا إلى ١٠٥ أمتار. يحتوى كل برج على عدد ٢٩ مصعداً سريعاً يسير بسرعة تتراوح بين ٣٠٥ إلى ٧ أمتار في الثانية. بالإضافة إلى ذلك يوجد في المجمع ١٠ سلائم كهربائية تعمل على تسهيل حركة الانتقال داخل أروقة البرجين.

ثانيًا؛ الحفاظ على الهوية

جاء خيار ترميم مسجد العياس باليمن تأكيداً الأهمية حماية التراث في ظل تحديات التنمية الاقتصادية، وعجلة التحديث التي لا تتوقف. أما مشروع إعادة إعمار مدينة القدس، فهو صادق للإرادة الفلسطينية المتمسكة بالتأكيد على الهوية في مواجهة السلطات الإسرائيلية، التي حاولت وتحاول تغيير طابع مدينة القدس، معماريا واجتماعياً. وبالرغم من الإمكانات

الضخمة المجندة ضدهم، تمكنت الجمعيات الأهلية والمجتمع المدنى الفلسطيني، أن تسهم في تنمية المجتمع الفلسطيني في القدس، اقتصاديا واجتماعيا وثقافيا، فجاءت التجرية ناجحة نجاحا فائقا متمكنة كل التمكن من اليات العمارة والمتنمية، لزيادة حيوية المجتمع الفلسطيني بالقدس، فبرزت الهوية وتأكدت مواكبة للحلول الاقتصادية والاجتماعية والعمارية لشاكل هذا المجتمع، ولنفرد كلمة عن كل من هذين المشروعين.

المشروع الثالث: يرتامج إعمار

البلدة القديمة في القدس

نال البرنامج جائزة لطريقته الشاملة نحو دعم حياة المجتمع في محيطه الطبيعي . حياة مهددة بتدهور أوضاعها الفيزيائية والاجتماعية والاقتصادية ويكمن نجاح المشروع في تناوله عدة قضايا بما في ذلك ترميم وإعادة تأهيل الإسكان وأيضا في إعادة استخدام المباني والصروح التاريخية لأغراض جديدة. والمشروع مميز التاريخية لأغراض جديدة والمشروع مميز تكل من المعماريين والمهندسين والمقاولين لكل من المعماريين والمهندسين والمقاولين معلومات وقاعدة بيانات للمدينة القديمة معلومات وقاعدة بيانات للمدينة القديمة بما تشمله من توثيق ومسوحات ويحث مدراسات. وأخيراً ، أنشأ المشروع برنامجاً

للتواصل مع المجتمع بنشر الوعى بين العامة حول قيمة الميانى التاريخية ويشجع مشاركتهم في عملية إعادة التأهيل والترميم.

للقدس تاريخ استثنائي، طويل ومتنوع، ولكن النسيج الحضرى الخاص بالمدينة القديمة مهدد بسبب الازدحام المتزايد والخدمات الرديئة وغياب الصيانة. ويهدف برنامج إعمار البلدة القديمة في القدس إلى إعادة تأهيل البلدة والحفاظ على تراثها وخلق نوعية حياة أغضل لساكنيها.

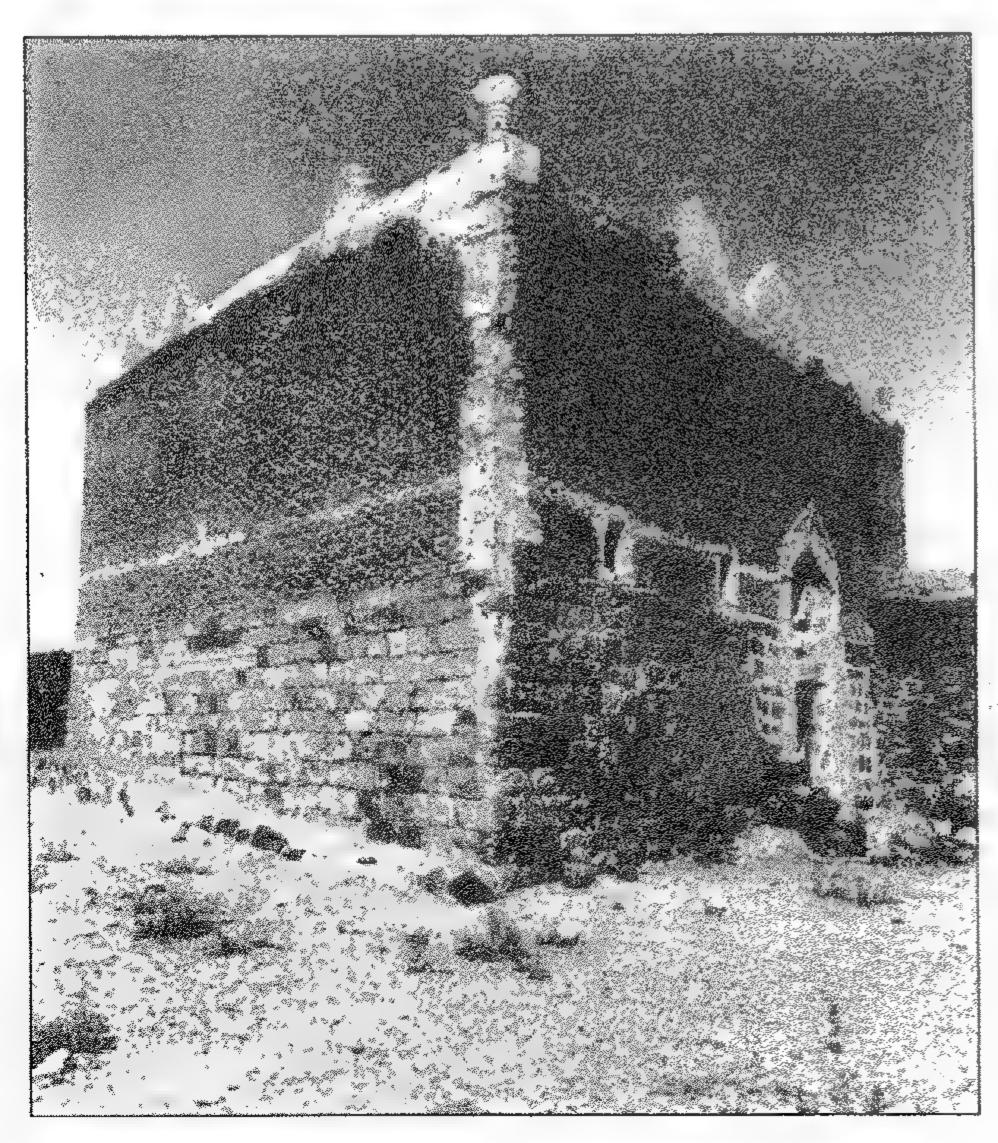
تأسست مؤسسة التعاون، وهي مؤسسة غير حكومية مقرها جنيف في عام ١٩٨٧ كي تتناول هذه القضايا ولكي قدعم الشعب الفلسطيني في جميع مجالات التنمية، وتأسس مكتبها الفني في القدس عام ١٩٩٥، يضم هذا المكتب مختصين في حقول مختلفة مثل العمارة والهندسة والتخطيط والاقتصاد والتاريخ، والهدف الأساسي للمكتب هو تطبيق برنامج شامل الإعادة تأهيل البلدة القديمة يحتوي على عدد من المكونات المتتامة؛ خطة إعمار؛ وترميم طارئ؛ وترميم كلي؛ وتدريب في مجال الحفاظ المعماري؛ وبرنامج للتواصل مجال الحفاظ المعماري؛ وبرنامج للتواصل مع المجتمع؛ ومركز معلومات.

تشكل خطة إعمار البلدة القديمة اساس العمل في البرنامج، لقد تم القياس بمسح واسع للتعرف على المبائي ذات الوضع الأكثر خطورة ووضع اقتراحات لإعادة تأهيلها. الهدف ليس الترميم

العاجل لحى ما، بل تدخلات فى كل مكان فى المدينة القديمة. العديد من المشاريع عبارة عن مساكن. إما مبان مفردة تتكون من طابقين أو ثلاثة طوابق تسكنها عائلة أو اثنتانم، أو مجمعات سكنية تقليدية (حوش) تتكون من عدة وحدات تحييط بفناء ويسكنها ما قد يصل إلى عشر عائلات. كذلك، يركز البرنامج على مبان عامة أو دينية رئيسية. مساجد وكنائس ومدارس ونزل ـ بعضها مازال يحتفظ بوظيفته الأصلية والبعض الأخر تم تكييفه ليخدم أغراضاً جديدة.

لقد عانى النسيج الحضري للمديثة من الإهمال والاستخدام غير الملائم والخدمات غير الكافية، وهناك أناس كثيرون يعيشون في مبان متهدمة في ظروف غير صحية. يتم اختيار الباني إما للترميم الطارئ أو الترميم الكلي. والترميم الطارئ، في العادة؛ عبارة عن تدخل سريع ومحدود تحل مشكلات تتسبب في مخاطر حالية صحية أومتعلقة بالسلامة وتتطلب تدخلا عاجلًا، كما في حال عدم استقرار الإنشاء أو تسرب المياه. وتتنوع مدة المشاريع من حوالي ثلاثة شهور لمنزل صغير إلى عدة أعوام للمشاريع غير السكنية. ويتم تنفيذ العمل في المباني ذات القيمة المعمارية والتاريخية ببطء وحساسية، وتتخذ بشأنها القرارات بعناية فائقة.

تعددار الأيتام مثالاً على المشاريع غير السكنية ذات القيمة المعمارية التاريخية، وهي عبارة عن مجمع يحوى خمسة مبان



مسجد العباس باليمين قبل وبعيد الترميم

جائرة أغا خان ٢٠٠٤



صرحية من الفترتين المملوكية والعثمانية. ومن ضمنها مطبخ للحساء ومخبز أنشأتهما زوجة السلطان سليمان. ويتم حاثيا تطويرهذا الجمع التاريخي على مراحل ليصبح مؤسسة تعليمية.

تتمم الجوانب الأخرى من البرنامج أعمال الترميم كي تضمن استدامة التحسينات. إذ يتم توفير التدريب للمعماريين والمهندسين والمقاولين والحرفيين من خلال دورات قصيرة ومنح تدريب ومنح جامعية في الخارج. وهناك برنامج للتواصل مع المجتمع ينشر الوعى بين العامة ويشجعهم على المشاركة في عملية إعادة التأهيل، كما يصدر البرنامج منشورات وينظم لضاءات وورش عمل ومحاضرات للمدارس والمؤسسات الدينية وسكان المهائي ومستخدميها. وهشأك مكونات أخرى مقترحة للبرنامج: مركز معلومات، وبنك بيانات خاص بمؤسسات الحفاظ المعماري وبالمختصين في هذا المجال، ومعهد القدس للحفاظ على التراث المعماري في فلسطين.

مع نهایة عام ۲۰۰۳٫ تم من خلال البرنامج ترميم اثنين وثمانين مشروعا سكنيا وسنة وعشرين مبنى عاما وخمسة وخمسين مبنى تجاريا، مما يوفر للسكان أوضاعا معيشية مقبولة ويخلق حيزات جديدة للمجتمع ويضمن المحافظة على النسيج التاريخي الغني للمدينة القديمة. البرنامج عبارة عن مشروع شامل

يقصد جميع جوانب الحياة البشرية، وله

عدة مكونات نضم الترميم والتسريب والتعليم وتنمية الوعى العام. وترتيط جميع هذه الكونات معا لتحقيق إعادة إحياء متكاملة ودائمة. تشمل مجموعة الأعمال التي تم إنجازها حتى اليوم ما يفوق مائة وستين مشروعاً، جميعها تم تنفيذها بتعاون وثيق مع مؤسسات محلية ومنظمات دولية ووكالات تمويل.

المسسروع المسرابسع

ترميم مسجد العباس باليمن

اختيرهذا المشروع لينال جائزة لأنه يطبق مقاييس معمارية نموذجية للحفاظ المعماري ويشرك الكبرياء المحلى في حماية هذا الصرح الثقافي المهم للأجيال القادمة. يمثل المشروع تأسيس شراكة ناجحة ومستدامة بين خبرات محلية وخارجية في مجال عملية الحفاظ على الآثار، وبالرغم من أن الترميم امتد قرابة عشرة أعوام خلال ظروف سياسية استثنائية، فإن التبات على المبدأ والتكريس والالتزام من قبل المشاركين المحليين والخارجيين أمن أن نسيج المبنى لم يخضع للمساومة بأي حال من الأحوال. في الواقع، عملية الترميم هذه رفعت القاييس العمارية للترميم في المنطقة. محيية ممارسات تقليدية بالتوازي مع الطرق الحديثة العلمية للحفاظ على الأثار. وهذه تتراوح من استخدام مونة البناء

التقليدية والقصارة (البلاستر) إلى إمبلاحات إنشانية ممقدة وحفاظ على لوحات السقف التزيينية رفيعة الذوق.

يرجع تاريخه إلى أخر أيام السلالة الصليحية. وهناك نقش في داخل المسجد يؤرخ المبنى بتاريخ ذى الحجة ١٩٥ (ديسمبر ١١٢٥ . يتاير ١١٢٦ بالتقويم الغريغوري)، ويسمى النقش مؤسس المسجد السلطان موسى بن محمد الفطي، ويسمى نقش أخر الباني أو المعمار محمد بن أبو الفتح ابن أرحب. ولكن المسجد في حقيقة الأمر ينسب إنى شخص معروف قليلا اسمه ،عباس»، وهو رجل صائح يعتقد أنه دفن هناك. ويعد هذا المسجد شاهدا على التقاليد الحية والإنجازات المعمارية لواحدة من أقدم حضارات العالم.

بحلول الثمانينيات من القرن العشرين، كان السقف يعاني من التعفن والاعوجاج. وفي عام ١٩٨٥، طلبت الحكومة اليمنية من المركز الضرنسي للدراسات اليمنية في صنعاء الساعدة في الحفاظ على سقف السجد. وقد تم تفكيك السقف بدعم مالي من اليونسكو ونقل إلى المتحف الوطئي في صنعاء وفي عام ١٩٨٧، طلب المركز الفرنسي من أخصائية الآشار والحضاط على الآثار ماريلين باريه أن تقوم بترميم السقف، وهو ما استغرق ثلاثة أعوام، كانت عملية التنظيف والترميم بطيئة واحتاجت إتى جهد كبير في العناية بالتفاصيل، وقد تم احترام أهمية الحفاظ على تاريخ السقف. كذلك كان السطح بحاجة إلى

إصلاحات رئيسية، وقد انخذ قرار بترميم نسيح المبنى نفسه، نفذت هذا العمل ماريلين باريه مع المعمار اليمني عبد الله الحضرمي ومعهما فريق من الأشاريين اليمنيين والشرنسيين ومجموعة من أفضل الحرفيين المحليين، وتم مشروع الترميم هذا في عام ١٩٩٦.

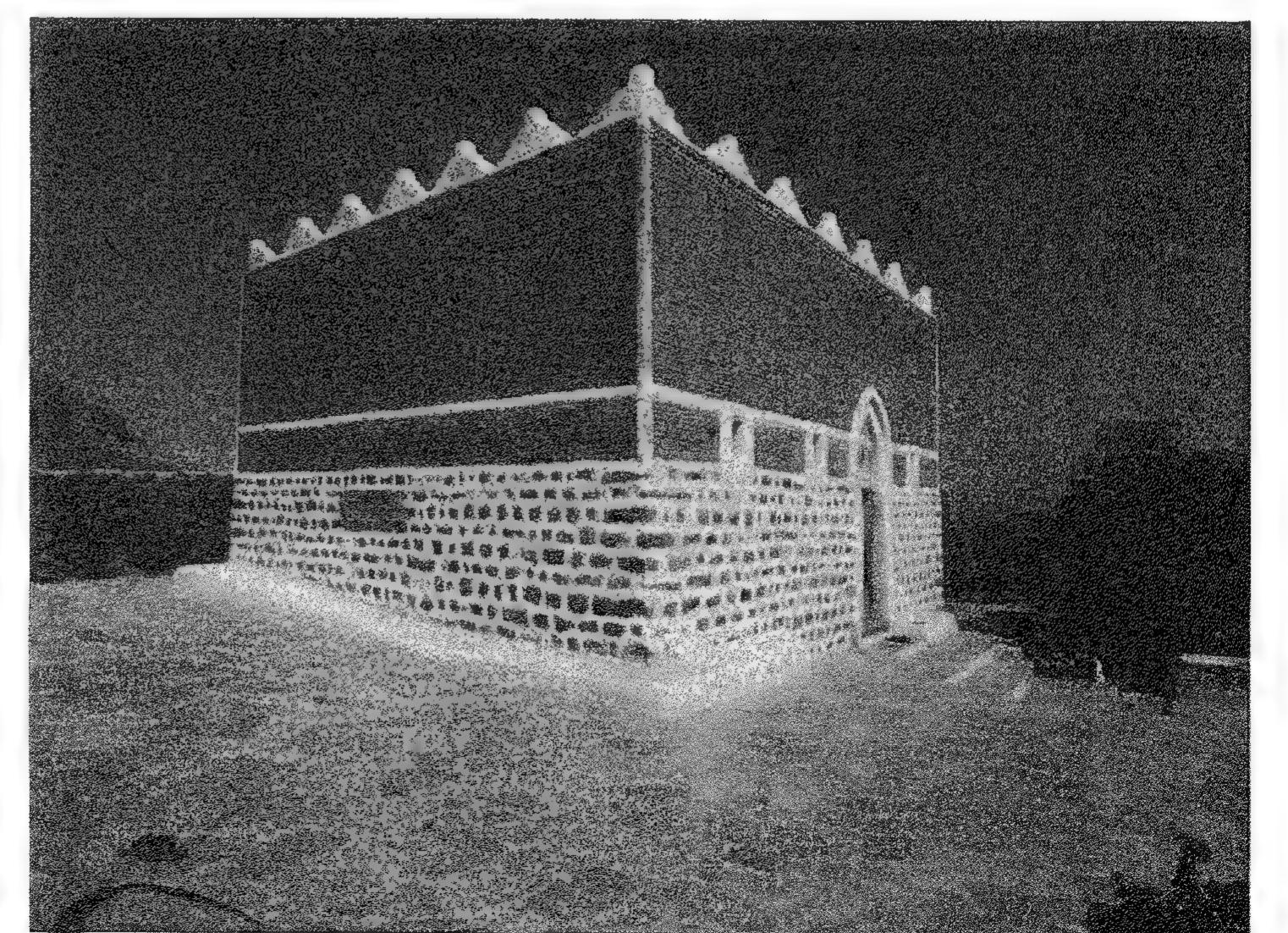
يقع مسجد العباس في المرتفعات اليمنية. على بعد أربعين كيلو مترا وقد بنى المسجد منذ أكثر من ثمانمائة عام على بقايا ضريح أو معبد يعود إلى ما قبل الفترة الإسلامية في موقع يعتبر مقدسا مندَ قديم الأزل. كَدْنْكَ هَإِنْ شَكِنْهُ الْمُكَعِمِدِ له أسبقيات قديمة بما في ذلك الكعبة في مكة. والسكان المحليون مستمرون في تبجيل المسجد، والموقع اليوم مازال يحتفظ بأهمية خاصة لديهم.

بنيت الأجزاء السفلية من حواتط المسجد من الحجر. واستخدم الطوب الطيئي في الأجراء العليا منها، المسجد مريع في مسقطه الأفقى وذو سطح مستو، مما يجعله مكعب الشكل. ويوجد في داخل المسجد ستة أعمدة. أربعة منها صنعت من الحجر ويعود تاريخها إلى ما قبل الضترة الإسلامية واثنان صنعا من الطوب، ثلاثة من الأعمدة ثها تيجان أشرية، وتمييز الأعمدة داخل المسجد إلى أربعة صفوف تقود نحو حائط المحراب، يناقض سقف المسجد المفصل، الذي يتكون من وحدات غائرة متكررة ومنتظمة، تماما خارج المبتى البسيط. وقد بقى معظم هذا السقف بدون أى تغيير منذ إنشائه. وحدات السقف الاثنتان والعشرون صنعت من الخشب المغطى بزينات معقدة منحوتة ومذهبة ومطلية بدهان التميرا (نوع من الدهان يتكون بخلط صبغات من الماء وصفار البيض المخفف بالماء، حيث يعمل صفار البيض عمل رابط للصبغات ومشبت للدهان على الأسطح).

وأيشمنا أمكن استخدمت المواد والتقنيات التقليدية، التي مازال الكشير منها يستخدم اليوم، في الترميم، مثل القداد، وهو مونة بناء تقليدية تتكون من الجير والركام البركاني وتصقل بواسطة حجرناعم مكسوبالدهن الحيواني، لم يتم إدخال أية عناصر تخمينية: جميع العناصر الجديدة يمكن تعقبها إلى أمثلة أصلية سواء في شكئها أو في موقعها.

بعد الانتهاء من السطح، ركبت بعناية في المتحف الف قطعة منفصلة ومرقمة خاصة بالسقف. كما تجمع قطع الألفاز. بعد ذلك، تم نقل القطع المجمعة، صف وأحد في كل مرة، إلى المسجد، وثبتت على إنشاء داعم جديد وبارع مكون من جسور صندوقية على شكل حرف أ هي الأن مخفية بالكامل بواسطة ألواح السقف التي أعيدت إلى موضعها بعد أن تم ترميمها.

منذ أن تم الترميم، عادت أن تم الأصلية وزينته الماسية الأصلية المبتى الأصلية وزينته





للحياة، مما زاد من اهتمام السكان المحليين الفخورين بمسجدهم، وهم بصورة خاصة سهداء برؤية السقف الجميل يعود إلى موضعه ويمكن لمبادئ الترميم التي وظفت في مسجد العباس أن تخدم في توجيه مشاريع الحقة معنية بالحفاظ على المتلكات التقافية . كذلك فإن الشروع قد يحفز مزيداً من البحث، وخاصة بما بتعلق بعدد من الاتار المحيطة بموقع السجد.

ثالثًا: الفقراء والهمشون،

اهتمت جائزة الأغاخان للعمارة على عبر السنين بتقدير جهود المعماريين الذين يعملون لحل مشاكل الفقراء والمهمشين، فرأينا الجوائز مشروعات الكمبونج بإندونيسيا (منذ حوالي ١٩٨٠) وإسكان الفقراء في الريف (مساكن بنك جرامين الفقراء في الريف (مساكن بنك جرامين ولكن لم يتم حتى الآن تكريم جهود من يعمل من أجل اللاجئين والمشردين، ومن عباك جاءت الأهمية الكبرى لتكريم مشروع أكباس الرمل، ذلك المشروع الفريد مشروع أكباس الرمل، ذلك المشروع الفريد في أهدافه ومنجزاته.

المشروع الخامس، بيوت أكياس الرمل

نجح المهتدس الإيراني الأصل نادر خليلي، بعد أن كرس حياته لحل مشاكل اللاجئين والمهمشين. وبعد أن أسس في كاليفورنيا مركزا خاصا تدراسة الحلول المعمارية لهذه المشاكل، تمكن من مدرح مشروع مبدع، رائع في بساطته، ومنجزاته. فيدأ بأكياس الرسل والأسلاك الشائكة. وهى معدات الحروب ومقومات المعسكرات ومجمعات اللاجئين، تمكن نادر خليل أن بینی مساکن برص صف علی صف من الأكياس الرملية، مع وضع أسلاك شائكة بين كل صف حتى يرتبط العلوى بالسفلى، وتشوم الأسلاك بدور «المونة» في البناء التقليدي. ويكتمل البناء بقبة أو قبو، ويمكن تنويع المبنى بإضافة حجرة دائرية إلى حجرة أخرى وإقامة تكوينات متناغمة. متناهية في إمكانية التنوع Variation التي يمكن تنفيذها. كما أن هذه الحجرات قد أثبتت تحت التقييم العلمي الدقيق: كفاءة حرارية عائية، وقدرة إنشائية عالية.

وفى حالات معينة، يمكن أن تضاف طبقة من الطين والحصى على الحوائط المكونة من هذه الأكياس الرملية، بروابطها من الأسلاك الشائكة إذا أريد تحويل «المأوى» إلى «مسكن».

بعد بحث شامل في الطرق المحلية للبناء بالتراب في إيران، تم تطوير تماذح أولية تفصيلية. تم تطوير نظام أكياس الرمل أو «اللبن المتاز». تتضمن تقنية الإنشاء الأساسية في هذا النظام ملء أكياس رمل بالتراب ورصها بشكل مداميك

فى مسقط أفقى دائرى. وتبرز المداميك الدائرية العلوية عن بعضها البعض لتشكل قبة. وتمد أسلاك شائكة بين المداميك لمنع أكياس الرمل من الحركة ولتوفير مقاومة للزلازل. وهكذا، فإن المواد المستخدمة فى الحروب. أكياس الرمل والأسلاك الشائكة المتخدمة عمارة التراب التقليدية بالمتطلبات المعاصرة للسلامة العالية.

يوظف النظام الأشكال الخالدة من أقواس وقباب وأقبية لصنع إنشاءات هيكلية أحادية وثنائية الانحناءات تكون قوية ومرضية من الناحية الجمالية. وفي حين أن هذه الأشكال الحاملة للشقل أو التي تتحمل الضغط تشير إلى عمارة الطوب الطيني القديمة الخاصة بالشرق الأوسط، غإن استخدام الأسلاك الشائكة بصفتها عنصر شد يلمح إلى منشآت الشد القابلة للنقل والخاصة بالثقاهات البدوية. السُتيجة هي إنشاء أمن جداً. فإضافة الأسلاك الشائكة لإنشاءات الضغط تولد مقاومة للزلازل؛ والشكل الانسيابي يقاوم الأعاصير؛ واستخدام أكياس الرمل يساعد على مقاومة الفيضانات: والتراب بحد ذاته يوهر عزلا ومقاومة للحريق.

إن النظام ملائم بشكل خاص لتوفير ملاجئ مؤقتة، وذلك لأنه رخيص الثمن ويسمح بإنشاء المبانى بسرعة بشكل يدوى من قبل شاغلى المبتى أنفسهم ويتدريب قليل، وتركز الملاجئ على دعم الناس اقتصاديا من خلال مشاركتهم في صنع بيوتهم الخاصة ومجتمعاتهم.

يشتمل كل ملجاً على حيز رئيسى مقبب ملحق به حيزات للطبخ والخدمات الصحية، ويمكن أيضاً صنع إضافات تزايدية مثل الأفران وحظائر الحيوانات لتوفير وضع أكثر استقراراً . كما يمكن استخدام التقنية لكل من المياني والبئية التحتية مثل الطرق والحواف والحوائط الساندة وعناصر تنسيق الموقع.

ولما كانت الإنشاءات تستخدم موارد محلية التراب المتوفر في الموقع والأيدي البشرية في مستدامة بشكل كامل البشرية والنساء والكبار والصغار يمكن أن يبنوا إذ أن أقصى حمل يحتاجون لرفعه هو وعاء مملوء بالتراب يقومون بتفريغه في الأكياس الأسلاك الشائكة وإكياس الرمل متوفرة محلياً، والمثبت أيضاً متاح في العادة محلياً،

تصلح هذه الملاجئ كنماذج أولية للإسكان المؤقت تستخدم فيها وسائل رخيصة جداً لتوفير مساكن آمنة يمكن بناؤها بسرعة وتحقق قيم العزل العالية اللازمة في المناخ الصار الجاف. وقد جاء شكلها المنحنى استجابة للطروف الزلزالية، كما استخدم فيها الرمل أو الترية الخام يبراعة، إذ أن مرونة هذا المواد تسمح ببناء هياكل ضغط أحادية أو ثنائية الانحناء يمكن أن تتحمل القوى الجانبية للزلازل.

رابعاء الإنجاز المعماري

على المقياس الصغير

يأتى المشروعان الباقيان من المشروعات الفائزة بجائزة الأغاخان للعمارة لعام ٢٠٠٤ للتذكرة بأهمية المارسة المعمارية على نطاق المبنى الواحد الصغير: أولهما مدرسة ابتدائية في جوندو، بوركينا فاسو، من أفقر الأماكن في العالم، وثانيهما هو بيت استراحة (صينية/ بتركيا قام أخوان بإنشائها بقرية تبعد عن اسطنبول. أنقرة، بإنشائها بقرية تبعد عن اسطنبول. أنقرة، وأقيم المبنى على ربوة مطلة على القرية ولكن على مسافة منها.

وقد كنت فكرت كثيراً في فصل هذين المشروعين باعتبار أن مدرسة بوركينا فاسو مشروع ذو بعد اجتماعي واضح، وأنه مشروع يخدم الفقراء بصورة لا خلاف عليها ولكنني في نهاية الأمر فضلت أن أضعه في إطار «الإنجاز المعماري على القياس الصغير، لأنني أعتبر أن الإنجاز المعماري في هذا المشروع أمر رائع يستحق المعماري في هذا المشروع أمر رائع يستحق وقفة تحليل وتمحيص.

المشروع المسادس؛ معدرسة

ابتدائية فيوندو، بوركينا هاسو

إذا تظرنا إلى الموقع في قرية جوندو. وجدنا أنفسنا في مكان الفقر المدقع، ولكن قرية بها روابط أسرية مهمة وشعور من التضامن الاجتماعي بين أفراد القرية. وشاءت الظروف أن ابن القرية العماري ديبيدو فرانسيس كيرى تمكن من التعليم، ودرس العمارة بألمانيا، ولكنه عاد إلى قريته ليفيدها بعلمه، فتمكن بعلمه أن ينظم بين البساطة والجمال بين الكفاءة فأتى ببعض أطوال من حديد التسليح وقام بلحامها في تكوينات هرمية رفعت السقف المظلل فوق المبئي ما يحمى القصول من أشعة الشمس، ويظلل الردهة المفتوحة بين الفصول. قامواً بصناعة قوالب الطوب من الطِّينِ المحلي، ويدراهم بسيطة تمكن أن يعطى القرية مدرسة ابتدائية، جميلة،

حصل المشروع على الجائزة لوضوح تركيبه المعماري الأنيق الذي تم تحقيقه باستخدام العطرق والمواد الأكثر تواضعاً، ولقيمته التحولية، المدرسة التي تقع في مستوطنة بعيدة في بوركينا فاسو هي ثمرة لتصور تم في البداية توضيحه من قبل المعمار ثم تبنيه من قبل المجتمع، بينما الأول من قريته الذي يصل إلى التعليم الأول من قريته الذي يصل إلى التعليم العالى العزم على تصميم وبناء المدرسة. العالى العزم على تصميم وبناء المدرسة. بعد أن أمن من المؤيدين في المانيا الأموال لمواد البناء، حشد الرجال والنساء لمواد البناء، حشد الرجال والنساء والأطفال في المقرية لإنشاء المدرسة.

لقد كان جميع المشاركين في إدارة المشروع من مواطني القرية. والمهارات التي تم اكتسابها من هذا المشروع سيتم تطبيقها في مبادرات أخرى في القرية وفي أماكن أخرى. إن الطريقة التي نظم فيها المجتمع نفسه ضربت مثلاً يحتذى؛ إذ قامت قريتان مجاورتان بإنشاء مدارس قامت قريتان مجهود تعاوني. وقد قدرت خاصة بهما بمجهود تعاوني. وقد قدرت السلطات المحلية جدارة المشروع؛ لم تقم السلطات فقط بتزويد المدرسة بالمدرسين السلطات فقط بتزويد المدرسة بالمدرسين توظيف الشباب الذين تدريوا أثناء المشروع في مشاريع حكومية للبلدة تستخدم نفس في مشاريع حكومية للبلدة تستخدم نفس التقنيات.

حددت الاعتبارات المناخية بدرجة كبيرة شكل المبنى والمواد المستخدمة لبنائه. المبنى عبارة عن ثلاثة صفوف دراسية مرتبة بطريقة طولية ومضصولة عن بعضها البعض بمساحات خارجية يمكن استخدامها للتدريس أو اللعب.

يتكون الإنشاء من حوائط حاملة تقليدية مصنوعة من الطوب الترابي المضغوط والمستقر، وهناك جسور خرسانية تمتد عبر سقف المبني، وقضبان فولاذية تقع فوق هذه الجسور يرتكز عليها السقف المصنوع أيضا من الطبوب الترابي المضغوط، وقد تم تأمين الراحة المناخية من خلال ترتيبات شملت السطح الناتئ الذي يظلل الواجهات؛ ورفع السطح الناتئ المعدني المتموج على جمالون فولاذي، مما المعدني المتموج على جمالون فولاذي، مما السطح والسقف؛ واستخدام الطوب الترابي للحوائط حيث يقوم بامتصاص الحرارة ملطفاً درجة حرارة الغرف.

شكل السطح أملته اعتبارات عملية:
لم يكن من الممكن نقل عناصر كبيرة إلى
الموقع من مسافات بعيدة، ولم يكن من
المجدى اقتصاديا استخدام آلات رفع مثل
الرافعات، وهكذا، استخدم المعماري عملية
تم فيها صنع جمالونات خفيفة الوزن من
قضبان الإنشاء الفولاذية العادية، ووضع
أنواح معدنية مموجة فوق الجمالونات
لتشكل السطح، كل الذي كان ضروريا هو
تعليم الناس كيفية استخدام منشار يدوى
وآلة لحام صغيرة.

هذه المدرسة هي نتيجة حافز قوى لدى شخص واحد دفعه لتحسين ظروف قريته. إنه لم يقم فقط بتصميم المدرسة وجمع الأموال لبنائها، بل أمن أيضاً دعم الحكومة لتدريب أشخاص على البناء بمواد محلية، واستفاد من التقليد القوى الخاص بالتضامن المجتمعي لإشراك كل الخاص بالتضامن المجتمعي لإشراك كل المضائهم فكانت النتيجة بناء ذا تناسق ودفء وحنكة ينسجم مع المناخ والثقافة المحليين، لقد انصهر ما هو عملي مع ما المحليين، لقد انصهر ما هو عملي مع ما غاندو تلهم مجتمعها الكبرياء وتغرس غاندو تلهم مجتمعها الكبرياء وتغرس فيه الأمل واضعة بذلك الأساس لتقدم شعب.



المشروع السنساليسع:

مسكن R2 بتركيا

اختير هذا المشروع لبساطته المتناهية، والتجريد الذي حول علبة خرسانية إلى عمل معماري مرتبط بالمكان ومتفاعل مع البيئة بقدرته على الانفتاح الكامل على الطبيعة.

اراد أخوا تركيا، سلمان وسها بلال، أن يبنيا منزلاً لهما على الساحل الشمالي لبحر إيجة في تركيا ليكون مكاناً يقضيان فيه عطلات نهاية الأسبوع في بقعة يمكنهما أن يجدا فيها الجمال والهدوء والعزلة دون أن يقطعا مسافات طويلة من منزليهما في اسطنبول.

يقع منزل ب٢ على أطراف بويخوسون، وهى قرية صغيرة بالقرب من أيضاسيك يسكنها مجتمع منسوج بإحكام يتكون من أربعمائة وخمسين شخصا يعملون بشكل أساسى في الزراعة. يقع منزل ب٢ بكتلته المستطيلة النقية مباشرة في خارج الحدود الجنوبية الشرقية للقرية في موقع مفتوح مدرح.

وقد يتساءل البعض عن مدى رمى هذا المشروع الإنجاز المعمارى الذى يستحق التكريم بجائزة الأغاخان للعمارة، وقد يكون هذا التساؤل فيه الكثير من الصحة،

ولكن جوائز الأغاخان للعمارة لها ديناميكية خاصة بها مؤداها أن التضاعل بين مجموعات مستقلة مثل لجنة التحكيم واللجنة التوجيهية يفرز دائماً اختياراً أو اختيارين قدعو إلى التعجب. ولكن هذا الأمر بسيط في إطار الرسالة المتكاملة للجوائز، وهذا هو موضوع كلماتي الختامية في هذا المقال.

تم اختيار هذا المنزل لينال جائزة لأنه يجسد حسا من الكمال والازدهار، هو يمثل طريقة تقدمية في تقدير تاريخ مكانه. المنازل المحيطة به وشكل موقعه الطبيعي، ليشكل خلقاً جديداً وفريداً هو، في الوقت ذاته، جزء مكمل لمجتمعه، المنزل يقف منفرداً بشكله الجميل وكسوته الأنيقة ويحمل كمية قصوى من الوقار تحققت بواسطة أدني الوسائل. وهو يحتفل بالتأمل بواسطة أدني الوسائل. وهو يحتفل بالتأمل وفرة من المعرفة المعمارية، ولكنه في الوقت نفسه يعبر عن فردية طموحات المعمار.

عندما يكون مفعماً بالحياة والنشاط، يصبح المنزل مكاناً ذا دلالة ومرجعية خاصتين بالنسبة للمجتمع، يعانق كل من يرحب بهم كزوار أو عُبار، وعندما يكون خالياً، يستمر في نيل الاحترام الذي يستحقه كثيراً.

قصد مالكا المنزل تقييد مقياس المنزل لكى يحتفظا بتكاليف الإنشاء مع تحقيق إنشاء بسيط عملى لا يتطلب صيانة

كثيرة. لذلك، فإن البرنامج أساسى ويسيط: الطابق الأرضى تشغله غرفة معيشة كبيرة، والطابق الأعلى تشغله غرفتا نوم، والاتصال بين الطابقين تم عبر سلم خارجى مصنوع من الخشب والفولاذ.

وقد تم الاحتفاظ بنقاء الحيرات الرئيسية والتكامل مع الطبيعة من خلال حيرات شبه خارجية وضعت ضعن حائط منفعي عمقه متران وعشرون سنتيمترا يحتوى على حمامات ومكان للفسيل ومخزن ومطبخ صغير ومدفأة تفتح على حيز معيشي خارجي تحت السلم. وجميع الحيرات الخارجية تم تصورها على انها اجزاء مكملة للمنزل.

المنتزل حديث بشكل واضح، وهو منفصل عن المنازل التقليدية في القرية المحيطة، ولكنه يحترم هذه المنازل ويوحد نفسه معها من خلال استخدامه للمواد والتقنيات التقليدية المحلية. يفتح المنزل نفسه على محيطه ويشجع مستخدميه ليس فقط على إدراك تنسيق موقعه الطبيعي ولكن أيضاً على غمر أنفسهم في الطبيعة من خلال استخدام الأجزاء شبه الخارجية والخارجية من المنزل. إنه مكان أصبح فيه مأوى بسيط، حيزاً للاحتشال بالطبيعة وتأملها.

إن استجابة المعماري الشركي هان تومرتكين للطبوغرافية المنحدرة للموقع مثلث الشكل الذي ينحدر سبعة أمتار من

الشمال باتجاد الجنوب مبنية على أساس المأرسة المحلية للبناء المدرج. ينقسم الموقع إلى مسطحين يختلفان في المسوب بمقدار متر وثلاثين سنتيمترا مما خلق مصطبة مستطيلة طويلة يقع عليها المنزل ومصطبة مثلثة خلف المنزل تستخدم ومصطبة مثلثة خلف المنزل تستخدم كحديقة. ومتزل بالا مطمور في انحدار جانب الجبل كما هو الحال في المنازل المنازل المنازل بيوجد أسوار حول منزل بالا يوجد أسوار حول منزل بالا يوجد أسوار حول منزل بالا يوجد أسوار حول منزل بالا يواسطة الشكل الطبيعي للأرض المحيطة. ولكن المنزل، في الوقت نفسه، جعل بارزًا ولكن المنزل، في الوقت نفسه، جعل بارزًا ليبدو كما لو كان تمثالاً يرتكز على قاعدة.

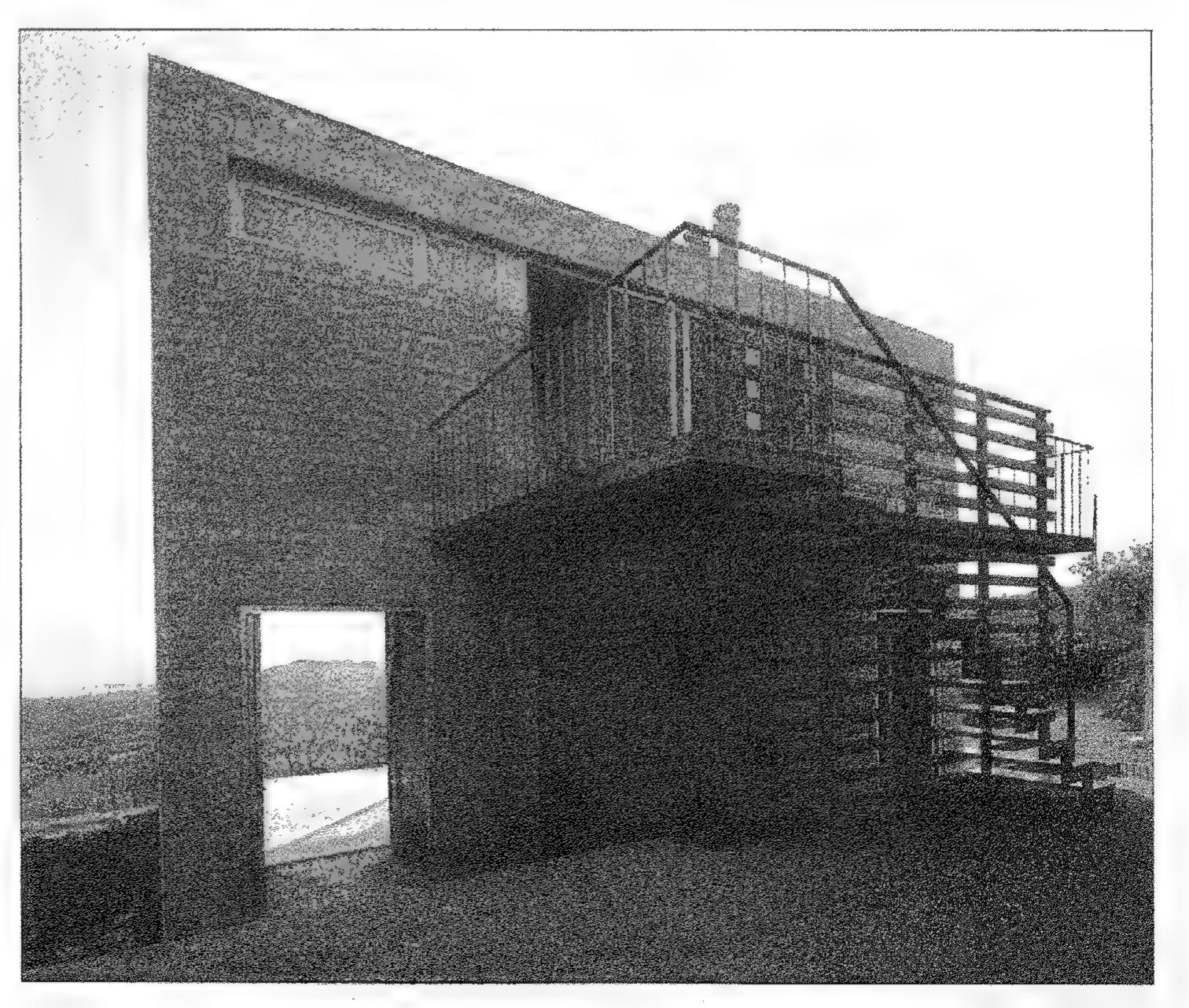
إنشاء المبنى مقاوم للزلازل ويسيط للغاية. وتم بناؤه بمواد وتقنية محلية. وتشمل الواجهتان الشرقية والغربية تركيبا ثلاثي الأجزاء يتكون من عنصرين خرسانيين إنشائيين يؤطران حائطا حجرياً؛ وهذا التركيب مستمر على السطح، مع أن الأحجار هناك غير مثبتة.

لقد تم تحقيق أوضاع فراغية مميزة في منزل ب٢ باستعمال لغة معمارية مخفضة توظف مواد متواضعة وأشكالا أولية. فالحيزات اكتسبت حضورا رفيعاً حول إحساس المسكن إلى صرح يعمل المتزل كأداة لإدراك الطبيعة مع تأثيرات ساحرة حقاً. محولاً المستخدم باستمرار من النشاط المتزلي إلى حالة من التأمل النقى في منطقة خالدة. وقدرة المتزل على نقل مستخدميه بين مجالات مختلفة نقل مستخدميه بين مجالات مختلفة تمتد إلى صورته: الكتلة النقية على قاعدة يتم تخيلها بالعظمة الصامتة والبساطة يتم تخيلها بالعظمة الصامتة والبساطة الرفيعة لصرح، بينما مقياسه ومواده المتواضعة تعيده إلى المجال العامي.

تحييم شامل:.

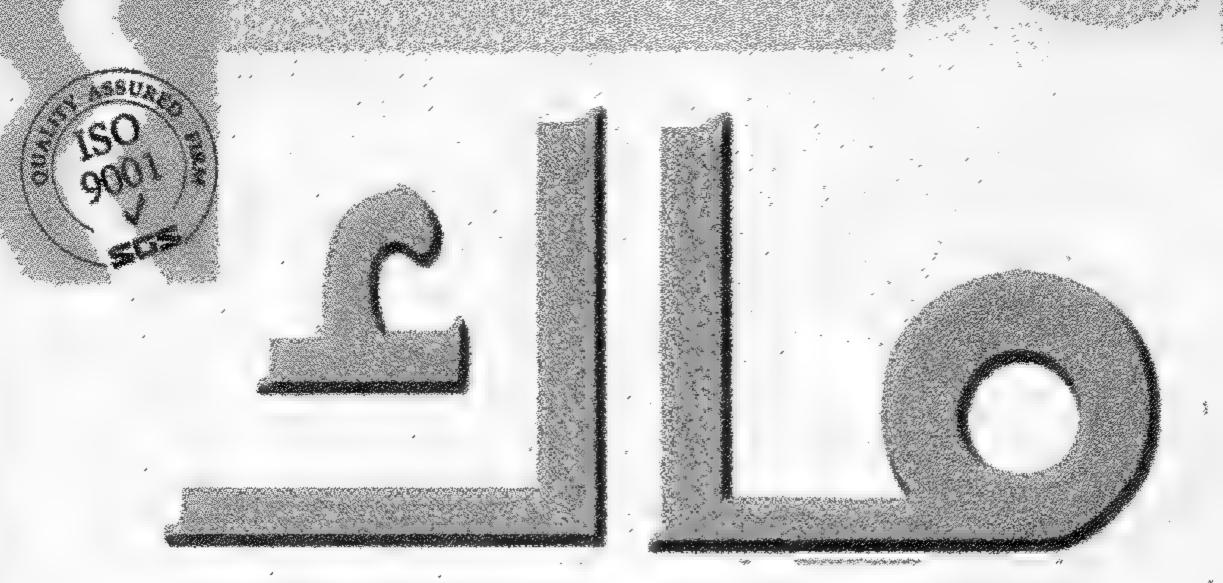
من الطبيعي أن يجد كل منا ما يتفق عليه وما يختلف معه في كل مشروع من المشروعات الفائزة هذا العام، وليس هذا بجديد على مؤسسة أغاخان للعمارة، التي طالما أشرت الحوار حول قضايا العمارة والمجتمع، وآثرت أن تشرك المعماريين وغير المعماريين في الحوار، فجاءت الإضافات المتكررة من كل دورة من دورات الجوائز. مثل قطع الفسيفساء، كل قطعة تختلف بلونها قطع الفسيفساء، كل قطعة تختلف بلونها التي تزداد وضوحاً بكل قطعة تضاف إلى المجموع، وإذا اختلفنا على هذا المشروع أو المجموع، وإذا اختلفنا على هذا المشروع أو ذاك، لابد لنا أن نعترف أن الصورة الكليه ثرية وجميلة ومعبرة وتدعونا إلى التعمق في التفكير والتأمل.

فتحية صادقة للقائمين على جائزة الأغاخان للعمارة، لالتزامهم بالمنهج العلمي، وتأكيد على التواصل الثقافي من حماية التراث إلى فتح باب التجديد للمبدعين وتقريظهم، ولتفانيهم في الدراسة والتمحيص.



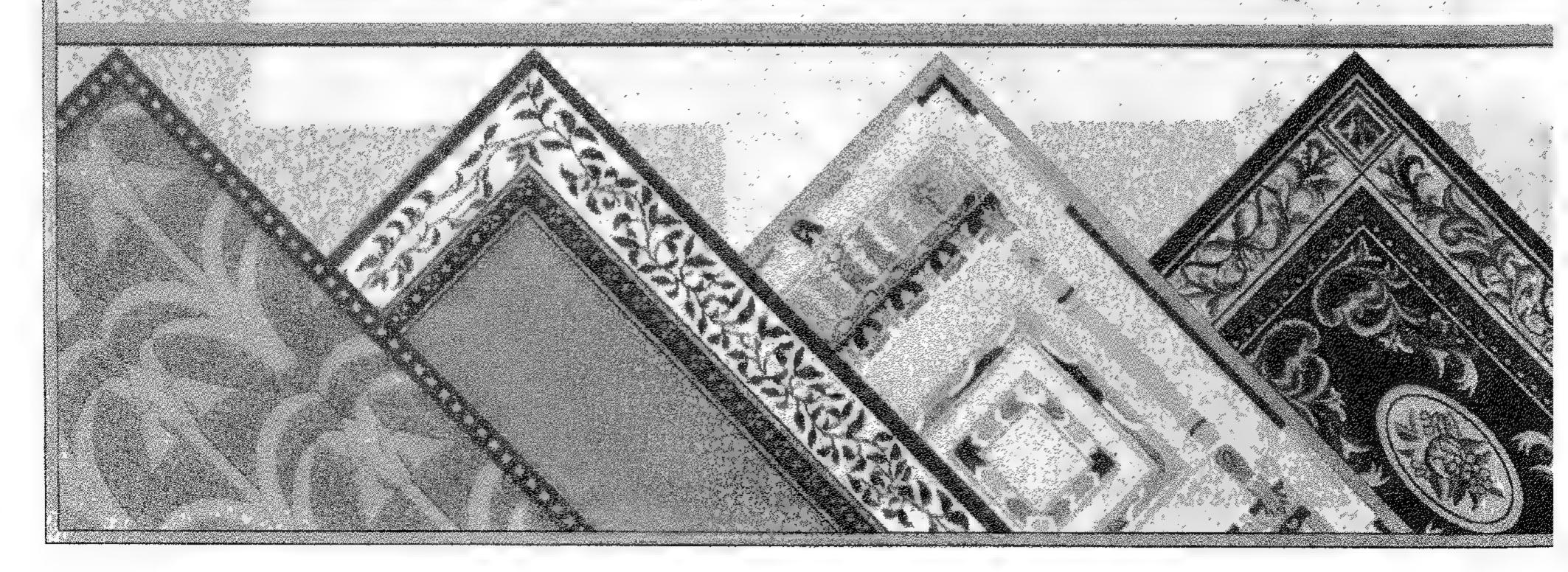
العدد الرابع والسبعون ـ مــارس ٢٠٠٥ م





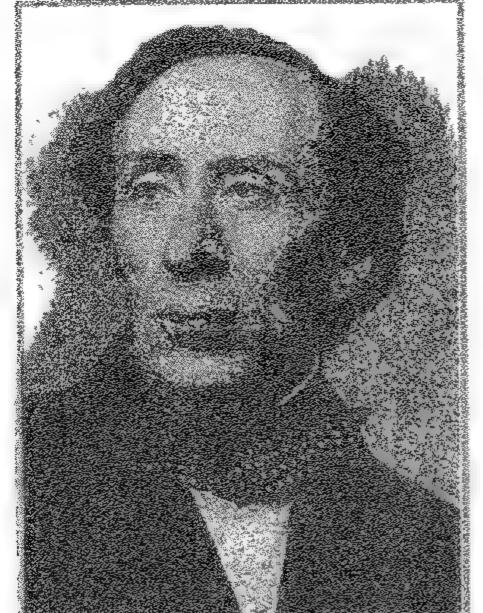
ماك على الإنترنت www.maccarpet.com ماك على الإنترنت سيجاد ماك لكل الأغراض.. لكل الأجيال

بيع بواقي التصادير المنتشرة في كل أرجاء مصر.









قسراء جساديات لأنسادرسون وشسوقس

assiles sailes gailes

الله الم تكن المسألة انفعالا لخبرتين محدودتين مهما كانت دلالاتهما، لكنها كانت كشفا بجرعة مفرطة، ليست مفاجئة بالضرورة، عما تراكم لدى أثناء ممارستى الإكليئيكية ـ من قاع مجتمعنا إلى قمته ـ عما آل إليه حال التربية والتعلم في مجتمعنا المعاصر. كاد فزعى من زيارتين مجتمعنا المعاصر. كاد فزعى من زيارتين للدرستين في القاهرة (روض الفرح وياب الشعرية) وحوارى مع الأولاد والمدرسين والأهل، يصيبني باليأس الذي كنت ومازلت أعتبر نفسي محصنا ضده ما دمت أتنفس فواء هذا الوطن، وأرضى بالاستمرار في هذه الحياة، إلا أن المسألة بدت لي أكبر من مناعتي.

تشغلنى مرحلة الطفولة، وماهية الطفولة فينا نحن الكبار، كأهم منطقة تحتاج إلى النظر والرعاية، أعتبرها أكبر قضية تتعلق بمستقبلنا، بل ريما بمستقبل الجنس البشرى كافة. بمتابعة الجارى من موقع المارسة الفعلية (التي هي عندى أهم من الأرقام المغلوطة، والمزيفة والتقريبية، حتى لمو سميت أبحاثا والتقريبية، حتى لمو سميت أبحاثا انتشارية). لاحظت كيف تتراوح المسألة من

أحمد شوقي «المختار من ديوان شوقى للأطفال»

الهيئة المصرية اتعامة للكتاب، مكتبة الأسرة عام ٢٠٠٢.

هانز كريسيتان أندرسون «قصص وحكايات خرافية» مجلة القاهرة، سلسلة الكتاب للجميع (الجزءان الأول والثاني، فبراير ٢٠٠٥).

يحسيبي الرخساوي

الوعظ والإرشاد والخطابة من جهة، إلى ألعاب المفامرات والبطولات الرائضة الميكنة من جهة أخرى. هذا، ناهيك عن زرع قيم سلبية بطريقة منظمة تكاد تكون مقصودة (بلغة من يعتنق نظرية المؤامرة)، الأمر الذي أرفض الاعتراف بأنه وحده السبب. حتى لوصح التآمر فأنا أتحمل مسئوليتي، خد مثلا انتشار ظاهرة الغش بين الصغار. لقد أصبح الأمرقاعدة تقريبا، وهو أمر ليس خطيرا فقط لما يترتب عليه من وهم التعليم دون تعليم: أو الحصول على الشهادة الابتدانية وأحيانا الإعدادية دون معرفة القراءة والكتابة، ولكن لأن هذه القيمة بدت لي ندير خطر من أكثر من زاوية: أصبح الغش محل فخر الأباء والأبناء من معظم الفئات، الطفل يلوم أباه على أنه لم يعمل ما يكفى من اتصالات حتى يمكنه من الغش، والأب يعتدر لابنه لأنه عمل ما عليه وأكثر، ثكن هناك آباء أشطر منه اتصالا ووصولا، ثم إنه يعده (الوالد يعد ابنه) ببذل مزيد من الاتصالات في الدور الثاني ليضمن غشا أكثر دفعا للحصول على الشهادة بإذن الله. اختلت المفاهيم الدينية والرقابة الذاتية الأخلاقية على العمل والأجروالمقابل، الأمرالذي لا بدأن يستمر · بطبيعة الحال - حتى يصل هذا النشء

إلى الجامعة حتى أساتلاتها، وإلى البحث

تسطيح وعى أطفالنا بمجلات وبرامج

العلمى حتى قادته، وإلى مواقع أخرى كثيرة في السياسة وحتى في النشاط الثقافي والنقدى، وربما الإبداعي، وكل شئء.

بداية: علينا أن تعترف .. قبل أن نثير الشكوك . أن الحديث عن الأطفال، وعن حقوق المطفل، وعن وعود المطفل، وعن علاقة مستقبلنا بمدى عنايتنا بأطفالنا. وما إلى ذلك قد أخذ، ويأخذ حقه، بكل كرم وعناية من الأطراف المحلية والعالمية على حد سواء، أما مدى تناسب ذلك مع الحقيقة التطورية التاريخية من جهة. ومع المتغيرات العالمية المتسارعة من جهة أخرى، فهذا شأن آخر،

هل يمكن أن تؤدي كل هذه الجهود لأي دور إيجابي إلا بعد أن نعرف حقيقة أبعاد ما هي الطفولة؟ وما هو مسارها؟ وما السبيل إلى إطلاق ما يكمن فيها لتحقق وعودها؟ كيف السبيل إلى ذلك؟

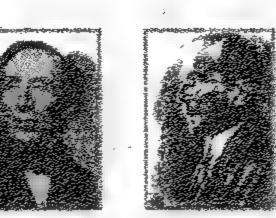
وعودها؟ كيف السبيل إلى ذلك؟
الإجابة الأقرب تقول: باتباع أساليب
التربية الحديثة. كأنه قد أصبح لما يسمى
التربية الحديثة جدول ضرب، أو برنامج
حاسوب، نضغط على زره فياتينا بالنتيجة.
العالم كله، حتى المتقدم منه يعيد النظر في كل شيء من واقع التهديد بالتدهور أو بالانقراض، نعم: يعيد النظر في كل شيء بالانقراض، نعم: يعيد النظر في كل شيء بما في ذلك ما يسمى التربية الحديثة.
أذا أضفنا إلى ذلك التنوع الثقافي فسوف نكتشف حجم المطلوب ممن يهمه الأمر منا

من فحص فتخطيط فعمل بما يعلن أن الأمر لم يعد يحتمل الانتظار، أو الخداع، أو الخطأ المتمادي.

مسن أيسن نسبدا؟

يبدوأن إصلاح الكبار أصبح أبعد من مجرد أن تحلم به، لكن الكبار هم المكلفون بتصحيح المسار، ثم إنهم هم أساسا الذين كانوا أطفالا نشأوا في مشل هذا الجواو أقل قليلا؟ كيف يقوم هؤلاء الكبار بالتصحيح وهم نتاج الخطأ؟ معادلة صعبة لا أعرف لها حلا، ومع ذلك فلا مفر من بداية ما.

نحن نواصل الجارى بالقصور الذاتي ولا نتوقف لنتساءل عن بعض البديهيات التي نتصور أننا نعرفها حق المعرفة والحقيقة غير ذلك، مثلا هل نحن نعرف ما هو طفل أصلا؟ هل نحن نفحص بعمق كافي بعمق جاد، المفاهيم المغلوطة التي شاعت حول هذه المنطقة: الطفولة؟ (تعمدت أن اقول المنطقة وليست المسألة ولا المرحلة باعتبار أنها منطقة حاضرة طول الوقت طول العمر في كينونتنا النشطة)؟ هل براءة الأطفال حقيقية أو هى تصور ﴿ هل تحميلنا كل توقعات المستقبل على الأطفال هو مستولية جارية أم أنها مهرب من الواقع؟ هل خيال الطفل الطليق هو ما ينبغي أن ندافع عنه على طول الخط ونحن فرحون به. أم أنه ما يجب الحفاظ وتنميته ونحن نحدر من احتمال شطحه في الفراغ المراغ الدوامة؟





مناهل المرفة وقنواتها

للإجابة عن بعض تلك الأسئلة البديهية كنقطة بداية علينا أن تستلهم كل مصادر المعرفة التي تستحيل أن تقتصر على برامج مستوردة، نضيف إليها سلبيات سوء الفهم وعبث التطبيق. الأفاق الأحدث فتحت المجال لتعدد مناهل وقنوات المعرفة من كل ناحية، في مسألتنا هذه أصبح المحدس الذاتي (الذي هو ليس مرادفا للاستبصار) من أهم مصادر المعرفة الأحدث). في مجالنا هذا، وكما سبق الأحدث). في مجالنا هذا، وكما سبق للكاتب أن أشار (مجلة الإنسان والتطور، عدد أكتوبر ١٩٨٠).

د... إن القدرة النكوصية الخلاقة هي عماد الإبداع الفني من ناحية والبحث العلمي بمواصفات خاصة، وهي هي وقود الحدس الإكلينيكي المسئول، (خاصة في دراسة الطفل وما يتعلق بالنظريات السيكوباثولوجية»،

ينطبق ذلك على المبدع الفنان الراوي أو التشكيلي أكثر مما ينطبق على العالم الكمي الملاحظ.

من هذا المنطلق، وحين ثم تسعفني المعلومات العلمية الكمية المرتبة من الظاهر حاولت أن أتمرف على الطفولة من الأدب أكثر من تعرفي عليها من العلم الملاحظاتي والسلوكي. رحت أتحسس طريقي إلى عالم الطفولة بدءا بدیستویفسکی «نیتوتشکا نزهانوها، وهامش من البطل الصغير» (مجلة الإنسان والتطور، عدد أكتوبر ١٩٨٢). لأقدم بعض ملامح تنويعات من الطفولة مثل الطفلة الأم الطفلة الدمية الطفلة الطفلة - ثم الطفل الفارس. كان ديستويفسكي ينوى أن يكتب في الطفولة ما شاء، لكنه لم يكمل ما بدأ (لظروف شخصية في الغالب)، ومع ذلك فقد أتاح لى بعض ما كتب ما جعلني أنتبه إلى هذا الثراء الهائل لحدس المبدعين الذي يعجز المنهج العلمي عن ملاحقته.

لكل ذلك فضلت أن أواصل هذا النهج وأنا أستجيب لتشريف هيئة هذه المجلة الغراء للإسهام في إبداء الرأى في ما نحن فيه من إشكال التربية مهتدين بكل ما يمكن (وما لا يمكن) فكانت هذه المداخلة.

شاعسران ومستهالان

فى توقيت متقارب وصلنى هذان العملان اللذان قيل أنهما كتبا للأطفال؟ مختارات من ديوان شوقى للأطفال. ثم مختارات من كتابات هانز كريستيان أندرسن بعنوان قصص وحكايات خرافية «بمناسية

مرور قرنين على ولادته، هايز كريستيان أندرسن شاعر في الأصل، وأحمد شوقي أمير شعرائنا، ريما حتى الأن. شهرة أندرسن ارتبطت بكتاباته للأطفال أكثر من كونه شاعرا، كتاباته للأطفال سميت خطأ (ريما مقصودا) ﴿خُرَافِيةٌ﴾. اعتبرتُ ذلك بمثابة الخدعة الذكية، حتى لو كان هو الذي أطلق عليها هذه الصفة. رجحت أنه سماها كذلك ليستدرجنا إلى هول الحقيقة، فيفوت علينا أن نسارع فتدمغها بالخرافة. إن مبادأته بتسميتها ،خرافية عي نفي ضمني لاحتمال اتهامنا إياها أنها كذلك. أحمد شوقي هو أحمد شوقي، شدني شاعرا وإنسانا طول عمري، مثل أغلب أعماله، أخذت بكل هذه السلاسة والجمال وإنا أتجول في مختارات ديوانه للأطفال لأول وهلة، فقد كنت في حاجة إلى أن أتعرف على هذا الشاعر الرقيق إنسانا دمثا شممت رائحة الطفل بداخله أثناء حكايا محمد عبد الوهاب لسعد الدين وهبة وهو يصبف خوفه (خوف شوقى) من عبور الشارع وحيدا، فيناديه «حمادة»، ويطلب منه أن يمسك بيده ويعبر الشارع،..[لخ.

السؤال الأول المطروح بالنسبة لأحمد شوقى وهانز أندرسن معا يقول: هل كان كل منهما واعيا وهو يتوجه للأطفال أنه يكتب عنهم، أم لهم؟ يعقب ذلك سؤال أعتقد أنه أهم: من هم هؤلاء الأطفال المعنيون؟ هل هم أطفال لأن شهادات ميلادهم تشهد بذلك؟ أم أنهم الأطفال النين هم بداخل كل منا مهما كانت أعمارنا؟ نؤجل الإجابة حتى نهاية الدراسة النتقل للنظر في كتابة ما وصلنا من كتابات أندرسن عبر تلك الهدية الغالية، وقد تجلى فيها البعد المسمى «خرافى» وهو ليس كذلك.

البدايةفالمراجعة

كانت البداية هى تصورى أنه من المكن أن أعمل مقارنة بين مختارات ديوان شوقى

للأطفال وتلك المقتطفات من أندرسن، وكنت في أول الأمر منيهرا بديوان شوقي لخفة الدم، والسخرية، والنقد السياسي، والصور المتقنة المتحركة غالباء لكنني وجدت نفسى بعد قراءتي كتابي أندرسن، في بؤرة قضايا نقدية ومعرفية متحدية: عن ماهية الشعر، وماهية الطفل، وواقعية الخيال، وأزمة التربية المعاصرة، وإبداع الشخص العادى دون ناتج معلن! وغريزة الإيمان، وحركية الوجود. يا الله! اهل طرح أي من ذلك نفسه على وعي أندرسن وهو يكتب؟ الأجابة الأصح هي بالنفي قطعا، الأرجح أن بعض ذلك يمكن أن يكون قد ورد على هامش وعيه أو في جماع مستويات وعيه دون تحديد مسبق أو قصد ظاهر. لا يمكن أن يكتب كاتب أو شاعر قصة مثل قصة «الظل» دون أن يكون حدسه الإبداعي قد وصل إلى عدة حقائق لم تظهر في نظريات سيكوباثو لوجية ونقدية وإيداعية إلا بعد أكثر من قرن، على سبيل المثال: نظرية التحليل التفاعلاتي (تعدد الذوات: Transcultural Analysis، ومنقبه وم ه التفرد، Individuation في نظرية يونج، ثم معظم نظريات الإبداع الأعمق المتصل بالعملية الإبداعية، ونيس فقط بالناتج الإبداعي.

كيف القراءة والتلقى؟

ليست القضية الاعتراف بسبق حدس اندرسن أو محاولة تفسير إبداعه للطفل بنظريات علمية أو نقدية لاحقة القضية هي محاولة احترام ما يتحرك في حدس المبدع من أعماق، قبل أن نحسبها بالحذلقة المعقلنة، أو التفسيرات الفوقية، ثم إن هذه الإشكالات التي تبدو للكبار شديدة التعقيد والصعوبة تكاد تكون أمرا طبيعيا للأطفال لقربها من حقيقة الفطرة، دون حاجة إلى برهان، فهي أقدر على الوصول إلى وعي الطفل مباشرة، وأحيانا إلى الكبير أيضا بقدر ما يحوى كيانه من طفل

نشط متبادل متكامل معاً. على من يريد أن يقرأ أندرسن بما هو، خاصة من الكبار، أن ينسى حكاية التفرقة بين ما هو خيال وما هو واقع، وأن يستقبل كل شخوص قصصه بعينيه وجسده قبل عقله وتجريداته في شخفف من أى تفسير أو تنظير وصى وهو بصاحب شخوص الخيال تصورات. (أعترف أننى كدت ادخل معهم في عالمهم لولا خوفي من جهلي طريق في عالمهم لولا خوفي من جهلي طريق الرجوع).

عن الخيال والإبداع وروح الشعر

أندرسن ثم يكتب للأطفال شعرا بشكل مباشر مثلما فعل شوقى، لكن شاعرية أندرسن قرضت نفسها على برغم أننى قرأت عمله بالعربية، فما أروع الترجمة. الشاعرية الصوتية تكون أقرب وأوضح في لغتها الأصلية. لكن الشاعرية التصويرية والحركية يمكن أن تصل إلينا بأي لفة. نجح أندرسن بالصورة والحركة بكل هذه البساطة العميقة أن يدافع عن حق الخيال في ان يكون ₃واقعا آخر، للطفل خاصة، ولنا عامة. وأنا أقرأ أندرسن كنت طول الوقت أقفز من هاري بوتر إلى أنف ليلة وليلة. في حين أنني وأنا أقرأ شوقي كنت اقضر من كليلة ودمنة إلى ميكي ١١ مرورا بمحمد فوزى أحيانا (هذا ليس قدحا في أي من الثلاثة. فأنا أحب الثلاثة).

يستحيل أن أقدم في هذا الحير ما وصلنى من مختارات أندرسن حيث كل قصة تكاد وحدها تحتاج إلى مثل هذا الحيز، فأكتفى بالإشارة في عجالة إلى ما حاورته من بعض آخر قصص الجزء الثانى:

لا يجوزاي تلخيص لمثل هذا النوع من الإبداع بنفس القدر الذي لا يصلح فيها تلخيص لوحة تشكيلية بإظهار بعض أجزائها، أو إيجاز سمفونية في أقل من وقتها. ومع ذلك فلا مفرمن بضعة أسطر: قصة «الظل، تحكي عن «طالب علم» جاء إلى البلاد الحارة من البلاد الباردة. ولصقت به صفة «طالب العلم» حتى صارت اسمه. حضر من أول القصة وهو يلقى ظله حيثما ذهب (عادي)، لكن ومن البداية ظهر لنا وكأن للظل استقلاله، أو هو يحاول ذلك، وذات ليلة سمح طالب العلم لظله أن يمتد ئيدخل عند الجار الغامض (الذي بدا لوهلة سابقة كعذراء مضيئة) ليستكشف من هناك، لكن الظل فعلها وتمادى مستقلًا حتى تأنسن إنسانا، تاركا طالب العلم بلا ظل، ويدور الظل دورته، ويعرف، وينضج، ويستكشف أن الجار الغامض كان هو روح الشعر، (إنسانا، وهذا المسمه) ثم يعود لصاحبه المسمة)



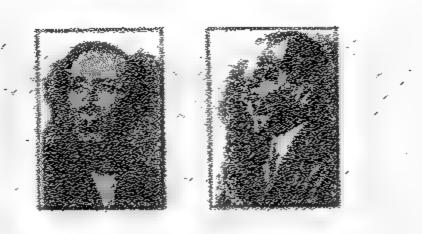
لاحظت كيف تتراوح المسألة من تسطيح وعبى أطفالنا بمجلات ويرامج الوعظ والإرشاد والخطابة من جهة، إلى ألعاب المعامرات والبطولات الزائفة الميكنة من جهة أخرى





الا ومعنامات المات

المند الواسع والسنمول وسيسارس ٢٠٠٥ م



طالب العلم ويدور حوار، وتبادل أدوار (يصبح طالب العلم ظلا ويبقى «الظل» إنسانا) وتصالح، وكشف، واتفاق... وغير ذلك.

حين كتبت أطروحتى الأولى عن «الإيقاع الحيوي ونبض الإبداع، (مجلة فصول المجلد الخامس - العدد الثاني يناير ١٩٨٥)، قابلت بين ما أسميته والحلم بالقوة، (الذي لا يظهر أبدا) بما أسميته «القصيدة بالقوة» . أوضحت كيف أن القصيدة بالقوة مثل الحلم بالقوة هي مشروع الإبداع في عمق تشكيله، وهي ثيست مشروعا فحسب، بل إنها كمال الإبداع «المستحيل»، بمعنى أنه رغم تمامه، لأ يملك الظهور بما هو: وإنما يمكن ترجمته أو استلهامه للتعبير عما تيسرمن المُتَاحِ. لا أكثر. هذا ما فهمت أن إليوت يعنيه بقوله: «لم يتعلم المرء إلا انتقاء خير الكلام للشيء الذي لم تعد ثمة ضرورة لقوله، ويالطريقة التي لم يعد ميالا تقوله بها،، حين وصلت إلى قصة ‹الظل، وجدتني أمام حضور كامل لـا أسميته «القصيدة بالقوة» وقد تمثلت في شخص مجسد لحما ودما له اسم محدد (ليس صفة) حيث أسمأه أندرسن هكذا مباشرة: «روح الشعر». أعترف أنتي فزعت وأنا أضع هذا الضرض الباكر عن مستويات الشعرء خاصة حين حضرني مفهوم «القصيدة بالقوة» حتى امتلاً به وعيي تماما : بلغ إدراكي لعمق هذه الضرضية أنتي فسرت من خلالها جدلية الموت، وأصل الوجود ومحوره قلت في أطروحتي تلك ٠٠٠٠ ولعل كثيرا من حقائق الوجود التي تعجز أصلا عن قولها هي من باب هذا الشعرالذي لا يقال، فالموت . الموت . شعر لأيقال بالنظر إلى الجانب البنائي فيه لا مجرد التحلل، يقول أدونيس في رثاء صلاح عبد الصبور : «... ففي لحظة الشعر، خصوصا لحظة الموت، ذلك الشعر الآخر، حتى أننى أضفت من وجهة نظر تصوف ما: وإن «الله» . من منظور تصوفي معين . هو شعر لايقال (ليس كمثله شيء).

هذا المستوى من الشعر هو ما وصلنى من شرح والخل الخبرته مع الجار الغامض السمى ووح الشعرة ذلك لأنه بعد أن استقل والخلل عن صاحبة وطالب العلم و وتجسد إنسانا، عاد يصف خبرة لقائلة مع جاره ووج الشعر، يصفها بكل ما وصئنى في الفرض السلبق الذكر ، لم تكتف قصة الظل هذه بكشف الجانب الغامض المبدع للحياة هكذا بل إنها عمقت التقابل بين ووح الشعر، بل إنها عمقت التقابل بين وح الشعر، كيانا حقيقيا) وبين وطالب العلم العلوماتي الظلمر الوصي، نم يخطئ الدرسن فيتمادي في الاستقطاب بين الظل الذي استوعب وح الشعر، وبين طالب العلم، الذي استوعب وح الشعر، وبين طالب العلم، النفي المتطاب بين الظل الغلم، المفضل أحده ما على الأخر في مناظرة ليفضل أحده ما على الأخر في مناظرة

مسطحة، وإنما مضى ثيجعل رحلة «الظل» رحلة معرفية إبداعية شديدة العمق دون الزام بتنافس سطحى مع «طالب العلم». إن رحلة «الظل» فهذا الأخير يخاطب صاحيه على «الظل» فهذا الأخير يخاطب صاحيه «طالب العلم» يعد أن التقاه لقاء الند للند فيشرح له كيف أن فرصة لقاء «روح الشعر، مفتوحة لمن يريد، على شرط أن يتقدم إليها لا أن يجلس في الشرفة ينتظرها، يقول «الظل» «لطالب العلم».... حضرتك كنت دانما تجلس وترنو إلى المر، ثم يكن هناك دانما تجلس وترنو إلى المر، ثم يكن هناك مفتوحة على الأخر على طول الصالات مفتوحة على الأخر على طول الصالات مفتوحة على الأخر على طول الصالات والقاعات....

هكذا يؤكد أندرسن أن فرصة الإبداع تكاملا هي فرصة كل الناس دون استثناء. هي ليست حكرا على صفوة موهوية إذن، هذه القضية كانتوما زالت شغلى الشاغل سواء في ممارستي صحبة الجنون كإبداع مجهض؛ أو في تعاملي مع الأحلام كإبداع يومى - يدور الحوار بين طالب العلم وظله بعد عودته من رحلته المعرفية الواعدة بتخليق ذاته (ذواته معا) وقد تجسد إنسانا، يدور الحوار بمنتهى الاحترام التلقائي، ثم بتاء على إصرار «الظله على أن يخاطبه وطالب العلم، بـ وحضرتك ...، حتى تو ثم يفعل نفس الشيء بالمقابل. الاستقطاب المباعد بين المتحاورين ثم يكن مطروحاء فالظل لم يكن هو «حالة النات الطفلية الحرة المنطلقة، (حسب نظرية التحليل التشفاعلاتي) مع أنه كان يمثل الحرية والبحث عن المعرفة الأخرى، كان تحيضا لكته يافع تماما، وقوى، وواثق من نفسه، ومطالب بحقوقه برغم شكواه من أن ولحيش لا تنمو كما يجبره.

بحدس إبداعي فاثق يدرك أندرسن، فيعلم الأطفال فينا، كيف أن التكامل بين التوات إنما يتم بالتصالح والرفقة، لا بالتبادل المنقطب، ولا بالتسوية المائعة، حتى قال طالب العلم للظل ذات يوم وهو يرافقه بناء على اتفاق طيب د. بُما أننا

أصبحنا رهيقي سفر كما نحن الآن، ونحن أيضا قد نشأنا منذ الطفولة معا، ألا نشرب تخب رفع الكلفة بيننا، إنه أمر أكثر الفة. في نفس القصة يعلن حدس أندرسون

عددا من الحقائق من أعمق ما توصل إليه العلم والإبداع معادفهو يكشف كيف أن تفاد البصيرة رائع ومزعج حتى يعتبر داء إذ يصف بنت الملك - في المسح - وكيف استطاعت أن تنتبه إلى أن والظلء حين جاء إلى المصح ثم يحضر وحتى . يجعل تحيته تنمو، ولكني أرى السبب الحقيقي أنه بلا طَلَّ فَنُتَدِّكُرُ كَانَدِيرًا فَي ﴿الْكَائِنَ الَّذِي لِم يحتمل خفته، وبدرجة أقل نتذكر فتحي غاتم في «الرجل الذي فقد ظله» . انظر أيضا ما ورد على لسان «الظل» في عبارة عأبرة وهو يحاور صاحبه اطالب العلم فيكشف عن دور الإيقاع الحيوى اليوماوي Circadian جنيا إلى جنب مع «الأزمة المفترقية: Cross-Roads crisis يقول ئصاحبه بعد عودته «... اقول لحضرتك» كنت هناك، هل بإمكانك أن تدرك ما يمكن أن يرى؟ ...عرفت طبيعتى أيضا وما خلقت عليه، علاقتي العائلية بروح الشعر، أجل، عندما كنت مع حضرتك في ذلك الزمن لم أفكر بدلك، ولكن بشروق الشمس، بغيابها، كما تعرف حضرتك صرت كبيرا بشكل غريب، على ضوء القمر كنت أوشك تقريبا أن أكون أوضح من حضرتك لم اههم وقتها طبيعتي . أدركت ذلك في اللمر الثوزع، صرت إنسانا، خرجت راشدا، كل ذلك يكاد يطابق فروض النظرية الإيقاعية التطورية فيما يتعلق بما سمى «الأزمة المفترقية، بين الإبداع والنمو والجنون، وقيه تأكيد على العلاقة بين كل ذلك والإيضاع الحيوي. إن تعبير أندرسن عن المرالاوزع هو الأقرب إلى فرض أزمة مفترق الطرق على مسار النمو التي يمكن أن تنتهي إلى مرحة أعلى من التكامل والرشاد أو ينتج عنها إبداع متمير، أو تجهض إلى اغتراب متماد، أو تفشل بما يؤدى إلى التفسخ أو الإعاقة في المرض حتى البَصِنُونِ، لَهِذَا تَحَافِهَا (الأَزْمَةَ) حَتَّى يِمِكُنْ

ألا نخوضها فيتوقف النمو. إن دور الإبداع .

للأطفال خاصة. ودون تنظير، هو أن يرسم مختلف الطرق بعد الممر الموزع، لنطمئن تسبيا وتحن تستمر، كل هذا بتلقائية غير مباشرة، دون تنظير اللهم إلا للنقد والعرفة.

القصص التالية ليست أقل إبداعا أو كشفاعن الطبيعة الإنسانية، فنقطة اللطر تضيف إلى خطورة حقيقة اغتراب البشر في المدينة (أي مدينة) وتنبه إلى بشاعة تقاتل الناس على اللاشيء: «قال العجوز الممسك بالمكبرة الزجاجية التي تكبر الواقيع، قيال بعد أن رأى من خيلال المكبرة... الأها من الحيوانات الصنفيرة تطغر وتقفن تشد وتلتهم بعضها البعض».... «ياله من منظر مقرف»... «الا يمكنهم أن يعيشوا في سلام؟؛ وبدا المنظر مثل منينة بأكملها برجال عراة متوحشين.... وقد بدت بالفعل مثل مدينة يتراكض فيها الناس عراة، كان شيئا يقشعر له البدن، والذي يزيد من هذا الإحساس هو رؤيتهم وهم يتدافعون، يركل واحدهم الأخر، يقضم الأخر، يقرض الأخر، يتناهشون، ويسحلون بعضهم، وما توجب أن يكون أسفل كان في الأعلى وما توجب أن يكون في الأعلى كان في الأسفل...».

وفى قصة «أم» يتجسد الموت فى شكل شيخ غريب يخطف ابنها برغم توسلاتها، فتهيم على وجهها لتسترده وهى تضحى بكل شيء في سبيل ذلك؛ نظرها ولسانها و.و..الخ. حتى تصل إلى «مشتل الموت» فإذا به ليس موتا بل مجهولا، فترضى الأم أن تتنازل عن إصرارها على إحياء ابنها إلى فمشى الموت (شخصا مجسدا). بابنها إلى فمشى الموت (شخصا مجسدا). بابنها إلى البلاد المجهولة. وهي راضية أو موافقة على الأقل: نهاية مفتوحة حتى للموت!! (راجع ما سبق الإشارة إليه من تضسير الموت معلاقته بالقصيدة بالقوة).

بعلاقته بالقصيدة بالقوة).
أما قصة الناقوس التي تُجسد السعى
إلى الله تعالى من خلال نداء الداخل حتى
يتيقن الجميع على اختلافهم من وجوده
في الخارج/الداخل، شريطة الا يعينوه
ماثلا مفارقا طول الوقت، بل يستمعوا إلى
دقاته (الناقوس) يقينا من الداخل إلى

الأرجح أن أندرسن لم يقصد . واعيا . أيا مما ذكرت من نظريات ظهرت بعد قرن أو أكثر، بل إن أرجح الأرجح أنه لو كان أندرسن قد وعى بعض ذلك، لما كتب ما كتب ولا خاطب به الأطفال داخلنا وخارجنا أصلاً.

ديــوان شــوقــي

آن الأوان أن تنتقل إلى شمر شوقى الأطفال فنبدأ بنفس التساؤل: هل هو للأطفال أم أنه عن الأطفال؟ أم أن شوقى يستعمل ما هو طفل فيه وفينا ليحقق

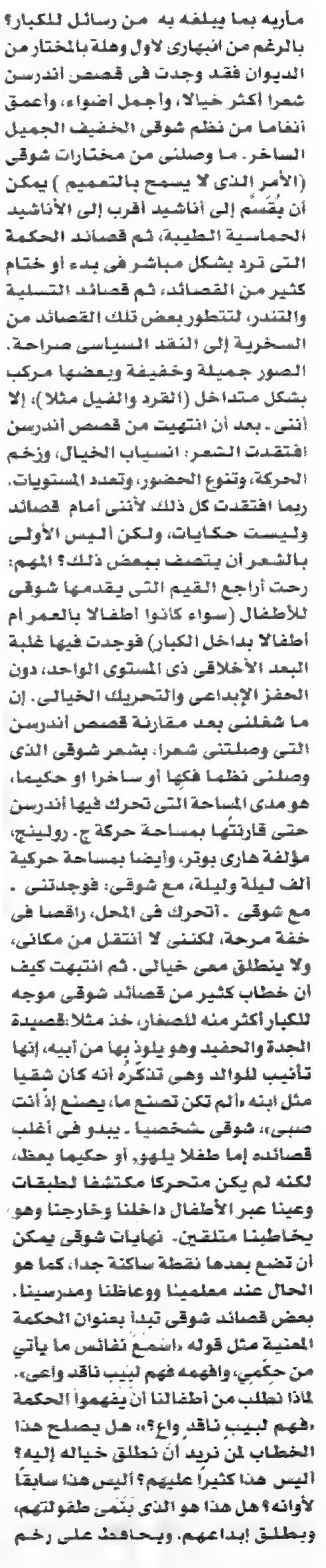


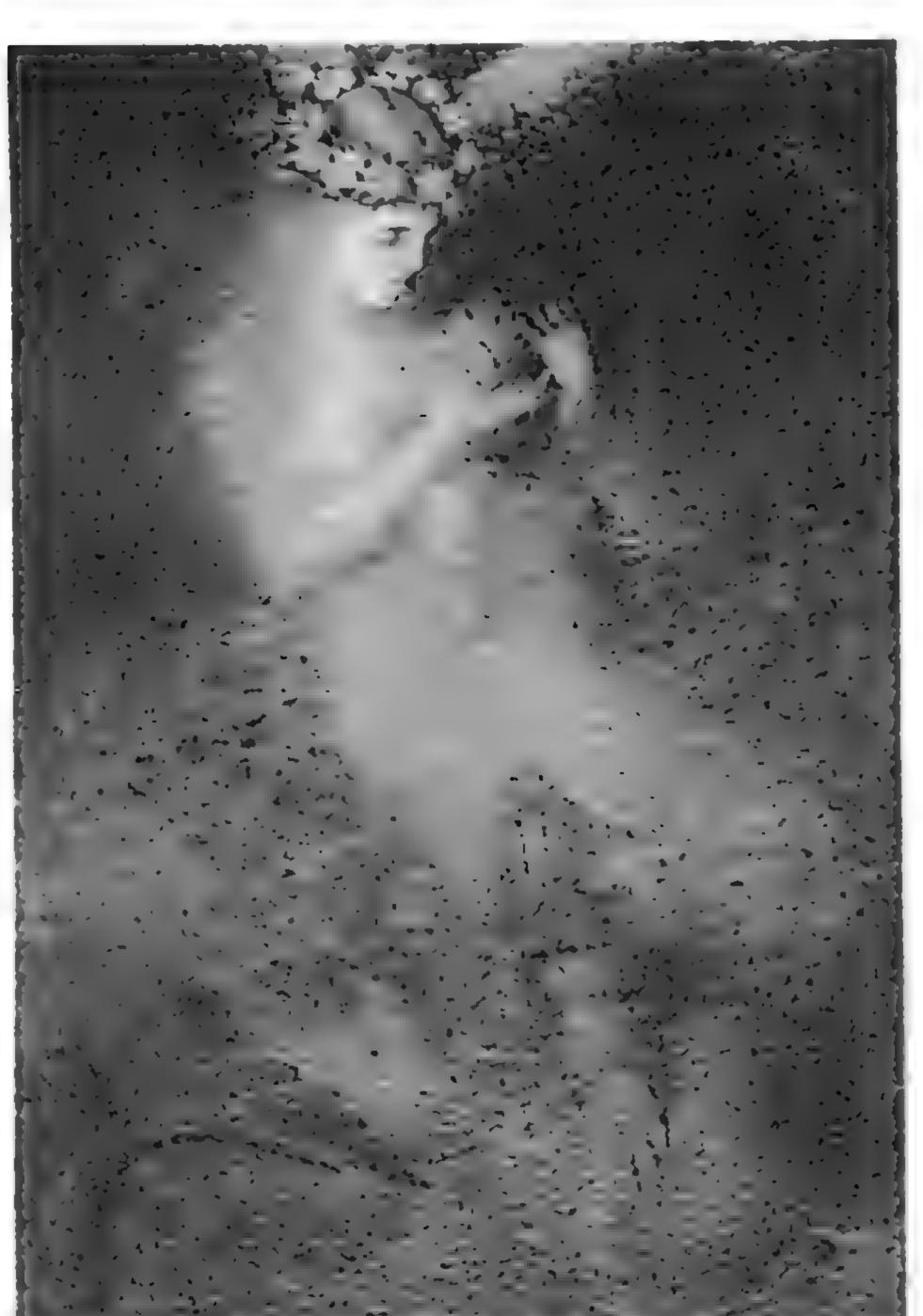
الأرجح أن أندرسن لم يقصد ـ واعيا ـ أيا مما ذكرت من نظريات ظهرت بعد قرن أيا مما ذكرت من نظريات ظهرت بعد قرن أو أكثر، بل إن أرجح الأرجح أنه لو كان أندرسن قد وعي بعض ذلك، لما كتب ما كتب، ولا خاطب به الأطفال داخلنا وخارجنا أصلا



إن ما شغلني بعد مقارنة قصص أندرسن التي وصلتني شعرا، بشعر شوقي الذي وصلني نظماً، هو مدى المساحة التي تحرك فيها أندرسن حتى قارنتُها بمساحة حركة ج. رولينج، مؤلفة هارى بوتر







تلقائيتهم؟ إن حكمة أشهار شهوقي قه تأتى أخب في نهاية القصيدة، لكنها حين تأتى في أولها تبدو وصيبة أكثر انظر هذه البداية: والدب معروف بسوء الظن فاسمع حديثه العجيب عثى، أو: «كيف تسمو للعلا يا فتي، إن أنت لم تنفع ولم تشفع . عندي لهذا نيأ صادق، يعجب أهل الفضل فاسمع وع، طيب، وماذا عن التبأ الذي لا يعجب أهل الفضل، يا عمنا شوقي؟ إن طلب السماع المبدلى والانتباه المستسلم يتكرر في هذه المختارات بشكل يبدو معه أن الطفل ليس إلا إناء نظيفا يلقى فيه ما ينبغى أن يحتويه، أليس في ذلك مصادرة على الحركة الطفلية الطليقة حتى لوكان الذي يلقى فيه هو أشهى ما لذ وطاب، أو أنفع ما يفيد ويصلح؟ مع الشاعر القاص هاتر أندرسن بكادلا بوجد إلا قدر ضئيل جدا من الباشرة.

بعض ما يمكن أن يصل من شوقى كان رائعا على مستوى النفد السياسي مثلا،

لكن هل يأترى كأن يقصد به الأطفال، خد عندك تعرية إنصاق اللوم بما يسمى مراكز القوى دون الرئيس، أو اتهام الرجل الثاني دون الأول بالخطأ فالإدانة، يكشف ذلك شوقى في قصيدة «الليث ووزيره الحمار، مثلا، حين ينبري الشرد بعد أن خربها الوزير الحمار حتى تساءل الليث: رأين اقتداري ويطشى، وهيبتي واعتباري؟، وفجاءه الضرد سراء وقال بعد اعتذاره ياعالي الجاه فيناكن عالى الأنظار؛ رأي الرعية فيكم كرأيكم في الحمار» قد يدرك الطفل بعض ذلك، لكن الكبار أحوج إلى مثل ذلك وأكثر، قصائد أخرى كثيرة تتجاوز ما يحتاجه الطفل فملاء مثل تعرية المنافقين في قصيده ونديم الباذنجان. ثم خد عندك تلك القصيدة التي تشيه إلى عاقية الانمسراف عن التخطيط الوقائي وإهمال النصع الباكر، وهي قصيدة ملك الفريان وندور الخادم، حين يرفض الليث النصح الباكر ثم يعود يطلبه من خادمه ندور بعد أن تشع

المصيبة. ينبه الخادم الليث أن السوسة تنخر جذر الشجرة، ليتخذ لذلك المحدر أوالوقاية. فيرد عليه المئك «ياستهانة» أنا لا أنظر في هذى الامور»، ويمر الوك حتى تسقط الشحرة: «فهوت للأرد كالتل الكبير، وهوى الديوان، وانفد كالتل الكبير، وهوى الديوان، وانفد السرير (سرير الملك)، فيستنقذ الملك بخادمه ندور، فيرد هذا في أدب سأخر وقال يا مولاى لا تسأل ندور، «أنا لا العرفي هي هذى الامور».

ويمسد

أنا لا أزعم ولا أتصور أن أندرسن كتب قصصه التي ادعى أنها خرافية لتقتصر على الأطفال، ومع ذلك فإنني أتصور آنها لا تصل إلى أغلب الكبار بالجرعة الفائرة الحقيقية. وربما لذلك لزم النقد فنقد النقد بلا توقف ونحن نتحسس الطريق إلى معرفة تبض الإبداع، لا حكمة الوعاظ أو مجرد جمال التشكيل (كل ذلك يحتاج لتقصيل لاحق).

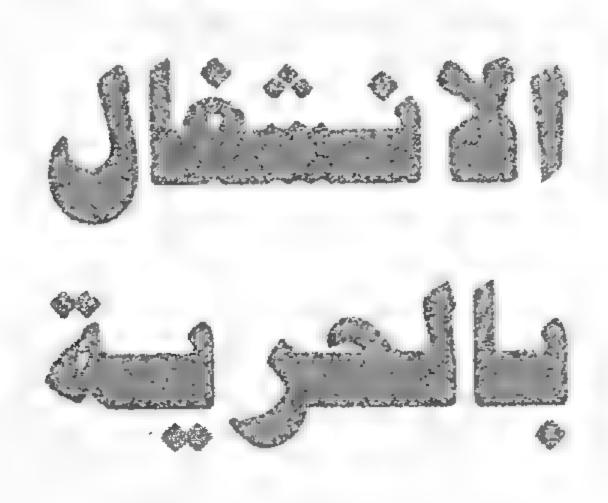
عند شوقى شعرت أن الطفل بداخله .

بداخل شوقى . كتب ما كتب نظما: دون أن
يحرك فينا إلا رقصا طريفا وابتسامه
زائطة، وهذا طيب فى ذاته: شعرت أن ملفل
شوقى بيستعيط، ليخاطب الكيار ويلومهم
وهو يقول لهم بعض ما غاب عنهم من
أصول التربية ومبادئ الحكمة ونقد
الرؤساء والساسة

نحن نحتاج أن نستمع إلى نصيحة تدور في الوقت المناسب، وأن تتحمل مستولية الأكبر منا والأصغر طول الوقت، وأن نتمرف على أطفالنا بداخلنا وخارجنا من جديد، وأن نتخلص من الوصاية على حركية وعينا تحت أي عنوان، وأن نرفض التوقف عند مملومات ،طالب العلم، دون إبداع يحرك طلبه إلى دروح الشعارة فيتكاملان. نحن في حاجة إلى أن نحسن الانصبات إلى نداء «الشاقوس» سعيا إلى الكدح إليه دون الاصرار على اخترائه إلى ما نعرف: أو تعيينه . سبحانه . فيما ليس هو، لا يتبخى أن تتوقف عند قول الشمر نظما دون تحمل مسئوليته؛ وإلا رقصنا مع القصائد الخفيفة في حركة مكررة، حتى لو كانت زائطة ساخرة فهي حركة هَيَ الْحَمَلُ «محلك سير»، والألمِنْ أنّ ما يليها هي حركة اللخلف درا بنحن في حاجة إلى روح الشعر، بقدر حاجتنا إلى طلب العلم: أما الاقتصار على رقص النظيم والقساء النصائح، وحشر المعلومات؛ فكل ذلك وقفة خادعة. وخطرة، حتى لو بدت إرشادا أو تسلية أو «كنظام»

كل ذلك بيدو صعبا بعد ما صرنا إليه، لكن الصعوبة لا تبشع الأمل ومن شم التوجه حتى إلى ما بيدو مستحيلا، وهل يقعل الأطفال (داخلنا وخارجنا) غير طرق أبواب المستحيل. **

في معسر في الفنسان طسارق الشسين



وسط زحام المعارض الفنية التى ينشغل معظمها بالشكل، والبحث في الشكل، والجري وراء الجديد والحسديث، و «توسسل» الدهشة والغموض، وتحت شعارات المعاصرة و«اللحاق بالعصس» و«الانتماء إلى العالم المتقسدم».. وسيط هذا الزحام يغيب في العادة

عن إهمال قضايا الإنسان الأسساسية.. واحتياجات الإنسان الأهم، وفي مقدمتها «الحرية» وشوق الإنسان وبحثه البدائم عنها.. وعبلي هذه الصفحات نقدم أعمالا لفنان شاب (من مواليد حي شبرا القاهري عام ١٩٦٩)، تنقسم الأعمال إلى مجموعتين.. «الإنسان» وتختفي عن عمد أو الأولى عن علاقة الإنسان الثانية تدور حول علاقة

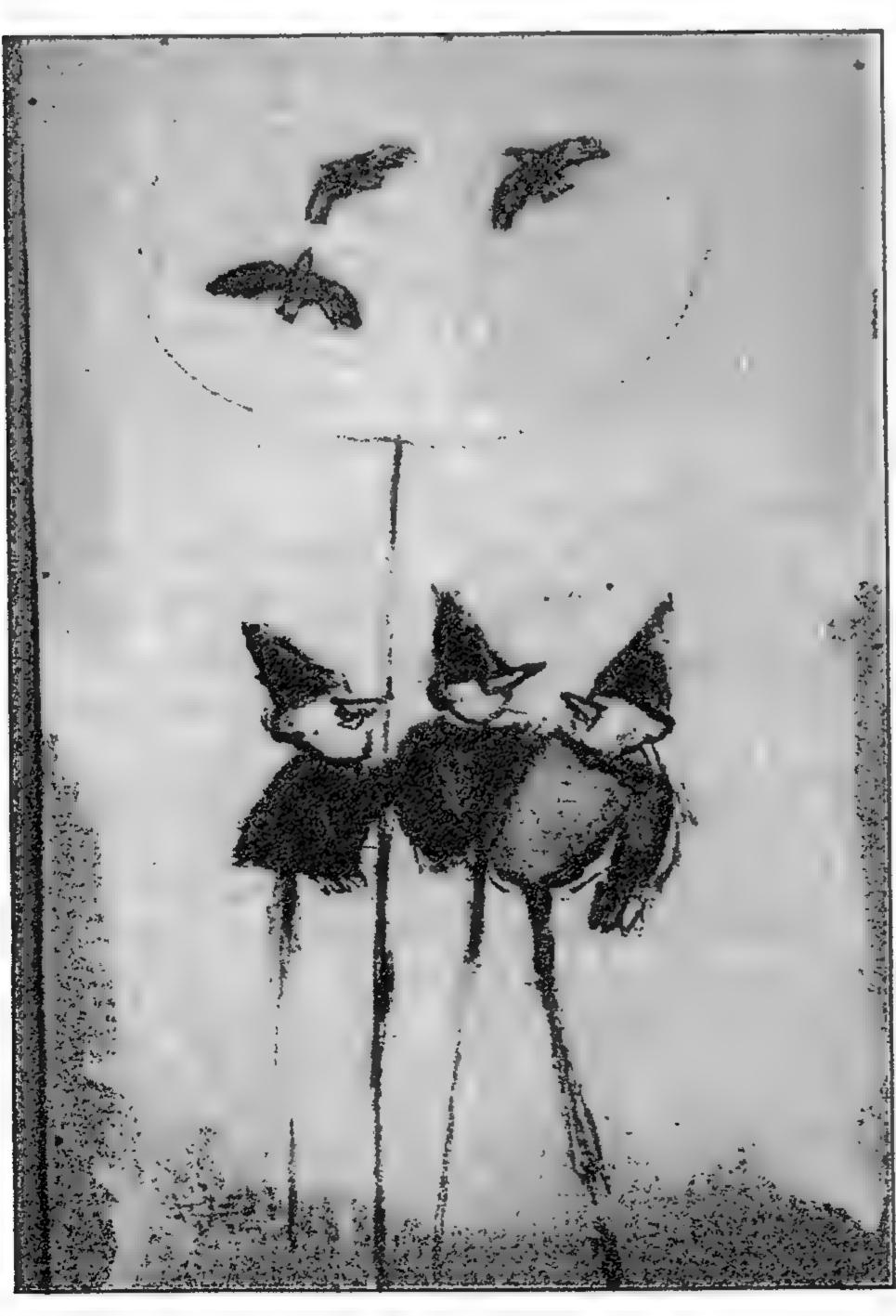
بالحرية من خلال دراما بسيطة بطلها شخص خيال الماتة (تمثال من القلش يصنعه الفسلاح ويضعه في حقله على محاصيال الحقال) وتصوير العلاقة الملتبسة بين «الطسرد» و«السسعى إلى» الطائر رميز الحيرية.. الحموعية

الإنسان بالبر والقارب كرمز لرحلة ومغامرة الحياة..

الجسميل في هنذا المعرض واللافت هو استخدام الفنان طارق لإخافة وطرد الطيور المغيرة الشيخ لأسلوب بسيط للغاية سواء في الرسم أو التلوين لخلق جو من البساطة والصفاء المناسبين للموضوع الإنساني المطروح في

حلمي التوني





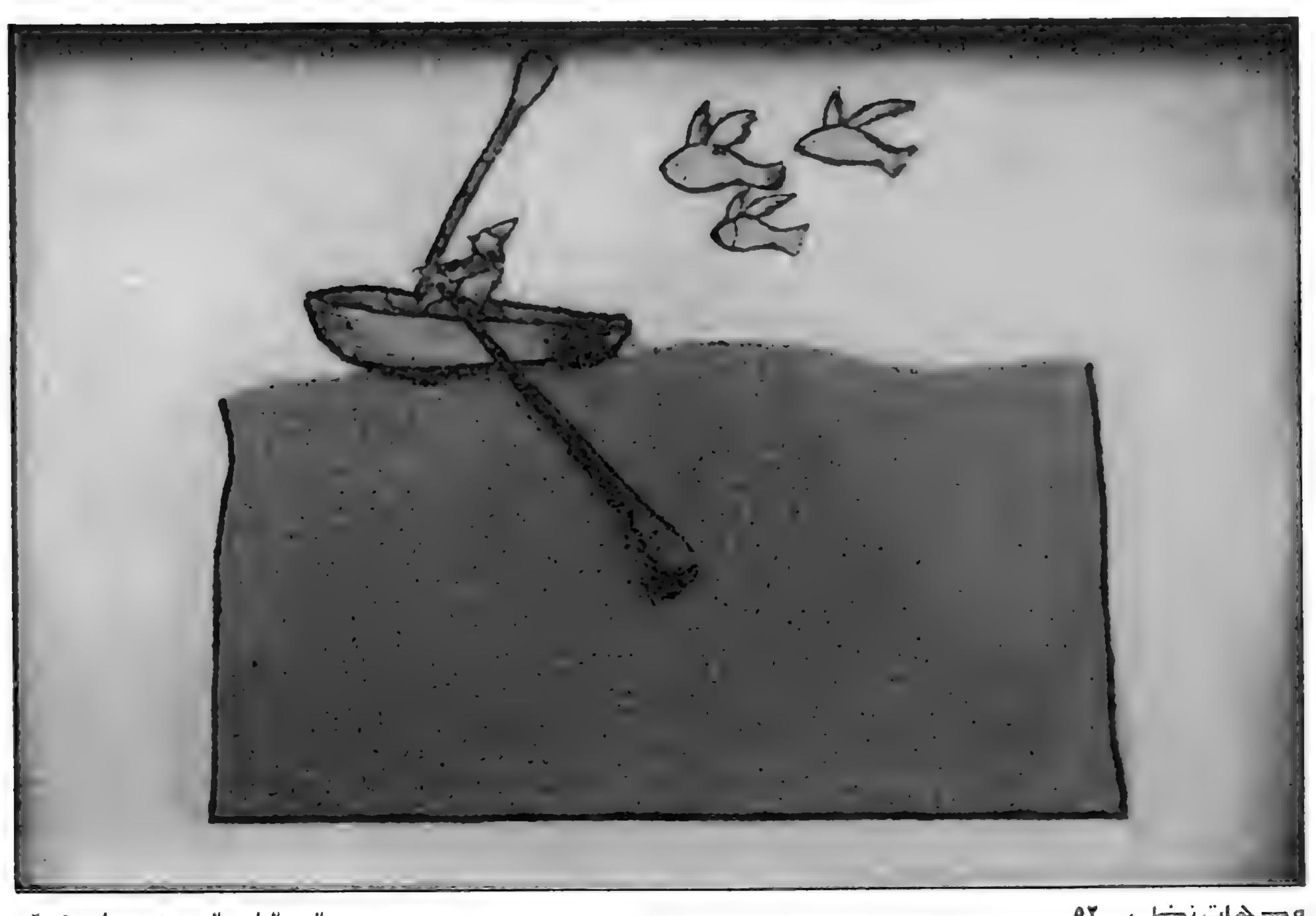
العدد الرابع والسيعون ـ مـــارس ٥٠



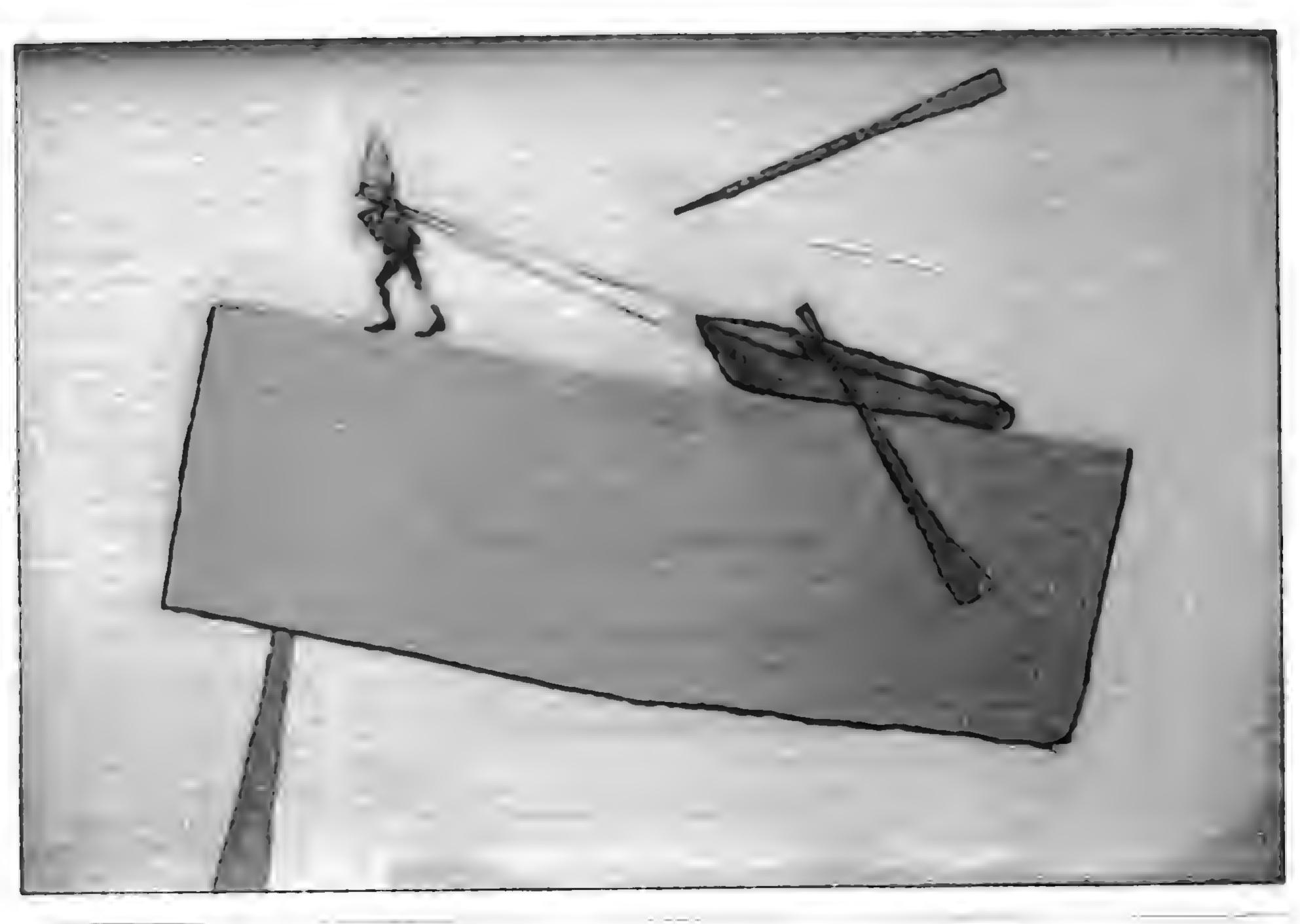


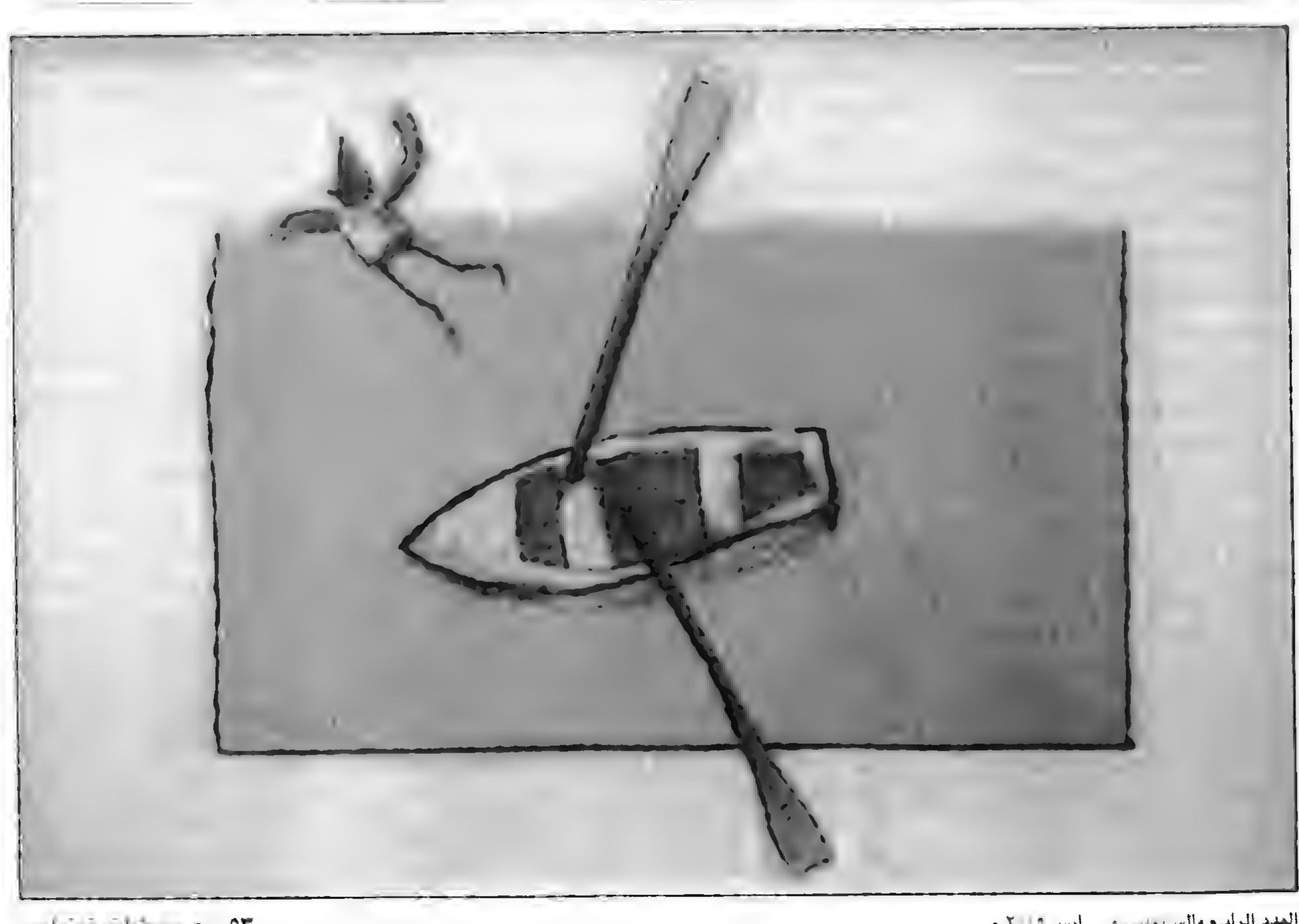


الانشفال بالحسرية



المدد الرابع والسيعون . مسارس ٢٠٠٥ م





الباحث في العلوم الاجتماعية على دراسة الباحث في العلوم الاجتماعية على دراسة الثقافة Culture لمحاولة التعمق في فهم طبيعتها وتجلياتها في سلوك الأفراد والمجتمعات. فالحديث عن العولمة عند الخاصة والعامة أصبح موضوع الساعة في بداية القرن الحادي والعشرين.

هناك بالطبع حضور بارز في عالمنا اليوم للعولمة الاقتصادية. ولكن ليس من المبالغة القول بأن أغلبية الناس في القارات الخمس يشعرون بحضور أكبر للعولمة الثقافية. فثورتا المعلومات والاتصالات تلعبان بالتأكيد دورا حاسما في الازدياد المتواصل لانتشار معالم العولمة الثقافية شرقا وغربا وشمالا وجنوبا.

أما على مستوى التخصصات المعرفية في العلوم الاجتماعية، فإن الاهتمام في العلوم الاجتماعية، فإن الاهتمام بدراسة الثقافة يتصدر اليوم العديد منها. فقد ظهر حديثا في هاته العلوم ميدان خاص يسمى بالدراسات الثقافية خاص يدمى بالدراسات الثقافية دراسة التجليات الثقافية للمجموعات دراسة التجليات الثقافية للمجموعات البشرية.

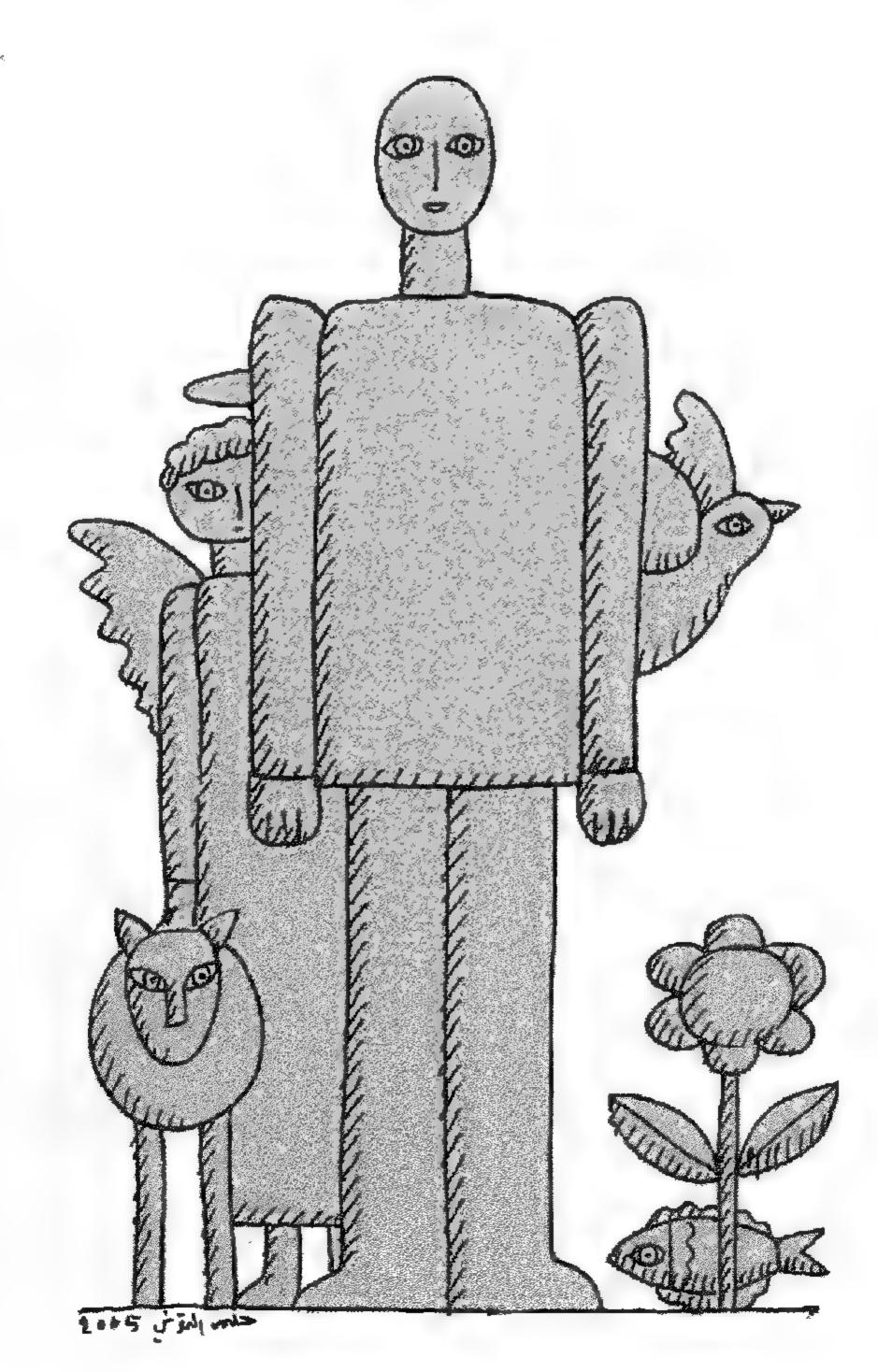
وعند التساؤل اليوم عن فرع التخصص الطلائعي في علمي النفس والاجتماع فإننا نجد، من ناحية، علم النفس العرفي Cognitive Psychology النفس العرفي لأوتيقة بالإنسان ككائن ثقافي في المقام الأول) يحظى بمكانة الريادة بين الفروع المتخصصة في علم النفس. ونجد، من ناحية ثانية، فرع علم الاجتماع الثقافي يأخذ اليوم صدارة متزايدة بين علماء الاجتماع.

تعطى هذه العوامل وحدها مشروعية للاهتمام بتكثيف دراسة الثقافة والمساهمة للكشف خاصة عن بعض جوانبها التي اغفلتها بحوث العلوم الاجتماعية المعاصرة. وهي جوانب، كما سوف درى، ذات اهمية كبرى للقيام بالبحث المتعمق في أهمية كبرى للقيام بالبحث المتعمق في جوهر الثقافة: كبرى ميزات الجنس البشرى التي منحته السيادة في هذا البشرى التي منحته السيادة في هذا الكون.

وتطمح هذه الدراسة إلى القيام بما يسمى بالبحث الأساسي Basic Research المتعمق في جوهر الأشياء وأسسها حول الثقافة من خلال منظور الرؤية المعرفية (الإيبستيمولوجيا) الإسلامية، وريما تكون الأولى من نوعها في أيامنا هذه التي تطرح مفهوم الثقافة من خلال منظور معرفي إسلامي بختلف في إيبستيمولجيته عن نظرائه في العلوم الاجتماعية العاصرة ولا يكتمل القيام بذلك على أسس متينة ذات مصداقية علمية دون التعرض إلى مفهوم الثقافة في أدبيات العلوم الاجتماعية الإنسانية الغربية المعاصرة، إذ اهتمت هذه الأخيرة بالبحث في الثقافة وتجلياتها مئذ القرن التاسع عشر خاصة من طرف علمي الأنشروبولوجيا والاجتماع.

وبالطبع ستقودنا مثل هذه المنهجية إلى المقارنة بين مفهوم الثقافة في المنظور المعرفي الإسلامي ونظيره الغربي. والدراسات المقارنة طالما تلقي أضواء جديدة على الظاهرة قيد الدرس تعزز الفهم والتفسير عند الباحثين في العلوم الاجتماعية وبالتائي تدفع بمسيرة المعرفة





العلمية إلى الأمام، ويمثل هذا الهدف الأكبر الذي يسعى البحث إلى بلوغه أو القرب منه، فطموحنا هنا يتطلع في المقام الأول إلى المساهمة في بناء أرضية متينة للسماه أصحاب الاختصاص بعلم الثقافة للسماه أصحاب الاختصاص بعلم الثقافة رؤية نقدية فاحصة تشمل إيبستيمولوجيا ونظريات ومفاهيم هذا العلم حتى يمكن أن يتحسن حظه في كسب وتعزيز رهان المصداقية العلمية الناتجة عن مثل هذا الطرح الفكرى الذي يمكن أن يساهم في الطرح الفكرى الذي يمكن أن يساهم في إصلاح فكر دراسة الثقافة.

الشقافةفي

العلوم الاجتماعية

تعددت تعاريف علماء الأنثرويولوجيا والاجتماع لمفهوم الثقافة، ويشير ذلك إلى أمرين على الأقل:

ا - إما أن الثقافة ذات طبيعة يصعب تعريفها بمقاييس العلوم الاجتماعية الوضعية على الخصوص.

وإما لأن الثقافة ظاهرة معقدة في حد ذاتها.

نقتصرهنا على ذكر ثلاثة تعاريف من علمى الأنثروبولوجيا والاجتماع. فأشهر تعريف لمفهوم الثقافة اتى به عالم الأنثروبولوجيا البريطانى إدوار تيلور Edward B. Tylor في نهاية القرن التاسع عشر. فقد جاء في كتابه الثقافة البدائية Primitive Culture ۱۸۷۱ عريف للثقافة الاجتماعية المعاصرة. فالثقافة عند تيلور / الحضارة يعتبر التعريف المرجع للعلوم الاجتماعية المعاصرة. فالثقافة عند تيلور هي «ذلك الكل المعقد الذي يشمل المعرفة والمفن والتقاليد وأي قدرات وعادات أخرى يتعلمها الإنسان كعضو في المجتمع».

أما عالم الأنثرويولوجيا الأمريكي لسلى وايت Leslie White فإنه يربط مفهوم الثقافة عند الإنسان بقدرة هذا الأخير على إعطاء معان للأشياء. ويسمى ذلك بالقدرة الرموزية الرموزية Symbol الأشياء وكذلك خلقها واستعمالها. ومن الأشياء وكذلك خلقها واستعمالها. ومن ثم يعرف وايت الثقافة باعتبارها تلك القدرة الرموزية عند الإنسان ويخلص إلى القول بأنه لا يوجد إنسان بدون ثقافة ولا توجد ثقافة بدون إنسان.

وحسب عالم الأنثروبولوجيا الشهير الفرد كروير Alfred Kroeber فإن زملاءه الأمريكيين الذين درسوا الثقافة وعلاقتها والأمريكيين الذين درسوا الثقافة وعلاقتها بالشخصية Culture and Personality بالشخصية قد فشلوا في إعطاء تعريف نهائي وواضح لطبيعة الثقافة، ومن ثم فالنقاش يبقى في رأيه مفتوحا حول هذا الأمر رغم الدراسات والمؤلفات التي قام بها رواد علماء الأنثروبولوجيا الأمريكيون أمثال الأنثروبولوجيا الأمريكيون أمثال مارجريت ميد Bandict وادوارد صبير مارجريت ميد Edward Sapir وابرام كردور Edward Sapir Abram Kardiner وفرنزيواس Franz Boas وغرنزيواس قامة على غياب تعريف انثروبولوجي ذي

مصداقية للشقافة بل تجاوز الأمر عند البعض إلى تساؤل خطير حول صعوبة دراسة الشقافة بروح ومنهجية العلم الحديث فعالم الأنثرويولوجيا راد كليف براون Radcliffe-Brown يرى أن ليس للثقافة حضور مادى بل لها حضور مجرد جدا. ومن ثم يتساءل آخرون مثله كيف يمكن أن يوجد علم حول شيء لا يمكن رؤيته؟ إذ لا وجود لعلم ينيني على واقع غير محسوس وغير مرئي.

تتجاوز صعوبة دراسة الثقافة عند علماء الأنثروبولوجيا تعريفها إلى جوانب أخرى مهمة فيتساءلون مثلاً: هل للثقافة من وجود؟ وأين توجد الثقافة؟ وقد تنوعت إجاباتهم على تلك التساؤلات فقال البعض بأنها توجد في العقل، وذهب فريق آخر إلى أن الثقافة هي سلوك واكد البعض الأخربان الثقافة هي ملمح مجرد عن السلوك ويوجد حتى من أنكر وجود الثقافة نفسها. ويتبين من كل ذلك أن الباحثين يجدون صعوبة في تحديد موضع انبثاق وجود الثقافة. ويرى عالم الأنثروبولوجيا وايت White أن الثقافة توجد على ثلاثة مستويات: توجد الثقافة في الأعضاء البشرية كالأفكار والمشاعر وغيرها وهي السلوكيات بين الأفراد وفي الأشياء وذلك وفقا لمضهومه للثقافة باعتبارها تتكون من أشياء وأحداث حقيقية قابلة للملاحظة.

أما علماء الاجتماع فقد ضيقوا من معنى مصطلح الثقافة فأصبحت تعنى عندهم ما أطلقوا عليه بالأفكار الرئيسية للمجتمع والتى تشمل عقائد ورموز وقيم وأعراف المجتمع. وهنذا الستعريف السوسيولوجي النموذجي للثقافة نجده متداولا مثلا في معظم كتب علم الاجتماع الأمريكية الموجهة إلى طلبة الجامعات.

يشير العرض السابق الموجز لمفهوم الثقافة خاصة في علم الأنثروبولوجيا المعاصر بأن تعريف هذا المضهوم يبقى غير شفاف المعالم، من جهة، وصامتا صمتا شبه كامل، من جهة أخرى، عما تريد أن تسميه هنا بالجوانب الميتافيزيقية للعناصر الثقافية أوما نطلق عليه نحن بالرموز الثقافية وهي اللغة والفكر والعقيدة والعرفة / العلم والقيم والأعراف الثقافية والأساطير. ففي بقية صفحات هذه الدراسة نستعمل مفهوم الرموز الثقافية كمرادف لمفهوم الثقافة الواسع الاستعمال في العلوم الاجتماعية المعاصرة. فالرموز الثقافية تمثل عندنا وعند أغلبية الباحثين في العلوم الاجتماعية العناصر الرئيسية الميزة للجنس البشرى عن بقية الأجناس الحية الأخري.

هناك بالفعل، مثلا، غياب شبه كامل المتطرق إلى الطبيعة الميتافيزيقية للرموز الثقافية لدى علماء الأنثروبولوجيا والاجتماع المعاصرين. فلا نجد عند القلة القليلة من هؤلاء إلا بعض المفردات النادرة والغامضة توحى بأن الثقافة هي عنصر بشرى فوق العضوى superorganie او بشرى فوق العضوى المناكل من عالم أسمى منه كما ذهب إلى ذلك كل من عالم الاجتماع هربرت سبنسر Herbert وعالم الأنثروبولوجيا المفريد كروبر Alfred Kroeber أو هي تلك الأشياء كروبر Alfred Kroeber أو هي تلك الأشياء

ظل مفهوم
الشقافة وإن اختلفت
اللغات عبر
اللغات عبر
التاريخ الإنساني متعدد
التعريفات وغالبا
حسب زاوية المنطر،
سياسيا،
اجتماعيا، فلسفيا، لغويا.
وبالتأكيد دينيا



ان صمت العلوم
الاجتماعية الغربية
عن اللمسات
الميتافيزيقية للرموز
الثقافية ينسف
زعم هذه العلوم تبنيها
الموضوعية فحضور
المعالم الميتافيزيقية
حقيقة ذاتية في
صلب هذه الرموز



مير البيولوجية المنان عالم الأنثروبولوجيا كما ورد على لسان عالم الأنثروبولوجيا إدوارد تيلور أو هي أشياء غير جسدية extrasomatic things الأنثروبولوجيا لسلى وايت، أو هي أخيرا للأنثروبولوجيا لسلى وايت، أو هي أخيرا تلك الأشياء الخارجية المتجاوزة suprabiological things لبيولوجيا الإنسان كما تبني هذا المصطلح البعض من علماء الاجتماع.

إن هذه الإشارات القليلة والمحتشمة

إلى أن الثقافة عنصر بشرى يتخطى عضوية وبيولوجيا جسد الإنسان تبقى إشارات مبهمة بخصوص دلالات تلك المضردات حول طبيعة جوهر الرموز الثقافية التي يتميزيها الجنس البشري ولا يتحسن الأمرأيضا عندما ينظر بعض علماء الأنثرويولوجيا والاجتماع إلى الثقافة بصفتها شيئا مجردا abstrac lion أو شيئا ليس له علاقة بالوجود culture has no ontological reality. وبالقصور العام عن إيضاح معانى تلك المصطلحات جاءت أدبييات العلوم الاجتماعية المعاصرة خالية من أطروحات إيبستيمولجية تحاول التعمق في كنه منظومة الرموز الثقافية. فكان الرصيد الفكرى الهائل الذي جمعته العلوم الاجتماعية المعاصرة حول الثقافة رصيدا يكتفى بوصف العناصر الثقافية دون الحرص على التعمق في طبيعة الثقافة بطرح الأسئلة الإيبستيمولجية عن ذات الثقافة نفسها التي أقرجل علماء الأنثروبولوجيا والاجتماع بأن عالم الثقافة عالم يختلف عن عالم بيولوجيا الإنسان كما ورد في تلك المفردات السابقة. وبناء على ذلك فإن الثقافة كمفهوم غربي معاصر كثير الاستعمال في العلوم الاجتماعية على الخصوص لم يتعامل معها بالتصور الميتافيزيقي الذي سنجده في المنظور الإسلامي كما هو مبين في الجزء الكبير لبقية صفحات هذه المقالة.

وبذلك الإغمال/ الغياب لحضور اللمسات الميتافيزيقية في منظومة الرموز الثقافية تكون العلوم الأجتماعية المعاصرة وغم ادعائها وبعيدة عن الموضوعية objectivity . إذ تعرف هذه الأخيرة على أنها تلك الحالة المعرفية التي تسمح بالتعرف على الحقيقة في حد ذاتها باستقلالية كاملة عن عقل الباحث. ومن ثم فالموضوعية هي تلك الحالة المعرفية لدى العالم التي لا تشويها عواطف وقيم ومفاهيم ورغبات مسبقة وما يشبه ذلك بحيث تضل السبيل فلا تهتدي إلى الحقيقة الموضوعية. أي أن الموضوعية هي صفة للفكر تجعله متفقا مع الواقع. ومن هنا فالموضوعية سمة لأفكارنا الحقة. وهكذا نخلص إلى القول بأن الموضوعية هي في واقع الأمر مرادفة للحقيقة.

إن صمت العلوم الاجتماعية الغربية المعاصرة عن اللمسات الميتافيزيقية للرموز الثقافية ينسف زعم هذه العلوم تبنيها الموضوعية في دراستها للثقافة. فحضور المعالم الميتافيزيقية، حقيقة ذاتية في صلب الرموز الثقافية. إن العوامل المختلفة المؤثرة في عقول الباحثين الغربيين في العلوم الاجتماعية حالت دون قيامهم العلوم الاجتماعية حالت دون قيامهم

بتحليلاتهم ودراسانهم للثقافة برؤية ايبستيمولجية تعطى مشروعية كاملة لحضور اللمسات الميتافيزيشية. أي أن الرصيد الفكرى الهائل حول الثقافة الذي جمعته تلك العلوم منذ القرن التاسع عشر لا يمكن أن يتمتع بمصداقية علمية لا كما تنادى بذلك تلك العلوم نفسها. لأنه يغيب. وهي أحسن الأحوال يهمش حقيقة المعالم الميتافيزيقية للرموز الثقافية. وهو بهذا الاعتباريقدم لنا واقعا مشقوصا للمواصفات الحقيقية للرموز الثقافية. وبالتالي، فهذا الرصيد الفكري يعكس بقوة دور أشار الموامل الشخصية والاجتماعية للباحثين الغربيين في العلوم الاجتماعية في تشكيل مفهوم الثقافة والتنظير حولها أكثرمن اعتمادهم على الواقع الذاتي للثقافة، الأمر الذي جعل الرؤية الموضوعية للثقافة هي الضحية.

الثقافةفىالرؤية

المعرفية الإسلامية

وعند التساؤل عن الرؤية المعرفية الإسلامية للرموز الثقافية/ الثقافة فإن أفضل طريق لتحديد معالمها والفوز بكسب رهان جوهر طبيعتها هو الرجوع إلى القرآن الكريم المصدر الأول للإسلام في شتى المستويات.

ومن ثم فنحن نقدم هنا الرؤية المعرفية القرآنية تطبيعة الثقافة / الرموز الثقافية. وإذا نجحت قراءتنا في فهم مضمون الأيات القرآنية التي لها علاقة بالرموز الثقافية فإننا نكون قد كسينا الرؤية المعرفية الإسلامية الأصح عن طبيعة الثقافة. بذلك نكون قد سلحنا انفسنا بأقوم مضهوم إسلامي للثقافة يشجع الباحث على ترشيحه للمقارنة وريما المنافسة مع مفهوم الثقافة كما وقع ويقع استعماله في العلوم الاجتماعية المعاصرة، ويجوز أن تساعد هذه العملية المعرفية على بناء مضهوم للثقافة ذي مصداقية أكبر بالنسبة للباحثين المهتمين بالشأن الثقافي من وجهة الرؤية المعرفية الإسلامية على الخصوص.

إن منهجيتنا في استكشاف الرموز الثقافية وطبيعتها في النص القرآني تتكون من ثلاث خطوات:

، هل هناك إشارات واضحة في القرآن تميز الإنسان عن غيره في خلافة الله؟.

العثور على آيات قرآنية تتحدث بصراحة مطلقة عن تميز الجنس البشرى عن بقية الأجناس الحية الأخرى.

، إلى أى شىء ترجع الآيات الضرآنية تمير وتفوق الجنس البشرى؟

ا . يحفل النص القرآنى بالأيات التى تعطى مكانة خاصة ومتميزة للإنسان من بين كل المخلوقات الأخبرى سواء كانت كائنات روحية كالملائكة أو حيوانات ودواب أخبرى تعيش على هذه الأرض مثل الإنسان. ويعبارة أخرى فصورة الإنسان في المقرآن هي صورة الكائن مي صورة الكائن مي صورة الكائن مي حيوانا المرتبة

الأولى من حيث الأهمية بعد الله في هذا الكون. ومن ثم فلا منازع له على الإطلاق في تأهله لإدارة شئون هذا العالم وأخذ مقاليد السيادة (الخلافة) فيه ولندع ايات القرآن تشخص لنا بقوة تلك المكانة الفريدة التي يتمتع بها الجنس البشري وحده بين كل الكائنات الأخرى. ونقتصر هنا على إبراز ذلك عبر خمس حالات تحدث فيها القرآن بكل وضوح عن تميز الإنسان عن غيره من المخلوقات الأخرى. ففي الأية ٢٠ من سورة البقرة يصف القرآن آدم الإنسان بأنه خليفة الله في الأرض، وإذ قال ربك للملائكة إنى جاعل في الأرض خليفة...، ولا يحتاج المرء هنا إلى شرح مدى أهمية هذا المنصب (خلافة الله في الأرض الذي وثيه الإنسان دون سواه من الثلاثكة والمخلوقات الأخرى على الأرض).

٢٠. أما ميرات الإنسان المطلقة التى التحدث عنها الآيات القرآنية الشلاث (٣١. ٢٢ من نفس سورة البقرة فهى تتمثل في اصطفاء الله لآدم بالمعرفة والعلم اكثر من غيره بما فيهم الملائكة دوعلم آدم الأسماء كلها ثم عرضهم على الملائكة فقال انبئوني بأسماء هؤلاء إن كتتم صادقين. قالوا سبحانك لا علم لنا إلا ما علمتنا إنك أنت العليم الحكيم قال يا آدم أنبئهم بأسمائهم، فلما أنباهم بأسمائهم قال ألم وأعلم ما تبدون وما تكتمون.

ونتيجة للميزتين السابقتين اللتين حرمت منهما المالائكة ويقية الكائنات وحصل عليهما الإنسان وحده جاء آمر الله للملائكة بالسجود لآدم دون غيره كعلامة تكريم وتمييز ثالثة لأدم وإذ قلنا للملائكة اسجدوا الا إبليس أبى واستكبر وكان من الكافرين،

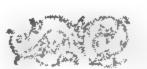
أما الآية (٧٠) من سورة الإسراء فهي تستعمل فعلى «كرم» «وفضل» لإبراز سمتى شيز بني آدم عن غيرهم من مخلوقات الأرض «ولقد كرمنا بني آدم وحملناهم في البر والبحر ورزقناهم من الطيبات وفضلناهم على كثير ممن خلقنا تفضيلا».

فهنه الآيات القرآنية توضح بما لا يدع مجالا للشك بأن الإنسان كائن خاص متميز ومتفوق على غيره من مخلوقات الأرض والملائكة ومن ثم فالرؤية القرآنية للجنس البشرى تمثل قطيعة معرفية البيستيمولجية) كاملة مع نظرية التطور ابيستيمولجية) كاملة مع نظرية التطور عند داروين وأصحابه، إذ أن خلق آدم في الرؤية القرآنية بمثل حالة خاصة في الخلق هي في قطيعة مع كل من الملائكة الخلق هي في قطيعة مع كل من الملائكة أدم تميز عن غيره بواسطة هية المعرفة / وعوالم المقلوقات هنا على الأرض. إن خلق الملم التي أعطاها إياه الله دون سواه. فيهذه المقدرة المعرفية العالية جاءت فيهذه المقدرة المعرفية العالية جاءت مشروعية خلافة ادم لله بتكريمه ويتفضيله في الأرض ومجود الملائكة له.

٣. تربط آيتان من الشرآن سجود لللائكة لأدم بنفخ روح الله فيه فآية ، فإذا سويته ونفخت فيه من روحي فقعوا له ساجدين، نجدها مكررة مرتين في سورتي الحجر (١٥) وص(٢٨).

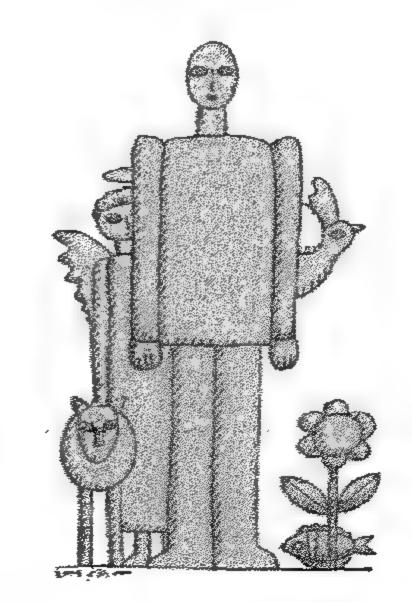
إن التساؤل عن معنى كلعة ،روحى، الواردة في السورتين تساؤل مشروع جدا لأن الصيفة التركيبية لكلمات الآية تفيد

صورة الإنسان
في القرآن هي صورة الكائن
الفريد الذي يحتل
المرتبة الأولى من حيث
الأهمية بعد الله
في هذا الكون. ومن ثم
فلا منازع له على
فلا منازع له على
الإطلاق في تأهله لإدارة
شئون هذا العالم



المفسرون المفسرون المحدث ون مطالب ون المحدث ون مطالب ون المحدث المحدث المعلمي المعلمي المعلوم الاجتماعية المعاصرة في ما له علاقة بفهم سلوك الأفراد وحركية والجماعات وحركية





بأن طلب سجود الملائكة لأدم تلى نفخ روح الله فيه، أي أن هناك علاقة قوية، إن لم تكن سببية بين عملية نفخ الروح الإلهية في آدم ودعوة الله الثلاثكة إلى السجود له. وكما هو معروف فإن كلمة الروح في القرآن أتت بمعان مختلفة وفي طليمتها بث الحياة في الكائنات. إن اطلاعي على عدد من كتب المُسرين لكلمة «وحيَّ في هذا الآية يشير إلى أن معظمهم رأى أن لفظ دروحي، هنا يعنى القدرة على بث الحياة في الكائنات، فتقسير الجلالين يقول... وإضافة الروح إليه تشريف الآدم. والروح جسم لطيف يحيابه الإنسان بنفوذه فيه، أما المفسر السورى الشهور عفيف عبد الفتاح طبارة فيقدم لنا هذا الشرح التفسيري لعني كلمة «روحي» في الأية: وتفخت فيه من قدرتي أو بعبارة أخرى فإذا أفضت عليه ما يحيا به من الروح التي هي من أمرى... هخروا له ساجدين،.

ونختم بتفسير الشيخ متولى الشعراوي أشهر المفسرين المصريين في العصر الحديث فيصوغ معنى روح الله ونفخها في آدم كالتالي: «والنفخ من روح الله لا يعنى أن النفخ قد تم بدفع الحياة عن طريق الهواء في هم آدم. ولكن الأمر تمثيل لانتشار الروح في جميع أجزاء الجسد وقد اختلف العلماء في تعريف الروح؛ وأرى أنه من الأسلم عدم الخوض في ذلك الأمر لأن الحق سبحانه هو القائل في ذلك الأمر لأن الحق سبحانه هو القائل وما أوتيتم من العلم إلا قليلاء.



فواضح من مضمون هذه التفاسير أن معنى لفظ «روحى» اقتصر على مجرد معنى قدرة الله على بث الحياة في آدم التي لا يعرف البشر أسرارها ومن ثم دعا الشيخ الشعراوي إلى تحاشى الخوض فيها.

إن الاقتصار على هذا التفسير لمعنى كلمة دروحى، لا يسمح لآدم الإنسان بتبوء منصب خلافة الله في الأرض وسجود الملائكة له تكريما لخصوصية وتميز خلقه. فالله لم يبث الحياة في الإنسان فقط بل بثها أيضا في كل الكائنات الحية. وبالتالي فمجرد بث الحياة في الإنسان لا تؤهله وحده إلى خلافة الله هنا على الأرض. فلا بد إذن من البحث عن معنى آخر للفظ دروحي، يفسر بقوة مكانة تميز الإنسان وتفوقه على بقية المخلوقات في إدارة شئون الأرض كخليفة لله.

وهنا يأتى، في رأينا، دور العلوم الاجتماعية في مساعدة مفسري القرآن وهديهم إلى المعنى المناسب الذي ينبغى أن يعطى إلى كلمة دروحي، في آية دفإذا سويته ونفخت فيه من روحي فقعوا له ساجدين، فالكثير من المفسرين المحدثين يستعينون باكتشافات العلوم الحديثة في التفسير للعديد من الآيات القرآنية التي لها علاقة بخلق الإنسان أو لها علاقة بالظواهر الطبيعية في الكون مثل الشمس والقمر والنجوم والجيال والبحار والبراكين والزلازل، مما عزز من فكرة إعجاز المقرآن. فازدادت

المؤلفات وكثر انعقاد الندوات والمؤتمرات في هذا الميدان في العالم الإسلامي الحديث.

هدر الميدان حي العالم الإسلامي وعالم وإننا نتفق مع المفكر الإسلامي وعالم الجيولوجيا الكبير الدكتور زغلول النجار الذي يؤكد على أن فهم الكثير من الآيات القرآنية لا يمكن أن يتم بدون الاعتماد على الاكتشافات العلمية ذات المصداقية العالية حول الإنسان والظواهر الطبيعية للكون.

والمفسرون المحدثون مطالبون هم أيضاء وينفس الدرجة، بالإفادة من الرصيد المعرفي العلمي للعلوم الاجتماعية المعاصرة في ما له علاقة بفهم سلوك الأفراد والجماعات وحركية المجتمعات والمعالم الثقافية البشرية. فهذه العلوم تساعد بالتأكيد على القريب من معنى كلمة «روحى ، في الآية المشار إليها أعلاه. فعلوم الأنثروبولوجيا والاجتماع والنفس تجمع على أن الإنسان يتمير ويتفوق على غيره من الكائنات الأخرى بما تسميه تلك العلوم بالثقافة Culture أو ما أطلقنا عليه نحن الرموز التقافية: اللغة، الفكر، المرفة / العلم، الدين، القيم والأعراف الثقافية... أي أن الجنس البشري ينفرد بتلك النظومة من الرموز الثقافية وهي التي أهلته وحده في الماضي وتؤهله اليوم وفي المستقبل إلى لعب دور خليفة الله في الأرض. ويعبارة أخرى: فمعنى «نفخت فيه من روحى» تصبح يدل على أن النفخة الإلهية في آدم هي في المقام الأول نضخة تتقافية بالمعنى المعاصر الذي تعطيه العلوم الاجتماعية الصطلح الثقافة. إذ بهذه الأخيرة يفسر علماء العلوم الاجتماعية تميز الإنسان وسيادته في هذا العالم على بقية المخلوقات. ومن ثم... «نفخت فیه من روحی» فلا بد أن یعثی أولا وبالدات نفخة الرموز الثقافية في آدم وحده التي أعطته، دون سواه، مقاليد الخلافة في الأرض وما تبعها من سجود الملائكة له. بهذه القراءة النقافية لعني كلمة دروحي، في الآية يتضح مدى تحسن مصداقية تفسير معانى آيات القرآن لو استعان المفسرون بالرصيد العلمي الحديث لكل من علوم الطبيعة وعلوم الإنسان والمجتمع على حد السواء،

الرؤيةالمعرفية

القرآنية للثقافة

يتجلى مما سبق أن للقرآن رؤية معرفية (إيبستيمولجية)بخصوص الرموز الثقافية كمعلم ممير للجنس البشري. فالنفخة الثقافية الإلهية في أدم دون غيره هى إذن نفخة ذات جدور وطبيعة متعالية/ ميتافيزيقية حسب الرؤية القرأنية. فمصدرها ليس عالم الأرض وإنما عالم السماء الذي حرم منها كائنات الأرض ووهبها فقط للإنسان، فالقرآن يتحدث بصراحة كاملة عن الطبيعة الميتافيزيقية للنفخة الثقافية التي اختص بها الإنسان وحده فيقول «فإذا سويته ونفخت فيه من روحي فقعوا له ساجدين، أي أن النضخة الثقافية في صميم آدم صادرة من الذات الإلهية نفسها. فلا مجال إذن للشك في الرؤية القرآنية في جوهر الطبيعة الماورائية (المتافيزيقية) للرموز الثقافية

التي يتميز بها الجنس البشري عن سواه من الأجناس الحية.

وفي المقابل، فإن جل أدبيات العلوم الأجتماعية الغربية المعاصرة حول مفهوم الثقافة تصمت صمتا شبه كامل عن الجوانب الميتافيزيقية للثقافة. فهي تدرس وتحلل ثقافات المجتمعات بطريقة وصفية أو وضعية Positivist دون أن تهتم بإثارة الأسئلة المعرفية (الإيبستيمولجية) عن طبيعة الثقافة كمعلم ينفرد به أقراد الجنس البشري ومجتمعاته. لقد نجحت تلك العلوم في إرساء رصيد علمي ضخم حول الثقافة من الدراسات المتعددة لعلماء الأنثروبولوجيا والاجتماع على الخصوص في القرن العشرين وهو رصيد فكرى يغلب عليه الوصف الوضعي للثقافة وعناصرها. فلا يكاد المرء يجد أي إشارة واضحة، كما هو الأمر في الرؤية المعرفية الإسلامية، إلى الطبيعة الميتافيزيقية للرموز الثقافية. أي أن هذه الأخيسرة وقعت دراستها في علمي الأنشروبولوجيا والاجتماع الغربيين بالتظور الوضعي أو غيره الذي ينفر من النظرفي ملامح الأشياء التي لا تخضع إلى عالم الحس والكم. فلا مناص، من وجهة المنظور العلمي الموضوعي، أن يكون لهذا الموقف المتكر حضور اللمسات الميتافيزيقية . رغم وجودها القوى . في صلب الرموز الثقافية انعكاسات جد سلبية على مصداقية المفاهيم والنظريات الكثيرة التي تستعملها العلوم الاجتماعية المعاصرة في دراسة الثقافة وتجليات آثارها في سلوك الأفراد وحركية المجسمات والحضارات فالمأخث الإييستيموتوجي على هذه العلوم مأخذ خطیر، إذ أنه يتجاهل معلما جوهريا للرموز الثقافية. فكيف ينتظر كسب رهان الثقة في ما تتوصل إليه بحوث العلوم الاجتماعية التي تدرس الثقافة عارية. بسبب أيبستيمولجيتها . من معالها الجنوهرينة والمشمشلة في لمساتها الميتاهيزيقية؟. ومن هنا نرى أن لا تقتصر عودة الملوم الاجتماعية الغريبية اليوم على الاهتمام بدراسة العوامل الدينية لضهم سلوكيات الأفراد وحركية المجتمعات، بل ينبغي أيضا أن تصبح، مثلاً: الرؤية المعرفية (الإيبستيمولوجيا) للديانات مصدرا لفهم طبيعة الأشياء والتنظير حولها في هذه العلوم كما تحاول هنده الدراسة إبراز ذلك حول طبيعة الثقافة. وبالنظر المتعمق إلى جوهر طبيعة

الرموز الثقافية عند الجنس البشرى تبين أنها تتسم بلمسات متعالية/ ميتافيريقية تجعلها تختلف عن صفات مكونات الجسم البشرى وعالم للادة. فهوية الإنسان هي إذن هوية ثنائية: منظومة الرموز الثقافية، من ناحية، والعناصر العضوية البيولوجية والفيزيولوجية، من ناحية أخري. وتبقى الرموز الثقافية هي الطرف الأبرز والأكثر حسما في تحديد هوية الإنسان ومن ثم سلوكه. ولشرح ما نعنيه باللمسات المتعالية/ المتافيزيقية للرموز الثقافية، نقتصر هنا على ذكر خمس منها نعتبرها

١. ليس للرموز الثقافية وزن وحجم العناصر المادية.

٧. تتمتع الرموز الثقافية بسهولة سرعة انتقالها عبر المكان والزمان بسبب ما ورد في ١. ينطبق هنا بصورة مجسمة كاملة على استعمال الفاكس اليوم. فما يرسل في لح البصر بهذا الأخير من رسائل ووثائق كان يحتاج في الماضي القريب إلى أيام أو أسابيع أو شهور حتى يصل إلى المرسل إليه يسيب إرساله بالبريد الجوي أو البرى أو البحري. فلماذا هذا الفرق المدهش بين الضاكس والبريد في سرعة وصول نفس الشيء المكتوب المرسل؛ لأن الإرسال بالفاكس يلغى بكل بساطة صفتي الحجم والوزن من الشيء المرسل.

يجوز أيضا تعميم قانون سهولة سرعة الانتقال على كافة الرموز الثقافية الخالية من عاملي الحجم والوزن كالكلمة المنطوقة المرسلة عبر صوت الإنسان أو عبر الهاتف أو عبر المدياع أو السلفزيون أو أجهزة الاتصال الأخرى الحديثة. وينطبق ذلك أيضا على كل من الكلمة المكتوية والمرسلة إلكترونيا بواسطة الإنترنت وعلى سرعة انتقال الصورة الحية أو الجامدة اليوم في لمح البصر عبر آلاف الأميال. ويرجع ذلك في المقام الأول إلى نزع عاملي الحجم والوزن منهما. فالكلمة المنطوقة والرسلة مكتوية على الإنترنت وصورة الفضائيات تفتقد كلها عاملي الوزن والحجم.

٣. لا تتأثر الرموز الثقافية بعملية النقصان عندما نعطى منها للأخرين كما يحدث في عناصر عالم المادة. فإعطاء الآخرين خمسين دينارا من رأس مالنا وإردباً من قمحنا وعمارة من عماراتنا... كلها عمليات تنقص مما هو عندنا من ممتلكات مادية. أما إذا علمنا (منحنا) الأخرين شيئا من معرفتنا وعئمنا وفكرنا وعقيدتنا وقيمنا الثقافية ولغتنا... فإن ذلك لا ينقص شيئا من كل واحد من رموزنا الثقافية هنه.

٤ . للرموز الثقافية قدرة كبيرة على البقاء طويلا عبر الزمان في المجتمعات البشرية إذ قد يصل مدى بقائها درجة الخلود. فاللغة، وهي أم الرموز الثمّافية، لها قدرة فائقة على تخليد ما يكتب بها بغض النظر عن محتوى الكتوب. فالفكر البشرى لا يكتب له الاستمرار والخلود الكاملان دون أن تحتضن مضمونه اللغات المكتوبة. فما كان لفكر كل من إخشاتون وسقراط وأرسطو وابن رشد والغزائي وابن خلدون وروسو وديكارت وهيوم وغيرهم من المفكرين والعلماء... أن يتمتع بمدى حياة طويل من البقاء بنون تسجيله في حروف وكلمات اللغات البشرية المتنوعة التي تؤهله لكسب رهان حتى الخلود. أما على مستوى الحفاظ وتخليد التراث الجماعي للمجموعات اليشرية، فإن للغات دورا بارزا

كما هو الأمر في الكونات البيولوجية والشيزيولوجية للكائنات الحية وعالم المادة. إن فقدان الرموز الثقافية لعاملي البوزن والحجم ببيدو أنبه الأساس في تأهل الرموز الثقافيسة للاتمساف بالأبعاد المتعالية، الأمر الذي يجمل عالمها مختلفا عن كل من العناصر السيولوجية والقيزيولوجية وعالم

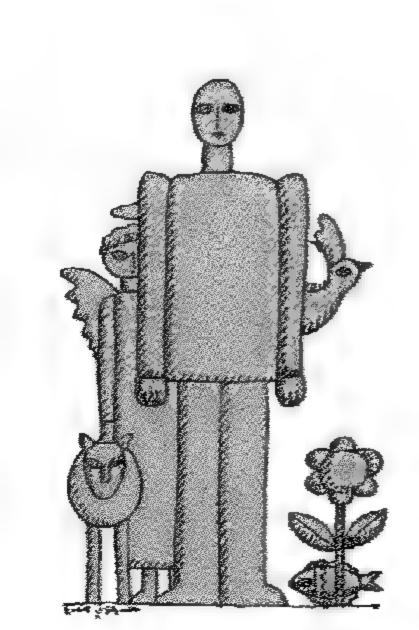


ماكان لفكركل من إخناتون وسقراط وأرسطو وابن رشد والغزالي وابن خلدون... أن يتمتع بمدى حياة طويسل من البضاء بدون تسجيله في حروف وكلمسات اللغسسات البشرية المتنوعة



معنى دنفخت فیه من روحسی ، پیسدال على أن النفخة الإلهية في آدم هي في المقسام الأول نفخة ثقافية بالمعنى المعاصرالذي تعطيه العلوم الاجتماعية لمصطلح الثقافة





أنها رموز ثقافية قادرة على شحن الأضراد والمجموعات بطاقات هادرة جبارة تشبه إلى حد ما القوى الماورائية الصاعقة التي لا يستطيع اعتراض سبيلها أحد. وهذا ما يوحي به قول الشاعر العربي التونسي أبي القاسم الشابي:

بهذا الشأن. فاللغات المكتوبة على

الخصوص تمكن المجموعات البشرية من

تسجيل ذاكرتها الجماعية والمحافظة عليها

وتخليدها رغم اندثار وجودها العضوى

والبيولوجي ككائنات حية ورغم تغييرها

للمكان وعيش أجيالها المتلاحقة في عصور

غير عصورها. فمحافظة لغة الضاد

محافظة كاملة على النص القرآني خير

مثال على مقدرة اللغة التخليدية بالنسبة

لحماية الذاكرة والتراث الجماعيين من

واقع الفناء المتأثر كثيرا بعوامل الزمن

والبيئة والوجود الجسمى العضوي

البيولوجي لذات تلك المجموعات البشرية.

ولا تقتصر هذه الأبعاد المتعالية/

المتافيزيقية للغة المكتوبة فقط، بل إن

الاستعمال الشفوي للغة يقترن هو الأخر

بدلالات متعالية/ ميتافيزيقية. أفلا يلجأ

البشرمن كل العقائد والديانات إلى

استعمال الكلمة المنطوقة في تأملاتهم

الكونية وتضرعاتهم وإبتهالاتهم إلى

آلهتهم أوأي شيء آخر يعتقدون في ازليته

أو قدسيته؟ فبانضرادهم بنوعية اللغة

البشرية عن بقية الكاثنات الحية الأخرى

يستطيع أفراد الجنس البشرى أن يحرروا

أنفسهم من المراقيل المادية لهذا المالم

ويقيموا علاقات وروابط مع العالم

المتعالى/ الميتافيزيشي، فبهبة اللغة

البشرية ينجح بنوالبشرفي فك حصار

المشاغل الدنيوية والأنية. وهكذا يصبح

لقاؤهم بالبعد الميتافيزيقي في شتي

مظاهره أمرا لا مضر منه، فهم يرونه في

أحلامهم ويحفل به خيالهم ويلتقون به

تشحن الأفراد والمجموعات بطاقات كبيرة

تمكن أصحابها من الانتصار على أكبر

التحديات بكل أصنافها المتعددة. فعلى

سبيل المثال، قد أثبتت قيم الحرية والعدالة

والمساواة عبرالتاريخ البشرى الطويل على

ه . تملك الرموز الثقافية قوة هائلة

عن قرب في تجاريهم الدينية.

إذا الشعب يوما أراد الحياة فلا بدأن يستجيب القدر

فمصدر إرادة الشعوب الحقة يكمن في عالم الرموز الثقافية. أي عندما يجمع الناس أمرهم للدفاع عن الحرية والمساواة والعدل وغيرها من القيم البشرية وعن حقهم في الاستقلال واحترام الذات يصبح رد فعلهم كرد فعل القدر الذي لا يبقى ولا ينز، وهذا ما يضسر لجوء الشاس إلى الحديث عن المجرّات في بعض الأحداث الفردية أو الجماعية التي تدخل سجل التاريخ بالرغم من عدم توفر المعطيات المادية لذلك. إنها تجليات لأثر الرموز الثقافية الحاسم في ميلاد وتفعيل حركية السلوكيات البشرية في المجتمعات والحضارات الإنسانية على مر العصور. 🕮

رئيسية:



الملخ الزامع والصومون ومسالا من 1112 م

يونــان لبيـبرزق

🕏 👼 في يوم ١٤ مارس عام ١٩٢٢ نشرت الوقائع المصرية وأمرا سلطانيا كريماء كان آخر الأوامر السلطانية .. جاء هذا الأمر على شكل خطاب لرئيس الوزراء عبد الخالق ثروت باشا من السلطان فؤاد، وتضمن فقرة موجهة ﴿ إِلَى شعبنا الكريم»، كان نصها:

«لقد من الله علينا بأن جعل استقلال البلاد على يدنا وإنا لنبتهل إلى المولى عزوجل بأخلص الشكر، وأجمل الحمد على ذلك، ونعلن على ملأ العالم أن مصر منذ اليوم دولة متمتعة بالسيادة والاستقلال ونتخذ لنفسنا لقب صاحب الجلالة ملك مصر ليكون لبلادنا ما يتفق مع استقلالها من مظاهر الشخصية الدولية وأسباب العزة القومية.

وهانحن نشهد الله ونشهد أمتنا في هذه الساعة العظمى أننا لن تألو جهدا في السعى بكل ما أوتينا من قوة وصدق عزم لخير بالادنا المحبوبة والعمل على إسعاد شعبنا الكريم.

«صدر بسرای عابدین فی ۱۹ رجب سنة ١٩٢٠ (١٥ مارس سنة ١٩٢٢). رقم «1944 Aim 1A

«فـــؤاد» وكان هذا الأمر الكريم نهاية قصة طويلة وبداية قصة قصيرة .. الأولى: بدأتُ قبل ١١٧ سنة، وعلى وجه التحديد في عام ١٨٠٥، بعد أن تولي محمد على باشا حكم مصر، ونجح من خلال صراعات دموية مع السلطان العثماني في أن يجعل الحكم وراثيا في أسرته، مما تقرر بمقتضى تسوية ١٨٤٠ . ١٨٤١، والثانية: انتهت بعد ٣١ عامـا حين ألغى النظام الملكي عام ١٩٥٣، يعد قيام ثورة يوليو بأقل من سنة واحدة.

وقد تعددت ألقاب الحاكم من أبناء الأسرة العلوية خلال المرحلة الأولى؛ باشا، خديو، سلطان، وكان لكل من هذه الألقاب قصة ..

اللقب الأول تمتع به كل من محمد على وإبراهيم وعباس الأول وسعيد وإسماعيل، وكان هو ذات اللقب الذي يتمتع به سائر ولاة الإمبراطورية العثمانية حيث انتشر الباشوات في عديد من أرجاء الإمبراطورية العجوز، ولم يكن الأمر مناسبا بالنسبة لمصر بعد أن حصلت على وضعية خاصة مغايرة لوضع الولايات الأخرى بعد حروب الشام خلال ثلاثينيات القرن التاسع عشر.

حاول إسماعيل (١٨٦٣ ـ ١٨٧٩) أن يجعل لقب الحاكم من أبناء الأسرة متفقا مع هذه الوضعية المغايرة، وهو ما نجح فيه بعد أريع سنوات من اعتلائه لكرسي الحكم في مصرحين حصل من الباب العالى على حق التلقيب بالخديو ضمن مزايا عديدة نالها من السلطان العثماني، الأمر الذي أصبحت معه مصر دولة شبه مستقلة.

صحيح أن هذا الحاكم الأشهر في التاريخ المصرى الحديث قد دفع ادم قلبه»، أو بالأحرى «دم قلب مصر» للحصول على تلك المزايا، غير أن ما فعله، وإن زاد من حجم الديون وقاد في النهاية إلى زيادة التدخل الأجنبي وخلعه عن مسند الخديوية، فقد أدى إلى تقطيع كثير من روابط التبعية بين بلاده وبين الدولة العلية، الأمر الذي قاد صاحبنا إلى أن يتصرف في كثير من الأمور كحاكم مستقل .

من تلك الأمور؛ فيما يتصل بوصفه حاكما، أن الرجل كان أول من طبق فكرة البلاط Court التي كانت قد عرفتها أوربا مع قيام الممالك القومية خلال القرن التاسع عشر: والتي بلغت أوجها في عصر الملك لويس الرابع عشر في فرنسا (١٦٤٣ ـ ١٧١٥)، وهو ما بدأ إسماعيل في القيام به بعد بناء عدد من القصور، وانتقاله بعد فترة غير طويلة من القلعة، من حيث كان يحكم الباشوات إلى سراى عابدين، التي أصبحت مقرا للحكم وموضعا للمناسبات الاجتماعية ومؤسسة لها موظفوها الذين عرفوا برجال القصرء



الملاحظ أن هذه المؤسسة طلت تنمو على عهد خلفاء الخديو المرموق. ويقدم لنا أحد رجالها، أحمد شفيق باشا، وصفا تفصيليا لها في كتابه المعروف «مذكراتي في نصف قرن» نتعرف من خلاله على كثير من تفاصيل هذا البلاط الذي اكتسب اسما عربيا .. «المعية السنية»، أي أولئك العاملين (مع) سيد قصر عابدين،

والذى تميز عن سانر باشوات الدوله بلقب صاحب السمو الخديو المعظم.

التسمية الثالثة لحكام مصرمن أبناء أسرة محمد على أطلقت في أواخر عام ١٩١٤، نتيجة لهذا الحدن الجلل الذي تمثل في إعلان الحماية البريطانية على مصر وقطع علاقة التبعية القانونية التي ظلت تربط بينها وبين حكومة الأستانة بامتداد القرون الأربعة السابقة منذ أن نجح السلطان سليم الأول في دخول القاهرة عام ١٥١٧ .

وقد جاءت هذه التسمية بعد قرار حكومة لتدن خلبع الخديو عيباس حلمي الثاني الذي لم تطمئن إلى بقائه على عرش البلاد بعد تاريخه الحافل بالصراعات بينه وبين ممثلي الدولة المحتلة في العاصمة المصرية. وبعد أن بدا صعوبة زحزجة ولأثه للدولة العثمانية التي كانت قد دخلت وقتئذ الحرب العظمى في صف المعسكر المعادي لبريطانيا والمعروف بدول الوسط.

التسمية كانت (بالسلطان). والتي ثم تأت اعتباطا بل بعد مشاورات عديدة بين إدارات وزارة الخارجية البريطانية من جانب. وبين الأمير حسين كامل. ابن إسماعيل وعم الخديو المخلوع. والمستر شيتام Cheetham مهثل الحكومة البريطانية في القاهرة، وذلك بعد أن تم ترشيح الأمير ليحل محل ابن أخيه القابع في الأستانة.

فمن ناحية: لم يكن مقبولا أن يتسمى الحاكم المصرى الجديد بالخديوي بعد إنهاء التبعية المصرية للدولة العلية بحكم تركية اللقب، مما كان يشير إلى أن استمراره يعنى الإبقاء على أحد مظاهر تلك التبعية، هذا فضلا عن تخوف السلطات البريطانية من أن تسمية الحاكم الجديد بنفس اللقب قد يمني وجود «خديويين، وما يمكن أن يترتب على ذلك من البحث عن الشرعي بينهما، وهي مقارنة يمكن أن تنتهي بفوز عباس على عمه، بحكم أنه حصل على ثقبه بفرمان سلطاني وليس بقرار من وزارة الخارجية البريطانية.

من ناحية أخرى: إمعانا في قطع العلاقات بين القاهرة والأستانة فقد تقرر أن يكون اللقب البديل للحاكم المصرى الجديد ١٥ لسلطان، وهو نفس اللقب الذي يتمتع به الإمبراطور العتماني، مما كان يعني ببساطة استحالة وجود عسلطانين، في دولة واحدة.

غير أن الحاكمين، الجالس على عرش الدولة العلية والجالس على عرش مصر، قد اختلفا في ألفاظ التفخيم الملحقة باللقب، للمرك فبينما كان سلطان المرك

البسلاط الملكسي فني مصسسر



الجالس على عرش الدولة العلية والجالس على عرش مصر، اختلفا في ألفاظ التفخيم الملحقة باللقب، فبينما كان سلطان الأستانة «صاحب جالالة»، لم يحظ سلطان مصر سوى بوصف «صاحب العظمة»





مطلع القرن التأسع عشروحتي الربع الأول من القرن التالي.

ومنها أنه بعد إسقاط الحماية عن البلاد بمقتضى تصريح ٢٨ فبرايرعام ١٩٢٢ فقد سقطت معها الحجة البريطانية برفض تلقيب الحاكم المصرى ابصاحب الجلالة الملك، لثلا يطاول الجالس على عرش الدولة المتبوعة، فمن الناحية القانونية على الأقل لم يعد هناك تابع ومتبوع، كما كان الحال عند إعلان الحماية قبل نحو ثمانی سنوات۔

المهم أنه مع الأمر السلطاني رقم ١٨ لسنة ١٩٢٢ وهو آخر تلك الأوامر، بدأ عصر جديد بأوامر ملكية، وبتطوير كبير في المؤسسة الحاكمة التي جاء على رأسها فؤاد ثم فاروق، الأمر الذي يستحق المتابعة ..



من الناحية الدولية، وفي نفس يوم الأمر السلطاني، بعث رئيس الوزراء عبدالخائق باشا ثروت، بصفته وزيرا للخارجية بمنشور دوري إلى ممثلي الدول في القاهرة ضمنه ترجمة النطق الملكى على أشر إلىضاء الحساية البريطانية على مصرمعلنا به أن مصر أصبحت دولية مشمشعية بالسيبادة والاستقلال وأن السلطان اتخذ لنفسه لقب صاحب الجلالة ملك مصر وإنني أرجوكم التكرم بتبليغ هذا النطق إلى حكومتكم وانتهز هذه الضرصة لأكرر الجنابكم عظيم احترامي، ا

وكان رد الملك جورج الخامس مملك الملكة المتحدة وإمبراطور الهند» أول ما وصل «إلى جلالة الملك فؤاد»، والذي أهداه فيه صادق التهاني وأرجو من صميم القلب أن تسعد بالادكم بثمار الاستقلال أزمانا طويلة تمنيت وجودها بين بريطانيا العظمى ومصرة وجاءت أسبقية الرد وصياغته على هذا النحو مقصودة من جانب وزارة الخارجية البريطانية، فيما تشير إليه الوثائق البريطانية السرية،

تتابعت بعد ذلك الردود من عواهل الدول التي وصلها منشور الحكومة المصرية .. أولها جاء من ألبير ملك بلجيكا متضمنا التهنئة لفؤاد بالعرش الملكي ووارجو من صميم فؤادي أن تكون أيامكم مقرونة بالسعادة وأن تتمتع مملكتكم بالرفاهية، ١، تبعها برقيات أخرى وإن اختلفت في الألفاظ إلا أنها

الأستانة ،صاحب جلالة ،، لم يحظ سلطان مصر سوى بوصف صاحب العظمة»، وهي تسمية لها قصة..

ذلك أنه بعد إعلان الحماية، ويعد حصول حسين كامل على لقب السلطان جرت مشاورات حول خيارات التفخيم التي تلحق باللقب .. صاحب الجلالة، وهو الخيار الذي استبعد حيث رأى المستولون البريطانيون عدم لياقة أن يتمتع حاكم البلد المحمى بنفس لقب ملك بريطانيا، وهي الدولة الحامية، أو أن يبقى لفظ التفخيم صاحب السمو، وهو ما رفضه البيرنس حسين كامل بحكم أن عديدا من أمراء الأسرة الحاكمة يتمتعون بهذا اللقب، وأنه من الأفضل أن يتميز عنهم بتفخيم مغاير، وجاء اختيار تسمية صاحب العظمة بمبادرة من حسين كامل تفسه، ولم تجد الخارجية البريطانية بأسا في القبول بها.

على أي الأحوال كأن لقب «عظمة السلطان، أقصر الآلقاب عمرا في تاريخ أسرة محمد على، فقد استمر الأقل من ثماني سنوات .. ثلاث منها هي عهد السلطان حسين كامل، والخمس الأخرى هي السنوات الأولى من عهد فؤاد الذي تمتع باللقبين .. السلطان شم الملك.

ويشير الإطلاع على الوثائق السرية البريطانية أنه لم تكن هناك ثمة مشكلة في تغيير لقب الحاكم المصري عام ۱۹۲۷ مثل تلك التي نشبت عند تغيير ذلك اللقب قبل ثماني سنوات، فقد جاء هذا التغيير بمبادرة من السلطان فؤاد ودونما اعتراض من جانب المسئولين البريطانيين في القاهرة، ولعدد من الأسباب ..



منها أن هذا اللقب كان قد شاع خلال الضترة التي أعقبت الحرب العظمى في العالم العربي، الشريف حسين الذي أصبح ملكا على الحجاز بعد ثورته على الدولة العثمانية المعروفة باسم الثورة العربية الكبرى، والأمير فيصل ائذى أصبح ملكا على سوريا ثم العراق في نفس الفترة، ولم يكن من المتصور أن يتمتع حكام مثل تلك الدول الناشئة بهذا اللقب ولا يتمتع به أبناء أسرة محمد على في مصربعد أن قضوا في سدة الحكم تلك الفترة الطويلة التي بدأت منذ

كانت تحمل نفس المضمون .. من فسطنطين ملك اليونان وهاكون ملك النرويج ثم سائر الملوك والأمراء.

أما على المستوى المصرى، فقد كانت المسألة أكبر كشيرا حيث جرت الاحتفالات في سائر المدن المصرية نختار منها توصيف الاحتفالين اللذين أجريا في القاهرة والإسكندرية ..

احتفال العاصمة جرى في مسجد محمد على بالقلعة يوم الجمعة ١٧ مارس الذي عطلت فيه الشعائر الدينية من أواخر سنة ١٩١٤ «فوزعت المحافظة نحو ١٥٠٠ تذكرة على الأمراء والوزراء والعلماء والأعيان وفرشت الأرض التي يمر منها الموكب الملكي من ميدان الناصر صلاح الدين إلى باب المسجد بالرمل الأصفر وزين بالأعلام وفرشت الأرصفة في مدخل المسجد بالسجاجيد الفاخرة. وأوقفت حكمدارية القاهرة فصائل من البوليس داخل القلعة وفي الطرق الأخري».

وتستطرد الصحف الصادرة في اليوم التالي في وصف الاحتفال فتقول أن الكبراء والعلماء أخذوا يفدون على المسجد بالسيارات والعربات «وقبل الساعة ١٢ بقليل أقبل حضرة صاحب الجلالة ملك مصر فاستقبل جلالته حضرات أصحاب الدولة والمعالى الوزراء الحاليين والسابقين وغيرهم»، وتصف بعد ذلك الاحتفال حتى ركب «جلالته وبمعيته حضرة صاحب المعالى كبير الأمناء» عائدين إلى عابدين.

من الإسكندرية يبعث مكاتب الأهرام برسالة يصف فيها احتفال الثغروالذي بدأ بإطلاق مائة مدفع ومدفع «وقد دعا سعادة محمد حداية باشا محافظ المدينة جمهورا من كبار موظفي الحكومة والعلماء والقسوس والقضاة والأعيان والأدباء والشجار لسماع تلاوة الأمر الكريم الذي أصدره (فؤاد الأول) الجالس على عرش مصر معلنا فيه إلى الملأ أن مصر عدت من هذا اليوم دولة مستقلة ذات سيادة متخذا لنفسه لقب صاحب الجلالة ملك مصربدلا من صاحب العظمة سلطان مصر».



في الثانية عشرة ظهرا اكتظت دار المحافظة بالمدعوين من موظفي دوائر الحكومة والأعيان والتجار وكان بين



الملكسسة نسازلس

الحاضرين وبعض كبار العلماء وقضاة المحكمة الشرعية وكهنة الكنائس القبطية وبعض محرري الصحف المحلية، فلما انتظم عقد الجلوس وقف حداية باشا وتلا رسالة جلالة ملك مصرراني شعبه فتلقاها المجتمعون بإصفاء تامي.

وتقرر جريدة الأهرام في تغطيتها التلك الاحتفالات أن «المدينة كانت هادئية وقد نشرت الرايات فوق الدور الرسمية وأكثر المحال التجارية في الشوارع المركزية»، مما يعنى افتقارها للشعبية، فلم يكن المصريون مستعدين للاحتفال بإعلان فؤاد ملكا بينما سعد باشا رهن المنفي.

ريما كان أهم ما بقى من هنا الاحتفال القصيدة الطويلة التي وضعها أحمد شوقي ونشرتها الأهرام في صفحتها الأولى يوم ٣١ مارس وكان مما جاء فيها:

باه الملوك بهذا التاج إن له في جوهر الشمس لا في الماس منتسيا وته عليهم بعرش غير ذي لدة من عهد خوفو على الماء استوى عجبا لو استطعنا لزدنا فيه قائمة

ولاتحدنا له أم السها عتبا فبينما احتفظت دواوين شوقي المطبوعة بتلك القصيدة فقد راح ذكر الاحتفالات في طي النسيان ا



شرع وصاحب الجلالة ملك مصره بعد ذلك في ترتيب شئون البلاط الأمر الذي تضمئته مجموعة من الأوامر الملكية التي نشرتها الوقائع المصرية. صدر أولها في ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ بشأن «نظام الوراثة في بيت محمد على»، وقد تضمن ثلاث عشرة مادة ..

تنظم المادة الأولى طريقة انتقال ولاية الملك «من صاحب العرش إلى أكبر أبتائه ثم إلى أكبر أبناء ذلك الأين الأكبر وهكذا طبقة بعد طبقة. وإذا توفى أكبر الأبناء قبل أن ينتشل إليه الملك كانت الولاية إلى أكسر أبنائه ولو كان للمتوفى إخوة. ويشترط في كل الأحوال أن يولد الأبناء من زوجة شرعية. فولاية الملك من بعدنا تولدنا المحبوب الأمير فاروق».

في حالة عدم وجود الابن نصت المادة الثالثة أن يئول العرش إلى «أكبر أبناء الإخوة الآخرين فإن لم يكن لأكبر إخوته الأخرين حسب ترتيب سن الإخوة، غير أن هذه المادة استشنت الخديو السابق عباس حلمي «فلا تثبت له ولاية الملك على أن هذا الاستثناء لا يتعداه إلى أبنائه وذريته..

المادتان الخامسة والسابعة تضمنتا بعض المحظورات، فتنص الأولى على أنه «لا حق للنساء أيا كانت طبقتهن في ولاية الملك»، بينما تذكر الثانية أنه «إذا تزوج أمير بغير إذن الملك أو إذن من كان له الحق في تولى سلطته يحرم هو وذريته من حقوقهم في العرش وتنتقل ولاية الملك إلى من يليهم في الترتيب. كذلك يحرم من العرش من صدر في حقه حكم بإخراجه من الأسرة المالكة».

ولأن فؤاد الأول أنجب ابنه فاروق (۱۹۲۰) بعد أن كان قد جاوز الخمسين (مواثید ۱۸٦۹)، ولما کانت حالته الصحية على غير ما يرام، فقد كان من الطبيعي أن يعنى نظام الوراثة بترتيب الأوضاع في حالة وفاته قبل أن يبلغ ولى العهد سن الرشد التي قررها هذا النظام بثماني عشرة سنة هلالية الأمر الذي خصص معه ثلاث مواد لاحتمال أن يرحل قبل أن يبلغ فاروق هذه السن.

نصت إحداها على أن يكون «للملك القاصر هيئة وصاية للعرش تتولى سلطة الملك حتى يبلغ سن الرشد». بينما قررت أخرى ضرورة تأليف هذه الهيئة من ثلاثة «يختارهم الملك لولي العهد القاصر بوثيقة تحررمن أصلين يودع أحدهما بديوان الملك والأخر برياسة مجلس الوزراء وتحفظ الوثيقة في ظرف مختوم ولا يفتح الظرف وتعلن الوثيقة إلا بعد وفاته وأمام البرلمان،، ووضع النظام في حسبانه احتمال عدم وجود هذه الوثيقة فنص على أن «يعين البرلمان هيئة وصاية العرش، في هذه الحالة.

قبل انقضاء شهرين سي أصدر الملك فؤاد الأمر المسم

السالاط الملكسي في مصس





لملك فاروق

الثاني مرسوما أخر وكان خاصا هذه المرة «ينظام الأسرة المالكة»، وقد جاء في مطلع المذكرة التفسيرية الملحقة به أن تلك الأسرة «ركن من أركان الدولة بما بينها وبين الجالس على العرش من أواصر القرابة ويما قد يؤول إليها من حقوق العرش، وهي من جهة أخرى أكبر الأسر وأكرمها والمثال الذي يحتذي في ضبط النفس وكمال السلوك».

تضمن الأمر الملكي الجديد اثنتين وعشرين مادة بدأها بالقول أن وصاحب العرش رنيس الأسرة المالكة وله بهذه المثابة حق الولاية على أعضائها .. ثم دلف من ذلك إلى تحديد من يشطبق عليهم وصف الأمراء، أولاد الملك وأولادهم من الطهور، إخوة الملك وأخواته الأشقاء لأب أولاد ولاة مصر وخديويها وسلطانها وأولادهم من الظهور، من ذكر اسمه في الكشف المرفق من ذرية محمد على من الظهور، من عدا هؤلاء من ذرية محمد على ممن يمنحهم الملك لقب الأمير أو الأميرة. زوجات الأمراء المتقدم بيانهم وأراملهم حتى يتزوجن.

وميز الأمربين ألقاب الأمراء من ابناء الملك الذين يتمتعون بلقب صاحب السمو الملكي، وأبناء السلطان

حسين كامل الذين يتلقبون «بصاحب السمو السلطاني، وبين سأثر الأمراء والأميرات الذين يكتفى بتلقيبهم «بصاحب أو صاحبة السمو» فقط.

ثم إن هذا الأمرنظم عملية انتقال لقب الإمارة من صاحبه إلى أكبر أبنائه «وإذا لم يكن للأمير ذرية انتقل اللقب إثى أكبر إخوته ثم إلى أكبر أبنائه وهكذا»، ووضع الشرط التقليدي أن يولد الأمراء والأميرات من «زوجة شرعية وأن يكونوا مسلمين كما يشترط أيضا في الأمراء أن يكونوا مصريين،



وقد عنى الامر الخاص «بنظام الأسرة المالكة» عناية خاصة بقضية زواج الأمراء والأميرات لما يمكن أن يترتب عليها من اختلاط الدماء الملكية بدماء آخرين لا يرقون لنفس المستوى فنصت المادة السادسة على أنه ﴿إِذَا آراد أمير أو أميرة أن يعقد عقد زواجه أو أراد من له الولاية على أمير أو أميرة أن يزوج وليه وجب عليه أن يحصل على إذن الملك بدلك، فإذا أصدر له الإذن

أثبته رئيس ديوان الملك في سجل خاص وأبلغه إياه كتابة،.

المسلكة نازلي مع أولادها

وتحوط الأمر لحالة زواج الأمير أو الأميرة بغير إذن وفيقرر بأمر ملكى حرمانه من تقب الإمارة، وللملك أن يقرر حرمان ذرية الأمير من تلك الزوجية من ذلك اللقب أو أن يقصر الحرمان على تلك الدرية. كما أن له أن يقصر الأمر على حرمان الزوجة من أنْ تستمد لقب الإمارة من زوجها ،، ولا نظن أن الملك فؤاد حين وقع هذا الأمر كان يتوقع تطبيقه على الأميرة فتحية

صفري بناته بعد أكثر من ربع قرن! نظمت المادة الشامنة، ولأول مرة في تاريخ أسرة محمد على، مجلس البلاط الملكي واختصاصاته..

التشكيل: أمير من الأسرة المالكة يعين بأمر ملكي، رئيس مجلس الاعيان (الشيوخ)، وزير الحقانية (العدل)، رثيس ديوان الملك، شيخ الأزهر، رئيس محكمة الاستئناف الأهلية بالقاهرة وأخيرا مفتى الديار المصرية، على أن تعقد الرئاسة للأمير، وأن يصدر أمر ملكي بتعيين «كاتم سر» للمجلس يحتفظ بسجلاته وأوراقه بديوان الملك. الاختصاصات: النظر في حالة ما

إذا أراد أمير أو أميرة أو زوج أميرة «أن

يفارق زوجه .. ويجوز للمجلس بعد سماع أقوال الطالب أن يأمر بحضور الزوجين أمامه ليسمع أقوالهما. فإذا تعذر على المجلس الإصلاح بين الزوجين وصدر الطلاق بعد ذلك من صاحب الحق فيه أثبته المجلس وسلم به وثيقة».

اللمجلس أن يعين «وجهة تعليم الأمراء القاصرين القريبين من وراثة العرش بمقتضى أحكام الأمر الخاص بنظام التوارث»، كما أن للملك أن يأمر بعد أخذ رأى المجلس بإخراج أى أمير من الأسرة الماثكة «إذا ارتكب أمورا تحل بكرامة الإمارة لعدم جدارته بالانتساب إليها وبحرمانه من لقبه..

بعد أيام قليلة صدر أصر آخر بتلقيب من دون الأمراء من أبناء أسرة محمد على بالتبلاء وأن يسبق لقبهم توصيف «صاحب أو صاحبة المجد»، تبع ذلك أن نشرت الأهرام يوم ٤ يوليو عام ١٩٢٢ قائمة بأسماء الأمراء (٢١) في طليعتهم الأمير فاروق، والأميرات (٢٩)، والتبلاء (١٥) والنبيلات (١٤)، وقد تمتع جميع هؤلاء بما كفلته لهم تلك الألقاب من مزايا وأبهة لثلاثين عاما أخرى، حتى حرمتهم منها ثورة يوليو عام ۱۹۵۲ 🗟

🛚 🗎 بعد مرور ماتة وثماني عشرة سنة على ظهور أول مطبوعة لشرلوك هولمز في عدد عيد الميلاد السنوى لعام ١٨٨٧، ما زال معجبوه ومعارضوه على حد سواء بشمرون بالحاجة لمحاولة تفسير سر جاذبية شرلوك هولمز المستمرة، وكأن قصص ومغامرات دكتور واطسون قد أصبحت نظاما اعتادوا عليه مثل عمود الإنارة أو البريد الهوائي ـ ويحتاج فترة طويلة حتى يتم إلغاؤه أو تخطيه. وتفسيرهذا النجاح قد يرجع لعدة أسباب منها احتواء تلك القصص على التخطيط الماهر والحبكة المقنعة أو تعطش الطبقة البرجوازية للمفامرات المنظمة، أو الحثين لعصر مضي (العصر الفيكتوري أو عصر النهضة)، أو بسبب الديناميكية المتجانسة التي يقدمها هولمز وواطسون أو أخلاق الجنتلمان ـ الرجل النبيل ـ التي يتمتع بها بوضوح سیر آرثر کونان أو دویل، أو قد یکون أهم هذه الأسباب هو نوعية الكتابة نفسها وجودتها، الأعلى بكثير مما تحتاج إليه هذه الموضوعات، هذه التقسيرات المقدمة من قبل المؤيدين والنقاد على حد سواء توحي بشكل مباشر أو غير مباشر أنه ريما تكون الخمس وستون قصة والأربع روايات القصيرة التي تمثل رصيد شرلوك هولز لا تستحق مثل هذا الإعجاب المستمر.

والشك في قيمة الاستحقاق الأدبي لقصص هولمز موجود منذ البداية حيث تكمن المشكلة أو العلة في الكاتب نفسه. بالطبع سيكون من الحمق المقول بأن كونان دويل مبتكر شخصية شرلوك هولمز

احتقر مؤلفاته عن هولز، إلا أنه كان من المعروف أنه قد ندم على كتابة هذه المؤلفات واستسخفها حيث قال عنها المقد أخذت جرعة زائدة من (هولمز) جعلتنى أشعر نحوه مثلما أشعر نحو أحد الأطعمة التى تناولت الكثير منها في مرة من المرات لدرجة أن مجرد ذكر اسمها يصيبنى بالشعور بالغثيان. في عام ١٨٩٣، حاول الكاتب أثناء تأثيفه قصة المشكلة الأخيرة التى تحكى عن المشكلة الأخيرة التى تحكى عن تصرفات رجل يائس محاولة جادة لجعل هولم يُقتل (على يد دكتور موريارتى أثناء وجودهم في شلالات ريتيباتش). ولكن

The New Annotated Sherlock
Holmes, Volumes 1 and 2
(ثر العراوك هولمز الجديد.. مجلد ١ و٢)
By: Sir Arthur Conan Doyle,
edited by Leslie S. Klinger
Norton, 1,875 pp., \$75.00

مايكسال تشسابون

Street, Street

حتى أول قصصه عن هولمز ،دراسة عن سكارليت، كان ينقصها قلة إيمان الكاتب في إبداعاته حبث إن غالبية الجزء الثاني من القصة ـ الذي لا يحتوى على هولمز أو واطسون ـ كان يدور حول التجول في بؤس وسط نفايات مرمون في مدينة بوتا وهو المكان الذي فقد هيه القاتل ـ الذي قبض عليه هولمز لاحقا ـ الفتاة التي أحبها.

فى مغامرة هولمز السالية «إشارة الأربعة»، يبدأ الفصل الاول بالكثير من النقد الذاتى على لسان المخبر عن الجهود الأدبية لمرافقيه الأربعة وبالتالى عن الطبيب الشاب الذي يعانى من ضائقة مالية والذي يملك كل الخيوط في يده. ويقول هولمز لواطسون «لفد ألقيت نظرة سريعة عليها»، مشيراً إلى قصة «دراسة عن سكارليت» ثم تابع:

وأنا لا أستطيع أن أهنئك بصدق على هذه القصة. إن التحقيق هو - أو يجب أن يكون - علم مضبوط ويجب أن يتم التعامل معه بنفس الطريقة الباردة والخالية من العواطف التي يتم التعامل بها مع أي علم، لقد حاولت تلوين القصة بالرومانسية مما نتج عنه نفس التأثير الذي قد يحدث إذا أدخلت قصة حب او فرار على النظرية الخامسة لأقلىدس،

وقد يشعر بعضنا بالطبع أن النظرية الخامسة لإقليدس سوف تتطور فقط إذا ما أضفنا البها مكونا لطيفا كثير السيولة. وهذا نص مثالي يعبر عن السخرية من الذات بطريقة فكاهية جيدة حيث يقوم كونان دويل بعرض ذكائه الماكر الذي نادراً ما يقوم أحد، حتى أشد المحبين تحمساً. بإعطائه الفضل عليه.

بيئما كان كونان دويل مشغولاً
بتحضير قصص شرلوك هولز
وبالتخطيط لموته وبإعداد الفخ لإدانة
والترسكوت والاستمرار في كتابة قصص
الخيال الشعبي . في البداية لاحتياجه
وبعد ذلك بسبب النجاح الذي حققته،
كان كونان أيضاً يقضى وقتاً ممتعاً بشكل
ملموس، فيبدو أن إحدى خصائص هذا
الرجل - كما يتضح أعلاه . هي أنه يقضى
وقتا ممتعاً على حساب نفسه.

ومثل أكثر الكتاب، كان كونان يكتب من أجل المال، وقد جعله سوء حيظه كفثان يكسب أكواما من المال ويصبح مشهوراً في العالم بسبب قصص لم يكن هو يعتبرها جديره بموهبته، في حين أنه كان يحصل على تقدير أو أجر افل عن أعمال كانت أهم بالنسبة إليه، ولانه كان ينفق الكثير من المال على الإحسان والخير وعلى خططه الجامحة وعاداته في الإنفاق ـ كما أنه كان موهوباً في تعاملاته مع

الأطفال - فقد كانت هذه الأكوام من المال غير كافية لتغطية كل هذه المصاريف. القليل من الكتاب هم من قاموا بالكتابة من أجل المال بنفس التصميم الذي كتب به كونان دويل في كل مرة استسلم فيها لكتابة المزيد عن شرلوك هولمز. إن استمرارية هذا العمل وتكراره على هذا النحو الناجح إنما يُعتبر - من وجهة نظرى - شهادة ليس فقط على فن دويل فموهبته في رواية القصص وسحر ما يكتبه، ولكن أيضاً دليل على قوة المال وتأثيره على خيال الكاتب وإن كانت تلك القوة قد ينظر إليها البعض على أنها المهملة أو ينكرها البعض ويسخر منها البعض على انها البعض على انها البعض الأخر،

[Y]

الأسرار المشتركة، والخداع والتنكر، والادعاء، والخزى المدفون والشر المكبوت، والمراة المجنونة الموجودة في الغرفة المعلوية، وحياة لندن السرية، وإخفاء الحرمان والحيرة تحت الواجهة المصخرية للعالم، كل هذه التعبيرات هي كلمات مألوفة وحاضرة في الأدب الشعبي الفيكتوري.

في عام ١٨٨٩، قام جي. أم. ستودارت، المحرر الأمريكي لمجلة ليبينكوت، بدعوة أوسكار وايلد وكاتب آخر على الغناء واقترح أن يكتب كل منهم قصة طويلة لتنشر في مجلته، أحد ضيوفه في هذا اليوم المشهود رحل وهو يحلم بكتابة قصة عن رجل بوهيمي وغير حكيم، عبقرى ولكنه مختل العقل يطارد ضباب لندن الأصفر اللون، كما أنه يتعاطى الكوكايين والمورفين ليخفف من عذاب العيش في هذا العالم الكثيب غير المريح، ويقوم هذا البطل بوضع حد لإدمانه عن طريق وضع خطة سرية للكشف عن القشرة التي اعتاد الناس الأخرون إخفاء حياتهم تحتها وعن طريق كشف الأسرار التاريخية المليئة بالعنف والشر. وقد قام ستودارت بنشر رواية كونان دويل الثانية عن هولمز بمنوان «إشارة الأربعية»، أما وايلد فقد کتب «صورة دوریان جرای».



إن العادة الفيكتورية برؤية الأشياء بشكل مضاعف والقدرة على قراءة الإحساس بالعار المخفى عن العيون والمشاعر السرية في الحياة الإنسانية العادية وصلت إلى ذروتها بالقصص البوليسية لسيجموند فرويد واستمرت البوليسية لسيجموند فرويد واستمرت المغرى قراءة السيرة الذاتية لكونان دويل كقصة فيكتورية كلاسيكية من هذا النوع، النوع الذي يحمل النجاح المطارد بالفشل المخزى، الوفاء في الحياة الزوجية الذي

يخفى فى طياته خيانة، والفلسفة الواقعية العلمية التى تخفى سذاجة عميقة.

إن حياة كونان دويل مبتكر شخصية هوللز مبنية ـ بداية من اسمه ـ على سلسلة من المرادفات المزدوجة: الأيرلندي والإسكتلندي، الهندي والإنجليزي، الطبيب والروائي، الفاشل المجهول والضارس المشهور، الرياضي والجمالي، رب الأسرة المحب والهائم القاسي، الزوج الجامد المشاعر والقروي العاشق البائس: بطل الحقيقة ومدمن الإخضاء، المداضع عن إصلاح قانون الطلاق والرافض لإعطاء حق التصويت للمرأة، المادح لإجينكورت والحزين المكسور الفؤاد على لاسوم. هذه السلسلة من الصفات المزدوجة اختتمت بزوج نموذجي جعل كويكسوت وسايشز بيتسانسون هما المتنافسان الوحيدان على قلوب القراء وفي سجلات الصداقة الخيالية التي تسجل قصصا عن نوع نادر من الرجال الذين يجدون في بعضهم البعض . وفقط في بعضهم البعض ـ مادة وإحساسا وعاطفة رجل واحد كامل.

آرشر کونان دویل کان حضید رسام كاريكاتير، وابن أخ مصمم الغلاف الأصلى لمجلة بانشى وابن شارلز دويل، المهندس المعماري والرسام الذي مات في مصحة خاصة بسبب شرب الخمر، ويسبب نوع من الجنون الذاتي الذي يجعل الإنسان يرى نفسه ملعونا بسبب زيادة سلامة العقل. كان جنونه من النوع الذى يجعل الإنسان يتخيل أنه يقوم بقراءة النص العشوائي للعالم الطبيعي مكتشفا رسائل وعلاقات سرية كما أنه يكتشف الشياطين والجان والكائنات الأخرى، لقد أرهق تشارلز دويل ابنه بأن ترك له تركة من الفشل بالإضافة لكنز غنى وغير ملموس مثل مجموعة الطقوس التى تركها سيررالف موسجراف لورثته المحيرين، ألا وهو النظر إلى العالم بطريقة غريبة الأطوار وبدون مركز وجعله رغم ذلك عالما متماسك الأطراف، إن استهتار الأب وإدمانه للخمر وإصابته بمرض الصرع وبالتالي إيداعه في إحدى المصحات كان بالنسبة لكونان دويل بمثابة البديهيات السوداء للوجود في هذا العالم، تلك البديهيات التي لم يعترف بها أبدأ بل وتم إنكارها أساساً في بعض الأحيان.

أما والدة دويل مارى والتى كان دائماً يناديها والسيدة»، فيبدو انها كانت نموذجاً للأمومة الفيكتورية، كانت أيضاً نحيفة الجسم ولكن ضخمة. كانت أيضاً امرأة أيرلندية تعرف كيف تسعد أولادها وتخيفهم في نفس الوقت عندما تروى لهم قصص الأشباح وأساطير الأبطال بجانب المدفأة في ليالي الشتاء الطويلة. وهي أم لعشرة أطفال (عاش منهم سبعة فقط) كما أنها كانت مثالاً للأم الصالحة المضحية بذاتها رغم كونها كانت على





مثل أكثر الكتاب،
كان كونان يكتب من أجل
المال، وقد جعله
سوء حظه كفنان يكسب
أكواماً من المال
ويصبح مشهوراً في العالم
بسبب قصص
بسبب قصص
حديرة بموهبته،
في حين أنه كان يحصل
على تقلير
أو أجرر أقلى عين
أعمال كانت
أهم بالنسبة إليه



علاقة برجل يصغرها بخمس عشرة سنة كان يؤجر غرفة في منزلها، والدلائل التي تشير إلى وجود علاقة جنسية بينها وبين هذا المستأجر الذي كان يدعى براني والير ويعمل أخصائياً في علم الأمراض هي دلائل ضئيلة ولكن موحية.

وقد انتقل والير إلى منزل عائلة دويل قبل دخول والد كونان دويل المصحة وكذلك قبل ولادة اصغر اطفال مارى وهي فتاة سميت برايني جوليا دويل. وجوليا هو اسم والدة والير. وعليه فإن استنتاج وجود علاقة لا يتطلب تفكيراً حكيماً او قوة ملاحظة. وعندما قام والير بشراء منزل في ريف يوركاشير، أخذ مارى وبراين دويل للعيش معه. وقد قام أيضاً بدعم آرثر الصغير مادياً كما كان قرار كونان دويل المصيري بالالتحاق بكلية كونان دويل المصيري بالالتحاق بكلية الطب مبنياً بالتأكيد على رغبات المستأجر ذي التاثير المقوى بشكل المستأجر ذي التاثير المقوى بشكل غامض.

إن قراءة السيرة الذاتية لحياة كونان دويل التي كتبها دانيال ستاشوير تؤكد أن براين والبركان. عملياً. الشخصية البارزة الأكثر أهمية في السنوات المبكرة من حياة كونان دويل، ورغم ذلك فإنه في كل كتاباته المتعلقة بسيرته الذاتية وكل رسائله التي نشرت لاحقاً، لم يكن هناك أي ذكر لبراين والبر ولا حتى مرة واحدة سواء لشكره أو لتصفية حسابه معه.

إلا أن هناك إشارة مبهمة في مذكراته: «لقد تبنت أمى مبدأ المشاركة في منزل كبير وهو ما قد يكون قد سهل عليها بعض الأمور ولكنه كان بمثابة كارثة في أمور أخرى».



والعديد من قصص هولز تركز على نشاطات المستأجرين الأشرار في بيوت الضيافة والنزل وزوجات الآباء وأزواج الأمهات المتآمرين أو الأشخاص الذين كانوا يحبسون أحباءهم في أماكن بعيدة. كانوا يحبسون أحباءهم في أماكن بعيدة. إن الشبح التأنيبي للأب المحبوس من أجل مصلحته «المفترضة» يظهر في ألم مصلحته «المفترضة» يظهر في الشخصية الرمزية للجندي السابق في المحارب السابق الذي شارك في حرب الموير مسجون في «بناية منفصلة» عن البوير مسجون في «بناية منفصلة» عن عقار الأسرة اعتقاداً منهم أنه قد أصيب بمرض الجذام في أفريقيا.

ويمكن أن نرى هذا الشبح ايضاً في الوجه الإنساني البائس للأسير الغامض في رواية «الوجه الأصفر» وفي الشخصية المحطمة في رواية «الرجل الأعوج» حيث تدور حول الجندي السابق الذي يطارد ويقتل الضابط الإنجليزي الذي قبل سنوات في الهند خانه وسلمه لأيدي المعنين.

إن المحقق فرويد قد يستئتج بأن كونان دويل لم يتعاف كلياً من الإحساس

بالألم والإذلال اللذين شعر بهما أولاً عندما كان يشاهد أمه وهي تخون والده المجنون في منزله، وبعد ذلك من كونه قد أجبر على الوقوف ساكناً في الوقت الذي كان الرجل العجوز يرسل إلى مستشفى مجانين مونتروز الملكية ولم يعد أبداً إلى المنزل.

إن التاريخ الأسرى لكونان دويل وحياته في البيت قد حدثت في مدينة عكست بدقة ثنائياتها وازدواجياتها، فمدينة أدنبرة في القرن التاسع عشر كانت تجسد نبضات فكرة جيكيل وهايد في العقل الفيكتوري بدرجة أكثر حتى من لندن. في لندن، كان الشر والخير، العام والخاص متلازمين وكأنهما جاران قريبان بل كانا أيضاً. كما هو الحال مع هنري جيكيل وادوارد هايد . يشتركان في جسد واحد.

كانت لندن متمثلة في فن السوق غير المنظم كما في رواية «دكان الضضول القديم» أو شخصية كروك في رواية «المنزل الكئيب» حيث المناظر الطبيعية مغطاة بالضباب والطبين، وأثناء فترة طفولة كونان دويل، كانت أدنبرة تتضمن مدينتين متميزتين هما البلدة القديمة والجديدة.

كان وسط أدنبرة القديم المنتمى للقرون الوسطى - «هذا الحى الملعون النتن المتكون من كتلة من الأحجار القوية والكلس والروث» كما وصفه توماس كاريل - كان سيئ السمعة في أنحاء أوروبا بسبب قذارته وتلوثه. في بداية نهايات المقرن الثامن، كانت المدينة قد حل محلها جزئياً وليس كلياً مدينة مهيبة مبنية بالحجارة الرمادية على الحافة إلى ممال المقاطعة القديمة.

إن هذه الخطوة الناجحة جزئياً لتحسين الذات التي قامت بها تلك المدينة الفخورة بإنجازها الثقافي والتجارى والمتحمسة لمحو ماضيها المظلم تتج عنها مدينة مكافحة عقالانية تشترك في الحفاظ على أسرارها وتخفي شوارعها ذكرى قلقة عن هاوية الأسكتلنديين القديمة الدامية.

إن هذه المدينة تعكس أيضاً مأزق وإنجاز كونان دويل نفسه، فهو قد قضى طفولته الكثيبة والقلقة بين الفشل والفقر وعدم القدرة على نسيان والده من ناحية ومن الناحية الأخرى شهرة وتألق الجد الفنان الناجح والأعمام الموجودين في لندن البعيدة، أي أنه تربي بيسن الإحساس الدائم بالدمار والخرى وبين المستقبل اللامع الذي والخرى وبين المستقبل اللامع الذي طالما حلم به (وحققه لاحقاً) بين العالم الأيرلندي ـ الكاثوليكي الغريب الموجود في قصص والدته وبين أدب المحتلفدا الفيكتوري البروتستانتي التجريبي.

فى كلية الطب بجامعة أدنبرة وفى قلب المدينة القديمة المخيف، تعلم كونان دويل بشكل علمى أن طريقة وألده فى



رغسم أن
فشل كونان دويا
كطبيب
ممارس قد تمت
المبالغة فيه،
المبالغة فيه،
إلا أنه يبدو واضحا
أنه كان
قطيال الخط في
المنه التي
المنه التي
المنه التي
المنه التي



قراءة العالم بالرسائل يمكن أن تدمج مع موهبة والدته في تأليف القصص. في خريف ١٨٧٦، بدأ بحضور المحاضرات والعمل ككاتب في المستشفى الملكي الذي يرأسه دكتور جوزيف بيل وهو ممارس عام مبدع متخصص فيما قد يطلق عليه هو اسم أدب التشخيص. ونحن قد نطلق عليه أيضاً لقب قصة نثرية أو علم الكشف.

لقد كان جو بيل بمثابة أسطورة في كلية الطب. وكانت خدمته المُفضلة هي أن يقوم بتشخيص المرضى الموجودين في غرفة الانتظار بالمستشفى بدون حتى أن يتكلم معهم أو يقوم بالكشف عليهم، وهي خدمة كان يستمتع جدا بالقيام بها تماما مثل الشخصية التي كان هو الملهم لها في رواية «انقلاب المسرح، أيها السادة، إن هذا الرجل صياد سمك، سوف تلاحظون إنه رغم أن اليوم هو يوم صيفي حار جدا، فإن المريض يرتدي حذاء طويل الرقبة، وعندما جلس على الكرسي أصبح من السهل رؤية الحداء بوضوح، لا أحد يرتدى حداء طويل الرقبة في هذا القصل من السنة إلا البحار.. إنه يخفى لفافية مين التبغ في الزاوية البعيدة من فمه وهو يحركها بدهاء شديد يا

بالإضافة لذلك، ولكي أثبت صحة افتراضاتي، لقد لاحظت العديد من قشر السمك ملتصقة بملابسه ويديه بينما رائحة السمك التي تنبعث منه تعلن عن حضوره بطريقة ملحوظة وممسيزة جداء إن المغسري مسن هده التخمينات الملهمة ومن تجميع بعض الحقائق والصفات الشكلية ـ البعض منها قد يكون غير واضح للعين غير المدرية ـ ومقارنتها بمخزون داخلي من المعرضة والمعلومات المكتسبة من ملاحظات سابقة ـ أي أساس العرض الذى يقدمه بيل. هو للفت نظر الطبيب الشاب إلى هذا العدد الكبير من الإشارات والأعراض والاختصارات التي يقدمها المريض، المريض يأتي ويتكلم بإسهاب معطياً كما كبيراً من المعلومات، فالمريض أو المريضة هو عبارة عن صحن زجاجي رقيق ملئ بالحقائق التي تحتاج فقط إلى الصيروإلى عين مدرية ثاقبة لتقرأ وتشخص،

إلا أن هذه المهارات الخاصة بقوة الملاحظة والقدرة على التفسير ليست مرتبطة بمهنة الطب بدرجة ارتباطها بالكتاب والمخبرين، ولكى تنجح كمشخص أدبى أو روائى أو مخبر، فأنت تحتاج أن تلم بفن كنت ستتعلمه من والدتك لو كنت آرثر كونان دويل ألا وهو فمن الإحساس بالقصمة، من أجل فمن الإشارات والأعراض ومن أجل الطريقة التى والأعراض ومن أجل الطريقة التى ميعاد تركيب القصة بها ـ بتعبير علاجى . لمصلحة المريض.

رغم أن فشل كونان دويل كطبيب

ممارس قد تمت المبالغة فيه، إلا أنه يبدو واضحا أنه كان قليل الحظ في المهنة التي اختارها والتي لم يكن يستمتع بممارستها أيضا، (هناك كاتب واحد على الأقل قال إن كونان دويل قد يكون قد قتل مريضاً عن طريق ارتكاب حماقة شبیهة بحماقات تشارلز بوفاری أو قل بدوافع أكثر شراء ثم قام بعد ذلك بالزواج من أخت الرجل المتوفى وسيطر على الدخل المادي الذي ورشته عن آخيها. ومثل العديد من الأسكتلنديين في هذا العصر، سواء كانوا مهندسين أو مشرفين أو مديرين أو أمراء تجارة أو جنود مشاه أو حكماء الإمبراطورية. كان كونان دويل صنده ميل قوى لحب المغامرة. وفي محاولة للهروب من المصير الذي حدده له والير، قام كونان دويل بمحاولتين ناقصتين أو فاشلتين، الأوثى أن يصبح طبيبا على ظهر سفينة والثانية اتخاذ قرار طائش لترك الممارسة العامة من أجل دراسة طب العيون في ألمانيا رغم أنه كان بالكاد يفهم اللغة الألمانية.



لقد وجد كونان دويل نفسه وهو في أواخر العشرينيات من عمره مربوطا بسلسلة من الممارسات الطبية الفاشلة أو المضجرة أو الصعبة، ويزوجة شابة ذات صحة ضعيفة وبإعاثة طفل هو الأول من خمسة أطفال سينجبهم لاحقاً، كما أنه كان مدينا ومرفوضا من زيائن شارع هارلى الراقى بالإضافة لأن كرامته منعته من اللجوء إلى أسرته لطلب العون وفي نفس الوقت كأن يحن إلى النوع الحقيقي من المغامرات التي أوقدتها هيه قصص والدته. آهاقه بدأت تنخفض ووعوده تذهب هباء ولا تتحقق. وقد يكون قد بدا ايضاً برؤية نفسه ضائعاً، ثقد رأى ان أعمال جوزيف بيل هي نوع من الملاذ عن طريق سرد القصص في العيادة في أدنبرة.

فريما كان من الحتمى أن تتجه أفكاره إلي بيل في هذا الوقت فقد كان محاصراً في غرفة استشارته المقفرة، وكما لجأ هولمز إلى حقنة الكوكايين تلك، أخذ كونان قلمه.

انا أعرف بأننى خاطرت بأن يعتبرنى البعض أقحم بعض العوامل غير المترابطة على هذا الموضوع الأننى تحدثت كثيراً جداً عن الصلة أو العلاقة بين الأطباء والأدب وبين سرد القصة والشفاء. ولذلك سأشير فقط إلى أن أول اثنتى عشرة قصة من قصص هولمز قد جمعت وطبعت في كتاب بعنوان جمعل كونان دويل مشهوراً وثرياً وأنقذه من الحياة التي لم يكن يتمنى أن من الحياة التي لم يكن يتمنى أن يحياها، لقد جاء هذا الكتاب بإهداء إلى دكتور جوزيف بيل.



أم كماستسوم: إكسسفايدة

فصروب عصرون عصصر

إليساس سحاب وفيكتور سحاب

حديدة وأذواق جديدة ووسائط إعلى العرب. ظهرت أجيال جديدة وأذواق جديدة ووسائط إعلى المية جديدة. شيء واحد لم يتغير تقريبًا هو فن أم كلثوم وغناء أم كلثوم وتذوق فن أم كلثوم. فهي لم تكن مجرد مطربة عظيمة صاحبة صوت رائع بل رمزًا من رموز الحضارة العربية، اختلف العرب كعادتهم حول كل شيئًا واحدًا «حب أم كلثوم» وتسابقوا في إطلاق

الألقاب عليها، فهى كوكب الشرق وسيدة الغناء العربى و«الست» وثومة. خلال حياتها وبعد رحيلها لم تتوقف الإصدارات التى تناولت فن وحياة وعصر أم كلثوم، أحدث هذه الكتب لفت الانتباه بما حكاه عن مشروع زواج أم كلثوم بالملحن محمود الشريف والآخر بفخامة إخراجه ومعلوماته الموسوعية.. «وجهات نظر» تنشر صفحات من الكتابين.



 ™ الأن، وبعد مرور أكثر من ربع قرن على رحيل أم كلثوم، وعقد كامل على رحيل محمد عبد الوهاب، يبدو المشهد العام للنهضة الموسيقية والغنائية العربية (في القرن العشرين) شديد الوضوح، في خطسيره العام، وفي تتابع حلقاته التفصيلية. لمذلك أصبح بالإمكان القول بثقة ودقة أكثر من أي بالإمكان القول بثقة ودقة أكثر من أي وقت مضي، (إن أم كلثوم ومعها الثلاثي الموسيقي القصبحي – زكريا أحمد الموسيقي القصبحي – زكريا أحمد المستباطي) ومحمد عبد الوهاب السنباطي) ومحمد عبد الوهاب (بصفته المزدوجة ملحناً ومطرياً)

 (بصفته المزدوجة ملحناً ومطرياً)
 يشكلان أعلى وأبرز قمتين في تاريخ

أم كلثوم

السيرة

الأغاني

۲ مجلدات

إلياس سحاب

د. فیکتور سحاب

الموسيقي والغناء العربيين في القرن العشرين، بعد المرحلة التأسيسية – الانتقالية التي دشنها وأطلقها سيد درويش، قبل رحيله المبكر، ويرغم القصر الشديد لعمر تجربته الفنية البالغة الثراء (١٩١٧ - ١٩٢٣). بل إن بالإمكان، استزادة في دقة التعبير، القول بأن أم كلثوم (وملحنيها الأساسيين) ومحمد عبد الوهاب، قد شكلا النهر الأساسي للموسيقي والغناء العربيين في القرن العشرين، الذي تفرعت منه كل الألوان الموسيقية والغنائية الأخرى. ويجدر هنا الايضاح أنئي إنما أعثى المجرى العام لما يمكن أن نسميه «الموسيقى العربية الكلاسيكية المعاصرة»، التي شكلت معالم الذائقة الموسيقية - الغنائية العامة للعرب المعاصريين في كل أقطارهم، بما لا يشمل - بالطبع - تلك الأثوان العربية المحلية المحصورة في أقاليم المشرق وأقاليم المغرب، والتي لم

تمارس حتى يومنا هذا أثرا هاما

مشتركا في الوجدان العربي العام والنائقة العربية العامة للموسيقي والغناء، على ما لهذه الالوان، أو لبعضها على الأقل، من قيمة عظيمة كتراث كلاسيكي، لا بد له في يوم من الأيام من لعب دوره الحضاري العربي العام.



والأهم من ذلك: أن ظاهرة النهضة الموسيقية – الغنائية التي نمت وترعرعت في مصرعلي مدى قرن وربع (١٨٥٠ ـ ١٩٧٥ وعمت أرجاء الوطن العربي، تكاد تكون تكرارا عصريا للنهضة الأولى التي امتدت في الزمن من صدر الاسلام (ظهور طويس في عهد الخليفة عثمان بن عفان ١٤٤ ـ ٢٥٦) إلى نهاية العصر الدهبي في عهد شامن الخليفة عثمان النهبيين (المعتصم ٢٥٣ ـ ١٨٤٠) أي بين العباسيين (المعتصم ٢٨٠ ـ ١٨٤٨) أي بين منتصف القرن السابع ومنتصف القرن

التاسع (يضاف إلى ذلك امتدادها الأندلسي مع زرياب في الفترة الموازية للعهد النهبي العباسي)، وامتدت جغرافيا من نقطة الانطلاق الاولي في الحجاز، إلى نقطة الاستقرار والازدهار في دمشق ويغداد، الى نقطة الانتشار الأبعد في الأندلس.

إن الكلام عن اللون الكلثومي أو التيار الكلثومي في الغناء العربي، كمسوغ لحشر تراث أم كلثوم كله في نمط واحد من الإبداع الموسيقي الغنائي، هو أبعد ما يكون عن الحقيقة، كما سنكتشف عند التوقف بالتحليل التفصيلي أمام الملامح الخاصة لكل واحد من عباقرة التلحين الثلاثة، واحد من عباقرة التلحين الثلاثة، الذين خصوا أم كلثوم بمعظم نتاجهم.

بوحدانية النمط الكلثومي في الموسيقى والغناء يجافى وقائع تاريخ أم كلثوم الحقيقي، إضافة إلى أنه لا يعلى من شأنها

العدد الرابع والسبعون ـ مـــارس ٢٠٠٥ م

بيروت: موسيقي الشرق، ٢٠٠٤

أ- إعصار الغناء الترفيهي الهابط،

ب-إعصار حملات التشهير وتشويه

لاسيما للأنش التي تريد مزاولة الغناء

السمعة التي كانت، لا سيما في السنوات

الأولى، ضغوطا مضاعفة عليها، بما

في ذلك الوقت.

الفشى، بل يفعل العكس تماما، وستكتشف بعد عرض الوقائع الحقيقية لفن أم كلثوم وتحليلها، أن رصيد أم كلثوم الفني بما استخرجته من شعرائها وملحنيها وعازفيها، وما أبدعته من أساليب الأداء الغثائي، أكثر غنى وتنوعا مما يعتقد غلاة المتحزيين توحدانية اللون الكلثومي.

بهذا المعنى يمكن القول بالأأى مبالغة لفظية مجانية إن أم كلثوم، بكل هذه المكونات، تعد مع زميلها محمد عبد الوهاب، من أبرز الأمتدادات في عصرتا الحديث لسلالة المغشين والمفنيات الذين صنعوا تناريخ الغنناء والموسيقي في هذه المنطقة من العالم، منذ قديم الزمان، على النحو الذي حاولنا في الصفحات القليلة السابقة أن نرسم صورة له بملامح سريعة مركزة. وقد أتاحت لها سلامة البيئة الأولى التي تكونت فيها، وحسن رعاية التيارات الاجتماعية والثقافية الواعية في المجتمع الشاهري في المرحلة الانتقالية الحساسة بين الإنشاد البديني واحتراف النفساء، وقبوة شخصيتها وفطنتها وخفة ظلها المصرية الصميمة، كل تلك العوامل سهلت نها دقة لا مثيل لها في اختيار شعرائها (احمد رامي وبيرم التونسي) وملحنيها (وأبرزهم القصبحي وزكريا أحمد والسنباطي) وكلهم خصوها بخلاصة عبقرياتهم الشعرية واللحنية. وكلهم يشتمون إلى تللك السلالات

ضمت عبد الوهاب إلى كوكبة ملحنيها الموسميين في العقد الأخير من حياتها

لا شك في أن عقد العشرينيات، كان

 حسمت أمر موقعها داخل مشرتها الأسرى، أولا، وهو الموقع الذي نجحت في رسمه وفقا لمواهبها وكضاءاتها الاستثنائية، لا وفقا للتقاليد الاجتماعية المحافظة التى تحسم الموقع الأول لمصلحة الكبير في مواجهة الصغير، ولمصلحة الذكر في مواجهة

 حسمت أمر استقرارها في القاهرة في مواجهة إعصارين عاتيين، لم تكن مواجهتهما على أي درجة من السهولة:

التاريخية في فنون الموسيقي والشعر الغنائي، بل انها شاركت توامها على عرش الغناء في القرن العشرين محمد عبد الوهاب شاعره وراعيه أحمد شوقي، فاقتنصت منه قصيدة في وصفها (والتغزل الفني بها) حولتها عبقرية رياض السنباطي بعد ذلك إلى واحدة من الروائع التاريخية للقصيدة الغنانية العربية (سلوا كؤوس الطالا). ثم مدت مشاركتها لعبد الوهاب في شاعرية أحمد شوقى، بتخصصها في غناء عدد من عيون قصائده الدينية، رفعت بها مع رياض السنباطي قلعة شامخة من القصائد الغنائية الدينية («سلوا قلبي»، و«نهج البردة»، و«ولد الهدى» و«إلى عرفات الله»)، بل إنها



العقد الحاسم في حياة أم كلثوم؛ ففيه كانت قد حسمت وأنشأت كل أسس حياتها الشخصية والفنية، التي انطلقت منها إلى استكمال ملامح مجدها الفني وصعودها الاجتماعي:

الأنشي.



التدريجي، قد خفض كثيرا من الملامح

المأسوية لانسحاب تلك الفتانة ذات

الحنجرة المشازة على مكابرة في

استيماب روح الكلاسيكية الجديدة في

الغناء العربي، فإن الشخصية العنيدة

والمكابرة عند منيرة المهدية قد أضفت

الكلتومية - السنباطية التي لازمتها حتى نهاية حياتها.

وهناك وجهات نظر أشد تطرفا في

فريدا من العاطفة الوطنية والعاطفة

في حياة أم كلثوم، الشخصية والفنية.

كان له أكبر الأشرفي حياتها، لأن

علاقتها برياض السنباطي لم تثمر

فقط التحول الفني الأساسي في

حياتها، بل طبعت بطابعها كل ما قدمته

أم كلثوم من أعمال فنية حتى نهاية

حياتها، ومن ذلك تعاونها المني مع

ملحن عملاق من وزن محمد عبد

الوهاب، أو ملحنين شبان مثل بليغ

حمدي والموجى والطويل ومكاوى. فكل

هؤلاء لم يكونوا يتعاملون مع أم كلثوم

وحدها، بل مع الصيغة الفنية

والمؤكد أن ظهور رياض السنباطي

وإذا كان انسحاب فتحية أحمد

في ألحان منفردة لزكريا أحمد وفريد

الأطرش وسواهما، غيرأن ظهورها

تحول، بعد أن أسلس المستمعون العرب

(في مصر وخارجها) قياد آذانهم لأم

كلثوم، من ظهور دائم ومكثف، إلى ظهور

متقطع لمقدين من الزمن، ما ثبث أن

تحول في النهاية إلى انسحاب كامل:

خاصة بعد أن اندفعت أم كلثوم بعد

الثلاثينيات في تفجير طاقات فرسانها

الثلاثة محمد القصبحي وزكريا أحمد

ورياض السنباطي، في خط مواز لتفجر

الطاقات اللحنية والصوتية للنجم الأخر.

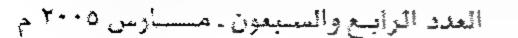
محمد عبد الوهاب الأمر الذي أقفل

الباب تماما أمام نجوم المرحلة السابقة

وعلى رأسهم في الرجال المطرب الكبير

صالح عبد الحي، لإصراره على التمسك

بالأسلوب التقليدي في الغثاء.



تفسير هذه الظاهرة، تقارن بين الخطين المتوازيين في شخصية رياض السنباطي الفنية. فتستنتج من المقارنة ما تعده تنازلا سنباطيا لأم كلثوم، أو مسايرة لها (هي عبارة ألطف)، حتى يعتقد بعض النشاد والمحللين؛ أن ما أنجزه السنباطي من خلال حنجرة أم كلثوم، على عظمته، كان على حساب حريته اللحنية المطلقة، التي أثبتها السنباطي في الحان غناها بصوته مثل «فجر» و«أشواق» و«ذات يوم يا حبيبي» و«على عودي» ويقية الحان فيلم حبيب قلبي، و«لحن الوفاء» (لعبد الحليم حافظه)، وأنه كان يعد بألوان اكثر تطورا لوبقى أكشر إنتاجه خارج الإطار الكلثومي. ولعل أكثر النظريات تطرفا في هذا المجال وردت على نسان كمال والاجتماعية، ودان نها كل هدف بعيد، الطويل، الذي نقل عنه قوله «إن أم كلثوم كانت أجمل عقبة في طريق تطور الموسيقي العربية،.

> ومهما كان من أمرهذا الاختلاف في وجهات النظر، فلا شلك في أن أعمالا عظيمة، وأنماطا عظيمة قد ازدهرت في حديقة التفاهم الكلثومي - السنباطي. لاسيما أن هذه الحديقة ظلت حكرا على فن رياض السنباطي، يختال فيها منفردا حتى بداية عقد الستينيات.

> وعلى موجة هنه التجارب الناجحة جدا، فنيا وجماهيريا، زادت جرأة أم كلشوم في مغامرتها التجديدية، فكلفت الموجى والطويل الناشئين، بمشاركة الكبير المخضرم رياض السنباطى بتلحين أغنيات البرنامج الإذاعي الصوفي درابعة العدوية»، الذي كان يضترض أنه اختصاص رياض السنباطي وحده، رائد اللون الصوفي في الموسيقي العربية المعاصرة. ومرة أخرى، نجحت التجربة، بل إن التحدي قد استفر موهبة الطويل والموجى، فوضعا ألحانا تجاوزت في انتشارها آلحان السنباطي في رابعة العدوية، ريما لطزاجة ألحاتها.

غيرأن بليغ حمدي، ظل صاحب الحظ الأكبربين الملحتين الشيان مع أم كلثوم، لأن كمال الطويل، صاحب التجارب الوطنية والدينية الناجحة معها منذ العام ١٩٥٦، لم ينل حظ الدخول في فريق ملحني المونولوجات العاطفية المسرحية الطويلة لأم كلثوم. وحتى الموجى، تأخر ظهور لحنه العاطفي الأول لأم كلشوم (للصبر

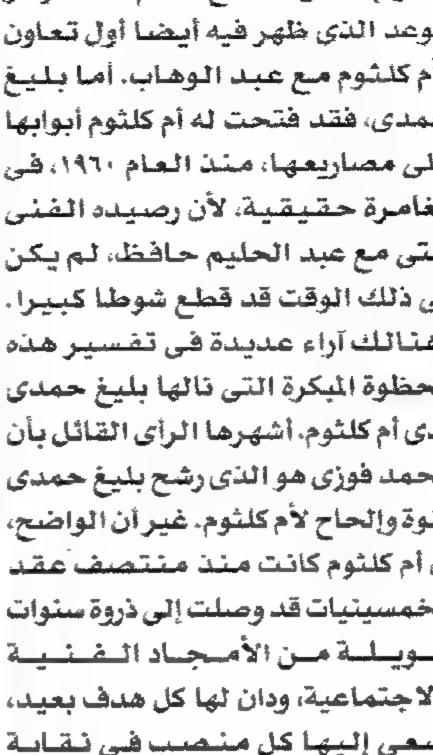
حدود) حتى مطلع العام ١٩٦٤، وهو الموعد الذي ظهر فيه أيضا أول تعاون الأم كلشوم مع عبد الوهاب، أما بليغ حمدى، فقد فتحت له أم كلثوم أبوابها على مصاريعها، منذ العام ١٩٦١، في مغامرة حقيقية، لأن رصيده الفني حتى مع عبد الحليم حافظ، لم يكن في ذلك الوقت قد قطع شوطا كبيرا. وهنائك آراء عديدة في تفسير هذه الحظوة المبكرة التي نالها بليغ حمدي لدى أم كلثوم، أشهرها الرأى القائل بأن محمد فوزى هو الذي رشح بليغ حمدي بقوة والحاح لأم كلثوم. غير أن الواضح، أن أم كلثوم كانت منذ منتصف عقد الخمسينيات قدوصلت إلى ذروة سنوات طويلة من الأمحاد الفنية وسعى إليها كل منصب في نقابة الموسيقيين أو سواها، وأصبح كبار الملحنين ومشاهيرهم يعلنون صراحة رغبتهم في أن يتوجوا نجاحهم الفني بتقديم لحن لأم كلثوم.



إن نظرة خلفية شاملة على خريطة الثقافة العربية في القرن العشرين، تضع تحت أبصارنا بضعة أسماء من المبدعين في مجالات الأدب والسرح والسينما والموسيقي والغناء والفنون التشكيلية والفكر، كانت على تماس مباشر، منذ بداية الطريق أو في منتصفه، مع وجدان المواطنين المرب في كل أقطارهم، وفكرهم ومشاعرهم، العثمانية، في مسيرة تسبغ شرعية العربية السياسية في القرن العشرين،

وإذا كانت الأسماء التي استطاعت على امتداد القرن العشرين أن تتجاوز الحدود السياسية الضيقة، إلى الحدود

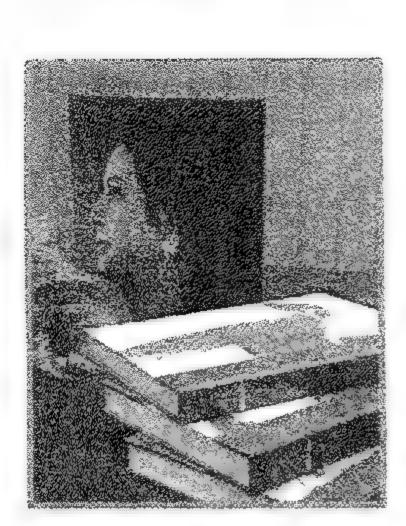
الأول منها. 🖀



قِفرْت من فوق الحدود السياسية التي رسمت في الدوائر الدولية المسيطرة، بعد انفراط عقد الإمبراطورية كاملة على مقولة أن حدود الدول ليست بالضرورة، بل ليست بأي حال من الأحوال، منطبابقية للحدود

الثقافية التي تغطى مساحة الوطن العربي بأسره، هي تادرة في مجال الموسيقي والغناء، فإن اسم أم كلثوم يقف بلا شك في الصف

هسول الموسوعة



لست موسيقيا محترفا أو كأتبا، لكن لدى شغف بالموسيقي بكل أشكالها وأوطأتها - أذكر أنى عندما كنت صبيا درست آلة الكمان على الأسس الغربية، وكانت الكتب التي استخدمتها في ممارسة التمارين أو عزف القطع الموسيقية في غاية الدقة والإتقان. كانت هذه الكتب مطبوعة في أوروبا والولايات المتحدة، وقد عكست جودة مضمونها وإخراجها مدى احترام هؤلاء القوم لتراثهم واهتمامهم العميق بالحفاظ عليه.

من هنا بدأت تراودني فكرة إنتاج ما يساهم في الحفاظ على التراث الموسيقي العربي وتقديمه بشكل أفضل يليق بتراثنا الراقي العريق. كانت الأفكار والمواضيع متعددة ومتشعبة، وكان يجب أن نبدأ من مكان ما. لقد جمعتنى الأقدار قبل أربع سنوات بالشقيقين السيد رفيق نحاس والمهندس جورج نحاس من لبنان الشقيق، وهما مثلى من هواة الموسيقى، أما قدراتهما في شؤون الموسيقي العربية ومعرفتهما وأحاسيسهما الفنية فهي في مرتبة المحترفين الأصيلين في العالم العربي. بدأنا نحن الثلاثة مع صديق من الكويت هو السيد رائد الحمد، من المهتمين بأمور الموسيقي العربية، نبحث عن الموضوع المناسب الذي يجب أن نبدأ به، وكيفية إخراجه للنور. فكانت الفكرة التالية:

أولا: أن نقوم بإنتاج عملين في آن واحد، العمل الأول عن السيدة ام كلثوم يتضمن كتابين منفصلين.

الأول عن سيرتها الشخصية والفنية والثاني عن أغانيها، على أن يتكرر الأمرنفسه بالنسبة للموسيقار محمد عبد الوهاب، مع مراعاة تغطية أغانيه وألحانه لسواه من المغنين والمغنيات.

ثانيا: أن يكون الإنتاج على أعلى قدر ممكن من الدقة والإتقان في المضمون كما في التصميم والإخراج والطباعة.

وكان أن التقينا ونحن في غمرة البحث والنقاش بالشقيقين الأستاذ إلياس سحاب والدكتور فكتور سحاب اللذين شاركا وساهما بفاعلية في تأكيد ويلورة الضكرة لما لهما من خبرة طويلة في شؤون الموسيقي المربية، ولأنشغالهما بالهموم نفسها. اكتملت الحلقة، فقررت السير في إنتاج الفكرة وتحويلها إلى مشروع فعلى، وبادرت بتأسيس شركة مع الصديقين الشقيقين رفيق وجورج نحاس باسم «موسيقي الشرق» لمتابعة هذا المشروع والسير قدما في مشاريع أخرى مشابهة ومكملة يجري بحثها حاليا.

قد يتساءل القارئ عن اختيار البدء بأم كلثوم ومحمد عبد الوهاب، علما آن هناك فنانين آخرين معاصرين ذوى شأن كبير...

الإجابة باختصار، إن مشروعا متكاملا لإحياء الترات الموسيقي العربي بالأسلوب والمستوى الراقي المطلوب ليس بالشيء اليسير لذلك فقد ارتأينا أن يكون هذا العمل مجرد خطوة في هذا الانتجاه، والباكورة الأولى.

عبد الله عقيل (الناشر)



هذه أغنية من تلك التي تستحق أن تحتل إحدى المراتب الأولى بين أعظم ما غنت أم كلثوم، بل بين أعظم الغناء العربي على الإطلاق. ولعلها أعظم مونولوج لحنه رياض السنباطي، حتى أن بعض النقاد يعدها توأم رق الحبيب بجدارة. وهي تتألف، إذا استثنينا البيتين الأولين والبيتين الأخيرين، من أربعة ،مشاهد، والمقدمة والختام؛ غلبت أصالح، و: وأبات أصالح.

المقدمة الموسيقية تتألف من جزءين أولهما إيقاع وقور، أما الشائي فهو على إيقاع الفوكس ويتخلله حوار بين القانون والفرقة الموسيقية، ويذيله تقسيم على الكمان يمهد لعودة الجزء الأول من المقدمة الموسيقية. وإذا قلنا إن كل هذا في غاية الجمال، فلن نكف عن قول هذا في كل أجزاء هذه الأغنية التحفة. أما المقدمة المغنائية، وهي الميتان الأولان، فتعرض الموضوع الموسيقي باختصار وبلاغة موسيقية جديرة بالسنباطي.

«المشهد الأول» أربعة أبيات تبدأ من: صعبان على . مقام البيت الأول النهاوند، أما المثانى فيكاد لا يصبر ليدخل في مقام الراست، حتى نهاية الأبيات الأربعة، التي تتخللها صرخة وجدانية مؤثرة؛ غير على البعد حالك.

المشهد الثاني، أربعة أبيات أيضاً، من؛ وأنا اللي أخلصت، وتسبقها لازمة فيها حوار جميل جداً بين الناي والفرقة على مقام النكريز (في بعض التسجيلات يتولى القانون العزف المنفرد)، البيتان الأولان باللحن ذاته تقريباً، إذ أن كلمة ضنين، في المرة الثانية تتحول إلى تغريد يستمر في تسجيل شائع ٢٣ ثانية، وهو من أعظم ما يمكن أن تسمع أذن من غناء.

المشهد الثالث، سبعة أبيات، ومقامه النكريز أيضاً. وفيه بيتان يتشابهان لحناً: وبعدت عنك، و: والقلب منك. وفيه أيضاً بلوغ باللحن إلى أعلى درجاته أيضاً لدى قولها: مجروح، وهي درجة: رضاك، في المشهد السابق، لكنها هذا تعبر عن صراخ المجروح، ويدخل اللحن مقام البياتي ومزاجه عند قولها؛ لما الزمان اللي غدر به.

المشهد الرابع، فيه أربعة أبيات، وتسبقه لازمة موسيقية في مستوى جمال سابقتها، ومقامه النهاوند، ويتحول لحنه إلى الراست عند قولها: واسأل عنك، ويعود إلى النهاوند في عجز البيت الرابع؛ وانا اللي طول بعدى ما همك، ليمهد للعودة إلى المقدمة الغنائية: وأبات أصالح بروحي، بحبك عبقرى في متانة التأليف الموسيقي،

في هذه الأغنية الخالدة مواضع عديدة تستنسبها أم كلثوم للتغريد والارتجال، وعلى الأخص لتطوير اللحن غناء على ميزان موسيقى يرافقها فيه عباقرة العازفين، محمد القصبجى بالعود، ومحمد عبده صالح بالقانون، وإبراهيم عفيفى بالرق، وأحمد الحفناوي بالكمان، وعباس فؤاد بالكونترباص، وغيرهم. وفي هذه الأغنية تسجيلات عديدة تختار أم كلثوم أن ترتجل فيها عند غنائها المشهد الرابع؛ حتى الزمان، وفي هذه التسجيلات دروس حقيقية لأسلوب التغريد والتفريد، وكذلك لأسلوب العزف المصاحب، الذي يخدم الغناء ويسنده، ولا يحاول الاستعراض على لاسلوب العزف المصاحب، الذي يخدم الغناء ويسنده، ولا يحاول الاستعراض على حسابه، كل هذه القيم جعلت من؛ غلبت أصالح، صرحاً موسيقياً شاهقاً في موسيقي العرب في القرن العشرين.

غلبت أصالح في روحي

تأليف: أحمد رامى ، ، تلحين: رياض السنباطى

النوع: مونولوج

ظهورها: اسطوانة: كايروفون (١٥, ١٧٢) حفلة: ١٩٤٦/١/٣ مقامها: نهاوند.. إيقاعها: الوحدة الكبيرة.. زمنها: ٥٤ د

الديال المادة



تبدأ المقدمة الموسيقية على مقام نهاوند مرسلة، يعزف فيها الجيتار، ثم حين يبدأ الإيقاع يعزف الساكسوفون لحناً شجياً. وحين يتوقف الإيقاع يتحاور الكمان مع الفرقة ولكن على مقام الهزام.

المطلع الغنائي مقامه عراق ويبدأ مرسلاً. ويدخل الإيقاع في البيت الثاني: تفيد بإيه، بلحن تحول إلى مذهب في ذيل الأغصان الثلاثة. لحن البيت الأول غنى بالمرارة، ويعبر عن المعنى تعبيراً صادقاً. لكن الانتقال إلى البيت الثاني على مقام البياتي من دون لازمة، يضعف حبكة اللحن. تفيد بإيه مقامه البياتي، وطالت ليالي الأئم، مقامه الراست، ويعود: وكفاية بقى إلى البياتي، ليستقر اللحن في الخاتمة: فات الميعاد، عند العراق.

لازمة الغصن الأول مقامها عجم، ويبدؤها الساكسوفون موقعة، وتتحول الفرقة الموسيقية إلى النهاوند. لكن الغناء مقامه عجم: يا ما كنت أتمنى، ويحيد اللحن إلى الكورد فالبياتي في البيت الثاني: بس أنا، ويمكث اللحن على البياتي، حتى قولها: ستاير النسيان، على مقام الراست. ويعود البيتان الأخيران: وإن كان على الحب القديم وأساه، إلى البياتي، لدخول المذهب؛ تفيد بإيه، على هذا المقام.

لازمة الغصن الثانى موقعة على البياتى، وفيها فكرة موسيقية طريفة، إذ يرن بعض الوتريات، ليعزف البعض الآخر اللحن، موقعاً ولكن من دون آلات إيقاع، الغناء مرسل على البياتى؛ الليل ودقة الساعات. ويتحول اللحن إلى المسبأ الموقع؛ وقسوة التنهيد، لينكفئ إلى العجم؛ وعايرنا، أما العودة إلى البياتى؛ وهات لى قلب، فللتمهيد للمذهب؛ تفيد بإيه.

لازمة الغصن الثالث موقعة ومقامها الراست. وفي وسطها قلب للإيقاع ويتخلله عزف جميل على الكهان، أما البيتان الأولان: من نارى فلحنهما بياتي شورى جميل ومؤثر جداً، ويعبر عن لوعة ومرارة بصدق. لكن لحن البيتين التاليين يتحول إلى البياتي من دون تمهيد، على نحو غير مقنع، على الرغم من جمال الألحان، التي تحتاج إلى منطق في الترابط، وعند انتهاء البيتين، يدخل المذهب: تفيد بإيه.

هذه الأغنية نموذج على تفوق جمال الألحان عند بليغ، على متانة البنية عنده.

فات الميعاد

تأليف: مرسى جميل عزيز .. تلحين: بليغ حمدي

النوع: طقطوقة

ظهورها: اسطوانة: صوت القاهرة (٥٨. ٢٧د.) حفلة: ١٩٦٧/٢/٢ مقامها: عراق -. إيقاعها: الوحدة الكبيرة .. زمنها: ٩٧د.



🕮 🗟 يعتقد البعض أن «أم كلثوم» هي الحب الكبير والحقيقي في حياة «محمود الشريف»، وحقيقة الأمران «أم كلثوم» هى أشسهر قصة حب على خريطة «محمود الشريف» العاطفية، ولكتها ليست أصدقها، وإن كأنت هي الخط

الشريف» . كما ذكر لي . كان وهو مرتبط ب «أم كلثوم» عندما يمسك بالعود ليلحن ويجد اللحن مستعصبيا على قريحته يغادر فيللا أم كلثوم متجها إلى المنصورة حيث عشيقته «فردوس» لكي تلهمه بالأنفام العصية مثل «أبو العيون السود» أو «على شط بحر الهوى» أو «11 رمتنا العين»ا

كانت «فردوس» غانية التقى بها «محمود الشريف» في فترة انتقاله بين القاهرة والإسكندرية في نهاية العشرينيات ومطلع الثلاثينيات.. ولمح «محمود الشريف» بقعة مضيئة داخل «فردوس» التي قطعت علاقتها بحياة الليل بعد أن تعرفت على الشريف.. والذي أطلق عليه أهل الحارة التي تقطن بها ـ من كثرة تردده عليها . «مجتون فردوس»!

يقتنصها في فيللا «أم كلثوم» المتعددة الطوابق البالغة الثراء تنأتي له راضخة عندما يلتقي بـ «فردوس» في بيتها الذي لا تزيد حجراته على واحدة بمارس فيها

التقى «محمود الشريف» وجها لوجه مع ،أم كلثوم، في فيللتها بالزمالك. عام ١٩٤٦ . كان طلبه الأول هو أن تغنى له ـ بمفرده. (إن كنت أسامح) فكان هو الستمع الوحيد لصوتها في تلك الليلة التي لم ينسها أبدا ولم تنسها أيضاً وأم كلثوم،.

الفاصل في حياة «محمود الشريف» و«أم كلثوم».

قال لي «محمود الشريف» في إحدى الليالي التي جمعتنا أنه نم يحب «أم كلثوم» كامرأة قدر حبه لها كمطرية!

ودليلي على ذلك أن «محمود

الأنفام التي لا يستطيع «الشريف» أن الحياة والحب والإلهام.

أنا والعداب.. وأم كلشوم.. محمود الشريف

طارق الشناوي القاهرة: دار الخيام، ۲۰۰٤, ۱۸۲ صفحة

ارق الشاوي



ولكن هذا لم يكن اللقاء الأول بين «أم كلثوم» و«محمود الشريف»؛ فقد التقي بها - لأول مرة - عام ١٩٣٤ في مكتب الإذاعي «محمد فتحي» وريما لا يعرف الجيل الحالي هذا الإذاعي الكبير الذي رحل عن عالمنا في منتصف الثمانينيات والذي كان يلقب بهكروان الإذاعة علمال صوته، وكانت «أم كلثوم» لا ترضي بغيره بديلا لكي يقدم حفلاتها الغنائية، وذلك قبل ثورة يوليو ١٩٥٢، حيث أصبح «جلال معوض، هو الذي يتولى هذه المهمة بعد

كانت «أم كلثوم» تأنس كشيرا الأراء «محمد فتحي» ولهذا قدم لها في مكتبه الملحن الشَّاب «محمود الشريف»، وقال ثها إنه ملحن أغنية (بتسأليني باحبك ليه) فردت عليه :أم كلثوم، قائلة إنها كانت تعتقد أن ملحن الأغنية هو «محمد عبد الوهاب»! والواقع أن أغلب العاملين في الوسط الضنى كانوا ينسبون لحن (بتسأليني باحيك ليه) إلى «محمد عبد الوهاب؛ لأنه قد قدمه في فيلم (تاكسي حنطور) الذي لعب بطولته «عبد المطلب» وكان «عبد المطلب» قد غنى لـ «عبد الوهاب، لحنا آخر وهو (كان ليه خصامك ويايا) ولأن اسم «عبد الوهاب» أكبر بكثير من «محمود الشريف» فإن لحن «الشريف»

عندما نجح نسبوه إلى «محمد عبد الوهاب: أ، ولم تكن المقارنة لصالح «عبد الوهاب، على الإطلاق وربما لهذا السبب فإن «عبد الوهاب» منذ ذلك الحين أصبح يتحفظ كثيراً في الاشتراك مع أخرين في تلحين أغاني الأفلام خوفًا من أن يتكرر الأمرمعة مشلما حدث مع (بتسأليني باحبك ليه)؟!

كان الأمر بالنسبة له محمود الشريف، لا يزيد على كونه لقاء عابرا بأعظم صوت غشائي أحبيه محمود الشريف.. أما بالنسبة لـ «أم كلثوم» فلقد أخيرت «محمود» أن الحب منذ تلك اللحظة قد عرف طريقه إليها وأن قلبها ردد أول لحن عاطفي له بعد أن ظل طوال هذه السنوات صامتا عن الغناء في الحياةالا

انطلق امحمود الشريف، محققا نجاحات كبيرة ولافتة مع أصوات «ليلي مراده ودعبد المطلب، وبكارم محسود، وينجاة على، ويسعاد مكاوى، ويأحالام، و«شهر زاد» و«سعاد محمد»؛ وردد الثاس الحانه التي كانت تسرى في وجدانهم.. كانت ألحانه تجمع نبضا شعبيا وحسا فلكلوريا، وذلك رغم أنها ليست الحانا فلكلورية، ولكنها من فرط صدقها وعفويتها تشعرك وكأنها ألحان أخذها

«محمود الشريف» من أفواه الناس وقدمها

وثهذا حرص «محمد فتحي، في عام ۱۹٤٦ على أن يقدم لـ «أم كلثوم» مضاجأة وهي ملحن يدخل قدراً من العصرية على مشوارها الفنى مع العمالقة الشلاشة «زكترينا أحتمند» و«متحتمند القصيحي، و«رياض السنباطي»، وقدم «محمد فتحي» لـ «محمود الشريف» كلمات أغنية (شمس الأصيل) له «بيرم الشونسي»، ويالضعل لحن «منجمود الشريف، الكلمات واسمعها أولاً لـ «محمد فتحي» الذي طلب منه أن يتكتم هذا المشروع الغناثي حتى يظهر للناس.. واتصل ،فتحي، برام كلشوم، بعد أن اطمأن على اللحن؛ وكانت هناك جلسة ثلاثية جمعت بين الشريف وفتحي وأم كلشوم.. واستعادت «أم كلشوم» «الشريف» أكثر من مرة، ثم طلبت منه أن يذهب إليها في الحادية عشرة من صباح اليوم التالي ليسمعها اللحن كاملا في فيللتها .. وانتظر «محمد فتحي» نتيجة هذا اللقاء (الثنائي) فلم يتصل به «الشريف» ولم تتصل به «أم كلثوم»، وأيقن «فتحي» أن هناك خلافاً حاداً وقع بينهما وأن «أم كلثوم» لم يعجبها اللحن أو أنها طلبت تعديلات والشريف بطبعه لايقبل أن يتدخل أحد في الحانه وأنه على أية حال قد توقف مشروع اللقاء الفني.

ولم يشأ «محمد فتحي» أن يتدخل حتى لا يغضب أي طرف.. وبعد أسابيع قرأ في الجرائد-بالتحديد في أخبار اليوم - خبر زواج أم كلثوم بتاريخ ٧ ديسمبر .1467



أما «محمود الشريف» فلقد ذكر لي أن «أم كلثوم؛ طلبت منه أن يحضر معه دبلتين يكتب على واحدة (لا إله إلا الله) وعلى الثانية (محمد رسول الله) حتى لا يفترقا أبدا.، ورغم ذلك كان الفراق.

أما عن لقاءات الحبيبين فقد روى لي «محمود الشريف» أن «أم كلثوم» كانت تزوره فى منزله وارتبطت بصداقة مع زوجته وشقيقته، ولم المعالمة

أم كلتـــوم: إصــدارات جـديدة



تعلم لا الزوجة ولا الشقيقة أن ما يربط «الشريف» و«أم كلثوم» شيء آخر أبعد من مجرد علاقة مطربة بملحن.

كانت أم كلثوم تحنو كثيرا على الفاطمة وتداعبها وتشد من أزرها عندما تشعر أنها تعانى آلام المرض وتصر أفاطمة على أن تذيقها طعاماً من يديها عندما يشتد عودها وتصبح قادرة على إعداد المائدة.

وانتقل الشريف بعد ذلك إلى منزل أخيه في الرضاعة محمد محمود شعبان «بابا شارو» حيث كانت تمتد الجلسات بين «أم كلثوم» و«الشريف» و«بابا شارو» وأيضا ملحن وعازف عود مغمور اسمه «عبد الرءوف عيسى» وهو صاحب لحن وحيد حقق قدراً من الشهرة وهو (يا حاسدين الناس) لا «محمد عبد المطلب».

وفى إحدى الجلسات كتبت «أم كلثوم» كلمات أغنية «شمس الأصيل» بيدها وقدمتها إلى «محمود الشريف»، واحتفظ هو بهذه الوثيقة النادرة.

لم يحاول «الشريف» أن يحتكر صوت «أم كلثوم» بل إنه قال لها أنه يرى أن تعاونها مع «زكريا أحمد» و«القصبجي» و«رياض السنباطي» أمر ضروري وأنه لا يمكن الاستغناء عن ألحانهم.

حلم «محمود الشريف» أنه من خلال صوت «أم كلثوم» يستطيع إحياء المسرح الغنائى الذي وجده «الشريف» ينهار ولا يحاول أحد إنقاذه، فقد انشغل كل من «أم كلثوم» و«عبد الوهاب» بالمنافسة في مجال الأغنية الفردية ولم يعد يشغلهما على الإطلاق أن يقدما للجمهور مسرحاً

قال «الشريف» لـ «أم كلثوم»: أحلم بمسرح «ثومة». وبدأ في التخطيط لحلمه، واختار موقعا قريباً من دار الأويرا القديمة بميدان العتبة.. وكأن «الشريف» مولعا بالرسم فرسم تخطيطا مبدئيا لهذا المسرح ولاسم «أم كلثوم» الذي يتصدر المسرح.. وبينما كانت تستغرقه أحلامه الفنية كانت «أم كلثوم» غارقة في حالة عاطفية بعيدة عن الفن، فهي تشعر أنها وجدت أخيرا الرجل الذي تبحث عنه.. الرجل القادر على أن يحميها ويدافع عنها ويغرض سلطانه عليها، الذي تستطيع أن تستند إليه، ولهذا فعندما سألها «مصطفى أمين» بذكاء هل ستعتزل الغناء بعد زواجها من «الشريف» قالت له «أم كلثوم»: الأمر له وما يريدا هكذا استسلمت (أم كلثوم)!! الكلمات تشي بين سطورها بهذا الخضوع المطلق للرجل الذي أحبته والذي من المكن أن تضحي بكل شيء من أجله ويأعز ما تملكه «أم كلثوم». صوتها. فهي من المكن أن تهديه

لرجل واحد فقط يستمع إليه.، وهو «محمود الشريف».

هذه الكلمة التي قالتها «أم كلثوم» هي التي أثارت الرآى العام ضد «محمود الشريف» فقد أصبح هو الغريم الأول لكل رجل أحب «صوت» أم كلثوم، أما الذين أحبوا (أم كلثوم) فلقد عبر كل منهم عن موقفه الغاضب!

فقد روى لى «الشريف» ما فعله «احمد رامى» عندما قرآ الخبر فى جريدة أخبار اليوم، فلم يشعر بنفسه وهو يخرج من بيته فى مصر الجديدة بـ (البيجامة) من هول المفاجأة! واتجه للمحطة واستقل الترام ولم يكن يدرى أين سيدهب أو لماذا ركب الترام ولم يدرك أنه يرتدى البيجامة إلا عندما نبهه الكمسارى(ا

أما «زكريا أحمد» فقد حكى لى
«الشريف» أنه ذهب لفيللا «أم كلثوم»
لإجراء بروفة عمل معها، وعندما أخبرته
مديرة المنزل أن «أم كلثوم» تعتدر لأنها
متعبة ـ وكان «زكريا» يعلم أن «محمود
الشريف» مقيم بالفيللا ـ فانهال بالشتائم
على «أم كلثوم» و«الشريف» وغادر الفيللالا

على «ام خدوم» و«السريط» وعادر الفيدار المام الما «القصبجي» العاشق الأول لأم كلثوم فإنه لم يكتف مثل «زكريا أحمد» بأن يقف في بهو الفيللا منتظراً ولكنه صعد مباشرة إلى غرفة نوم «أم كلثوم» ومعه مسدس يخفيه خلف ظهره وبدا متحفزاً تجاه «أم كلثوم» و«الشريف» وتنبهت «أم كلثوم» لذلك فقالت له: مخبى ايه ورا ظهرك يا قصب؟ أ... ووقع المسدس وتحولت هذه الواقعة إلى شكوى في النيابة بتهمة الشروع في القتل تقدم بها النيابة بتهمة الشروع في القتل تقدم بها «الشريف» ضد «القصبجي».. وبدأت

النيابة التحقيق. ولكن «أم كلثوم» تدخلت في اللحظات الأخيرة وأوقفت التحقيق حتى لا يقف ممحمد القصبجيء أمام النيابة وتتحول الواقعة إلى قصة تلوكها الألسنة وتتلقفها

حتى القصر الملكى لم يرض عن هذه الزيجة وتدخل لمنعها .. وتلقت وأم كلثوم والتي كان قد أنعم عليها الملك بلقب وصاحبة العصمة و تهديدا مباشراً من القصر الملكى بإيعاز من «شريف بأشا صبرى و خال الملك الذى كان عاشقاً لم أم كلثوم و ..

وكان ينبغى أن تتم تغطية هذا الحدث انفصال «أم كلثوم» و«محمود الشريف» إعلامياً بما يرضى كل الأطراف «أم كلثوم»، أما «محمود الشريف» فإنه سوف ينسحب أو يتوارى قليلاً، هذا ما اعتقده «مصطفى أمين» ـ أقرب أصدقاء «أم كلثوم» من الصحفيين خلال تلك السنوات..

حاولت «أم كلثوم» أن تهون على
«الشريف» وطلبت منه أن يهدئ من ثورته
وأن يخفض رأسه للعاصفة حتى تمر
بسلام وأن تظل العلاقة قائمة ولكن بلا
إعلان.. لكنه لم يرض بأن يقف في تلك
المنطقة الرمادية التي يرفضها دائماً لأنها
ضد طبيعته الجامحة والجانحة.. ولهذا
ترك دبلة الخطوبة . والتي كتب عليها (لا
إله إلا الله). في فيللا «أم كلثوم» ولم يعد

أما ، مصطفى أمين ، فلقد كتب مقالاً عنوانه (جنازة حب) كله أكاذيب كما وصفه «محمود الشريف».

وعلق «الشريف» على المقال قائلاً:

(إن المقال انحاز له وأم كلشوم، على حساب الحقيقة، وانحاز للقصر والملك على حساب كل القيم.. وأم كلثوم تعرف زوجتى وشقيقتى وجاءت إلى منزلى أكثر من مرة، والوسط الفنى كله يعرف أننى متزوج!)،

بل لقد كتب «الشريف» . بخط يده . يروى أن «أم كلثوم» لمحت الحزن يخيم على «الشريف» يوماً فسألته عن سر حزنه. فقال لها: فاطمة مريضة. فقالت له «أم كلثوم»: أنا لهذا أحترمك، وأحبك، بسبب إخلاصك لزوجتك.

وليس أدل من ذلك على أن «أم كلثوم» كانت تعلم أنه متزوج لكن «مصطفى أمين» أراد أن يجعل من هذه العلاقة قصة ميلودرامية تبدو فيها «أم كلثوم» بطلة لا تريد أن تبنى سعادتها على تعاسة امرأة مريضة .. وبالطبع فإن نسج القصة بهذا الشكل سوف يزيد من تعاطف الجمهور مع «أم كلثوم» ومن غضبهم على «الشريف» الذي يبدو مخادعًا أخفى زواجه عن الحبيبة البطلة «أم كلثوم»!



والغريب أنه كما قال لى «الشريف» أنه هو الذي مهد للعلاقة بين «أم كلثوم» و«حسن الحفناوي» أستاذ الأمراض الجلدية الذي أصبح زوجاً لـ «أم كلثوم» بعد ذلك» والذي كان صديقاً «للشريف» فعندما اشتكت «أم كلثوم» من بعض المتاعب قدم لها «الشريف» صديقه «حسن الحفناوي». وعندما تزوجت «أم كلتوم» بالطبع أنه متزوج وعنده أولاد!

ولا ينسى «الشريف» وقع خبر الزواج على «فاطمة» التي كظمت غضبها، لكن «الشريف» أخبرها أن هذا الزواج هو أقرب للمشروع الفني وأنها ستظل زوجته وحبيبته التي لم يحب غيرها رغم أن

الأطباء كانوا يحذرونه من أن العلاقة الزوجية بينهما ممنوعة حتى لا تتأثر صحتها، ولكن العلاقة بينهما كانت أقوى من العلاقة المادية بين كل زوج وزوجته..

كان أول شيء فعله «محمود الشريف» هو أنه قد ألقى باللحن الذي أعده له «أم كلثوم» لأغنية (شمس الأصيل) من شرفة منزله بعد أن مزق شريط البروفة على العود - التي جمعت بينه وبين «أم كلثوم»... أما اللحن الذي يذاع حالياً فهو من تلحين «رياض السنباطي».

ظل الشريف يضع كل مشاعره في الحانه.. وعندما يجد لديه لحناً غير مكتمل يهرع إلى «فردوس» ـ عشيقته في المنصورة.. وفي لحظة أخرى يجد نفسه يبكي على حبيبته وقديسته ـ كما كان يطلق عليها ـ «فاطمة» إذا ما اشتد عليها المرض الذي لم يمنعها أن تنجب له ابنته الوحيدة «إكرام»، لتظل بينهما رابطة لا تنقط ع حتى بعد رحيل الحبيبة التي كانت تعلم أن ملاك الموت ينتظرها قبل أن تصل إلى الثلاثين من عدها!!



سألت محمود الشريف بعد رحيل مام كلثوم أذا التقيت بمام كلثوم في الخلود ما الذي تقوله لها وتتوقع أن تقوله لك الك قال لي: سوف أقول لها ألم أقل لك أن المسرح الفنائي هو الخلود الضني الحقيقي الموقع الشريف أن تقول له:

هذه هي قصة «الشريف» و«ثومة» التي رواها لي «محمود الشريف» والتي سجل بعضها بقلمه، وتناقلت بعض وقائعها قصاصات من الصحف.. والتي قال عنها «محمود الشريف»: لم تكن قصتي مع «أم كلثوم» حكاية الشاطر حسن وست الحسن والجمال ولكنها مأساة ولكن أكثر الناس لا يعلمون.

إنه الرجل الذي أحبته «أم كلشوم» وكانت على استعداد لأن تضحى بالجميع من أجله كما قالت له.. إن أمراء وأثرياء قدموا لها قلوبهم لكن قلبها لم يخفق إلا لهذا الرجل. بينما أحبها «محمود الشريف» صوتاً قادراً على آن يقدم الحانه نينس ويضمن لها الذيوع والانتشار على كل الألسنة.. وتحولت علاقة ،أم كلثوم» بمحمود الشريف» مع الزمن إلى أغنية أضاف لها الناس، وأضافت لها بحض أضاف لها الناس، وأضافت لها بحض قى اللحن الأصلى الذي صاغه الشريف.



The second second

العبد الرابع والسبح مساوس الدراري

والمؤلفين الذين يساعدونها في ذلك، وتدعو قراءها الإرسال مراجعاتهم النقدية لما يرونه من إصدارات، ﴿

اسلامیون ودیمقراطیون اشکالیات بناء تیار اسلامی دیمقراطی

تحرير: د. عمرو الشوبكى القاهرة: مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأصرام، ٢٠٠٤،



هل الإسلام ضد الحداثة؟ هل هناك إعاقات بنيوية داخل الأنساق العقيدية والشعائرية والتشريعية والقيمية الإسلامية تناهض الديمقراطية؟ هل هناك إمكانية لتطوير الجماعات الإسلامية السياسية، وخاصة انظمتها الفكرية والأيديولوجية وخطاباتها ومنظماتها وكوادرها واستراتيجيتها، بحيث تستطيع صياغة برامج إسلامية وديمقراطية؟

وهل الشجارب الإقليمية السياسية في تطور المنظمات الإسلامية السياسية في إطار ديمقراطي، كالحالة التركية، يمكن أن تشكل مثالاً سياسياً قابلاً للاحتذاء والاستمداد السياسي واقلمته داخل بني سوسيو. سياسية وثقافية أخرى في إطار ألجفرافيا السياسية للإسلام العربي؟، وفي نطاق الحالة المصرية بكل تضاريسها السياسية والاجتماعية المتاريخية المعقدة؟

وما هي تأثيرات العولمة وأحداث ١١ سبتمبر ٢٠٠١ على تطور الجماعات الإسلامية السياسية؟

أسئلة عديدة، يثيرها هذا الكتاب الذى شارك فيه نبيل عبد الفتاح، ود. جان ماركو وهشام جعفر ود. مصطفى اللباد وهبة رءوف عزت بالإضافة إلى د. عمرو الشويكي.

ويناقش الكتاب من اكثر من زاوية المتحولات السلامي شهدها الخطاب الإسلامي، والتحديات الكبيرة التي تقف أمام تحول هذا التيار إلى تيار ديمقراطي يؤمن باحترام الحريات العامة وحقوق الإنسان، وليمثل عنصر قوة في نهضة الأمة.

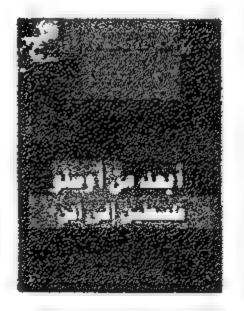
وقد جاء القسم الأول ليعالج
التحديات الفكرية والسياسية التي تقف
امام تطور التيار الإسلامي، والعوامل
التي تكبح انطلاق ، خيال الإسلاميين،
كما أشارت هبة عزت في دراستها الجريئة،
أو تلك المتعلقة بالتحديات التي تقف
أمام بناء مشروع إسلامي ديمقراطي كما

كتب هشام جعفر في دراسته المهمة حول هذا الموضوع، وتضمن القسم الثالث مجموعة من الدراسات حول مجموعة من التجارب والتحولات التي شهدتها الحركات الإسلامية في مقاربة بين النماذج الثلاثة الكبارفي الشرق الأوسط: تركيا وإيران ومصر، وقدم د. عمرو الشويكي دراسة مقارنة بين خبرة الإخوان المسلمين في مصر، وحزب العدالة والتنمية في تركيا، وقدم د. جأن ماركو دراسة دقيقة عن «الإسلام السياسي وما بعد الإسلام السياسي في تركيا. وكتب د. مصطفى اللباد دراسة أخرى مهمة عن تحولات المنموذج الإيراني وتطور الخطاب الديش من الخميني إلى خاتمي،

أما القسم الثالث فتضمن دراسة لنبيل عبد الفتاح حول «العولة والإسلام السياسي» ألقت والديمقراطية والإسلام السياسي» ألقت المضوء على مستقبل التيارات الإسلامية في ظل بيئة عالمية جديدة، «تعولت» فيها الكثير من القيم التي أثرت على الخطاب الإسلامي.

...

أبعد من أوسلو.. فلسطين إلى أين؟ نايف حواتمة الشاهرة: مركز المحروسة، ٢٠٠٤،



يبحث هذا الكتاب في ملحمة الصمود الأسطوري للشعب الفلسطيني على مدى 14 شهراً من الانتفاضة، وكيف أدى هذا الصمود إلى انكسار شعارات شارون من «دعوا الجيش ينتصر، و«لا ليبع أرض إسرائيل» إلى دلا يحكن إدامة الاحتلال إلى الأبد، والاستعداد «لتنازلات مؤلة»... و«لا بد من إقامة دولة فلسطينية، و،حان الوقت لتقسيم أرض هذه البلاد.

يطالب الكتاب بالعمل على إيجاد موقف فلسطينية موحدة، وحكومة اتحاد وطنى تتحد فيها الإيقاعات بين المؤسسات الفلسطينية، لتتمكن هذه المؤسسات الفلسطينية دورها لتتمكن هذه المؤسسات من أن تأخذ دورها ومداها عملاً بوثائق فلسطينية كثيرة وفي المقدمة منها وثيقة وإعلان الاستقلال، في نوفمبر ١٩٨٨، التي قررت بناء نظام سياسي فلسطيني برلاني ديمقراطي،

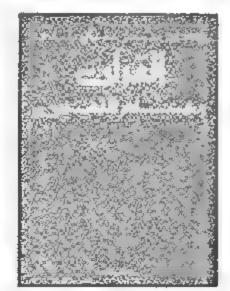
يقوم على المساواة بين المواطنين بغض النظر عن الجنس والعرق والدين والمنهب والمساواة بين الرجل والمرأة.. وهي المطالب التي طرحت على الساحة الفلسطينية قبل عدة سنوات من خارطة الطريق الرباعية الدولية، والدعوة الأمريكية الإصلاح السلطة الفلسطينية.

ويؤكد المؤلف أن السياسة الانفرادية والانقسامية في السلطة الفلسطينية هي والانقسامية في تصحيح المسار والعقدة الرئيسية، في تصحيح المسار الوطني القومي الفلسطيني، وإعادة بناء عناصر وأعمدة القوة الفلسطينية نحو إنجاز مهمات المرحلة، وفتح الطريق نحو مرحلة لاحقة تحت سقف الفلسطين ديمقراطية موحدة، وهذه هي القضية المطروحة على الأشقاء في قوى التحرر والتقدم العربية، وقوى الحرية والسلام

×.

القرآن وعلم النفس

د. محمد عثمان نجاتى القاهرة: دار الشروق، ٢٠٠٥, ٢١٩ صفحة



تضمن القرآن الكريم كثيراً من الآيات التي تعرضت لطبيعة تكوين الإنسان، ووصفت أحوال النفس المختلفة، وبينت أسباب انحرافها ومرضها، وطرق تهذيبها وتربيتها وعلاجها.

يؤكد المؤلف أن هذه الآيات بمثابة المعالم التي يسترشد بها الإنسان في فهم نفسه وخصالها المختلفة، وفي توجيهه إلى الطريق السليم في تهذيبها وتربيتها، كما أنه من المكن أن نسترشد بما ورد في القرآن الكريم من حقائق عن الإنسان، وصفاته وأحواله النفسية في تكوين صورة صحيحة عن شخصية الإنسان، وعن الدوافع الأساسية التي تحرك سلوكه، وعن العوامل الرئيسية لتوافق شخصيته وتكاملها، ولتحقيق صحته النفسية، مما يكون من شأنه أن يمهد الطريق لقيام رعلم النفس، تتفق نتائجه وحقائقه مع الحقائق الصحيحة عن الإنسان التي نستمدها من كلام الله سبحانه وتعالى، خائق الإنسان والأعلم بطبيعته وأسرار

يهتم الكتاب بالتركيز على الجوانب الدينية والروحية والقيم الإنسانية العليا والحب في أسمى صوره الإنسانية، بعيداً

عن النواحي الجنسية التي تغلب على دراسة علماء النفس المحدثين للحياء وأثر العبادات في سلوك الإنسان، والصراع النفسي بين الدوافع البدنية والدوافع الروحية، وهي مجالات بدأ الاهتمام بها يأخذ حظه بعد طول تجاهل لها من الغالبية من علماء النفس، حتى بدأ عدد الغالبية من علماء النفس، حتى بدأ عدد النواحي الروحية في الإنسان دون النواحي الروحية في الإنسان دون الاقتصار على دراسة السلوك الإنساني الذي يمكن ملاحظته وقياسه.

عمارة الفقراء أم عمارة الأغنياء رؤية موضوعية لعمارة حسن فتحي

محمد عبد السلام العامري

القاهرة: مكتبة مدبولي. ٢٠٠٤, ١٤٧ صفحة



يبدأ المؤلف أول سطور كتابه هذا بسؤال يشبه العاصفة: هل من الخطأ إعطاء حسن فتحى مكانًا مركزيًا في تطوير العمارة المعاصرة كما قال أحد المعماريين؟ وهل صحيح أن مضرداته محدودة وأن طرق البناء التي أعاد اكتشافها قد طبقت في عدد محدود من المشروعات في الإسكان الريفي؟

يجيب المؤلف أن هناك عيوباً كثيرة وتقاط ضعف لا حصر لها، ورؤية غير واضحة مشوشة في عمارة حسن فتحى التي أبدعها للفقراء، إذ أن عمارة الطين لا يمكن أن تدخل المدينة، ولن تحل مشاكل المجتمعات الحضرية ذات الكثافة السكانية العالية، حيث الأرض غالية الشمن، والامتداد رأسيا، وهذا ما يتعارض مع التوسع الأفقى لعمارته، كما أنها لا تقاوم الزمن ولا المناخ وتنهار بعد فترة تحت تأثير مياه الأمطار.

وقد استعانت عمارته بالقباب التى ارتبطت بالأضرحة فى وجدان الإنسان المصرى، حتى أن علماء المسلمين دعوا إلى اعتبار القبة أمراً غير مستحب فى عمارة المساجد، كما انحصر فكره المعمارى فى البناء السكنى المفرد، ولم يمتد إلى البناء السكنى المورد، ولم يمتد إلى البناء السكنى المركب.

وهناك مآخذ كثيرة على هذه العمارة وعلى هذه النظرية، إلا أن هذا لا يقلل من محاولة الرجل في بحثه عن نظرية معمارية محلية تتناسب مع المواد المحلية.

إلا أنه من الثابت أن الرجل قد عرف قدر المثقفين والضغوط في المجتمع والأثرياء الذين بقيت منازلهم الخاصة تجسيدا بارزا ومهما في فن البناء، وأنه على مدى عمره الطويل ونظريته التي ملأت الدنيا، لم يسكن عمارته فقير واحد.

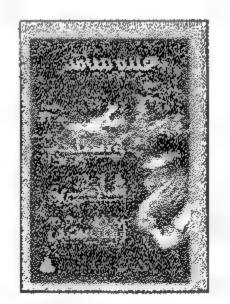
ويقول المؤلف: لا شك أن مثل هذه التساؤلات حول هذه النظرية المعمارية تؤكد أنه لابد أن يكون خلفها ثراء وغنى ونموذج وقدرة ووظيفة وريادة وعبقرية مقاتلة في الدفاع عنها في النفس الأخير.

يلقى الكتاب الضوء على أفكار حسن فتحى خاصة فيما يتعلق بالنظام التعاوني الاشتراكي في البناء، مؤكدا الجانب الإنسائي في عمارته، الذي يشدد على أن عشرة أفراد يستطيعون بناء عشرة مساكن، لكن فردا واحدا لا يستطيع بناء مسكن واحد. كما كان يؤمن بأنه لا مناص للمجتمعات النامية أو الضقيرة من استعمال التكنولوجيا المتوافرة في البناء والتي تعتمد على المادة المحلية كالطين في الأرياف والأحجار والطوب الطفلي في الصحراء، كما تعتمد على المهارات المحلية في التشييد، وتواجه في الوقت نفسه كل المتطلبات المعيشية ثالإنسان وظيفيا ومناخيا بالوسائل الذاتية ودون الاعتماد على التكنولوجيا الغربية.

£700

على شاطئ الفلسفة

عبده مباشر القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠٠٥, ٢٤٤ صفحة، ٤٧٥ قرشًا



الفلسفة في رآى المؤلف ليست رياضة عقلية أو قفزاً في المجهول، بل طريقاً لاكتساب الحكمة وتدريب العقل والتعمق في التفكير، وتربية ملكة النقد الدقيق والحكم السليم، ومعرفة الفلسفة أو حتى الاقتراب منها ومن قضاياها تتيح للقارئ الاطلاع على تطور التفكير البشرى، وتفتح الباب لعرفة أحوال الميتافيزيقا والمنطق، وتنمى لديه ملكة البحث الحر والنقد، وتقوده إلى التفرقة بين الأفكار الفلسفية والدينية والأساطير.

وقى هذا الكتاب، حاول الكاتب تبسيط مفهوم الفلسفة، وتقديم موجز لتاريخها وبحوثها وتطورها بدءًا بالفلسفة اليونانية وصولاً إلى بدايات الفلسفة الحديثة مروراً بالفلسفة الإسلامية.

الإنسان المقترب عند إيريك فروم

د. حسن حماد القاهرة: مكتبة دار الحكمة. ٢٠٠٥، ٢٧٨ صفحة



تعد كلمة الاغتراب من أكثر الكلمات تداولاً في الكتابات التي تعالج مشكلات المجتمع المعاصر، وقد أصبح من المألوف أن نجد كثيراً من المفكرين المعاصرين يصفون الإنسان المعاصر بأنه إنسان مغترب.

يدور الفصل الأول عن حياة ، فروم، وحياته وعصره وأفكاره ومؤلفاته، ويبحث الفصل الثانى في الجذور اللغوية لفكرة الاغتراب عند فروم، والكشف عن الجذور التاريخية للاغتراب عنده سواء من خلال التاريخية للاغتراب عنده سواء من خلال الشحصيات التي أثرت في بلورة أفكاره عن الاغتراب، أو في التشابه بين مفهوم الاغتراب عنده وبين مفهسوم الاغتراب كما ورد لدى الفلاسفة السابقين عليه. كما تعرض هذا الفصل لفكرة الاغتراب في القديم والجديد، وفكرة في الاغتراب لدى الفلاسفة السابقين عليه. في العهدين القديم والجديد، وفكرة في الاغتراب لدى الفلاسفة السابقين.

وتعرض الفصل الثالث بالمناقشة لمعنى الأغتراب عن الذات عند فروم الذى يرتبط بمفهومى «الذات الزائفة» و«الذات الأصيلة»،

ويبحث الفصل الرابع في الاغتراب الشامل في المجتمع المعاصر، سواء في المنظام الاشتراكي أو الرأسمالي: في علاقات الإنسان بالأخرين وفي مجال المعمل وفي الإنتاج والاستهلاك، وفي الموقف الديني المعاصر، وفي ممارسة الحب المريف، وفي هذا الفصل يبدو تأثر مجال معالجة «اغتراب العمل» واغتراب مجال معالجة «اغتراب العمل» واغتراب المتهلاك»، ويلاحظ المؤلف أن فروم يبركز على ويلاحظ المؤلف أن فروم يبركز على الباتب الإنساني من نقد ماركس المرأسمالية.

ويدور الفصل الخامس عن «قهر الاغتراب» عند فروم.

ويؤكسد المسؤلف أنه باستعراض مؤلفات فروم يتضح أنه لسم يقسدم نظرية متكاملة عن الاغتراب، لأنه لم يجعل من دراسة الظاهسرة هدفاً في ذاته، وإنما استخدمها كوسيلة لكشف بعض السلبيات التي يعساني منها الإنسان المعاصر، ولفهم المتطورات الاجتماعية التي حدثت بعد ظهور الرأسمالية.

منظمة التحرير الفلسطينية والانتفاضة: الحصيلة والمستقبل

بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ٢٠٠٤, ٢٤٣ صفعة، ٧ دولارات



مات العربية كتاب منظمة التحرير الفات الوحدة العربية كتاب منظمة التحرير الفلسطينية والانتفاضة: الحصيلة رين والمستقبل ضمن سلسلة كتب المستقبل سان العربي (٣٦). وبمشاركة نخبة واسعة تضم: عبد الإله بلقزيز ومجدى حماد وشفيق عبد الإله بلقزيز ومجدى حماد وشفيق مومة وصلاح الدين الدباغ وسهيل الناطور حمدة وسليمان الرياشي وابراهيم الدقاق وأنيس كرة وسليمان الرياشي وابراهيم الدقاق وأنيس

الحوت وأسامة حمدان وحسين أبو النمل وصلاح الدين الدباغ وسهيل الناطور وصليمان الرياشي وإبراهيم الدقاق وأنيس وسليمان الرياشي وإبراهيم الدقاق وأنيس صابغ وأسامة عبد الرحمن ومحمد خالد الأزعر وأسعد عبد الرحمن وطلال ناجي ورمضان عبد الله شلح وصلاح صلاح وهشام شرابي وتواف الموسوي وعماد فوزي شعيبي وماهر الطاهر وخير الدين حسيب وسليم الحص وهيثم الكيلاني وعزمي بشارة وناصر قنديل وعماد جاد ومنير

شفيق وجورج ناصيف ورفعت النمر.

تكمن أهمية هذا الكتاب في أنه خلال عام (۲۰۰٤)، تكون قد مرت أربعون سنة منذ تأسيس منظمة التحرير الفلسطينية، وثلاثون سنة على إعلان «البرنامج المرحلي، لمنظمة التحرير (الذي أسس لفكرة المرحلية ولفكرة قيام سلطة وطنية في المناطق المحتلة في حرب ١٩٦٧)، وأربعة أعوام منذ اندلاع انتفاضة الأقصى، وهي مناسبات كبيرة ومفصلية فى تاريخ الحركة الوطنية الفلسطينية، طبعت نضائها خلال مساره الطويل المتعرج. ومن الطبيعي أن يعاد فتح ملف العمل الوطني الفلسطيني في ضوء حصيلة هذه الحقبة من تراكمات النجاح والإخفاق فيه للتأمل في دروسها، واستيعاب ما يحتاج إلى استيماب من تلك الدروس، وليس من شك في أن تناول تجرية منظمة التحرير والانتفاضة يقع في قلب تلك الحاجة إلى إعادة فتح ذلك اللف،

تحاول مادة هذا المكتاب تقديم مساهمة في مجال تلك القراءة المطلوبة اليوم لتجربة العمل الوطني الفلسطيني من مدخلين رئيسيين: منظمة التحرير الفلسطينية وانتفاضة الأقصى. وهي مساهمة شارك فيها باحثون مختصون في القضية الفلسطينية والصراع العربي الإسرائيلي، وسياسيون وقادة في فصائل الثورة ومؤسسات منظمة التحرير. والكتاب يستكمل ما سبق ونشره مركز وراسات الوحدة العربية من كتب وراسات الوحدة العربية من كتب

من مانهاتن إلى بغداد

الغربية المتحدة ادبىء.

حق تكوين الجمعيات

إعداد وتحليل: عبد الله خليل

القاهرة: ٢٠٠٤, ٥٢٢ صفحة

تشغل قضية حرية تكوين الجمعيات

وتمويل العمل الأهلى في المنطقة العربية

حيرًا كبيرا من الاهتمام خاصة في ظل

وجود العديد من القوانين المعوقة لهذه

هذه المعوقات لإيجاد وسيلة عربية لدعم

مؤسسات المجتمع المدنى وتقوية قدراتها

في تنمية مواردها المحلية لدعم نشاطها

في المجالات الإنسانية، وتقوم الدراسة

على فكرة موجزها هو: ﴿إنشاء مؤسسة غير

ربحية تكون مهمتها إدارة وديعة وقضية

نقدية الخصص عائدها لتوفير الدعم

والمنح المالية للمؤسسات الاجتماعية

والخيرية ونشطاء حقوق الإنسان وسيادة

تتمتع بهامش نسبى من الحرية لدراسة

إمكانية إنشاء صندوق في أي منها في ظل

الأنظمة القانونية السائدة فيها وهيء

مصرد لبناند المغرب الأردن والإمارات

الدول محل الدراسة، الذي يحكم عمل

المؤسسات الخيرية الوقفية لتمويل

مؤسسات ونشطاء برامج حقوق الإنسان.

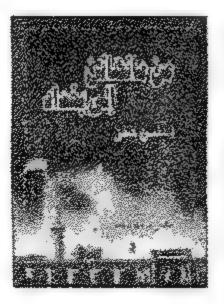
تتناول الدراسة الوضع التشريعي في

وقد تم اختيار خمس دول عربية

القانون في المنطقة العربية.

وهذه الدراسة تحاول الوقوف على

د، حسن حنفى القاهرة: مكتبة الشروق الدولية، ٢٠٠٤. ٤٣٠ صفحة



هذا الكتاب يدحض ذريعة اتخاذ الحادى عشر من سبتمبر ٢٠٠١ للعدوان على أفغانستان ثم العراق، وتهديد سوريا وإيـران والسـودان واليمـن وتهميش مصر،

يوضح الكتاب أنه بحجة القضاء على أسلحة الدمار الشامل التي بحوزة صدام حسين تم تدمير العراق نفسه من أجل خلق إسرائيل الكبرى من الفرات إلى النيل وتحقيق الحلم الصهيوني، ووصول النفوذ

S

الأمريكي حتى أواسط أسيا لحصار الصين والاتحاد السوفيتي. والقضاء على تجربة النمور الأسبوية في جنوب شرق

يساهم الكتاب في إعادة بناء الوطن العربي في مرحلة ما بعد العدوان على فلسسطين والعسراق، ويبيس أسسباب العجز العربي، وحصار النظم العربية بين المطرقة والسندان:

مطرقة الخارج والتبعية له، وسندان الداخل في قهر الشعوب، وهسو يمهد أيضاً لإرساء حركة تحرر عربي ثانية تبدأ من المضاومة الوطنية في العراق وفلسطين.

كما يمد الكتاب جسور القومية العربية إلى دول الجوار، إيران وتركيا، وتدعيم ظهيرى الوطن العربي من أجل تزع فتيل الصراع بين الشورة الإسلامية في إيران وإبعاد تركيا عن الحلف من الكيان الصهيوني من أجل تكوين قطب ثان عربي إسلامي في مواجهة عالم أحادي القطب.

ويقيم الكتاب أيضاً الجسور بين العرب وأوروبا من خلال حوار الحضارات وتنمية العلاقات الثقافية التاريخية بين ضفتى البحر الأبيض المتوسط من أجل إبعاد أوروبا عن أمريكا وربطها أكثر بالوطن العربي.

والكتاب يمثل جهد المؤلف الكبير في تسخيص أزمات العالم العربي والإسلامي، محاولاً تقديم بدائل ثورية لمواجهة هذه الأزمات اعتماداً على القوى المعربية في الأساس، بتحالفاتها الخارجية كما قدم أيضاً مفاهيم التعاون الإقليمي والاعتماد المتبادل كبديل عن العولة.

مياه النيل في السياسة المصرية

أيمن السيد عبد الوهاب القاهرة: مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام، ٢٠٠٤، ٢٢٩صفحة

اكتسبت قضايا المياه أهمية استنائية في العقود في السياسات العالمية، وخاصة في العقود الأخيرة، ولا سيما في الأقاليم الشرعية والدول التي تعانى من نقص المياه، أو سوء توزيعها.

ومن ثم أصبحت واحدة من مصادر إثارة النزاعات السياسية والعسكرية، التي من الممكن أن تشتعل في السنوات أو العقود المقبلة وخاصة في منطقة الشرق الأوسط.

وقد كان النيل ولا ينزال أحد أبرز دوانر اهتمامات السياسة الخارجية المصرية، لعدة أسباب منها اعتباره من

أهم قضايا الأمن القومى والإقليمي المصرى، وأيضاً باعتباره يشغل حيرًا مهما من الإدراك التخبوى والشعبى، وبارتباطه بطبيعة الدولة المركزية في مصر. كما شكلت مياه النيل أحد أبرز محددات السياسة الخارجية تجاه دول حوض النيل، الذي يخضع لسياسات دول كبرى وإقليمية ومصالح متنافسة، في ظل إطار قاتوني دولي يحكم عملية توزيع الحصص بين وحدات نظام حوض النيل الفرعي.

وتعد هذه الدراسة مدخلاً أساسياً لتحليل آليات صنع وتنفيذ السياسة المصرية إزاء دول الحوض، فضلاً عن تقييم هذه السياسة بموضوعية.

يوم سقوط بغداد الحكام العرب في عيون شعوبهم

د. أيمن منصور ندا القاهرة: المدينة برس، ٢٠٠٤, ٢٦٦ صفحة



تأتى أهمية هذا الكتاب/ الدراسة في أنه الأول من نوعه عربياً - الذي يقيس اتجاهات الرأى العام تجاه حكامه، كما تنبع أهميته من اللحظة التاريخية التي تم فيها جمع البيانات الميدانية لهذه الدراسة وهي يوم التاسم مسن أبريل ٢٠٠٢، وهو اليوم الذي سقطت فيه بغداد، وهسو الأسر الذي يجعل هذه الدراسة ،وثيقة تاريخية، ترصد نبض الرأى العام، في لحظة خاصة جداً، على اللامها.

وقد كشفت هذه الدراسة عن عدة مؤشرات مهمة، إضافة إلى نتائجها، منها: أن الرأى العام المصرى ليس كامنًا، كما يتهمه البعض، وليس سلبيًا كما يراه البعض، فهو رأى عام واع ومدرك لما يحدث، ويستطيع أن يعبر عن رأيه ويكشف عن اتجاهاته بوضوح وقوة.

ورغم حساسية موضوع الدراسة وما قد يثيره في نفوس البعض من خوف أو قلق، فقد انخفضت نسبة الرافضين لإجراء الدراسة معهم، وقلت نسبة المتهسربين مسن الإجسابة عن بعض أسئلتها.

ومع الشكل الأكاديمي الذي حرص المؤلف عليه في كتابه، فإنه بالتأكيد سوف يكون مفيداً للباحثين المتخصصين، وأيضاً مهماً للمثقفين والمفكرين، وبالإضافة إلى ذلك، ممتعاً لكل قارئ جاد يستطيع قراءة ما بين السطور.

شرف ضائع - الموت والحب في الأردن

نورما خوری دمشق: دار قدمس، ۲۰۰۶



هذا الكتاب أثار معركتين حاميتين تعدتا الحدود العربية إلى أستراليا ..!

كأن موضوع المعركة الأولى هو مضمون الرواية التى تدور حول الجرائم ضد النساء التى ترتكب باسم الشرف والعرض، وهى الجرائم التى تحتل مساحات واسعة من الجدل في العديد من المجتمعات العربية ويخاصة في الأردن، حيث تنتشر جرائم قتل النساء بدعاوى الحفاظ على العرض في وقت يوفر القانون اللرجل القاتل، حماية من العقاب الرادغ، تشجعه على تكرار جريمته، وتوفر بيئة مواتية لاستمرار هذه الجرائم.

أما المعركة الثانية. فقد اندلعت مع اتهام البعض للمؤلضة بالكذب حيث شككت صحيفة اسيدنى مورننج هيرالده الأسترالية بصحة رواية المؤلفة على أساس أنها عاشت خارج الأردن في الوقت المفترض أن جريمة ضد إحدى النساء قد وقعت فيه، وهو ما يعنى أن جوانب مهمة من الرواية مختلقة أو على الأقل غير دقيقة، في نفس الوقت كانت «دار قدمس» قد قاريت على الانتهاء من إعداد النسخة العربية من الكتاب للنشر، بعد أن أخذت الإذن من المؤلفة على ترجمة روايتها من الإنجليزية إلى العربية، والتي وافقت فوراً وطلبت التبرع بمائد بيع الكتاب إلى منظمة غير حكومية بالأردن.

وتؤكد مقدمة الناشر العربي للكتاب أنه لاحظ بكل تأكيد الأغلاط التي ارتكبتها المؤلفة في وصف عمان وجغرافية الأردن، وثم يغب عنه إطلاقًا الحبكة الدرامية التي لا مفر منها في أى كتابة، إلا أن النقطة الرئيسية لم تكن جغرافية عمان ولا حدود الأردن، إنما الجريمة التى ترتكب باسم الشرف والدين، وعدم تصدى السلطات المعنية لها. وتقول المقدمة أيضاً: «وإذا كنا لم تفاجأ إطلاقاً بالحملة «الغربية، على السيدة نورما التي ﴿أُوقَعِت بِهِمِ وفضحت معاداتهم الغريزية للعرب والإسلام والتي استندت إلى قصة مختلفة ساهموا هم مساهمة مباشرة في نشرها، فإننا فجعنا حقاً بقيام

سيدات جعلن، على ما يدعين، من قضية «جرائم الشرف» وحقوق المرأة في محور نضائهن اليومي، بالتشهير بالكتاب ومؤلفته، حيث قالت إحداهن إنها «اكتشفت في الكتاب ٧٠ غلطاً».

وفي ظل هذا اللغط الساخن يطرح البعض تساؤلات مهمة: هل يتغير وضع المرأة العربية في الأردن وغيرها من البلاد العربية إن لم يتم اكتشاف أي اخطاء في كتاب السيدة نورما ؟ وهل يسقط عن المناضلات العربيات من أجل حقوق المرأة في الأردن وفي غير الأردن، حق مواصلة نشاطهن إن اكتشف حق مواصلة نشاطهن إن اكتشف المعادون لهن «٧٠» غلطة في كتاباتهن؟

الإجابة بالقطع هي: لا .. وهو ما يؤكد على أن الهجوم على المؤلفة يضر بقضية المرأة واحترام إنسانيتها، ويفتح المجال أمام أفكار تشجع على ارتكاب الجرائم ضد النساء وتبيح قتلهن بدعاوى الحفاظ على الشرف!

والثابت أن الانجرار وراء القضايا
الثانوية يؤدى إلى إلحاق أضرار جسيمة
بقضية المرأة العربية وحقوقها في
المساواة التامة مع الرجل أمام القانون،
والمؤسف أن بعض السيدات وقعن في
هذا الفخ. والمؤسف أيبضا أن تركيز
منظمات وشخصيات نسالية عربية
على بعض أغلاط في الكتاب، واعتراف
المؤلفة الشجاعة بغلطتها على شاشات
المؤلفة الشجاعة بغلطتها على شاشات
التليفزيون في استراليا، قاد ضمن أمور
أخرى إلى تهليل القوى المعادية للمرأة،
أخرى إلى تهليل القوى المعادية للمرأة،
وكأن التفاصيل تغير من حقيقة تعرفها
وهي أنها مضطهدة وأن حقوقها
منتقصة.

وثمة حقيقة مهمة تسطع وسط كل هذا الجدل، هي أن هذه الرواية وما صاحبها من «إثارة»، قد أشعلت النقاش حول ما يسمى بجرائم الشرف، وضرورة معاقبة المجرمين وقيام الحكومات العربية المعنية بممارسة دورها في حماية المجتمع من القاصرين عقليا وأخلاقيا، والتركيز على تغيير صورة المرأة لدى البعض بأنها «ناقصة عقل ودين» من أجل مواجهة حاسمة ضد أنصار جرائم الشرف وغسل العار.

وقد جاء إصرار دار قدمس على نشر الرواية خاصة بعد اعتراف المؤلفة بأغلاط ارتكبتها، ويرغبتها في تحويل عائد البيع إلى منظمات غير حكومية. ليؤكد على ضرورة لفت الانتباه لمواصلة النضال لمساواة المرأة الكاملة بالرجل قانونيا أيا كانت العقبات التي تحول دون ذلك، وانطلاقاً من أجل الهدف الكبير هو تحرير المجتمعات العربية وتساوى المواطنين كلهم أمام القانون.

العلاقات في زمن الاستهلاك حياة بلا روابط

زيجمونت باومان ترجمة: د. فاطمة نصر النقاهرة: إصدارات سيطور، ٢٠٠٥، ١٦٢ صفحة



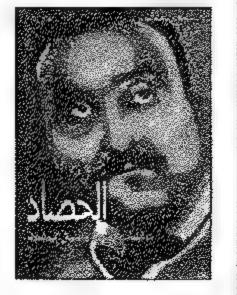
يعنى هذا الكتاب بالشخصية المركزية فى أزمنتنا الراهنة أى: الرجل والمرأة.. بعلاقاتهما «السائلة».

فهذه الشخصية أصبحت بلا روابط، وتحديدًا لا روابط ثابتة متينة تتيح لها الاستقرار؛ وتعريف الذات وتأكيدها.

ونظراً لعدم وجود روابط دائمة لهم، يصبح على سكان مجتمعنا الحديث الذي يصابح على سكان مجتمعنا الحديث الذي يعانى من السيولة، إقامة أي نوع من الصلات مع أشخاص آخرين، معتمدين على بديهتهم ومهارتهم، دون أن تكون هناك أي ضمانة حقيقية لاستمرار هذه الصلات، كما أنه يبدو أنه لابد أن تظل هذه الروابط غير محكمة. حتى يسهل حلها مرة أخرى سريعاً وبدون بذل أي جهد حينما تتغير الظروف، وهي بالقطع جهد حينما تتغير الظروف، وهي بالقطع تتغير مرة تلو المرة في مجتمعنا السائل الحديث.

وهن الروابط الإنسانية المخيف..
والشعور بعدم الأمان الذي يلهمه هذا
الوهن.. والرغبات المتصارعة لإحكام
الروابط وتركها غير محكمة في آن.. هي
السمات الرئيسية لهذا الكتاب الجديد
المهم لعالم الاجتماع باومان الأستاذ لعلم
الاجتماع بجامعتي ليدز ووارسو.

الحصاد دراسات نقدیة وأعمال ایداعیة بدیع بغدادی دمشق: دار الرائی، ۲۰۰۴, ۵۵۵صفحة



بالرغم من أن الأديب والكاتب بديع بغدادى قد اعتكف الكتابة والنشاط الأدبى منذ حوالى عقد ونيف لأسباب عامة وشخصية، ورغم أن ما قدمه من أعمال وكتابات صحفية ونقدية وإبداعات ما بين قصة قصيرة ومسرح ودراما إذاعية، لا يشكل عدداً كبيراً.. فإن ما قدمه يمتلك قيمة كبيرة من حيث الكيف.

ينتمى المؤلف إلى ذلك الجيل الذي عاصر أهم المراحل في تاريختا الحديث المعاصر، بكل ما شهدته هذه المراحل من نهوض قومى وثورى وحداثى، وانكسار وانكفاء وانحسار، فبقد شهد أديبنا الاستعمار الفرنسي في طفولته وأوائل فتوته، كما شهد في شبابه الاستقلال والنهوض الشعبى والوطني في والنوطني في والنوطني في والنوطني في والنوطني في والنوطني في المخدوان الثلاثي وفرحة الوحدة وآلام انكسار ولوعة الهزيمة وبوارق الأمل بعد حرب أكتوبر

وعبرهذه الرحلة الطويلة قدم أديبنا مجموعة من المساهمات الأدبية التى تركت بصمتها في مسيرة الحياة الأدبية في سوريا، وخاصة في مجال القصة القصيرة حيث يعتبر بديع بغدادي من الأسماء المؤسسة لهنا الفن الأدبي إلى جانب أسماء مهمة مثل الشصاص الراحل سعيد حورانيه والروائي الراحل فارس زرزور والأديب الكبير زكريا تامر.

وهذا الكتاب يجمع نخبة من الأعمال الأدبية التي ساهم بها بغدادي في الحياة الأدبية والإبداعية السورية، كما يعتبر مرجعاً للمهتمين والدارسين لحقبة مهمة من تاريخ سوريا الأدبي.

> \$1000 \$3000

صورة العائلة

حمدى الجابرى

القاهرة: مكتبة دار الحكمة، ٢٠٠٥، ٢٨٦صفعة



بين دفتى هذا الكتاب، تنطلق موهبة د. حمدى الجابرى الشعرية في دفقات وجدانية متتالية في قصائد قصيرة، تدور حول بعض كوامن النفس البشرية بمختلف تجلياتها، وبنظرتها إلى العالم الذي يحيط بها.

يكشف الديوان في أولى قصائده سر هذه الدفقات الشعرية التي يحويها الديوان، وهي أن الشاعر سوف يدافع عن وجوده في شراسة، وسيدافع عن غرفته ويقول كالاما حزينا، كالنثى تقوله الفراشات إذ تلتقي بإله الحرائق في غرفة معتمة، والذي تقوله النوارس حين تباغت البحر بقصيدة مارقة بلا قافية.

فى كل قصائد الديوان تبدو وكأنها تنضح بالحياة وبالحيوية، رغم ما بها من مرارة.. سوف يستفيد بها القارئ بكل تأكيد.

*

في صحة الوطن

عبد الرحمن يوسف القامرة: ٢٠٠٤, ١١٢ صفحة



هذا الديوان هو الديوان السياسي الأول للشاعر، سبقته ثلاثة دواوين أخرى هي على المكشوف، و، نزف الحروف، و،أمام المرآة، يشتمل هذا الديوان على ثماني قصائد تتخلل سطورها رؤية الشاعر السياسية . في قالب فني . لأوضاع الأمة العربية على مستوى الشعوب والحكام. وتخلص هذه الرؤية إلى أن الخلل الذي نعاني منه يكمن في القادة.

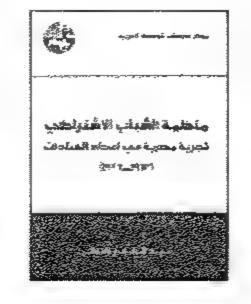
صاحب نشر القصائد مجموعة رسومات تعبيرية تقصح بالكثير مما قد لا يفصح به الكلام المكتوب ففى القصيدة الأولى «قانون الدولة» يوجد رسم لحاكم يجلس على كرسيه ويحمله عدد من أفراد شعبه وهم مجبرون على ذلك، وهو معنى تؤازره قصيدة الشاعر التي ترفض الحكم البوليسى، وهو ما تؤكده أيضاً قصيدته الثانية التي ترفض كذلك بقاء الحكام في السلطة لسنوات طويلة، وعدم تداول السلطة بالطرق السلمية.

قصائد الشاعر في مجملها تبحث عن حرية الشعوب العربية من حكامها ومن القوى الأجنبية، وهو في إحدى قصائده يرفض ديكتاتورية النظام العراقي السابق، إلا أنه في نفس الوقت يرفض أن يكون خلاص الشعب العراقي على يد قوى غربية استعمارية.

أما في قصيدة وفي صحة الوطن، التي يحمل الديوان اسمها، فقد كتبها الشاعر في صياغة شعرية جديدة، فهي تتكون من ٢٠ كأساً، كل كأس عبارة عن مقطوعة شعرية موصولة بما قبلها وما بعدها، وهي كلها من وحي سقوط بغداد،

منظمة الشباب الاشتراكى، تجربة مصرية فى إعداد القيادات (١٩٦٣ ـ ١٩٧٦)

عبد الغفار شكر بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ٢٠٠٥. ٢٥٦ صفحة، ١٢ دولارًا



كأن الدافع الأساسي وراء دراسة

 إعداد القيادات هو أن هذه المنظمة زودت المجشمع المصرى بجيل جديد من القيادات خلال حقبتى الستينيات والسبعينيات من القرن العشرين، وقد ساهم هذا الجيل في بعث الحيوية في المنظمات الجماهيرية، وتجديد الحياة السياسية، ووفر للبلاد نخبة قيادية جديدة ساهمت في العمل الوطني تحت قيادة جمال عبد الناصر، ونصدت لسيناسات الردة عشى ثورة يوليو بعد رحيله، بقدرما تصدت لسياسات الصلح المنفرد مع إسرائيل، وقد ناضلت من أجل ضمان الاستقلال الوطنى والتطور الديمقراطي للمجتمع المصري، وكأنت أساس حركة جماهيرية مستقلة وتعددية سياسية واعدة على أرض الواقع، ومع التسليم بأن هذه التجرية لا

تجربة منظمة الشباب الاشتراكي في

ومع السليم بال هده النجرية لا يمكن تكرارها أو استعادتها لأنها كانت نتاجاً لعيصرها وليضروف مصر في الستينيات من القرن العشريين. إلا أنه يمكن الاستفادة منها وتمثل أهم دروسها، وفي مقدمتها أن المراوجة بين التكوين الفكرى والتدريب القيادي والإدماج في حركة المجتمع من خلال النشاط السياسي والجماهيري هي شرط ضروري للنجاح في إعداد القيادات الشابة، وأنه من أهم عوامل النجاح للقيادات الشابة، وأنه توفر الوعي القائم على المعرفة العلمية. وروح المبادرة الناجمة عن القدرة الحركية، والشعبية التي تصنعها علاقة سليمة والجماهير.

900

الفكر الاقتصادى في الخطاب السياسي السورى في القرن العشرين د. منير الحمش

بيروت: بيسان للنشر والتوزيع، ٢٠٠٤، ٥٦٧ صفحة



ارتبطت المسألة الاقتصادية على مر التاريخ بمجموعة من العناصر الثابتة والمتحولة، وهي على أي حال ترتبط بقضايا الإنتاج وإعادة الإنتاج، ووسائل الإنتاج وعلاقته وقواه، كما ترتبط بالاستهلاك وبالعمل وبالأسعار ورأس المال وكذلك بالملكية والاحتكار والشروة والسلطة، والفكر الاقتصادي في سوريا هو جزء من الفكر السياسي الموطني والقومي، ومع انشغال الحركات السياسية النحرر والاستعمار وقضية فلسطين منذ بدايه القرن العشرين، فإن الاقتصاد لم يكن بعيداً عن توجهات تلك الحركات. التي

كانت بدورها مفتوحة على مختلف التيارات في الفكر الاقتصادي والقومي والعالمي.

يؤكد الكتاب أن الفكر الاقتصادي السورى اصطدم في مطلع التصرن العشرين بوجود الاستعمار العثماني، ثم الفرنسي، وهو ما جعل مسألة التحرر السياسي تحتل الحيز الأكبر من تضكير السياسيين والمتقفين، وإن لم تغب عن هذا التفكير المسألة الاقتصادية والاجتماعية. وقد رأى بعض منهم أن النهضة يمكن أن تتحقق وظق النموذج الغربي ءالليبرالي أو الأششراكي، في حيين رأى آخرون أن الإسلام هو دين ودنيا وفي تطبيق الشريعة الإسلامية يكمن الحل المشائى لجميع المشاكل الدنيوية بما فيها القضايا الاقتصادية، بينما رأى فريق ثالث تأجيل المسألة برمتها حتى يتم التحرير وجلاء الاستعمار،

ويشير المؤلف أنه بدلاً من أن يتخذ المفكرون والمثقفون السوريون موقفاً نقدياً من الأفكار الوافدة والتراثية، فقد اتخذ معظمهم الموقف الأسهل، وهو نقل الفكر كما هو، مما أوصلنا إلى حالة من وثنية الفكر، والاستكانة إلى ما هو مستاح. جسرى هنذا لدى المفكريات

الليبراليين الاقتصاديين في تبنيهم لحرية السوق، كما هو الحال لدى الماركسيين الذين تبنوا التخطيط المركزي كما يطبق في الاتحاد السوفيتي السابق، أو في الصين عندما حصل الخلاف السوفيتي - الصيني.

أما الإسلاميون فقد نأوا بأنفسهم عن أى تطوير أو تحديث أو اجتهاد فيما عدا القلة وعنهم د. مصطفى السباعى حيث أسبغ على الاقتصاد الإسلامي صفة الاشتراكية، كما حاول ميشيل عفلق أن يضفى على الاشتراكية طابعًا قوميًا وربطها بالتحرر والاستقلال وأسبغ عليها طابع العدالة الاجتماعية.

ومع تولى حزب البعث الحكم في سوريا ابتداء من ١٩٦٣/٣/٨ حاول الخروج من إطار المعموميات في مقولاته الاشتراكية، فاختار النهج الماركسي من خلال شعار «الطريق العربي للاشتراكية» إلا أن ضعف الوعي بالنظرية الاقتصادية كان صبباً . إلى جانب اسباب أخرى . في عدم تحقق نجاح في عملية المتحول الاشتراكي في الستينيات.

وينقسم الكتاب إلى قسمين، يتناول الأول التطورات السياسية والاقتصادية والاجتماعية في سوريا خلال الضرن

المشرين، والقسم الثانى تناول تيارات الفكر الاقتصادى في السياسة السورية مع استبعاد النتاج الفكري والاقتصادي للباحثين والأكاديميين المستقلين إلا ما ندر، فالكتاب يحدد موضوعه في تتبع الفكر الاقتصادي في مواقف وسياسات الحركات والمنظمات والأحزاب السياسية السورية.

العولمة والتظام الدولي الجديد

مجموعة من المؤلفين بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية. ٢٠٠٥, ١٨٥ صفحة، ٦ دولارات



ثلاثة أطوار من التوسعية الرأسمالية تطبع تاريخ النظام الاقتصادي وترسم منعطفاته الكبري خلال القرون الثلاثة

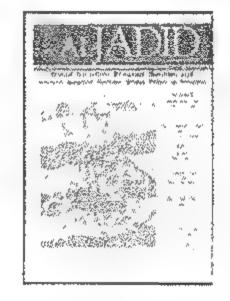
الماضية، وتحتها ـ وفي تلازم معاً ـ ثلاثة عناوين وثالات ظواهر الاستحمار، والإمبريائية، والعولة.

في النظام الدولي الجديد حيث الرأسمالية تعولت والتوازنات الدولية التقليدية انهارت، والأوحدية القطبية ترسخت تتنامى طواهر وقواعد جديدة في العلاقة بين المجتمعات والدول: لم تعد السيادة مقدسة ومشمولة بالحماية القانونية الدولية. ولم تعد الدولة الوطنية قادرة على حفظ بقائها سيدة متماسكة فى وجه نتائج العولمة على داخلها الاقتصادي والاجتماعي والسياسي، كما أن مسائل الهوية عادت تطرح نفسها بقوة أمام الهزات الشديدة الناجمة عن فعل العولة والنظام الدولي الجديد. وفي امتداد ذلك كله تتنامى حركة ممانعة تبدأ بخطاب رفض العولمة لتصل إلى حركة مناهضة اجتماعية وسياسية عالمية.

تستكمل مادة هذا الكتاب مواد كتب أخرى أصدرها مركز دراسات الوحدة العربية حول العولمة مقدمة للقارئ رؤية نقدية عربية لظاهرة باتت مضاعيلها مؤثرة في نسيج مجتمعاتنا الداخلي.

توريسات

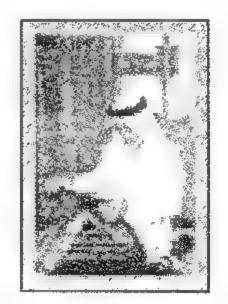
Al Jadid الجديد



الجديد: مجلة أمريكيه ربع سنوية تصدرفي كاليضورنياء اهتماماتها في الأدب، والثقافة، والفن والسياسة. كتابها عرب أو من له اهتمامات بالعالم العربي. في آخر عدد مقالات عن محطة الجزيرة. انطباعات عن هوية العرب الأمريكان، مقالة عن الراحل حنا بطاطا وكتابه عن الفلاح السوري، حديث مع أمين معلوف، مقالة عن صنع الله إبراهيم وأحمد بو زفير، مقالة عن أشعار ١٥ امرأة عربية في مهرجان الشعس العربي الضرنسي، مضالة عن زها حديد العراقية الأصل والتي حصلت على أحسن جائزة لمهندسي التصميم في قرنسا.

Aljadid on line: www.aljadid.com

العسريي انكويت: عدد مارس ۲۰۰۵



بعد أن فشلت نظرية التحديث التي تحاكى الغرب كسبيل للتقدم، وكذلك التبعية التي تعلق ذنب الشخلف في أعناقه، صعدت في الوقت الحالي نظرية جديدة تشير إلى أهمية رأس المال الثقافي كبديل ممكن ،

وحول تلك النظرية يدور حديث الشهر في العدد الصادر من مجلة العربي، لشهر مارس ٢٠٠٥، إذ يكتب رئيس التحرير الدكتور سليمان إبراهيم العسكري مؤكدا على أهمية الثقافة، بكل معانيها كقاعدة انطلاق اقتصادي واجتماعي.

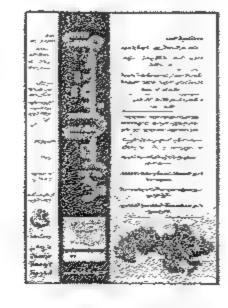
وفيما يكتبد. عبد الله الجسمى عن الدور الشعبى ونهوض الثقافة العربية، فإن أحمد السيد النجار يتناول موضوع السوق العربية الشائك، متسائلا عن امكانية تحول ذلك الحلم إلى حقيقة. أما أمين هويدى هيكتب عن

الخرائط التى تكتب وتتكلم، ويخصص الدكتور أحصد أبوزيد مقاله فى المستقبليات ليستعرض بوادر تراجع الحركة النسوية ،

وفى باب وجها لوجه يلتقى أشرف أبو اليزيد مع الفنان حلمى التونى في حوار عن الفن الشعبى وتجريته الخاصة والمهمة. هذا بالاضافة إلى الأبواب الثابتة وعروض الكتب.

المستقبل العربي

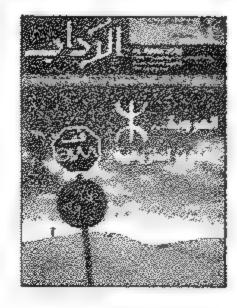
بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، العدد ٣١٠



فى العدد افتتاحية بعنوان: اياسر عرفات.. عاش بين الحياة والموت، وفيه ايضاً وانتخابات العراق تواجه مقاطعة واسعة، وفترة بوش الثانية تواجه المقاومة؛ وهو نص لحوار أجرى مع خير الدين حسيب.

ويتضمن العدد دراستين لافتتين هما: «أوروبا تحتضل بالتوقيع على دستورها بينما الوطن العربي مهدد بالخروج من التاريخ» لحسن نافعة، وخظاهرة أسعار النفط العالمية في عام ٢٠٠٤، لوليد خدوري.

الأداب بيروت: العدد ٥٣ ٧ جنيهات



يدور ملف هذا العدد عن «الأمازيجية» من خلال أربعة موضوعات وهي دالعروية بعيون أمازيجية» والحركة الثقافية الأمازيجية، والحركة الثقافية النضال الديمقراطي للحركة الثقافية الأمازيجية بالمغرب» وتدوة بعنوان: «الأمازيجية: هوية ثقافية أم رهان سياسي؟». وبالعدد أيضاً دراسة عن الحركة الشيوعية العربية، وأخرى عن الدكتورة نوال السعداوي.

(تشتت الشعب اليهودي المصرى ..

ثقافة وسياسة وتكون الشتات

تكون سكان اليهود في مصرمن

العبرانيين الناطقين بالعربية واليهود

الذين عاشوا في البلاد منذ بداية العصر

الإسلامي، لقد لجأ اليهود المطرودون من

أسبانيا عام ١٤٩٢ إلى مصر، وتضاعف

عددهم في منتصف القرن التاسع عشر

بواسطة المهاجرين من اليهود السفارديم.

كان هؤلاء اليهود محل ترحيب في أي

من أجزاء الإمبراطورية العثمانية ولكن

هؤلاء اليهود الأسبان جاءوا إلى مصر

سعيا وراء الضرص الاقتصادية إبان عصر

إنشاء قناة السويس وازدهار تجارة

القطن، ومع نهاية القرن التاسع عشر

كانت هجرة اليهود الأشكنازي هربا من

الأضطهاد في أوروبا الشرقية.. شكلت

هذه المجموعات المختلفة نسيجا

مجتمعيا متجانسا من الكوزموبوليتانية

المختلطة، والتي كانت عنصر قوة، وعاملاً

تسبب في نهساية هسدا المجتمع فيما

اليهودي المصري بعد عام ١٩٤٨، مركزا

على ثلاثة مجالات رئيسية:حياة غالبية

أفراد المجتمع اليهودي، الذين ظلوا في

مصر منذ حرب ۱۹٤۸ حتى ما بعد حرب

السويس ١٩٥٦، تشتت وإعادة تأسيس

المجشمعسسات اليهودية المصرية في

الولايات المتحسدة وفرنسنا وإسرائيل

وناقسش ذكريات الحيساة اليهودية في

مصرمند زيارة الرئيس السادات للقدس

لا يمكن روايتها بشكل كاف سواء من

حكايات المصريين أو من اليهود، لذا

يستخدم ،بيئين، تقنيات التحليل الأدبي

والسيرة الناتية ليخوض في مسألة

الهوية، والشتات بشكل يثير انتباه

المهتمين بمصر والشتات اليهودي، أو تكون

الشرق الأوسط في جامعة ستانفورد. أخر

كتبه هو «العمال والفلاحون في الشرق

الأوسط الحديث، الصادر عام ٢٠٠١.

يعمل جويل بينين كأستاذ لتاريخ

يرى المؤلف أن خبرات اليهود المصريين

عام ۱۹۷۷۔

الثقافات والهويات.

يختبرهذا الكتاب تاريخ المجتمع

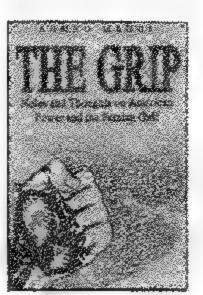
Jeol Beinin

AUC Press

الحديث)

The Grip... Notes and Thoughts on American Power and the Persian Gulf

Ahmed Mahdi Amman: Amon Media Investment, 254PP., 2005



يناقش الكتاب كيف أحكمت الولايات المتحدة قبضتها على منطقة الشرق الأوسط والخليج، وكيف أن هذه القبضة قد بدأت في الانحسار بفعل سياسات الرئيس الأمريكي جورج بوش بالرغم من - أو بسبب - غزوه لكل من أفغانستان والعراق.

يتحدث الكتاب أيضاً عن مدى قدرة العرب على السيطرة على منطقتهم.

ويتضمن الكتاب نحو سبعة عشر قصلاً. يتناول الجزء الأول منها أزمة السويس، وحبرب البيمين و١٩٦٧ و١٩٧٣، والثورة الإسلامية في إيران، وظروف مقتل ٢٥٠ جندياً أمريكياً في ثبنان عام ١٩٨٣، والنغزو النصراقي لللكويست، والإعبلان الأمريكي للنظام العالمي الجديد، ونبذة عن التدخل الأمريكي في الصومال والبوسنة وكوسوفو، ونبذة عن العلاقات الأمريكية السعودية، والعلاقات الأمريكية التركية، وآثار العقوبات الاقتصادية على العراق، وعملية ثعلب الصحراء عام ١٩٩٨، والغزو الأمريكي للعراق ودور المحافظين الجدد في إدارة الرئيس الأمريكي جورج بوش الابن. أما الجزء الثاني من الكتاب فإنه يتحدث عن مظاهر القوة الأمريكية من خلال الشاء الضوء على التشوة العسكرية والاقتصادية والإعلامية والدبلوماسية والتكنولوجية للولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الأوروبيء وموقف الولايات المتحدة من الوحدة العربية والوحدة الأورويبة. وكيفية صناعة القرار في السياسة الخارجية الأمريكية..

ويشير المؤلف إلى أن تجاهل بوش للأصول والأعراف خلق اعوجاجاً كبيراً فى السياسة الأمريكية تجاه الشرق الأوسط وجعل المصالح الأمريكية فى خطر بفعل اهتمامه بأهداف المحافظين الجدد داخل إدارته وتجاهله للأدوات التى يواجه الإرهاب من خلالها، لقد جعل بوش الابن الولايات المتحدة . حسب المؤلف . فى وضع أصعب فى مواجهة الإرهاب كما جعل بعض الشباب المسلم المتطرف أكثر ميلاً للتطرف فضلاً عن أنه أثار حفيظة القدامى الذين لم يتفقوا مع سياساته .

ŧ.

Arab Society In Time of The The Dispersion of Egyptian Jewry.. Culture, Politics and the Formation of a Modern وليلة) Diaspora

Edward William Lane Unabridged Dver, 2004, 304pp. \$ 16.59



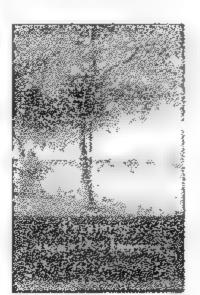
بعد زيارته لمصر في منتصف القرن التاسع عشر، قام العالم البريطاني إدوارد ويليام لين بترجمة الليالي العربية، ملحقا بنهاية كل فصل ملاحظات تفسيرية مفصلة جعلت من الكتاب موسوعة لحياة وسلوك منطقة الشرق الأوسط. إن الكتاب الحالي، يحتوي فقط على ملاحظات لين كما ظهرت في الطبعة الأصلية لعام ١٨٥٩، حيث تمدنا بصورة المرة للمجتمع الإسلامي خلال العصور الوسطى، حينما كتبت حكايات الف ليلة وليلة للمرة الأولى.

إن الحكايات الأصلية تتضمن دروسا للمسلمين كما احتفت بظهور الطبقات التجارية، ووصفت نشوء بغداد كمركز للإمبراطورية الإسلامية. كما تضع فصولا بعينها اعتبارا للدين، والأدب والمهرجانات والتعليم وكذلك العبودية، ودور النساء في المجتمع، والطقوس المرعية بشأن المتوفين. ويعد هذا الكتاب من الكتب المهامة في مكتبات الباحثين والمهتمين بشكل عام بثقافة الشرق الأوسط.

* 2

Pyramids.. An Egyptian Road Homecoming (الأهرامات.. الطريق المصرى للعودة إلى الوطن)

Medhat Gazale
AUC Press



هذه السيرة الذاتية عميقة التفكير والمؤثرة تبدأ في قاهرة عقد الثلاثينيات من القرن العشرين، بدءاً بأيام المؤلف الدراسية في مدرسة الليسيه الفرنسية، وتستمر لترسم صورة غاية في الثراء للوضع الاجتماعي والإثني في مقابل خلفية من الأحداث المهمة: تولى الملك فاروق العرش والحرب العالمية الثانية،

وثورة ١٩٥٦، وأرمة السويس عام ١٩٥٦. في
توضيح تلك الأوقات ذات السلالية
التاريخية، هناك حس قوى أيضا بالمكان،
مثل الثكنات البريطانية، التي أقيمت في
يوم من الأيام مكان فندق النيل هيلتون،
وأماكن أخرى تغيرت بشكل كلى، مثل
ميدان سليمان باشا، والذي احتل مكانه
الأن ميدان طلعت حرب، لقد تغير مسار
حياة المؤلف لكي يعمل في مجال الأعمال
في أمريكا، واليابان وأوروبا، تلك الأعمال
التي أخذته بعيدا في دوائر تنفيذية—حيث
عبر الثقافية مفيدة ومسلية معا، أخيرا
بعد ثلاثة عقود من الغياب، يعود المؤلف
ليجد المقاهرة قد تغيرت بشكل مذهل.

فى هذا الكتاب يتذكر مدحت غزالى الشاس والأحداث، والأماكن بوضوح غير شائع ويروح مرح رقيقة، إن مذكراته ستأسر كل من خطر ببالله هذه التساؤلات:ماذا كان حال القاهرة في ذلك الوقت؟ وكيف تغيرت؟

Egyptian Writers Between
History and Fiction

Arithmetic and Fiction

Arithmetic and Fiction

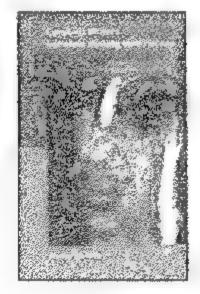
(كتاب مصريون بين التاريخ والكتاب

الإبداعية.. مقالات حول أعمال

نجيب محفوظ، صنع الله إبراهيم

وجمال الغيطاني)

Samia Mihrez AUC Press



تعتمد سامية محرز في دراستها على فكرة اساسية تقول بأن الحدود بين التاريخ والأدب من الصعب تعريفها، وأن هذين الفرعين من المعرفة يمثلان أنواعا متشابهة من الخطاب السردي.

في هذا الكتاب تختبر سامية محرز أعمال ثلاثة من كبار الكتاب المعاصرين المصريين: نجيب محفوظ الحائز على جائزة نوبل، وصنع الله إبراهيم وجمال الغيطاني. وفي الكتاب تنقب محرز عن العلاقة بين التاريخ والأدب السردي مبينة أن كليهما يحاول أن يحول «الحقيقة، والحياة» إلى بنى تاريخية من المعانى.

ومن خلال تحليل اعمال هؤلاء الكتاب، فيما يتعلق بالعلاقة بين السلطة وإنتاج الأدب القصصي، تكشف محرز خطابا لا يعلق فقط على تاريخ المكان وإنما أيضا يخلق قصصاً عن التاريخ.

تعمل سامية محرز كأستاذ بالجامعة الأمريكية بالقاهرة.

الأسرة كما تحدث ولكن تكتشف روز مارى تلك الأوراق الخاصة مما أصابها بالغضب الشديد بسبب تشويه أمها للحقائق وتبدأ هي في سرد القصة من وجهة نظرها الخاصة، وتتناول الأيام التي تلت الحرب المضطربة حيث ترسم صورة ليس لأسرة واحدة بكل تعقيداتها ولكن أيضا للعالم المتغير الذي شكل حياتها.

Love

(الحسب)

Tony Morrison Vintage, £ 6.99, 2004, 208 pp.



ماى وكريستين وهيد وجينويور وفيدا، كلهن نساء يسيطر عليهن «بل كوزى» ويسيطر عليهن وحده، وهو يشبع احتياجهن لصورة الأب والزوج والحبيب والحارس والصديق، والرغبات التي سيطرت على أولئك النساء لفترة طويلة بعد وفاته. فتشكل هذه الرؤية داخل الرواية ثراء شديدا بالشخصيات والأحداث الدرامية والفهم العميق النماضي الذي يظل حياً من خلال رغبات النساء، إن هذه الرواية تعكس الأوجه المختلفة للحب منتقلة من الرغبة إلى الشهوة، لتشكل الرواية دائرة مكتملة عن الحب الأول الغامر الذي يترك اثره علينا الحب علينا وللأحداث الدرامية والذي يترك اثره علينا الحب وللأبد.

From the Shadow of Dracula A Life of Bram Stoker (من ظالال دراکولا.. حیاة بـرام ستوکر)

Paul Murray Jonathan Cape, £ 18.99, 2004, 320 pp.



كتب موراى ويشكل رائع هذا الكتاب الهام الذى يتخلل إلى ما وراء سطح حياة الكاتب الأيرلندى ستوكر والفن ويختبر العلاقة بين الاثنين.

إن من مدعاة السخرية في التاريخ الأدبي أن كاتب إحدى أكثر الروايات مبيعا Spansh Steps.. one man and his Ass: on the Pilgrim Way to Sintiago

(خطوات أسبانية.. السير في طريق الحج إلى سانتياجو برفقة حمار)

Tim Moore
Jonathan Cape, £ 16.99, 2004,
320 pp



يحكى هذا الكتاب رحلة حج تيم مور برفقة حمار على الطريق القديم الذى يبلغ طوله ٥٠٠ ميل من ميناء سانت جان بيد على الجانب الفرنسي لبيرينيس إلى كاتدرائية سانتياجو دو كومبوستيلا في أسبانيا، التي تحوى ضريح قديس أسبانيا العظيم. كان برفقته في هذه الرحلة حمار يدعى شيئتو.

فى هذا الكتاب يتأمل مور فى تاريخ الحج ذاته، إلا أن الطريف أن مور نفسه لا يزعج نفسه كثيرا بأى معتقد دينى، ولا يتكلم كلمة أسبانية واحدة، ولا يعرف شيئا عن الحمير، ولكنه قرر السفر متسلحا بكتاب عنوانه كوديكس كاليكستينوس، وهو كتاب إرشادى يعود للقرن الثانى عشر عن الطريق وبنصيحة أحد خبراء فن إدارة الحمير وهو رويرت لويس ستيفنسون.

يكتب مورهذا الكتاب بحس عال من الموهبة والطرافة، ويعد الكتاب انعكاسا للتوازن المثالي بين فن كتابة الرحلة، والحكمة والحكايات النادرة.

> 2515 3346

Private Papers

(أوراق خاصة)

Margret Forster Vintage, £ 6.99, 2004, 256pp.



تتسم رواية مارجريت فوستر، أوراق خاصة، بالروعة والرعب معاً، حيث تتناول صراع الأجيال، بالنسبة لبانلوب بتلركانت الأسرة تمثل كل شيء، الطموح الوحيد لحياتها كناضجة، إلا أن ثلاثاً من بناتها الأربع لهن أفكار مختلفة، والوحيدة التي تبعت أفكار أمها المثالية هي إملي وبرغم من ذلك لم تنج من أفكار أمها الكارثية. تبدأ بينلوب بتلر الأم بتسجيل حكايات

إجماع غير مسبوق من الجماهير العربية. في عام ١٩٥٦ قام بتأميم قناة السويس غير مكترث من غضب بريطانيا وفرنسا. إن الكثيرين في العالم العربي لا زالوا مقدرين لتحديم النقوى الاستعمارية وحماسه للنهوض بمستوى معيشة المواطنين من خلال تحديث الاقتصاد المصرى، ولكن هناك آخرين لا زالوا أكثر انتقادا لحكمه الأوتوقراطي. إن هذه الدراسة البيوجرافية تعيد الناصر في سياق زمنه المضطرب.

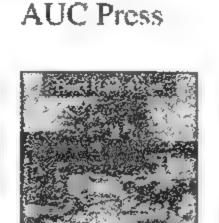
تعمل آن ألكسندر كصحفية وباحثة في العالم الإسلامي، تكتب الكسندر للميدل إيست إنترناشونال وعملت في إذاعة البي بي سي على مدى السنوات الثلاث الماضية.

43

The Egyptian Peasant

(الفلاح المصرى)

Henry Habib Ayrout

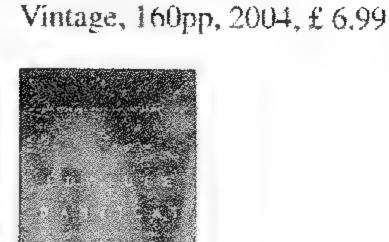


لقد تغيرت مصر بشكل كبير في النصف الأخير من القرن العشرين، واتخد هذا التفيير شكلا أكثر وضوحا في قرى وادى النيل.لقد جلبت الكهرياء والراديو والتليفزيون العالم الأوسع إلى بيوت الفلاحين. وأدت المدارس الحكومية إلى توسيع الأفاق التعليمية للأطفال كما أصبح متاحا أمام الفلاحين الفرص للعمل في مناطق أخرى من العالم المربى. لقد أدت المدنية إلى جمل الكثير من الأسر تعيش في حزام المساكن الموجودة حول المدن الكبرى، ولكن العالم المحافظ والتقليدي للعمل الدائم الذي يسم حياة الفلاحين المصريين، لا يرال على قيد الحياة، وليس هشاك وصف أفضل له من الحكى الكلاسيكي لهنري حبيب وهو عالم اجتماع مصرى توفى عام ١٩٦٩ وكرس معظم حياته في خلق شبكة من المدارس المجانية للأطفال الريف بيين في وقت كانت غيه قليلة

نشر الكتاب للمرة الأولى باللغة الفرنسية عام ١٩٣٨، ثم تم تنقيحه عددا من المرات قبل أن يصدر باللغة الإنجليزية عام ١٩٦٣. ولازال الكتاب بوصفه الشعرى والعاطفى لحياة المفلاحين يمكن تصديقه ولازال له التأثير ذاته.

籍

After the Dance.. A Walk
Jacmei, through Carnival
Haiti
لابعد الرقص.. مشوار خلال الكرنفال
في جاكماي. هايتي)
Edwidge Danticat



هذه رحلة أخاذة وآسرة فيما وراء سطح الكرنفال. حينما كانت طفلة كان ينتاب إيدوج الخوف من الذهاب للكرنفال حيثقد يصاب الناس بالصمم أويفقدون أصواتهم أوريما ضربهم أحد المشتهين للدماء بسكين. الآن، ويعد أن تخلصت إيدوج من مخاوفها الطفولية، تخوض في رحلة لاكتشاف التاريخ البطولي والمأساوي للجزيرة، من المستعمرين الفرنسيين إلى الثوريين من أهل هاييتي إلى الغراة الأمريكيين والديكتاتوريين الذين نشأوا في الوطن. تقدم لنا دانتيكات أيضا روايات عن الكثيرين من المؤدين، والفنانين الذين أعادوا خلق الأساطير التي أعادت الحياة للاحتفالات الكرنفالية.حينما يأتي الكرنفال. فإننا نشاهد حيث تنتقل من دور المراقب إلى دور المشترك الضعلي في المهرجان وفي النهاية تضقد نفسها في الزحام الغامر من البشر.

ينتمى هذا الكتاب لفن السرد الحكائى الشعرى لكاتبة تعيد اكتشاف وطنها وجزء من ذاتها، إنه أيضا تقدمة للساحل الجنوبي من هايتي وللجمال الحقيقي للكرنفال.

11

Nasser: His Life and Time (ناصر: حياته وزمنه)

Anne Alexander
AUC Press



بعد أكثر من ثلاثين عاما على وفاته. ينظل جسمال عبد الناصر أحد الشخصيات المهمة في العالم العربي. كان عبد الناصر أحد الضباط الشبان الذين أطاحوا بالحكم الملكي للملك فاروق عام ١٩٥٢. كان في ذلك الوقت في السادسة والثلاثين من عمرد حينما أصبح الزعيم المصرى الذي حصل على

يستمر الكاتب في سرد قصص كفاح أبناء هذه الأسرة الفريدة، مشيرا إلى أنه إذا كانت أسرة مانديلا بمثابة جنرالات معركة الكفاح لتحرير السود، فإن أسرة ماشيني كانوا بمثابة جنود هذه المعركة.

في العالم لا نعلم عنه إلا القليل أن هذا

الكتاب يسعى لإعادة التوازن وتوضيح

صورة جديدة عن برام ستوكر، صانعا نوعا

من العلاقة بين الكاتب وإبداعه الشهير.

وملاحظاته أثناء كتابته لدراكولا،

والرسائل المتبادلة، تلك التي أضفت ضوءا

النشطة ثقافيا داخل وخارج أيرلندا، حيث

كان ستوكر متغمسا في الشهد الأدبي في

دبلن وكان مرتبطا بحركة الكثير من

الشخصيات الأدبية والسرحية عظيمة

الشهرة مثل سارة بيرنهاردت وأوسكار

وايلد، ومارك توين. كانت أهم علاقاته:

على الرغم من ذلك، تنك التي أقامها مع

هنرى إرفنج حيث أدارا معا مسرح ليثيوم

Burning Hunger.. One A

Family's Struggle against

(جوع قاتل.. كفاح إحدى الأسرضد

Jonathan Cape, £18.99, 2004,

في السادس عشر من يونيو عام ١٩٧٦

قام طلاب سويتو بمظاهرة ضد القانون

الجديد الذي يقضى بأن كل التعليم في

المدارس الأفريقية يجب أن يكون باللغة

الأفريقية.كان يقودهم شاب ذو شخصية

كارزمية يدعى تسيتسى ماشيئي، كان أحد

الأبناء الثلاثة عشر لجوزيف ونومخيسا

ماشيشي، المعروفيين بتقوى الله وعدم

الانخراط في السياسة إلا أن ما قام به

في هذا اليوم أدى إلى سلسلة من الأحداث

حددت فيما بعد وضع أسرته للأبد وغيرت

الميزة، ساردا قصة السود في جنوب

أفريقيا بشكل مضغر، موردا كل أوجه

الصراع من أجل التحرر، قام أكبر أبناء

ماشيني، روكس، بتوجيه المقاتلين الذين

كانوا يعبرون إلى جنوب أفريقيا من الدول

المجاورة، مقو، الأخ الرابع، كان مجندا،

القى القبض عليه في النهاية بعد

عملياته العسكرية وعذب وحوكم بتهمة

الخيانة العظمى أما تسيتسي فقد انتهى

الحال به في المنفى؛ وُتوفَّى عام ١٩٩٠ في

العام الذي بدأ الجميع في العودة إلى

هذا الكتاب يروى حكاية هذه الأسرة

من تمط حياتهم تماما.

التمييز العنصري)

Apartheid

430 pp.

Lynda Schuster

جديدا على حياة ستوكر.

هي لندن.

قام موراي بالبحث في أوراق ستوكر

يكشف الكتاب عن حياة ستوكر

On Beauty.. A history of a
Western Idea
(عن الجمال.. تاريخ فكرة غربية)
Umberto Eco
Secker & Warburg, £ 25.00,
2004, 400pp



من الجمال، ليس كتابا يتناول تاريخ الفن ولا تاريخ علم الجمال ولكن الروائى الشهير إمبرتو إيكو يقترب من تاريخى هذين الفرعين المعرفيين لتحديد أفكار عن الجمال، تلك التى نقلت بعض الأحاسيس من العالم الكلاسيكى إلى وقتنا المعاصر.

من حيث الشكل والأسلوب، يتاح هذا الكتاب لمدى واسع من القراء . مستعينا بالتصوير، والنحت والعمارة والفيلم، والتصوير الفوتوغرافي وفن الديكور، والرواية والشعر، يقدم إيكو بانوراما ثرية وذكية لهذا الموضوع الضخم.

في هذا الكتاب ذي الأسلوب الأخاذ، لا نقرأ فقط عن بوتشيللي ومايكل أنجلو، ولكن أيضا عن موضة الستيئيات من القرن العشرين وكيف أنها تدين بالكثير للزي السائد في مصر القديمة، وكيف أن طريقة تسريح الشعر في روما القديمة وموضات تصفيف الشعر في القرن الثامن عشر بينهما الكثير من الملامح المشتركة.

Ghosts

(الأشياح) John Fuller Chatto & Windus £ 8.99, 2004, 64pp



مثل الأشباح التي تقطن المرات المظلمة، تكشف المجموعة الشعرية لجون فولر عن تلك المساحة الرمادية بين

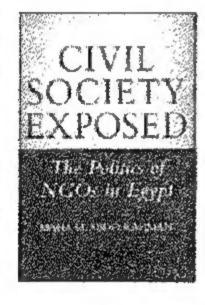
الحياة والموت. بحس عال من الشفافية والتبصر: تتأمل القصائد في فكرة أنه حينما يصل المرء لسن معينة تبدأ تنتابه وساوس موعد الرحيل عن الحياة. في قصيدة «أوضاع في السرير» يقود البحث المستمر والمسلى للشاعر عن طريقة مريحة للنوم الشاعر إلى أفكار حزينة حينما «تجد/ أنفسنا نهرب من النداء المرهق للجسد». وبالرغم من ذلك، من مشهد الموت هذا، ينمو تصميم للابتهاج باللحظة المعاشة وتقدير «مسألة الحياة»

جون فيلر هو شاعر معروف، حيث صدر له أربعة عشر ديوانا، كان آخرها «الآن ولوقت آخر، عام ٢٠٠٢، كما حاز ديوانه «الأحجار والحرائق، على جائزة فوروارد الشعرية عام ١٩٩٦.

ىشكل كامل.

Civil Society Exposed..
The Politics of NGOs in Egypt
.....اغـوار المجـــمـع المــدنــى..
السياسات الخاصة بالمؤسسات غير
الحكومية في مصر)

Maha M. Abd Elrahman AUC Press



يتناول هذا الكتاب بشكل نقدى الجدال الدائر حول مدى علاقة المجتمع المدنى بالبرامج الخاصة بالتغيير السياسي ودور وكلائها المعروفين من المنظمات غير الحكومية في تعزير البرامج التقدمية. تحلل مها عبد الرحمن الحالة العملية لمصرفي إطار أوسع مستندة على علم الاقتصاد السياسي والعلاقات بين الدولة والمجتمع من أجل الوصول إلى يقين عما إذا كانت تجرية مؤسسات المجتمع المدنى، والمؤسسات غير الحكومية بشكل خاص تثبت صحة الجدل السائد في الدوائر الأكاديمية والسياسية بأن المجتمع المدني هو المصدر الرئيسي للتحولات الاجتماعية والسياسية.

وتتساءل المؤلفة عبر صفحات الكتاب الصلحة من يخدم ويمثل مشروع المجتمع المدنى والمنظمات غير الحكومية التى تعمل في هذا الإطار؟ من الذي ينتفع من تقدمه؟ هل هي الجماهير الفقيرة التي الا تتمتع بأية ميزات والتي همشتها الطبقة الوسطى المهنية ؟أم القوى العالمية المسيطرة، التي تسعى المؤسسات الدولية والمتعددة الجنسيات تسعى إلى فرض والمتعددة الجنسيات تسعى إلى فرض سيطرتها على النظام العالمي؟

تصل المؤلفة إلى استنتاج يفضى بأن المجتمع المدنى يشكل في الحقيقة بيئة سياسية تتميز بميولها التسلطية والقمعية. الأكثر من ذلك أن مؤسساته، مثل المنظمات غير الحكومية تندمج عادة بشكل فعال في إعادة إنتاج علاقات غير متساوية وتعزيز الوضع الراهن الذي لا يتسم بالعدالة أكثر من تقديمها لبدائل لأنظمة السلطة السائدة. تعمل مها عبد الرحمن كأستاذ مساعد في علم الاجتماع بالجامعاة الأمريكية بالقاهرة.

Michelangelo and Reinvention of the Human Body
(مايكل أنجلو وإعادة اكتشاف الجسد الإنساني)
الجسد الإنساني)
James Hall

Chatto&Windus, £ 25.00 336pp, 2004



يعد فن مايكل انجلو من الأعمال الساحرة، ولكنه مثير للارتباك أيضاً. ولكن ما هو مصدر هذه القوة التي لا يمكن مضاهاتها إ في هذه الدراسة التحليلية والمفصلة، يكتشف جيمس هال الناقد الفني، بعضا من تلك الأمور المحيرة: نساءه اللائي يتسمن بالصرامة ونقص ملامحهن الأمومية، اهتمامه بالمقاييس والأحجام الضخمة والطريقة التي أثر بها تصنيفه التشريحي على تعامله مع الجسم الإنساني، وأخيرا ولعه بوضع الشخصيات البطولية وحيدة في مقابل خلفية من التراحم المزعج.

و في مسار تحليله، يصل هال إلى تقدير أكثر تحديدا للغة الجسد الخاصة بمايكل أنجلو، ويقدم شروحات جديدة للكثير من الأعمال النحتية والتصويرية المعروفة ومنها الصور الأخيرة للمسيح المتوفى.

في هذا الكتاب يرفض هال الفكرة السائدة عن الفنان السوبرمان الذي تستحوذ عليه قوى عقلية ومادية هائلة، مجسدا الروح المؤثرة في عصره، ويطيح أيضا بالرأى الذي ساد لفترة طويلة بأن أنجلو هو شخصية فنية رائعة ولكنه غير متوازن وتستحوذ عليه فكرة تصوير الجسد الذكرى العارى. بدلا من ذلك، يعيد هال تعريف أنجلو بأنه الفنان الوحيد الذي وضع الجسد الإنساني محل الوحيد الذي وضع الجسد الإنساني محل الصدارة والمركزية في أعماله.

A president interest

قـــراءة ..

لاشىء يدعسو للتفساؤل

هاهم اللبنانيون في بيروت يرفعون أصواتهم . لا ضد إسرائيل أو أمريكا - بل ضد سورية! (والملاحظة للنيوزويك الأمريكية في افتتاحيتها الأخيرة) والحقيقة أن شيئا لا يختلف عن هذا كثيراً حدث ويحدث ، وإن اختلف السياق - في عواصم عربية أخرى ، حيث مشاعر الضجر من أوضاع داخلية ضاغطة طغت على مشاعر وطنية كامنة .

مات رفيق الحريري.. ورغم أن قائمة الاغتيالات السياسية في لبنان مزدحمة وطويلة (كمال جنبلاط ويشير الجميل ورينيه معوض ورياض الصلح ورشيد كرامي. الخ) وكان اغتيال ابن بلدته ،معروف سعد، مقدمة للحرب الأهلية المختلطة الأوراق، إلا أن الأمر بدا هذه المرة. وفي عالم مختلف. مختلفاً. فبعد أن كانت لبنان الصغيرة الوديعة لعقود طويلة ساحة تصفية للحسابات الإقليمية والدولية، وكانت حوادثها ،رجع صدى، للتوترات والصراعات على اختلافها، بدت هذه المرة وكأنها «مركز، لما سنسمع أصداءُ حتماً في الجوار وما بعد الجوار، كزلزال لا مهرب من توابعه.

مات رفيق الحريري.. وكأي حادث طريق، قد لا نعرف أبداً كيف حدث، إلا أننا نبدا قطعاً وفوراً في حصر الضحايا وحساب النتائج. وقائمة الضحايا هنا طويلة ومهمة.. ومؤثرة في توازنات دقيقة لمنطقة يكتب الآن فصل مهم من تاريخها، وإن كان لا شك هناك في أن السوريين (فعلوها أم لم يفعلوها) سيكونون أول الضحايا، فإن رحزب الله، على الأرجح لن يكون آخر القائمة الطويلة.

كأي جريمة، يبقى البحث عن الجاني هو البند الأهم على جدول المحققين. أما المراقبون فينشغلون عادة بالنتائج.. وباليوم التالي. سياسيا . وفي عالم لم يعد ينتظر . لم يعد «من فعلها؟ هو السؤال الأهم (وإن بقيت له أهميته العدلية). وإنما السؤال الأهم: «ماذا بعد . ٤٠٠.

ليس خروج السوريين من لبنان ـ بيروته وجنوبه ـ كما ينادي المجتمعون في «البريستول» نهاية المطاف ـ بل هو أوله على الأرجح ـ بعد أن بادر الجميع «القريب والبعيد» عشية الجريمة، بارتداء «قميص الحريري». لا أحد يجادل أن النظام القائم في دمشق يزعج واشنطن وتل أبيب. وإغتيال الحريري قرصة للتخلص من الإزعاج أو على الأقل إقصائه عن المسرح . وحزب الله الذي يبدو «نغمة نشازًا» في الأوركسترا الشرق أوسطي الجديد، سيصيبه بالقطع كثير من شظايا الانقجار الذي لم يود بحياة الحريري فقط، بل لعله سيودي أيضاً بمستقبل المنظمات الفلسطينية المتمركزة في دمشق، أو على الأقل سيؤثر على فعاليتها.

ليس بعيداً عن هذا مسارعة إسرائيل باتهام حزب الله بالمسؤولية عن عملية المنهى الليلي الأخيرة. والتي بدت نشازاً وخارجة عن السياق. وليس بعيداً عن هذه المطالبة الإسرائيلية. أو فلنقل الشرط الإسرائيلي. القاضي بتفكيك فصائل المقاومة الفلسطينية، قبل المضي قدماً في خطوات ، جدية، للتسوية.



لا شيء يدعو للتفاؤل..

لأننا قد لا نعرف أبدا من فجر موكب الحريري ولأننا لانعرف على وجه اليقين من يفجر السيارات في العراق؟ لبعد أن غامت الرؤى وضاعت المسافة الفاصلة بين المقاومة والترويع لا شيء يدعو للتفاؤل لأن الناهبين إلى مقاعد الحكم في العراق الجديد، هم أول من مارس التفجير والتفخيخ هناك فأول سيارة مفخخة كانت باكورة نشاطات محزب الدعوة، حين فجرها أمام وزارة التخطيط في قلب بغداد عام المها وأول انتحاري قاد شاحنة ملغومة ليفجرها أمام الإذاعة العراقية (١٩٨٣) أرسله وفيلق بدر المجلس الأعلى، ووحزب الوفاق/ علاوي، قام بتفجير لأتوبيس مدرسة ووحزب المؤتمر، فجر سيارة ملغومة أمام فندق ميرديان ليلة عيد الميلاد عام مدرسة ووحزب المؤاطن العربي.

لا شيء يدعو للتفاؤل. لماذا؟

لأن رئيس الوزراء المجري (لايهم اسمه) وصف اللاعبين السعوديين بعد مباراة «كرة قدم» بين البلدين بأنهم «إرهابيون عرب»!

ولأن متعصباً مثل الكاتب الأمريكي جوزيف جوف وجد ضائته في عيوبنا التي تبدو مزمنة كي يدافع عن وجود إسرائيل في مقال اختارته النافذة Foreign Policy ليكون موضوع غلافها الأخير.

يتساءل جوف: هل يستطيع أي شخص أن يعلن بضمير صاف أن عناصر العجز

في العالم العربي ستختفي مع اختفاء إسرائيل؟ ويجيب في المجلة الأمريكية المهمة إن تقريرين عن التنمية الإنسانية العربية صادرين عن الأمم المتحدة يقولان إن الكوارث العربية صناعة محلية. إذ إن للركود وفقدان الأمل أسبابا أولها نقص الحرية المتمثل في استقرار أتوقراطيات مطلقة وانتخابات مزورة وقضاء مرتهن للسلطة التنفيذية وقيود على المجتمع المدني، وثانيها هو الافتقار إلى المعرفة: ٦٥ مليوناً من البالغين أميون. ونحو ١٠ ملايين طفل لم يلتحقوا بعدارس على الإطلاق.

the Profession of the second

ing a second of the agent

ويحرص الأستاذ الأمريكي في ستانفورد. والذي نشر مقاله قبل اغتيال الحريري . على أن ينكأ جراحاً عربية قديمة مذكراً «بالاعاماً من سفك الدماء الطائفي في لبنان. وبأن الحرب العراقية الإيرانية كانت هي الحرب الإقليمية الأطول في القرن العشرين. وبأن النظام السوري ذبح ٢٠ ألفاً من الإخوان المسلمين في حماه عام ١٩٨٢ . وأن المعتقلات العربية من المحيط إلى الخليج مزدحمة بالمناوئين، محاولاً أن يخلص إلى أن إسرائيل ليس لها علاقة «سببية» بكل هذا. «فجيش صدام لم يزحف نحو القدس، والجماعة الإسلامية في الجزائر لم تذبح غير مواطنيها».

كلام الأستاذ الأمريكي في ال PF (وهو مغرض بلا شك) ليس موجها إلى القارئ في عالمنا العربي. ولا إلى متخذي القرار في تلك المنطقة التي «لا يقرر فيها غير حاكميها» وإنما . وهذا مهم . هو يحاول أولا أن يوئد أفكاراً تظهر في الغرب أحياناً حول «مسؤولية أفعال إسرائيل عن العداء لأمريكا في المنطقة» وهي الفكرة التي يتبناها تقريباً كل من أجاب من العرب على السؤال الأمريكي الممل «لماذا تكرهوننا؟!». وهو يحاول ثانيا أن يرد على أفكار لمفكرين مثل البرازيلي خوسيه آرثر جيانوتي الذي أطلق دعوة بعد ١١ سبتمبر تقول «إن التاريخ كان سيختلف كلية لو لم تظهر إسرائيل التي نكأت جرحاً بين الإسلام والغرب، وإننا لن نستطيع التخلص من الإرهاب الإسلامي من دون التخلص من الجرح الذي هو مصدر إحباط الإرهابيين المحتملين».

لا شيء يدعو للتفاؤل..

حين يسمح واقعثا العربي لجوزيف جوف أن يكتب ما كتب، وحين تسمح انظمتنا العربية للوزير الإسرائيلي اليميني المتطرف ناثان شارانسكي بأن يقنع جورج دبليو بوش «حاكم العالم الأوحد» بأن لا مشكلة في الشرق الأوسط إلا افتقاد مواطنيه للحرية والديموقراطية «الحقيقية» التي يعرفها الإسرائيليون: «حيث لا سلطة مطلقة، وحيث يستطيع البرلمان، فعلياً لا صورياً - سحب الثقة من الحكومة، وحيث يمكن للسلطات القضائية. فعلياً لا صورياً - ملاحقة رأس الدولة، وحيث...» يصبح لا مجال

وحين يعتبر رئيس الولايات المتحدة أن كتاب الوزير الإسرائيلي هو «مانيفستو» ولايته الثانية، معلناً غير مرة ضرورة الحفاظ على التفوق العسكري الإسرائيلي لأنها «الدولة الوحيدة الديموقراطية في المنطقة!» وحين يفعل بعضنا في «الداخل» مايجعله مضطرا لأن يسمح «للخارج» بأن يتدخل متجاوزا سيادة أضعفتها قوانين عولية، وأنهكتها تجاوزات الاستبداد والفساد، وصفقات التنازل حفاظا على السلطة لا غيرها، يصبح لا مجال للتفاؤل.



لا شيء يدعو للتفاؤل..

وإن كان ما يبدو عكس ذلك، فوسط زحام الحواريين، وضباب حملة البخور، لا مكان لثقافة أن وصديقك من صدقك لا من صدقك، فالحلقات المفرغة ذاتها التي عاشها عالمنا العربي لعقود وولا وأمة، هي ذاتها، رغم ما يبدو على السطح من مساحيق يعمد محترفوها الحاذقون أن تكون زاعقة. ورغم دقات الطبول العالية لأعراس الديموقراطية الزائفة. إذ يعرف الريفيون في شرقنا العربي أن دقات الطبول رغم دويها، وأهازيج العرس رغم صخبها، لم تفلح يوما في أن تخفي حقيقة العروس. هل تذكرون إعلام صدام حسين؟ وهل تذكرون أنه قبل أشهر فقط من سقوط بغداد كان قد انتخب بأغلبية ساحقة رئيساً لكل العراقيين(١)

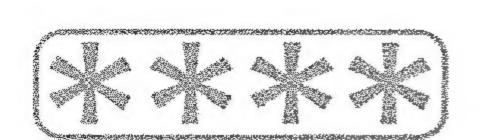
لا شيء يدعو للتفاول ١ كيف وصلنا إذن إلى هنا؟

and the second of the second of the second

باغتني زائري والبحريني، قبل أيام. مذكراً بأن الأمل كان ينبتُ دوما على ضفاف النيل. قاربًا على بيت حافظ إبراهيم الشهير:

وأنا إن قدر الإله مماتي.. لا ترى الشرق يرفع الرأس بعدي،

أيمن الصياد





بالرقم السري محدش غيرك .. يدخل علي بياناتك

الأر) بزيارة واحدة لبعض السنترالات

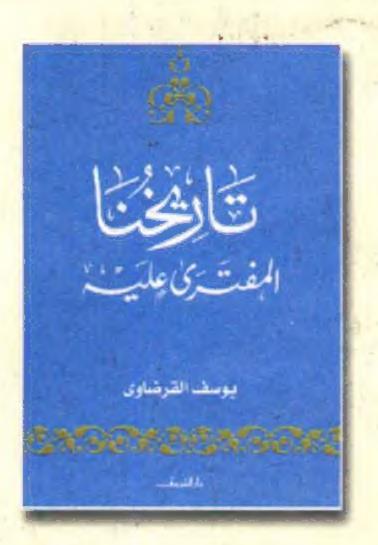
。2012年1月2日 - 1913年 - 1

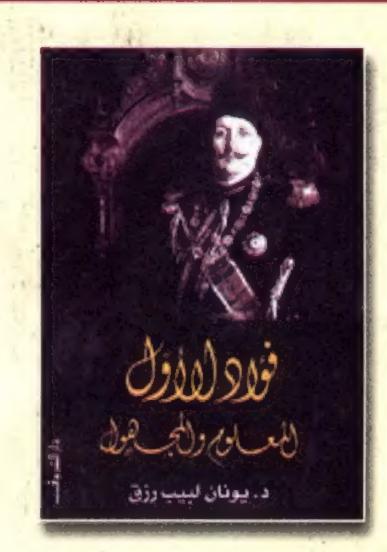
تحصيل مجانباً ويسهبولة على رقيم سيري خياص بلك يمكنك من الإشتراك في أي من الخدمات الإضافية مع الإحتفاظ بالسرية التامة لبياناتك الشخصية ومعلومات فاتورة تليفونك

ترزيد دن الدعارة العالق العال وقع الا

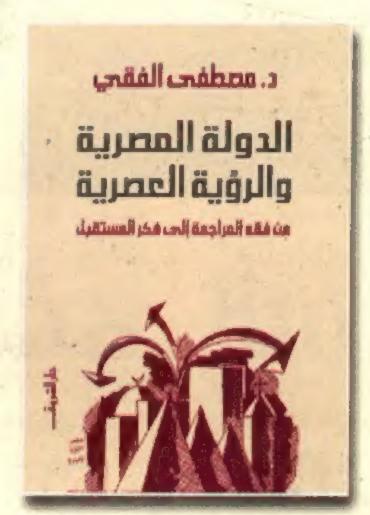
المعروفة الاقمعالات Telecom Egypt شبكة واحدة .. بتقربنا كلنا

أحدث إصدارات دارالشره قــــد





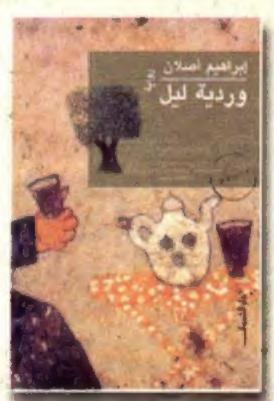


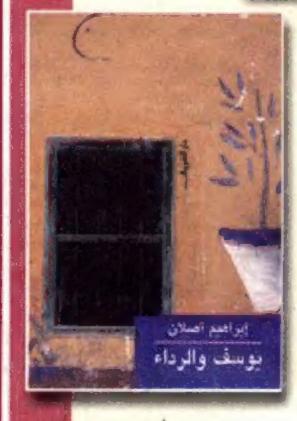




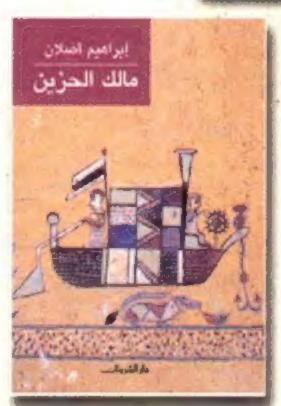


أعمال إبراهيم أصلان











تطلب من مكتبات الشروق

القاهرة: ١ ميدان طلعت حرب - وسط البلدت: ٣٩٣٠٦٤٣ - ٣٩٢٢٤٨٠ مدينة نصر: ٨ سيبويه المصرى - رابعة العدوية ت: ٤٠٢٣٩٩ الجيزة: مبنى فرست مول - ٣٥ شارع الجيزة أمام حديقة الحيوان ت: ٥٧٣٥٠٣٥ - ٥٢٨٥١٨٧ الإسكندرية: مركز سيتى سنتر التجارى ت: ٢٩٧٠١٤٦ - ١٠/١٦٣٣٧٠٨ www.shorouk.com e-mail: bookstores@shorouk.com